المجلد السابع والثلاثون

لعبزء الناة













مضان ۱٤٠٦ هـ

حزيران ١٩٨٦ م

SM1aDOOKS.M0 رابط بدیل < mktba.net



ابَومُوسَى الْأَسْتَعُرِيُّ

الصحابي السنفير القائد



القسم الثانى

٤۔ الاداري

أـــ كتب النبي صلى الله عليه وسلم الى أهل اليمن كتاباً يخبرهم فيـــه بشرائع الاسلام وفرائض الصدقة والمواشى والأموال ، ويوصيهم بأصـــحابه ورسله خيراً ، وكان رسله اليهم معاذ بن جبل ومالك بن مرارة الرهاوي(١٠) .

وقد حمل معاذ ومالك هذا الكتاب النبوي الى اليمن في شيمر شوال أو شهر ذى القمدة من السنة التنسعة الهجرية .

وبعث النبي صلى الله عايه وسلم أبا موسى مع معاذ أميراً وتأضيا (٣) ، وقال لهما : « بشسروا ولا تنفروا . زيسسروا ولا تعسسروا ، وتطاوعا ولا تختلفا » (٣) .

 ⁽۱) انظر نص الكتــاب في: الطبري (١٩/٣ ــ ١٢٢) و وســـة ابي هشام (١٩/٤ ــ ٢٩١، والمعقوبي (١٩/١ ــ ٨٨) ، وانظر الاد بابة (١٩٣٤) واسد الغابة (٢/٣٠،) والقسطاذي (١٩/١٠) ، وقد اخرجه ابر داود وابن حبان والدارمي ، وانظر النص الكامل في : كنز العمال (١٩٤٢) .
 ٢٩٤) على مسئد الامام احمد بن حنبل (١٩٤٢) .

⁽٢) أخبار القضاة (١٠٠/١) .

⁽٣) أخبار القضاة (١٠١/١) .

وفي السنة العاشرة الهجرية ، أسلم باذان الذي كان عامسل كسرى على اليمن ، وبعث الى النبي صلى الله عليه وسلم باسلامه (أ) ، وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد جمع لباذان القارسي حين أسلم وأسلمت اليمن ، عمل اليمن كلها ، وأمره على جميع مخالفها ، فلم يزل عامل رسول الله صلى الله عليه وسلم على اليمن أيام حياته ، ولم يعزله عنها ولا عن شيء منها ، ولا أشرك معه شريكا حتى مات باذان ، فلما مات فرق عمل اليمن بين جماعة من أصحابه ، وكان ذلك بعد حجة الوداع سنة عشر الهجرية ، فكان من عماله عليه الصلاة والسلام أبو موسى الأشعري (٥) ، وبهذا أصبح أبو موسى عاملا من عمال النبي صلى الله عليه وسلم (١٦) ، بالإضافة الى واجباته الأخرى ، فولاه عليه الصلاة والسلام (والسلام : زكيد (٧) وعدن (١٥) والساح (١٠) .

ولم يعزلُ عن عمله في اليمن ، كما لم يعزل غيره من عمالها في حياة النبي صلى الله عليه وسلم (١١) .

⁽٤) الطبري (١٥٨/٣) .

⁽٥) الطبري (٣/٧٢٧ - ٢٢٨) .

⁽٦) انساب الاشراف (١/٩٦٥) وجوامع السيرة (٢٣) .

⁽٧) زبيد: اسم واد به مدينة بقال لها: الحصيب ، ثم غلب عليها اسم الوادي فلا تعرف الا به ، انظر التناصيل في معجم البلدان (٣٧٥/٣ _ ٣٧٠) ،

وهي مدينة يمانية على وادر مشهور في اليمن .

 ⁽A) عدن: مدينة مشهورة على ساحل بحر العرب من ناحية اليمن ، انظـر التفاصيل في معجم البلدان (١٢٦/٦ – ١٢٨) .

⁽٩) رمع: قرية أبي موسى ببلاد الاشعريين قرب غسان وزبيد ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٢٨٥/٢) .

⁽١٠) الساحل: موضع من بلاد العرب بعينه ، يطلق على ساحل مضيق باب المندب ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٣٧٦/٤) و (٧/٥) ، وانظر عن تولية إلى موسى في : الاصابة (١١٩/٥) وجوامع السيرة (٣٣) والطبري (٢٢٨/٢) وابن الأثير (٣٣٦/٣) وتاريخ خليفة بن خياط (٢٢/١) وانساب الاشراف (٢٢٨/١) .

⁽١١) الطبري (٣/٣١).

وبقى أبو موسى على زبيد وعدن ورمع والساحل طيلة أيـــام أبى بكر الصديق رضى الله عنه (١٢) .

وآثر أبو موسى بعد وفاة أبى بكر الصديق أن يصبح غازياً على أن يبقى واليا ، ولكن لا ندري بالضبط متى ترك ولايته في اليمن ، وأول ما ورد اسمه في الولاية ، هو توليته البصرة بعد عزل المغيرة بنُّ شعبة عنها ، وكان ذلك سنة سبع عشرة الهجرية • فقد بعث عمر بن الخطاب الى أبي موسى ، فقال : « يا أبا موسى! انى مستعملك ، انى أبعثك الى أرض قد باض بها الشيطان وفرخ فالزم ما تعرف ، ولا تستبدل فيستبدل الله بك » ، فقال : « يا أمير المؤمنين ! أعنتي بعدة من أصحاب رسولالله صلى الله عليه وسلم من المهاجرين والأنصار، فاني وجدتهم في هذه الامة وهذه الاعمال كالملح لا يصلح الطعام الا بــــه » ، فقال له: « خذ من أحببت » ، فاستعان بتسعة وعشرين رجلا ، منهم أنس بن مالك وعمران بن حصين وهشام بن عامر • وخرج أبو موســــى ، حتى أنــــاخ بالمربد (١٣) ، فبلغ المغيرة أن أبا موسى قد أناخ بالمربد فقال : « والله ماجاء أبو موسى زائرا ، ولا تاجرا ، ولكنه جاء أميراً » • وجاء أبو موسى الى المغيرة بن شعبة ، ودفع اليه كتاباً من عمر ، وانه لأوجز كتاب كتب به أحــــد من الناس : أربع كلم ، عزل فيها ، وعاتب ، واستحث ، وأمر ، وهذا نص الكتاب :

«أما بعد • فانه بلغنى نبأ عظيم ، فبعثت أبا موسى أميرا ، فسلم اليه ما في يدك ، والعجل » •

وكتب عمر مع أبى موسى كتاباً هذا نصا . موجه الى أهل البصرة : « أما بعد ، فانى قد بعثت أبا موسى أميراً عليكم ، ليأخذ لضعيفكم من

⁽١٢) الطبري (٣/٢٧) وابن الأثير (٢/٢١) .

⁽١٣) المربد : موضع سوق الابل بالبصرة ، ثم أصبح ســوقا وشـــارعا ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (١١/٨ ـ ١٣) .

قويكم ، وليقاتل بكم عدوكم ، وليدفع عن ذمتكم ، وليحصى لكم فيأكم ثم ليقسمه بينكم ، ولينقى لكم طرقكم » (١١) .

وفي أيام أبى موسى على البصرة ، خرج رجل من أهل البصرة ، يقال له : أبو عبدالله ، وهو نافع أبو عبدالله بن كلدة الثقي الى المدينة المنورة ، فقال لعمر بن الخطاب : « ان قبلنا أرضا بالبصسرة ليست من أرض الخراج ، ولا تضر بأحد من المسلمين ، فان رأيت أن تقطعنيها ، اتخذ فيها قضباً (١٥٠ لخيلي فافعل » ، وكان أبو عبدالله أول من افتلى الفسلا (١٦٠) ، فكتب عمسر الى أبى موسى : « ان كان كما يقول ، فاقطعها له » ، وفي رواية أن كتاب عمر كان : « ان أبا عبدالله سألني أرضاً على شاطىء دجلة ، فان لم تكن أرض جزية ولا أرضاً يجرى اليها ماء جزية ، فاعطها اياه » (١٧) .

وكان أبو موسى قد فتح أصبهان سنة احدى وعشرين الهجـــرية برفقة عبدالله بن عبدالله بن عتبان ، فعقدا مع أهلها هذه المعاهدة :

بسم الله الرحمن الرحيم

كتاب من عبدالله للفاذوسفان وأهل أصبهان وحواليها :

انتكم آمنون ما أدّيتم الجزية بقدر طاقتكم في كلّ سنة ، تؤدونها الى الذي يكلي بلادكم عن كل حالم ، ودلالة المسلم ، واصلاح طريقه ، وقراه يوماً وليلة ، وحملان الراجل الى مرحلة ، لا تسلطوا على مسلم . وللمسلمين

⁽۱٤) الطبري (٢٠/٤ - ٧١) وابن الأثير (١٠/٥٥) ، وانظر طبقات ابن سعد (١٩/٤) والاصابة (١١٩/٤) . (١٠٩/٤) والاصابة (١١٩/٤) . (١٥) القضب : شجر ترعاه الابل والخيل .

⁽١٦) افتلى الكان : رعاه . والفلا : جمع فارة ، وهي الارض الواسمة المقفرة .

⁽۱۷) انظر الصادر في : مجموعة الوثائق السياسية (۳۲۰) وانظر نتوح البلدان (۱۷) (۱۸ - ۹۱۰) وانظر نتوح البلدان (۱۸ - ۹۹۱) وکتاب عمر مؤرخ في صغر من سنة سبع عشرة الهجرية .

نُصحكم وأداء ما عليكم ، ولكم الأمان ما فعلتم ، فاذا غيرَّرَثم شيئاً أو غيرٌه مُغيَّرٌ منكم ولم تُسلِئموه ، فلا أمان لكم ، ومن ْ سبّ مسلماً بُلـغ منه ، فان ضربه قتلناه .

وكتب عبدالله بن قيس وشهد ، وعبدالله بن ورَ "قاء ، وعرِصـْمــّة بن عبدالله(۱۸) •

وفي سنة اثنتين وعشرين الهجريّة أكمّره عمر بن الخطاّب على الكوفة بطلب من أهلها بعد عمّاًار بن ياسِر ، فأقام على الكوفة عاماً أو بعض عام ، ثم عزلًه وصرفه الى البصرة(١٩٥) من جديد ، في سنة اثنتين وعشرين الهجرية (٢٠٠) مما يدل على بقائه في الكوفة أقل من عام ٠

وبقي أبو موسى على البصرة الى وفاة عمر بن الخطاب رضي الله عنسه سنة ثلاث وعشرين العجرية(٢٦) ، وقد كتب عمر في وصيته لمن يتولتى المخلافة من بعده : « لا يُحُرّ لمي عسامل أكثر من سسنة ، وأقرِّ وا الأشسمري "أربع سنين(٣٦) » ، وهذا دليل على أن عمر كان يثق به ثقة مطلقة ، وأن " ثقته بسه أعظم من ثقته بعماله الآخرين •

وفي سنة تسع وعشرين الهجرية ، عزل عثمان بن عثمان رضي الله عنـــه أبا موسى عن البصرة بعبدالله بن عامرٍ بن كثر يز القُرشي ّ العَبْشَسَمِي ّ (٣٣) ،

⁽١٨) الطبري (١٤١/١) .

⁽١٩) ابن الأثير (٣/٣) .

⁽٢٠) ابن الأثير (٣٨/٣) .

⁽٢١) الطبري (١٩٠/٤) وابن الاثير (٤٩/٣) والعبر (٢٧/١) ، وانظر الطبري (٢٤١/٤) وابن الاثير (٧٧/٣) .

⁽٢٢) الاصابة (٤٠/١).

⁽٢٣) انظر سيرته في: المعارف (٣٢٠ ــ ٣٢٢) .

وقيل : كان ذلك لئلاث سنين مضت من خلافة عثمان ، وأرجع الرواية الأولى، فقد عمل لعثمان على البصرة ست سنين (٢٤) ، وما كان عثمان ليعزله بعد ثلاث سنين خلافاً لوصية عمر ، فلما خرج من البصرة حين فترع عنها ، لم يكن معه الاستمائة درهم عطاء عياله (٢٠٠ ، ولكن كان معه ما هو أنمن من كل مادة في الدنيا ، هي قولة العسن البصري فيه : «ما آناها سيعني البصرة سراكب خير لأهلها منه »(٢٠٠ ، فقد ذهبت المادة ، وبقي هذا الثناء المستطاب ،

ولما عنرل عن البصرة ، سار منها الى الكوفة ، فلم يزل بها حتى أخرج أهل الكوفة سسعيد بن العاص ، وطلبوا من عشان أن يسستعمله عليهم ، فاستعمله (۲۲۷ ، و رکان قد سكن الكوفة بعد خروجه من البصرة ، فتفقة أهل الكوفة بد (۲۲) ، وقد استعمله عثمان على الكوفة بعد سسعيد بن العاص ، نرولا عند رغبة أهل الكوفة ، وكتب اليهم :

« بسم الله الرحمن الرحيم

أما بعد ، فقد أمرّت عليكم من اخترتم ، وأعفيتكم من سعيد ، والله لأفر مشنكم من سعيد ، والله لأفر مشنكم (٢٦) عرضي ، ولأبد لن لكم صبري ، ولأستصلحتكم بجهدي ، فلا تدرّعوا شيئاً أحببتموه لا يمصى الله فيه الا سألتموه، ولاشيئاً كرهتموه لا يمصى الله فيه الا سألتموه، ولاشيئاً كرهتموه لا يمصى الله فيه عندما أحببتم ، حتى لا يكون

⁽۲۲) الطبري (۲۲.۱/۲) وابن الأثير (۹۹/۳) والعبر (۳۰/۱)) وفيه: عزل عثمان آبا موسى عن البصرة سنة تسم وعشرين الهجرية .

⁽۲۵) طبقات ابن سعد (۲۱۱/۱) .

⁽٢٦) الاصابة (٤/١٢٠).

⁽۲۷) أسد الفابة (۲۷/۳) و (۲۰۹/۰) والاصابة (۲.۱۲.). (۲۷) الاد ارة (۲. ۱۳.)

⁽٢٨) الاصابة (٤/١٢٠).

⁽۲۸) الرصابه (۱۲۰/۲) . (۲۹) في ابن الأثير والنويري : « لأقرضنكم » .

لكم علي ّ حجّة »(٢٠٠) ، وكان ذلك سنة أربع وثلاثين الهجريّة(٢١) . ومعنى ذلك أن أبا موسى، بقي بلا عمل للخليفة عثمان نحو أربع سنوات ، قضاها في تعليم القرآن وتحفيظه وفي تفقيه أهل الكوفة .

وكان أبو موسى ، حين أعاد أهل الكوفة سعيد بن العاص من الطريق قبل دخول الكوفة الحانقين على سسميد وغير الحانقين على سسميد وغير الحانقين عليه ، وخطبهم ، وأمرهم بالجماعة وبسلزوم الجماعة وبطاعـة عثمان ، فأجابوا الى ذلك ، وقالوا : « صلّ بنا » ، فقال : « لا ! الا على السسّح والطاعة لعثمان » ، قالوا : « نعم » ، فصلى بهم ، وأتاه ولايتهم من عثمان ، فولهم(٢٣) .

ولم يزل أبو موسى على الكوفة ، حتى استخلف علي " بن أبي طالب رضي الله عنه سنة خمس وثلاثين الهجرية (٢٦٠) ، فأقره علي " بن أبي طالب عليها ، فلما سار علي " الى البصرة ليمنع طلاحكة والزعبير عنها ، أرسل الى أهل الكوفة يدعوهم لينصروه ، فمنعهم أبو موسى وأمرهم بالقعود في الفتنة، فعزله علي " عنها (٢٦٠) ، وكان قد أقراه عليها قبل ذلك ، بينما عزل غيره من عمال عثمان (٢٥٠) ،

ب فيما هي انجازات أبي موسى ، كما يعبّر عن ذلك المحدثون ؟ • كتب أبو موسى الى عمر : « انّه يأتينا منك كتب ليس لها تاريخ » فجمع

⁽٣٠) الطبري (٣٣٦) وابن الأثير (٣/٨)١ – ١٤٩) .

⁽٣١) الطبري (٤/٣٣٦) وابن الأثير (١٤٨/٣) .

⁽٣٢) ابن الأثّير (٣/٣) .

⁽٣٣) الطبري (٤/٧/٤) وابن الائير (١٩٠/٣) . (٣٤) ابن الائير (٣٢/٣٣) واسد الفابة (٣٤٦/٣) و (٣٠٩/٥) ، وانظر مروج

الذهب (٣٥٩/٢) . (٣٥) اليعقوبي (٢/٥٥٧) .

عمر : « نؤرخ لمهاجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فان ّ مهاجرته فَر °ق ٌ وسلتّم » ، وقال بعضهم : « لمهاجرة رسول الله صلى الله عليه وسلتّم » ، فقال عمر : « نؤرخ لمهاجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فان ٌ مهاجرته فـَر °ق ٌ بين الحق والباطل »(٢٦) .

لقد كان لأبي موسى فضل المطالبة بوضع التأريخ للمسلمين ، فكان التأريخ الهجري" الذي بدأ العمل بــه على عهـــد عمر بن الخطَّاب ، ولايزال معمولاً به حتى اليوم •

وكان عمر بن الخطّاب أو ّل مَن ْ سُمتّى بأمير المؤمنين، وكان أبو موسى أو"ل مَن° دعا له بهذا الاسم على المنبر ، وأو"ل مَن° كتب اليه : لعبدالله عمر أمير المؤمنين ، من أبي موسى الأشعري ، فلمـــا قُــُر ِىء ذلك على عمر قال : « اني لعبدالله ، واني لعمر ، واني لأمير المؤمنين ، والحمد لله رب "العالمين »(٢٧).

وأصبحت السُّنة التي سنتها أبو موسى متسِّعة في الدُّعاء وفي الأسلوب الكتابي أيضاً •

وفي سنة ثماني عشرة الهجرية ، أصاب الناس مجاعة شـــديدة وجدب وقحط ، وهو عام الرّمادة ، وكانت الرّيح تُسفي تُراباً كالرَّماد ، فسمي : عام الرَّمادة ، واشتد الجوع حتى جعلت الوحش تأوى الى الأنس ، وحتى جعل الرَّجل يذبح الشيَّاة فيعافها من قُبْحها ، وانَّه لمقفر (٣٨) .

وكتب عمر بن الخطَّاب الى أبي موسى وهو على البصرة : « انَّ العرب هلكنت° ، فابعث الي ّ بطعام » ، فبعث اليه بطعام ، وكتب اليه : « اني قـــد

⁽٣٦) ابن الأثير (١٠/١) .

⁽٣٧) مروج الله هب للمسعودي (٢٠٥/٢) _ ط ٢ _ بيروت _ ١٣٩٣ هـ . (٣٨) الطبري (١٩/٤) وابن الاثير (٢/٥٥٥) .

بعث اليك بكذا وكذا من الطّعام ، فان رأيت يا أمير المؤمنين أن تكتب الى أهل الأمصار ، فيجتمعون في يوم ، فيخرجون فيه ، فيستسقون » ، فكتب عمر الى أهل الأمصار ، فغرج أبو موسى فاستسقى ولم يُصل الامام وهذا دليل على أن الزراعة والاتتاج الزراعي كان بازدهار بعيث يغطئي حاجة المنطقة ويفيض على ما تحتاج اليه ، فتصد رالى المناطق الأخرى .

ولا عجب في ازدهار الزراعة والمحاصيل الزراعية في ولاية البصرة على عهد أبي موسى، فقد كان يهتم بالري الذي هو العمود الفقري للزراعة ، وبخاصة في الأرض السيَّعية التي تُسقى بمياه النهر ولا تزدهر بدونه، فقد قاد أبو موسى فير الأُبْلكة (١٠) من موضع الاجتَانكة (١١) الى البصرة ، وكان شرب الناس قبل ذلك من مكان يقال له : دير قاووس (١٤) ، فقومحته في دجلة فوق الأبلة باربعة فراسخ ، يجري في سباخ لا عمارة على حافاته ، وكانت الأرواح (١٢) تدفيه (١٤).

ولم يقتصر نشاط أبي موسى في الري على حفر نهر الأُ'بُلُكَة ، بل امتدَّ الى حفر نهرين آخرين سجّلها له البلدانيون العرب ، ولا ندري عدد الأنهار التى حفرها ولم يُسجِّلها البلدانيون ك •

⁽٣٩) طبقات ابن سعد (١١٠/١) .

 ⁽٠٤) الأبلة: بلدة على شاطئ، نهر البصرة في زاوية الخليج السذي يدخل الى البصرة ، وهي مدينة قديمة ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (١٩٨١).
 ونهر الأبلة: نهر باسم المدينة ، يتصل بالبصرة ، انظر معجم البلدان
 (١٠٠١) .

 ⁽١) الاجانة: اناء تفسل فيه الثياب ، سمى به نهر الاجانة ، لان الناس كانوا يفسلون فيه ثيابهم في اجاجين فيه ، انظر معجم البلدان (٣٣٥/٨) .

⁽٢٤) لَم اجد له ذكراً في المصادر الَّذِي تتحدث على الأديرة .

⁽٣)) الارواح: جمع ربح ، وهو الهواء اذا تحرك

⁽٤٤) البلاذري (١٩٨٤) .

فقد قدم الأحنف بن قيس التسميمي (٤٥) على عمر بن الخطاب في أهل البصرة ، فجعل عمر يسألهم رجلاً رجلاً ، والأحنف لا يتكلُّم ، فقال له عمر : « ألك حاجة ؟ » ، فقال : « بلى يا أمير المؤمنين ! ان" مفاتيح الخير بيد الله ، وان" اخواننا من أهل الأمصار نزلوا منازل الأ"مم الخالية بين المياه العذبــة والجنان الملتفَّة ، وانَّا نزلنا أرضاً نشـَّاشة(٤٦) لا يجفُّ مرعاها ، ناحيتها من قِبِـَل المشرق البحر الأُمَجاج ، ومن ناحية المغرب الفلاة والعـَجاج ، فليس لنا زرع ولا ضرع • تأتينا منافعتُنا وميرتـُنا في مثل مـَر°ى النتّعامة ، يخرج الرّحجل الضَّعيف منَّا فيستعذب الماء من فرسخين ، والمرأة كذلك فترَبُّق(٤٧) ولدها رَ بْقُ الْعَنْرُ تَخَافُ بَادْرَةُ الْعَدُو وَأَكُلُ السَّبُّعُ ۗ ؛ فَأَلاَّ تَرْفَعَ خَسَيْسَتَنَا وتجبر فاقتنا ، نكثن° كقوم ٍ هلكوا » فألحق عمر ذراري أهل البصرة في العطاء ، وكتب الى أبي موسى يأمره أن يحفر لهم نهراً ، فذكر جماعة من أهل العلم أنَّ دجلة العوراء ، وهي دجلة البصرة ، كانت خَو°رآ(١٨) ، والخور طريق للماء لم يحفره أحد ، تجري اليه الأمطار ويتراجع ماؤها فيه عند المــــد وينضب في الجزر ، وكان يحدَّه مما يلي البصرة خَو ْر ْ واسع كان يسمى في الجاهليَّة : الاجَّانة ، وتسميه العرب في الاسلام : خَرْ َّاز ، وهو على مقدار ثلاثة فراسخ من البصرة م ومنه يبتدأ الجنُّهر الذي يعرف اليوم بنهر الاجَّانة • فلما أمر عمر أبا موسى بحفر نهرٍ ، ابتدأ بحفر نهر الاجَّانة ، فَكَأَ ره (٤٩) ثلاثــة فراسخ ،

⁽٥) انظر سيرته في : قيادة فتح بلاد فارس (٢١٧ _ ٢٤٦) .

⁽٦)) نشى الشيء: جف وذهب ماؤه . ونشاش هو ، وهي نشاشة . ويقال : سبخة نشاشة : لا يجف ثراها ولا ينبت مرعاها .

⁽٧)) ربقه : ربطه بالربق . والربق : حبل ذو عرى ، والحبل ، والخيط . (٨)) الخور : مصب الماء في البحر ، والمنخفض من الأرض بين مرتفعين ،

⁽٩)) فَأَر فَلَآنَ : حَفَر حَفْرَ الفَارِ .

حتى بلغ به البصرة^(٥٠) . وكان أهل البصرة قبل حفر هذا النهر يستقون ماءهم من الأ'بُلگة ، وكان يذهب رسولهم اذا قام المتهجدّون من اللّـيل ، فيأتي بالماء من الغد صلاة العصر^(٥١) .

وهكذا يستر أبو موسى ماء الشَّرب لأهل البصرة من جهة ، ويُسر لهم ماء السَّقي من جهة أخرى •

أما النتهر الثالث الذي حضره أبو موسى بالبصرة ، فهو نهر متعقل ، نسبة الى الصّحابي" الجليل متعقل بن يُسار بن عبدالله المُترَّ نبي (٢٥٠) ، وهو نهر معروف بالبصرة ، فمه عند فم نهر الإجّانة الذي ذكر ناه قبل قليل ، فقد أم معر بن الخطّاب أبا موسى أن يعفر نهراً بالبصرة ، وأن يُجرِّبك على يد متعقل بن يُسار المُترَّ نبي " ، فننُسب اليه ، وفي رواية أخرى أن " زياد بن أبي سفيان (٥٠) مو الذي حضره (٥٠) ، ولا تناقض بين الروايتين ، فأبو موسى حضره ، وزياد جدد حضره ، لأن الأنهار في تلك المناطق تحتاج الى اداسة حضرها باستمرار ، والا طمرت واندرست ، فخلط الذين كتبوا على هذا النهر بين الجهدين : جهد أبي موسى ، وجهد زياد ،

تلك ثلاثة أنهار للبصرة عرّفت لأبي موسى . حفرها على عهد الفاروق عمر وحده ، وقد كان على البصرة في عهد عمر خمس سنوات امتدت من سنة سبع عشرة الهجرية الى سنة ثلاث وعشرين الهجرية ، أمضى منها سسنة على

⁽٥٥) معجم البلدان (٨/٣٣٤) .

⁽١٥) معجم البلدان (٣٣٥/٨) .

⁽٥٢) معقلُ بن يسار بن عبدالله المزنى : انظر سيرته في اسد الفابة (٣٩٨/٢) والاصابة (١٢٦/٦) والاستيعاب (١٤٣٢/٣) المعارف (٢٩٧) .

⁽٥٣) زياد بن أبي سنفيان : انظر سيرته في تهذيب ابن عساكر (٥/٥)) .

⁽٤٥) معجم البلدان (٨/٥٤٥ ـ ٣٤٦) .

الكوفة بعيداً عن البصرة ، وقد بقي على البصرة ست سنوات في عهد عثمان ابن عقان ، ولابد " أنته بذل نشاطاً باهراً في حفر أنهار جديدة وفي تطهير أنهار قديمة ، ولا عبرة بسكوت الذين حجلوا نشاط أبي موسى في حفر الأنهار عن تسجيل ما خره من أنهار ، فعا كل "هيء جرى سنجل ، ولكن اذا افترضنا أن " هذه الأنهار الثلاثة هي كل " ما حفره أبو موسى في سينجي " ولايته على عهد عمر ، وأنته لم يحفر أنهاراً اضافيتة بعد عمر لسبب أو لآخر ، فان حفسر ثلاثة أنهار ليس قليلا" ، وبخاصة اذا تذكرنا الوسائل البدائية المستعملة أيام أبي موسى بالحفر ، وأن " القادرين على الحفر في ششغل شاغل عن الحفر بالجهاد والفتوح ،

وكان من ثمرات نشاط أبي موسى في حفر الأنهار ، أن البصرة أصبحت مصدرة للطعام الى المسلمين المحتاجين اليه ، واكتفى المسلمون ذاتياً بما لديهم ، ولم يبقوا محتاجين الى استيراد الطلمام من الأجانب ، فلاشيء بلا ثمن ، وثمنه الضغط السياسي كما هو معلوم ، كما كان يمارسه الأجانب على العرب في الجاهلية ، وبخاصة في سنوات القحط والجفاف .

ولم يكن أبو موسى متفرِّغاً للقضايا الاداريـــة في البصرة ، بـــل كان مـــؤولاً مـــؤولية مباشرة عن الجهاد والفتوح بما فيه حشد الرجال وقيادتهم ، فالأمير يومها اداري ّ تائد .

فقد تولى البصرة سنة سبع عشرة الهجريّة لعمر ، فحشد الرجال بأمسر عمر لفتــوح المشرق ، فشاركوا في فتح رَامَهُرُ "مُزُ ، بقيادة أحــد قادتــه المرؤوسين ، ثم شهد فتح تـُسْتَرَ قائد لمجاهدي البصرة ، فلما فتتحت المدينة انصرف أبو موسى الى البصرة .

وبقي سنة ثماني عشرة الهجرية وتسع عشرة الهجرية وعشرين الهجرية

يحشد الرجال لفتوح أرض فارس في المشرق ، وفي سنة احدى وعشرين شهد مم كة نيهاو ند وهي معركة فتح المسلمون نيهاوند ، انصرف أبو موسى ففتح الدعين نيهاوند ، انصرف أبو موسى ففتح الدعين نيها وسيئر كان صلحاً أيضاً ، ووجه أحد رجاله ففتح الصيئسرة مدينة مهثر جان قدّى صلحاً مكما شارك أبو موسى في هذه السنة، أي سنة احدى وعشرين الهجرية في فتح أصبهكان ، كما فتح قم وقاشان قبل عودته الى البصرة .

ونتقل أبو موسى الى الكوفة سنة اثنتين وعشرين الهجريّة ، فبقي فيها عاماً أو بعض عام ، ثم أ*عيد سنة اثنتين وعشرين الهجرية أيضاً الى البصرة .

وفي سنة ثلاث وعشرين الهجرية ، شارك أبو موسى في فتح شيئراز وأكرَّجان وسيَبِرَيْــُـرْ ، واستعاد فتح مدينة سابور سنة ست وعشرين الهجريّـة على عهد عثمانُ .

لقد فتح أبو موسى الأهـــواز الســُـــوس وأصبهـــان واللهُّـيْـنَــــوَـر وماســَبــَذَــان وســِيْـرَــُوَّان وقتم ْ وقاشان، وشارك فيفتح تــُــــْتـرَ ونِـهاوَــُــــْد، واستعاد فتح سابور •

ويتضاعف اعجابنا بأبي موسى وتقدير نا النشاطـــه في خـــدمة الاســــلام والمسلمين ، اذا ذكرنا فتوحاته الواسعة الى جانب أعماله الاداريّــة ، فنحــــار بأيهما نكون أكثر اعجاباً : بأعماله العسكرية ، أم باعماله الاداريّــة .

وما يخطر على البال هو : كيف تيسّر له الوقت الكافي للنهوض بكلّ هذه الأعمال الكبيرة ؟ ! •

لقد كان أبو موسى حصيفاً في ادارته وقيادته ، يتمنتَع بعقليـّة متنزنة وفكر صائب ورأي سديد ، يدائنا على ذلك ما رواه عنــه طارق بن شـــهاب البحبَالــيّ ، قال : « آتينا أبا موسى ، وهو بداره بالكوفة ، لنتحد ً عنده ، فلما جلسنا قال: لا عليكم أن تخفرا ، فقد أصيب في الدار انسان به فلم السبّقم ، ولا عليكم أن تخفروا عن هذه القرية ، فتخرجوا في فسيح بلادكم وتنز هها حتى يرفوع هذا الوباء ما خبركم بما يشكر ، مما يشتّقى ، من ذلك أن يَظن من " خرج أنه لو أقام مات ، ويَظن من " أقام فأصابه ذلك لو أنه لو خرج لم يُصبه ، فاذا لم يظن هذا المسرم المسلم فلا عليه أن يخسرج ، وأن يتنز " هنه " « فل في يتنز " هنه يقضاء الله عز " وجل وقدره ،

ومما يدل على عقليته المنتزنة الرّاجحة ، بقاؤه في البصرة والكوفة بدون مشاكل خطيرة مع أهل هذين البلدين ، وقد كان لهما مشاكل ـــ وبخاصــة الكوفة ــ مع مَن° سبق أبا موســـى في ولايتهما ومع من لحقه أيضاً كما هو معروف •

ولم تخل مارته على البصرة والكوفة من مشاكل حسب ، بل العكس هو الذي حدث ، فقد كان أهل البلدين يطالبون الخليفة بعودت، اليهما كلسّما استطاعوا الى ذلك سبيلا .

فقد سأل عمر أهل الكوفة : « من تريدون ؟ » ، قالوا : « أبا موسى » ، فأقره عليهم بعد عَمَّار بن ياســـر ، وكان ذلك في ســــنة اثنتين وعشــرين الهجريّة(٥١) .

وقد اختاره أهل الكوفة والياً عليهم في عهد عثمان ، فنزل عثمان على ارادة أهل الكوفة ، وولى على الكوفة أبا موسى(٥٧) ، وكان ذلك سنة أربع

⁽ه٥) الطبري (٤/٦٠) وابن الأثير (٢/٨هه) .

⁽٥٦) الطبري (١٦٤/٤) وابن الاثير (٣٢/٣) . (٥٧) الطبري (٢٣٦/٤) وابن الاثير (١٤٨/٣) وانظر اسد الفابة (٣٤٧/٣) و (ه.٩.٧) والاصابة (١٤.٠/٤) .

وثلاثين الهجر بــّة(٥٠) ، ومن النـّـادر أن يرضى أهل الكوفة عن أمير ! ! •

ولما بعث علي بن أبي طالب عثمارة بن شهاب (٥٩) وكانت له هجرة ، والياً على الكوفة خلفاً لأبي موسى ، علم وهو في طريقه اليها ، أن أهلها لا يريدون بأميرهم أبي موسى بديلا "، فرجع عمارة الى علي " بن أبي طالب بالمخبر (١٦٠) ، كما اختير من الناس ليمتشل أهل العراق في التتحكيم ، ولم يكن اختياره من علي "كما ذكر نا ، كل ذلك يدل على مبلغ ثقة الناس بأبي موسى ومقدار شعبي "، كما نعبش عن أمثاله اليوم ، ان كان له أمثال ! .

تلك هي مجمل انجازات أبي موسى اداريّاً: تعليم للقرآن والحديث النبوي والفيقه ، وتحفيظ للقرآن الكريم حتى بلغ الحفّاظ عشرات المئآت ، فهو قائد مدرّسة علمية فذّة .

واصلاح زراعي ، وتعمير وارواء ، ربناء : بنى أبو موسى مسجد البصرة ودار الامارة بلبن وطين (۱۲) ، وعدل ، واستترار ، فهو اداري حازم حصيف •

وجهاد ، وفتوح عشرة منادلق شاسعة ، أحدها الأهواز ، فهو قائد لامع قدير .

لا عجب أن يقول عمر عن أبي موسى : « انّه كَيْتُس ﴾(١٣) ، ويقول عنه الحسن البصري : «ما أتاها راكب ـ يعني البصرة ــ خير لأهلها منه ﴾(١٣)

⁽٨٥) العبر (١/ ٢٤ ــ ٣٥) .

⁽٥٩) عمارة بن شهاب: انظر سبرته في الاصابة (٢٧٦/٦) .

⁽٦٠) الطبري (٢/٢)} ــ ٣٦٢) وابن الأثير (٢٠٢/٣) . (٦١) البلاذري (٨٨) .

⁽٦٢) طبقات ابن سعد (٢/٥٣١) .

⁽٦٣) الاصابة (٦٢٠) .

ومضت القرون الطويلة ، والكلمات التي قيلت في أبمي موسى باقية ، لأنّها كلمات صادقة ، ولأن الذي قيلت فيه يستحقّها • انّ في ذلك لعبرة ، فهل من مُـعْــَبُر !! •

٥- الورع (١٤)

صنفان من الناس يصعب الكتابة عنهم: الذين لهم تسروة عظيمة من الأعمال العظيمة ، والذين لم يصنعوا شيئاً في حياتهم له قيمة مادية أو معنوية ، والمشعوبة في الصنف الأول الحيرة في انتقاء الأعمال التي يمكن أن توصف ، والصنعوبة في الصنف الثاني الحسيرة في اخفاء الخسواء الذي لا يمكن أن يُعرف .

وأبو موسى من الصئف الأول الذي تتسم كلّ حياته بالورع ، فسا يدري الذي يكتب سيرته ما يأخذ وما يدع ، وقد حسبت أنّ أبسط فقرة من فقرات سيرته هي الحديث عن ورعه ، ولكتني احترت من وصلت هذه الفقرة لتزاحم أعماله التي كانت تتيجة من تنائج ورعه ، فما أدري ما أشخفل ولا أدري ما أسجل .

لقد كان أبو موسى بعد اسلامه واقباله على تعلّم القرآن الكريم والفقه الاسلامي م وظل معلّماً وهو أمير ومجاهد وقائد ، لم تشغله واجبات الامارة والجهاد والقيادة عن واجبه الأصلي وهو التكليم ، فكان معلمًا في بيته ، معلمًا في ديوانه ، معلمًا مع رفقائه في السمّلاح ، معلمًا في قيادته • وكما كان

⁽٦٤) وراع براغ وراعاً ووراعاً ورعة : تحرّج وتوقى عن المحارم ، ثم استغير للكف عن الحلال المباح ، فهو ورع ، وهي ورعة . ووراعة ، وورع ترع ويوارع وراعة ، ووراعة ، وراعة ، وراعة ، وراعة ، وراعة ، وراعة من الأمر ، وعنه : تحرج ، والورع : المتحرّج من المحارم ، المتوقى عن المحارم .

يُعلِّم القرآن الكريم والسُنتَّة النبويَّة المطهَّرة والفقه الإسلامي ، كان يعلِّم الورع في بيته وفي ديوانه ، ومع المجاهدين ، وفي مقرَّ قيادته .

والورع لا يمكن أن يُعلَّم بالأفكار النظرية ، بل يُعلَّم بالسُّسلوك العمليّ ، فهو مما لا يمكن تعليمه بالكتب ، بل بالقدوة العسنة ، فتنتقل سمات الورع من نفس الى نفس طلعدوى التي تنبعث عن القدوة العسنة ، كساينتقل العلم من عقل الى عقل بالتلقي التي تصدر عن الكتب ، فكان أبو ورسى معلم كتاب يصقل العقول بالعلم ، ومعلم تقوى يصقل النفوس بالورع •

ومضى أبو موسى الى ربّه ، وبقي منه ورعه المسجّل في الكتب ، ولا تفيد كنتْب الورع كما يفيد شيوخ الورع ، لأن الكتب تخاطب العقول ، والشيوخ يناغون القلوب ، وليس مَن ° رأى كمن سمع ، ولكن عسى أن ينتفع بورع أبي موسى المكتوب أهل القلوب ، وما لا يُند °رك كانته لا بأس بالانتفاع بعضه ، فشيء مهما يقل "أفضل من لا شيء •

فقد جعل أبو موسى من نمسه أسوة حسنة لأهله ، قال أ 'نس بن مالك : «قال الأشعري وهو على البصرة : جهترني فأني خارج يوم كذا وكذا ، فجعات ' أمجهتره ، فجاء ذلك اليوم وقد بقي من جهازه شيء لم أفثر 'غ منسه ، فقال : يا أنس! انمي خارج • فقلت : لو أتنست حتى أكثر 'غ من بقية جهازك • فقال : انمي قد قلت 'لأهلي : انبي خارج يوم كذا وكذا ، وانبي ان كذبت ماهاي كذبوني ، وان * خنشه خانوني ، وان * أخلفتهم أخلفوني ، فخرج وقد بقي من حوائجه بعض شيء لم يثمر 'غ" منه » (١٥٠ .

وفي الصّحيحين : البُخاري ومُسنَّام ، من حديث أبي موسى قال : «خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلّم في غَزَاة ٍ ، ونعن سبِّتَّة 'تَعَرّ

⁽٦٥) طبقات ابن سعد (١١١/٤) وحلية الاولياء (١/٢٥٩).

على بعير تعشقيه (١٦) ، فنقيت أقدامنا ، ونقيت (١٧) قد ماي ، و وسقطاً ظنَّماري، فكتا تكف على أرجلنا الخرق، فكسميّت : غز و و آف ذات الراقاع ، لما كنا تعصّب على أرجلنا من الخرق » (١٨) ، قال أبو بر د ت بن أبي موسى : « فحد ث أبو موسى بهذا العديث ، ثم كره ذلك وقال : ما كنت أصسنع بأن أذكره ، كأنته كسره أن يكون شسيء من عسله أفشاه »(١٦) ، وما أفشى أبو موسى شيئا من عمله ليفاخر به أو لينال سمعة ، وشرفا ، فقد كان ذلك معروفا مشهورا ، ولكنة أراد أن يعلتم أهله والمسلمين كيف كان حال النبي صلى الله عليه وسلتم وحال أصحابه من فقر وتقشت ، وكيف أصبح عليه حال المسلمين بعد الفتوح من غنى وترف ، فهو يريد لهم التقشية ويحد ره الترف الذي يؤدي بهم الى التقسينة والافحلال ،

وعن القدوة العسنة في الجليس الصاّلح ، خطب أبو موسى يوماً فقال : « أن " الجليس الصاّلح خير من الوحدة ، والوحدة خير من الجليس السنّوء ، ومَّنَكُ الجليس الصاّلح كمثل صاحب العيطر الا يحذك يعبق بك من ربعه ، ألا وان مَّنَكُ الجليس السنّوء كمثل صاحب الكيير الا يحوق أيابك يعبق من ربعه ، ألا وانتما سنّمتي القائب من تقلّبه ، وان مَثْكُل القلب كمثل ربشة بأرض فضاء تضربها الربح ظهراً لبطن ، ألا وان " من ورائكم فتناً كقيط ع

⁽٦٦) نعتقبه : اي نركبه عقبة بان يركب هذا قليــــلا ثم ينزل ، فيركب الآخــــــو بالنوبة ، حتى ياتمي على آخرهم .

⁽٢٧) قبت أقدامنا : أي رقت ، يقال : نقب البعير : أذا رق خف ، وذلك من المنا

 ⁽٦٨) صفة الصفوة (١ / ٢٢٥ – ٢٢٦) واللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان (٧٤) .

⁽٦٩) كانه كره أن يكون شيء من عمله أفشاه : لأن كتمان العمل أفضال من أفشائه ، الألمصلحة راجحة ، كان يكون ممن يقتدى به ، انظر صغة الصفوة (٢٠/١) . ٢٢٥/١ والأول والمرجان (٧٤) وحلية الأولياء (٢٦./١) .

اللّـــّـل المظلم ، يصبح الرَّجل فيها مؤمناً وبصبي كافراً ، والقاعد فيها خير من القائم ، والقائم عني من الراكب » ، قالوا : « فصا تأمرنا ؟ » ، قال : « كونوا أحلاس (٧٠) البيوت »(٧١) ، فكلّ قرين بقرينه يقتدي ، منه يقتبس ، وبه يتأثر .

وعن أبي بُر °د'ة بن أبي موسى قال : «حد "تتني أممي قالت : خرج أبوموسى حين نتزع كمن البصرة، وما معه الا ستمائة درهم عطاء عياله »(١٣٧) وهذا مثال رفيع للنزاهة ، ينبغي أن يقتدى به أهله والمسلمون كافة حكاما ومحكومين ، وبخاصة وأته كان أمير البصرة وقائداً لجيوشها في أيام مد الفتح الاسلامي ، حيث أصبح المجاهدون في يُسر وغنى ، بعد أن كان آباؤهم في عسر وفقر .

وكان أبو موسى يقول : « انتما أهلك َ مَن ْ كان قبلكم هذا الدينار والدرهم ، وهما مهلكاكم » ^(٧٢) ، فما خر ّب ضمائر كثير من الناس غير المال الحرام •

وبلغ أبا موسى ، أن ناسأ يمنعهم من صلاة الجُمعة أن لا ثيـــاب لهم ، فلبس عَباءة ثمَّ خرج فصلتي بالناس^(٧٤) ، وهو أمير •

وعن أنس بن مالك أنّه قال : «كنّا مع أبي موسى في مسيرٍ له ، فسمع الناس يتحدّ نُون . فسمع فصاحة فقان : مالي يا أنس ! هَــُلـمُ ْ فلندُكر ربّننا ،

⁽٧٠) أحلا س: جمع حلس ، يقال: حلس ببته: لا يبرحه .

⁽٧١) صفة الصفوة (١/٢٦٦) . (٧١) ما تات ا

 ⁽٧٢) طبقات ابن سعد (١١١/٢) .
 (٣٢) حلية الأولياء (١/٦١/١) .

⁽٧٤) طبقات ابن سمد (١١٢/٤ - ١١٣) وحلية الأولياء (١/٩٥١) .

فان مؤلاء يكاد أحدهم أن يُفري الأكديم (٧٠) بلسانه • ثم قال: يا أنس! ما أبطأ النَّاس عن الآخرة ، وما ثبرهم عنها(٧٦) ؟ قلت الشُّهوات والشَّيطان . قال : لا والله ! ولكن عجلت لهم الدنيا وأ ْخَرِّت الآخرة ، ولو عاينوا ما عدلو ا وما مُيتَّلُوا »(٧٧) . وصدق أبو موسى ، فالناس أو أكثرهم يحبَّون العاجلة ، وقديماً قالوا : « عصفور في اليد ، خير من عشرة على الشـّجرة » ، والمؤمن كأبي موسى ، يؤثر الآخرة على الدنيا ، وما عند الله على ما عند الناس •

وذكر أحد الثقات الذين صاحبوا أبا موسى في سفره ، فقال : «كنَّا مع أبى موسى الأشعري رضي الله تعالى عنه في سفر ، فآوانا اللَّـيل الى بســــتان حرث فنزلنا فيه ، فقام أبو موسى من اللَّيل يصلى ــ وذكر من حسن صوته ومن حسن قراءته ـــ ثم ّ قال : وجعل لا يمر ّ بشيء ِ الا ّ قاله ثم ّ قال : اللّـهم َ أنت السَّلام ومنك السَّلام ، وأنت المؤمن تحبُّ المؤمن ، وأنت المهيمن تحبُّ المهيمن ، وأنت الصيّادق تحبّ الصيّادق »(٧٨) ، وقد كان أبو موسى مؤمناً صادقاً حقيّاً •

وكان أبو موسى يتوخى اليوم الحار الشــّديد الحرّ الذي يكاد ينسلخ فيه الانسان ، فيصومه (٧٩) ، تقرُّ با الى الله ·

وصام أبو موسى ، حتى عاد كأنّه خبِلال'^^) ، فقيـــل لـــه : « لـــو

⁽٧٥) يفرى الشيء : شقه ، فتته . الأديم : الجلد . ويفرى الأديم : يشــقه ،

تبرهم عنها: صدهم عنها ومنعهم من طاعة الله . والثبر: الحبس . حلية الأولياء (1/٢٥٩) .

حلية الأولياء (١/٢٥٩) ، وقد ذكر ذلك مسروق .

⁽٧٩) حلية الأولياء (٢٦٠/١) وصفة الصفوة (٢/٧٢١) .

⁽٨٠) الخلال: العود الذي يتخلل به ، اي انه اصبح ضعيفا كالخلال .

أَجْمَمُتُ (() مُ نَصَلَك » ، فقال : ﴿ أَيْهَاتُ ((^)) ، انّما يسبق من الغيل المُضَمَّر َ آهِ (^ (^)) ، وربما خرج من منزله فيقول لامرأته : ﴿ شُدَّى ر رَحْلك ، فليس على جسر جهنتم مبر » (^ () ، يريد : أنّ المصل الصالح هو السّبيل للنّجاة من جهنتم ، ولا يكون الا " بالتّعب والدّاب والإيمان ،

وكان اذا نام ، لبس ثياباً عند النوم مخافة أن تنكشف عورته (((^(^())) وكان يقول : « اني لأغتسل في البيت المظلم ، فأحني ظهري حياء من ربي » ، وكان اذا صلتى في بيت مظلم ، تجاذب وحني ظهر محتى يأخذ ثوبه ولا ينتصب قائماً ، وكان يقول : « اني لأغتسل في البيت الخالي ، فيمنعني الحياء من ربي أن أخميم صـُاهِي » ، ورأى قوماً يقفون في الماء بضـير أثر ر ، فقال : « لأن أموت ثم "أشر ، أحب " الي الموت ثم "أشر ، أحب " الي " من أن أفعل مثل هذا «(٨) ، وهذا دليل على شد"ة حيائه ،

وكان أبو موسى ممسّ يُستقنون قراءة القرآن من الصُّحابة ، ويتميّز بحسن صوته في القراءة ، وقد مرّ النبيّ صلى الله عليه وسلم ومعه عائشة رضي الله عنها ذات ليلة ، وأبو موسى يقرأ في بيته ، فقاما فاستمعا لقراءته ، ثمّ انتهما مضيا ، فلما أصبح لقي أبو موسى النبيّ صلى الله عليه وسلم ، فقال له : «يا أبا موسى ! مررت بك البارحة ومعي عائشة وأنت تقرأ في بيتك ، فقمنا فاستمعنا لقراءتك » فقال أبو موسى : « يا نبيّ الله ! أما اني لو علمت بمكانك ،

⁽٨١) أجممت نفسك : أراح نفسه فذهب اعياؤها .

⁽۸۲) أنهات: هيهات.

⁽٨٣) ضمر: هزل وقل لحمه . وأضمر: جعله يضمر .

⁽٨٤) صفّة الصفّوة (٢٢٥/١) . والمُعبّر : الشط المنبأ للعبور . والمِعبّر : ما يعبر به النهر من قنطرة أو سفينة .

⁽٨٥) طبقات ابن سعد (١١١/٤) .

⁽٨٦) طبقات ابن سعد (١١٣/٤ – ١١١) .

لحيرت (AV) لك القرآن تحبيرا (AN) » ، وقد أصبح معلمًا القرآن الكريم على عهد النبي صلى الله عليه وسلم ومن بعده ، وأصبحت له مدرسة في القراءة القرآنية في البصرة ، يتمسسكون بها ، ويدافعون عنها ، ويتحيئزون لها .

وكان لشدّة ورعه يقول : « لئن يمتلى، مَتَسْخَرَي من ربح جيفة ، أحبّ اليّ من أن يُمتلي، من ربح امرأة »(٩٨٠) ، بالحرام طبعاً ، أما بالحسلال فالأمر مختلف جداً .

وقال أبو موسى لرجل: « مالي أرى عينك نافرة "؟! » ، فقال: « اني التفات " التفاتة " ، فرأيت جارية لبعض الجيش ، فلحظتها لحظة " ، فصككتها (١٠٠٠ مكتة ، فنفرت ، فصارت الى ما ترى » ، فقال: « استغفر ربّك ، فللمت عينك ، ان " لها أو ّل ظرة ، وعليك ما بعدها (١١١) » ، يريد الابتعاد عن امعان النظر في أعراض الناس خوف الفتنة ، ومن " حام حول الحمى يوشك أن يقع فيه •

وقال أبو بُر°دَّة بن قيس أخو أبي موسى : « قلت لأبي موسى الأشعري ّ في طاعون وقع : اخر مج ° بنا الى وابتى (٦٣٠ نبدو(٩٣٠) بها » ، فقال أبو موسى :

⁽۸۷) حبر الشيء : زينه ونمقه .

⁽٨٨) حلية الأولياء (١/٨٥٢).

⁽٨٩) طبقات ابن سعد (١١٤/٤) .

⁽١٠٠) حبت ابن مستحر (١٠٠) . (٨٠) صكه : دفعه بقوة ، ويريد : نظرت اليها بقــوة . وفي التنزيل العــزيز :

⁽ فصكت وجهها) : لطمته تعجبا . (٩١) حلية الأولياء (٢٦١/١) .

⁽٩١) حليه الاولياء (٢٦١/١) . (٩٢) وابق : لم أجد لها ذكرا في معجم البلدان ، ويبدو انها اسم موضـع في

البادية القريبة .

⁽٩٣) نبدو: نخرج الى البادية .

« الى الله آبيق^{(۱۹}۲ ، لا الى وابيق^{(۱۹}۰ » ، فهو متوكّل على الله وهو حسبه ، والتـّوَكّل مزيّة من مزايا الوّرع والوّرَع وحال من أحواله .

وطالما أتحف الناس من حوله بوعظه ومواعظه في دروسه وخطبه ، فمن خطبه في البصرة قوله «أيتها الناس، ابكوا ، فان لم تبشكتوا فتتتاكو"ا ، فان أهم النتار يبكون الدّمموع حتى تنقطع ، ثم يبكون المدّماء حتى لو أمجري فيها المستشن لسارت «(٩٦) ، يريد أن يخو تفهم من أهوال النار ، ليشجعهم على العمل الصالح الذي يدخلهم الجئنة .

وجمع أبو موسى القرّاء يوما ، فقال « لا تدخلوا علي الا من جمع القرآن » ، فدخل عليه زهاء ثلاثنائة من القرّاء ، فوعظهم قائلاً « (اتم قرّاء أهل البلد ، فلا يطولن عليكم الأمد ، فتقسو قلوبكم كما قست قلوب أهل الكتاب »(٣٠) ، فقد فهى الله سبحانه وتعالى المؤمنين أن يتشببهوا بالذين حُمثلوا الكتاب من قبلهم لما تطاول عليهم الأمد ، بدالوا كتباب الله الذي بأيديهم واشتروا به ثمنا قليلا " ، ونبذوه وراء ظهورهم ، وأقبلوا على الآراء المختلفة والأقوال المؤتفكة ، وقلدوا الرّجال في دين الله ، واتتخذوا أحبارهم وهرابهم أوباباً من دون الله ، فعند ذلك قست قلوبهم ، فلا يقبلون موعظة ، ولا تعين قلوبهم بوعد ولا وعيد (كالذين أميره أنه الآراء عليه عليه الأمد ، فقست الله الآية الكريمة : (كالذين أمثوا الكتّاب من قبيل فكوان عليهم الأمد ، فقست قلوبهم وكثر اللهن أميره قبيل فكوانه عليهم المرابعة .

⁽٢٤) ابق: هرب، فهو آبق وابوق.

⁽٩٥) طبقات ابن سعد (١١١/٤) .

⁽٩٦) طبقات ابن سعد (٤/ُ/١١) .

⁽٩٧) حلبة الأولياء (١/٧٥٧) .

⁽۹۸) تفسیر ابن کثیر (۱۳۲/۸ – ۲۳۳) .

⁽٩٩) الآية الكريمة من سورة الحديد (٧٥: ١٦) .

ومن مواعظه قوله: « تخرج نفس المؤمن وهي أطيب ريحاً من المرسئك ، فتصعد بها الملائكة الذين يتوفتونها ، فتلقاهم ملائكة دون السسّماء ، فيقولون : من هذا معكم ؟ فيقولون : فلان ، وبذكرونه بأحسن عسله ، فيقولون : حياكم الله وحيًا من معكم ، فتنفتح له أبواب السَّماء فيشرق وجهه ، فيأتي الرب عز وجل ولوجهه برهان مثل الشمس و وأما الآخر ، فتخرج روحه وهي أتنن من الجيفة ، فتصعد بها الملائكة الذين يتوفونها ، فتلقاهم ملائكة دون السسّماء ، فيقولون : من هذا معكم ؟ ! فيقولون : فلان ، ويذكرونه بأسوء عمله ، فيقولون : رد وه فما ظلمه الله شيئاً » (١٠٠٠) ، وقرأ أبو موسى : (لا يند عثالون الجنسّة حتى يليج الجرمل أفي سمّ الخيساط) (١٠٠٠)

وصلى أبو موسى يوماً ، ثم خرج الى الناس ، فقال : « يا أيتها النتاس ! انتكم اليوم في زمان ، للعامل فيه لله تعالى أجر ، وسيكون بعدكم زمان يكون للعامل فيه لله تعالى أجر ، وسيكون بعدكم زمان يكون للعامل فيه لله تعالى أجران »(١٠٣) ، يريد أنكم من التتابعين ، قريبون من عهد النبي صلى الله عليه وسلم ، ورأيتم قسماً من أصحابه ، فأنتم متأثرون بذلك فلكم أجر واحد ، لأن ظروفكم أفضل من زمان يدب اليه الفساد ، فيكون للعامل فيه أجران ، لقلة العاملين ، وسوء ظروفهم ، وفساد الناس .

وكثيرًا ما كان يعتمد الأسلوب القنصصيّ في مواعظه ، ليعمقّ تأثيرها في العقول والنفوس معاً ، فلما حضرته الوفاة قال : « يا بُنبِيّ ! اذكروا صاحب الرّغيف ! كان رجل يتعبّد في صومعة أزاء سبعين سنة ، لا ينزل الا في يوم واحد ، فشبّة الشيطان في عينه امرأة ، فكان معها سبعة أيام أو سبع ليالرٍ .

⁽١٠٠) حلية الأولياء (٢٦٢/١) .

⁽١٠١) الآية الكريمة من ســورة الاعراف (٧ : ٠٠) ، وانظــر حليــة الإولياء (٢٦٢/١) .

⁽١٠٢) حلية الأولياء (١/٢٦٤) .

ثم كشف عن الرّجل غطاؤه ، فخرج تائبا ، فكان كاتّما خطا خُطوة صلى وصجد ، فآوا، اللّيل الى د كّان كان عليه اثنا عشر مسكينا ، فادركه العياء ، فرمى بنفسه بين رجلين منهم ، وكان ثمّ راهب يبعث اليهم كل "للة بأرغفة ، فيعطي كل " انسان رغيفا ، فيعاه صاحب الرّغيف فأعطى كل " انسان رغيفا ، فيعا ومر على ذلك الرجل الذي خرج تائبا ، فينل أنّه مسكين فأعطاه رغيفا ، فقال المتروك لصاحبالر تخيف : مالك لم تعطني رغيفي ، ماكان بك عنه عنى ؟ فقال : أثراني أمسكته عنك ، والله لا أعطيك اللّيلة ثبينا ، فعمد التائب الى الرّغيف الذي توك ، فاصبح التائب الى فوزنت السبعون سنة بالسبع الليالي ، فوجح الرغيف ؛ فوجح الرغيف ! فيا بُنيي " ! اذكروا صاحب المبلع الليالي بالرغيف ، فرجح الرغيف ! فيا بُنيي " ! اذكروا صاحب الرغيف ! » (١٠٣٠) .

ومن أقواله : « وما ينتظر من الدنيا ، الا كتلا^{ه(١٠٤)} مُحزنًا ، أو فتنـــة تنتظر »^(١٠٠) ، في وصف الدنيا التي لا تأتي الا بالمصائب والأحزان ، ولا يجدى ممها الا الصـّـر الجميل .

ولا يمكن التخطي عن فقره ورعه ، دون تذكر موقفه من الفتنة الكبرى واعتزاله القتال ، دون أن يتخلى عن علي بن أبي طالب لأنه الخليفة ، ولا عن الكوفة لأنها مقر الخلافة ، فكان ولاؤه لعلي في كل شيء الا القتال ، لأن الاقتتال كان بين المسلمين ، وورعه يحول دون أن يقاتل مسلماً أو يقتل مسلماً ، أو يشجع على الاقتتال بين المسلمين ، أو يسكت عن هذا الاقتتال ولا يأمر

(١٠٥) حليَّة الأولياء (١/ ٢٦٠) .

⁽١٠٣) حلية الأولياء (١/٣٦٣) وصفة الصفوة (١/٢٢٧ ــ ٢٢٨) .

⁽١٠.١) الكل : من لا ولد له ولا والد ، ومن يكون عبدًا على غيره ، والضعيف ، وفي التنزيل العزيز : (وهو كل على مولاه) ، والثقيل لا خير فيه .

بأعلى صوته وبأصرح عباراته بالكفّ عن الاقتتال •

وقد ضحتى بسبب اعتزاله الفتنة ، وأمره بالابتعاد عنها ومقاومتهــا ، بمنصبه وحُنظوته وبكل المظاهر الدنيويّنة لأن ّ التزامه بالورَرع كان أغلى عليه من كل ما في الدنيا من مناصب ومظاهر ومتاع .

كما أن" موقفه في التُحكيم ، أملاه عليه ورعه ، وما غلبه عمرو بن العاص، بل غلبه ورعه ، فخسر كل" ما يملك ، وهام على وجهه هارباً ، حتى استقر" في مكتة ، مبتعداً عن العدو" والصــُديق ، ان كان قد أبقى له قول الحق" صـديقاً •

كتب معاوية بن أبي سفيان الى أبي موسى : « سلام عليك ، أما بعد ، فان عمر و بن العاص قد بايعني على الذي قد بايعني عليه ، وأقسم بالله لئن بايعتني على ما بايعني عليه ، لأبعن " بنيك آحد هما الى الكوفة والآخر على البصرة ، ولا يثغلق دونك باب " ، ولا تتقضى دونك حاجة ، واني كتبت اليك بخط " يدي ، فاكتب الي " بخط يدك » ، فكتب الى معاوية : (أما بعد ، فانتك كتبت الي في جسيم أمر أممة محمد صلى الله عليه وسلم ، لا حاجة لي فيما عرضت علي " » قال : « فلما وكي أتيته ، فلم وسلم ، لا حاجة لي فيما عرضت علي " » قال : « فلما وكي أتيته ، فما رضي يثغلق " دوني باب ، ولم تكن لي حاجة الا تقضيت " (١٠١٠) ، وما رضي بالعمل مع معاوية من قبل ، لأن " الخليفة القائم يومها ليس معاوية بل علي " ، بالعمل مع معاوية بل يعني " ، والتحد عنه وباعده ، ولكنه أتى معاوية بعد استشهاد علي " ، لأنة أصبح هو الخليفة القائم ، فهو ولي معاوية بعد استشهاد علي " ، لأنة أصبح هو الخليفة القائم ، فهو يوراي معاوية بعد استشهاد علي " ، لأنة أصبح هو الخليفة القائم ، فهو يوراي معاوية بعد استشهاد علي " ، لأنة أصبح هو الخليفة القائم ، فهو يوراي معاوية تطبيقاً لمبدأ : السمع والطاعة ، الذي يفرضه عليه ورعه .

ولم يحقد معاوية على أبي موسى ، لأنَّه كان متيقيًّا أنه كان يتصرُّف

⁽۱۱۲ – ۱۱۱/٤) طبقات ابن سعد (۱۱۲ – ۱۱۱) .

بوحي ورعه ، فحفظ له حرمته في حياته وبعد موته • قال أبو بثر "د آه (۱۰۰۰) : « دخلت على معاوية بن أبي سفيان حين أصابته قتر "حَسَّهُ" ، فقال : هلم " يا ابن أخي ، تحو "ل فاقظ • فاذا هي قد سئبر آت (۱۰۱۸ ـ يعني قرحته ـ فقلت : ليس عليك بأس يا أمير المؤمنين ، فدخل يزيد بن معاوية ، فقال له معاوية : ان وليت من أمر الناس شيئا ، فاستكو "ص بهذا ، فان" أباه كان أخا لي ، غير أني قد رأيت من القتال ما لم يكر " (۱۰۰۰) .

وهذا هو منتهى الاستقامة والثبات على المبدأ ، لا يميل مع الرَّيح حيث تميل ، ولكن يبقى مع الحق وحده ، مهما يتحمّل في سبيل الحق من أهوال ٠

هذا هو مبلغ ورع أبى موسى ، لذلك كان موضع 'قسة النبي صلى الله عليه وسلم والخلفاء من بعده ، وقد كتب عمر في وصيته : « أن لا يُشَرَّ لي عامل أكثر من سنة ، الا أبا موسى فليُشَرَّ أربع سنين »(١١٢) . كما كان موضع ثقة الناس به ، وقد يكون أو ّل عامل اختاره الناس عاملاً على بلدهم بعد أن

⁽١٠٧) أبو بردة بن أبى موسى الأشعري .

⁽۱۰۸) سبرت : غارت .

⁽١٠٩) طبقات ابن سعد (١١٢/٤).

⁽١١٠) النخيلة : موضع قربُ الكوفة على سمت الشمام ، انظم التفاصيل في معجم البلدان (٢٧٦/٨ - ٢٧٧) .

⁽١١١) طبقات ابن سعد (١١٣/١) .

⁽١١٢) البداية والنهاية (٨/٠٠) .

رفضوا استقبال عاملهم السابق ، وحَمَّلُوا الخليفة على توليته عليهــم واعفاء عاملهم الذي كان قبله .

والقول بأن المناصب تثولتى لذوي الكفايات العالية، بحيث يكون الرّجل المناسب في المنصب المناسب، قول لانمبار عليه ، يشقق اتتحاقاً كاملاً مع ما كان عليه الأمر على عهد النبي صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين من بعده •

ولكن هذا القول لايمُنني عن كلّ قول ، فالواقع أنّ الذي يُو َلَّى لابدّ أن يتيسر فيه شرطان : الكفاية العالية ، والوررَع المطلق ، فلا بد من أن يكون الوالى ذا كفاية وورعا .

وهذان الشرّطان في أبى موسى ، هما الكلذان جعلاه موضع ثقة رؤسائه ومرؤوسيه في وقت واحد ، ولم بِمُيَسَّرا له النجاح في واجباتـــه الكشــيرة المتشابكة حسب ، بل يَــــُّرا له التميثر في النّجاح ٠

وقد ذكر نا ما فيه الكفاية عن كفايـــة أبى موســــى في الحــــديث عن أبى موسى : الاداري ، وبقى أن تتحدث عن ورع أبى موسى بأيجاز شديد ، بعد أن تحـّدثنا على أدلة ذلك الورع الإصيل .

ان الورَوع درجات ، أعلاها هو أن يطبِتق الوروع على نفسه أولاً أحو الَ الورَع ، وأن يكونَ مستحدًا أن يضعى بكل ما يملك من غال ٍ ونفيس من أجل ورعه ، ولا يضحى بورعه من أجل ما يملك من غال ٍ ونفيس .

ذلك هو الورَّع في أعلى درجاته ، وهذا هو ما طبَّقه أبــو موسى على نفسه حاكماً ومحكوماً ، ورئيساً ومرؤوساً ، وقائداً وجنديا، ومُرْ ْشـداً وقاضياً، فكان بحق كما وصفوه : « العامل المعلِّم صاحب القراءة والمِزمار ، الرايض نفسه بالسياحة في المضمار • كان بالأحكام والأقضية عالمًا ، وفي أودية المحبّة والمشاهدة هائما ، وبقراءة القرآن في الحنادس (٦١٣) مترنماً وقائما ، وفي طول الأيام والحرور طاوياً وصائما » (٦١٤) .

لقد أتعب أبو موسى نفسه في حياته ، وأتعب مَن " جعله أسوة حسنة له في حياته وبعد رحيله ، وخسر كل شيء ماك يملكه ، ولكنه ربح نفسه • وقد مات كثير من أصحاب السلطان والأموال وهم أحياء ، فلا ذكر لهم بالخبير والثناء ، لأنهم ربحوا السلطة والمال ، وخسروا أنفستهم ، وبقى ذكر أبي موسى عكسراً في التاريخ وبين الناس ، وتلك هي عبرته لأصحاب القلوب العامرة بالإبعان ، ولأصحاب الجيوب المتخمة نفوسهم بالظلام •

وهل يستنوى أصحاب القلوب وأصحاب الجيوب؟

٦۔ الرجسل

نزل أبو موسى الكوفة ، وابتنى بهاداراً ، وله بها عَصِب (١١٠٠) ، وقد نزل الكوفة بعد أن عزله عثمان بن عفان عن البصرة سنة تسع وعُشرين الهجرية كما ذكرنا •

وبعد التحكيم الذي كان فيه ممثلا لعلى بن أبى طالب وأهـــل العراق ، وعمرو بن العاص ممميلا لمعاوية بن أبى سفيان وأهل الشام ، هرب أبو موسى من مثنابة التحكيم مباشرة الى مكة المكرمة ، خوفاً من أنصار علي " المتحمّــين له ، ولكنه عاد الى الكوفة بعد استشهاد علي بن أبي طالب ومبايعة معاوية بن أبي سفيان بالخلافة ودخوله الكوفة ســـنة احدى وأربعــين الهجرية(١١١١) ،

⁽١١٣) الحندس: الظلمة ، والليل الشديد الظلمة ، واسود حندس: شديد السواد ، (ج) : جنادس .

⁽١١٤) حلية الأولياء (١/٢٥٦).

⁽۱۱۵) طبقات ابن سعد (۱۲/۱).

⁽١١٦) العبر (١/٨٤ - ٤٩) .

فاستقبل معاوية أبا موسى بالنُّخيلة ، وعلى أبي موسى عمامة سوداء وجُبُّة سوداء ومعه عصا سوداء (١١٧) كما ذكرنا ذلك قبل قليل •

ولما حضر أبا موسى الموت ، جمع بنيه فقال : « انظروا اذا أنامت " ، فلا تثوذ ثن " بي أحدا ، ولا يَنشبَعني صوت ولا نار ، وليكن ممسمى أحد كم بعدا ، وكبتني " من السكرير » ، ولما أشمى عليه بكت ابنة الله ومي " أم أبى بر " د" ، فقال : « أبرأ اليسكم ممن حكلى وسكلى وخرى " » (١٨١) ، وأغشي عليه ، فبكوا عليه ، فقال : « أما علمتم ما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ؟ » ، فذكروا ذلك لامرأته ، فسألته ، فقال : «من " حكلى وخرك وسكلى » وأغفى وسكلى » وأغفى وقال « اني أثبر " اليكم مما برىء منه رسول الله صلى الله عليه وسلم : من " حكلى وخرك وسكلى مساليم مما برىء منه رسول الله صلى الله عليه وسلم : من " حكلى وخرك قوسكلى ما يويه ممن حكلى وسملى " وسكى " ، يقدول ذلك للخاميشة وجمها ، وقال : « اذا حضرتم لي ، فأعيقوا لي قنعثر كه » ، وقال : « أعميقوا لي قنعثر كه » ، وقال : « أعميقوا لي قنعثر كه » ، وقال : « أعميقوا لي قنعثر كه » ، وقال : « أعميقوا لي قنعثر كه » ، وقال : « أعميقوا لي قنعثر كه » ، وقال : « (۱) .

ومات أبو موسى سنة ثين^شين وخمسين الهجرية في خلافة معاوية بن أبي سنميان ، وقال بعض أهل العلم : « انه مات قبل هذا الوقت بعشر سنين ، سنة ثنتين وأربعين الهجرية^(١٢٠) ، وقبل : مات سنة أربع وأربعين الهجرية^(١٢١) ، وأكثر وقبل : سنة خمسين الهجرية أو سنة اثنتين وخمسين الهجريـــة ^(١٢٢) ، وأكثر

⁽١١٧) طبقات ابن سعد (١١٣/٤) .

⁽١١٨) حَلَق الراس: ازال النَّسُعر عنه . سلق : صاح ورفع صــوته . خرق : خرق الشيء : شقه ومزقه .

⁽١١٩) طبقات ابن سعد (١١٥/٤ - ١١٦).

⁽١٢٠) طبقات ابن سعد (١١٦/٤) و (١٦/٦) .

⁽١٢١) العبر (١/٢٥) وصفة الصفوة (١/٢٢٪) .

⁽١٢٢) الطبري (هُ/٢٤٠) وابن الأثير (٣/١٧)) وانظر البداية والنهاية (٦٠/٨).

المصادر تتفق على أن وفاته كانت سنة ثنتين وأربعينالهجرية أو سنة أربع وأربعين الهجرية (١٣٣) ، وهي المصادر القديمة ومصادر المحدِّثين : القديمة منها قريبة العهد من الذين سجَّلت سييرَ كمم، والمحدِّثون الموثوق بهم معروفون بصدقهم ودقتهم • يؤيتُّد ذلك ما جاء في معادر المحدِّثين ، أنَّه مات وهو ابن تــــلاث وستين سنة (١٢٤) ، ولو مات في الخمسينات ، لكان مولده سينة ثلاث عشرة قبل الهجرة ، فمتى أسلم في مكة ، والمعروف أنه أسلم قـــديما ، فاذا قدّرنا أنه أسلم في السنَّة الخامسة من الرِّسالة ، أو السنة الثامنة قبل الهجرة ، فمعنى ذلك أنه أسلم وهو في الخامسة من عمره ، وهذا غـــير منطقي ولا معقول • فلابد أنه توفي سنة اثنتين وأربعين الهجرية (١٢٥) وأرجِّح ما اقتنع به البخاري من أن وفاته سنة أربع وأربعين الهجريــة ، لأنَّ البخاري شـــيخ المحدُّثين ، وأكثرهم دقَّة وتوثيقاً ، فيكون مولد أبي موسى سنة تسع عشرة قبل الهجرة ، أى قبل البعثة النبوية بست سنوات ، فأذا أملم في السنة الخامسة من البعثة ، فمعنى ذلك أنَّه أسلم في الحادية عشرة من عمره ، وأنَّ النبيُّ صلى َّ الله عليه وملهم بعثه الى اليمن في السنة التاسعة الهجرية وهو ابن ثمان وعشرين سنة ، وأنّه ُ عاش ثلاثاً وستين سنة قمرية ، وعاش احدى وستين ســنة شــمسية (۲۰۳م ـ ۱۳۶۶) ۰

⁽۱۲۳) انسباب الاشراف (۲۰۱/۱) وطبقسات ابن مسبعد (۱۱۳/۶) والعبسر (۲/۱ه) وصفة الصفوة (۲۲۸/۱) وتهذیب الاسماء واللفات (۲۲۹/۲) وتهذیب التهذیب (۳۹۳/۰) .

⁽۱۲٤) تهذيب التهذيب (ه/٣٦٣) وتهذيب الاسماء واللغات (٢٦٩/٢) .

⁽۱۲۵) تهذیب الاسماء واللغات (۲۲۹/۲) . (۱۲۲) المعلاة : موضع بین مکة وبدر ، انظر معجم البلدان (۹۹/۸) ، ویبدو أن السر فی مکة ، انظر البلاذری (۱۲) .

تزوَّج أمَّ كلثوم بنت الفَّضَّل بن العبَّاس بن عبدالمُطُّلِبِ(١٣٧) ، كما تزوَّج ابنة الدُّو ْمبِي (١٢٨) ، ولا نعرف عن زوجاته الأخريَّات شيئًا •

وأكبر أولاده : ابراهيم ، قال أبو موسى : « و ُلد لي غلام ، فأتيت به رسول الله صلى الله عليه وسلتم ، فسمًّاه : ابراهيم ، وحَسَكه بتمرة »(١٢٩) . وأبو بكر بن أبي موسى ، واسمه كنيته ، وكان أسن من أبي بـُـر °دَّة • وأبو بُر ْدَ مَ بِن أَبِي مُوسَى ، وأَ مُنَّه ابنة الدَّو ْمَبِي ۗ • ومُوسَى بن أَبِي مُوسَى ، وأمَّه أمَّ كلثوم بنت الفضــل بن العبَّاس بن عبدالمُطُّلبُ (١٣٠) ، وكان أبو بكر أحول ، فهو معدود من الحولان الأشراف(١٣١) ، وكان أبو بـُر °دَّة بن أبي موسى قاضياً للحجّاج بن يوسف التَّقفييّ ، ولا"ه بعد شُر َيْح(١٣٢) ، واسم أبي بُر°د'ة : عامر • ومحمد بن أبي موسى ، وعبدالله بن أبي موسى ، ولأولاد أبي موسى في البصرة والكوفة عـُـدَد ، ومنهم بالأندلس(١٣٢٠) .

وأبو موسى رجل خفيف الجسم ، قصير ، أثـُط "(١٣٤) .

وقد مات أبو موسى بالكوفة ، وقيل : انَّه مات بمكة(١٢٠) ، والأول أصح "، لأنه لقى معاوية بالنُّثخيلة قبل موته بقليل ، والنُّتخيلة قريبة من الكوفة

⁽١٢٧) المعارف (١٢١) والمحبر (٣٩٤) .

⁽۱۲۸) طبقات ابن سعد (۱۱٥/٤).

⁽۱۲۹) طبقات ابن سعد (۱۰۷/٤).

⁽١٣٠) المعارف (٢٦٧).

⁽١٣١) الحبر (٧٠٣).

⁽١٣٢) المحر (٢٧٨).

⁽١٣٣) جمهرة أنساب العرب (٣٩٧ - ٣٩٨) .

⁽١٣٤) طبقات ابن سعد (١١٥/٤) والمصارف (٢٦٦) وانظــر المحبر (٣٠٥) ، والثط : هو الذي لا لحية له ، وهو الكوسج ، والسناط .

⁽١٣٥) أسد الفابة (٥/٩٠٩) والاستيعاب (٩٨١/٣) .

كما ذكرنا ، وقد مات بداره في الكوفــة(۱۳۱ ، ودفن بـ (الثـُو ِيـّـــة)(۱۳۷ بالكوفة •

وكان قد نزل الكوفة ، وابتنى بها دارا (۱۲۸) ، لياوى اليها أهله وولده ، ولا نعلم أنّه خلّف غير هذه الدار في الكوفة ، وبيدو أنّه كان ميسوراً قبل السلامه ، فقد كان من أصحاب الآبار المعروفة في حينه ، وكانت في تلك الأيام غالية الثمن ، تدرّ على صاحبها المال الوفير ، مما يدلّ على أنّه لم يكر دُدره بعد الاسلام غنى " ، بل أنفق ما كان يملك قبل اسلامه ، بعد اسلامه في سبيل الله ، وقد رأينا كيف خرج من البصرة حين نزع عنها وما معه الا ستشائة درهم عظاء عياله ، مما يدل على نزاهته المثالية المطلقة ، وكان بمقدوره أن يصبح غنيا من عطائه أميراً ومن الغنائم في الفتوح ، ولكنه كان كما يسدو لا يُعتل من عطائه أميراً ومن الغنائم في الفتوح ، ولكنه كان كما يسدو

ومناقب أبي موسى كثيرة (١٤٠٠) ، ذكر نا بعضها في سيرته انسانا ، فاذا لم يُخكَلَّف شيئاً من متاع الدنيا ، فقد خلَّف الذَّكِر المُسْتَثَطَاب ، ومضى الذين خلَّمُوا المتاع ، ومضى متاعهم ، وبقي الذين خلَّقوا الذَّكر الحسسن بسا خلَّمُوه ، ، وشَـُتَكَان بين الذَّكر الباقي والمتاع الفاني ، وتلك هي عبرة العمل الصالح في هذه الحياة للذين يريدون أن يعملوا قبل الرّحيل .

⁽۱۳۲) الاستيعاب (۱۳۸) .

⁽١٣٧) النوبة: موضع قريب من الكوفة ، وقيل : بالكوفة ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٢٨/٣) ، وهو موضع مقبرة بالكوفة .

⁽۱۳۸) طبقات ابن سعد (۱۲/۱) .

⁽۱۳۹) طبقات ابن سعد (۱۱۱٪) . (۱٤٠) تهذيب التهذيب (۳٦٣/٥) .

القائس

« سيتّد الفوارس أبو موسى »(١٤١) ، تلك هي قولة رسول الله صلى الله عليه وسلّم في أبي موسى الأشعري ، وهي شهادة تقلّلد أبا موسى أرفع وسام معروف من أوسمة الشّجاعة الخارقة .

وكانت هذه النبيّهادة النبويّة ، نتيجة من تتائيج المواقف البطولية لأبي موسى ، فقد ولّى النبي صلى الله عليه وسلّم أبا عامر الأشعري عم البي موسى سرية لمطاردة المنهزمين من المشركين في غزوة حننيّش ، فقتل تسعة من أبطال المشركين في المبارزة ، ثم قتله العاشر ، لأنه كان بطل أبطالهم ، ولكن أبا موسى قتل قاتل عمة (١٤٤٠) ، وقاد رجال السرّية الى نصر حاسم ، كان يمكن أن يؤدي قتل قائدها أبي عامر الأشعري الى هزيمة شنعاء ، كما كان يحدث في الحروب القديمة عند قتل القائد ، اذ تنهار معنويات رجاله ، ويهربون من ساحة القتال ، كما أنه قتل في معركة واحدة تسعة من المشركين (١٤٢٠) ، فكان يضرب لرجاله بشجاعته في القتال أروع الأمثال ،

لقد كانت الحروب القديمة بحاجة الى قائد يتميّز بالشّجاعة والإقدام ، لأنّه كان عليه أن يتقدّم الصفوف ويبارز أعداءه اذا ما دممي للمبارزة ، فاذا لم يُده ع اليها واقتضت ظروف الممركة أن يرفع معنويات رجالـه ويرعــزع معنويات عدو م بالدّعوة الى مبارزة قائد أعدائه أو أبطالهم ، فلابد "أن يبادر هو بالدّعوة الى المبارزة ، وهذا ما يحتاج الى الشيّجاعة والإقدام .

وقد كان أبو موسى بحق شجاعًا مـِقداماً ، أثبتت أيَّامه في المعارك أنَّه

⁽۱٤۱) طبقات ابن سعد (۱۰۷/٤) .

⁽۱٤٢) مفازی الواقدی (۳/ه۱۱ - ۹۱۶).

⁽۱۲۳) عدوى الواقعي (۱۲۲) . (۱۲۳) جوامع السيرة (۲۲۱) .

ليس فارماً حسب ، بل هو سيئد الفوارس ، في أيام كانت الشَّجاعة فيها هي القاعدة والجبن هو الاستثناء .

ولكنته لم يكن يعتمد الشتجاعة وحدها في قتساله ، بل كان يعتمد الشسجاعة والعقل : يبدأ بالعقل ، فيحاول أن يحقق أهداف من عدوه بالمقاوضات وعقد الصلح واشاعة السسلام والتساون الوثيق بين الغالب والمغلوب ، تنيجة للمعاملة بالحسسنى وتحكيم المنطق والعقل ، ولكن اذا لم ينجح في عروضه السلمية للصلح ووضع حد القتال ، ولم يبق أعامه الا الاستئة مركبا ، أقدم على ركوبها غير مترد د ، بشجاعة واقدام : « نزل أبو موسى بأصبهكان ، فعرض عليهم الاسلام ، فأبوا ، فعرض عليهم الجز يتة ، فصالحوه على ذلك ، فباتوا على صلاح ، حتى اذا أصبحوا أصبحوا على عند رم ، فبارزهم القتال ، فلم يكن أسرع من أن أظهره الله عليهم المناه .

تلك هي سياسته في القيادة ، وذلك هو منهجه القيادي" : العقل أولا" ، والشجاعة ثانياً ، وتلك هي تعاليم الإسلام الجازمة في القتال : الاسلام ، أو الجزية ، أو القتال ، طبّتها أبو موسى كأحسن ما يكون التّطبيق قائداً .

وكانت الحروب القديمة بخاصة ، بحاجة الى قادة ، يعملون بعقولهم وسيوفهم ، لأعداد الخطط العسكرية ، وتبلينها ، وتنفيذها ، وادارة الممارك ، ومفاوضة الزعداء قبل نشـوب القتال للصّلح ، وفرض السّلام بالحكمة والحُسنى والمنطق ، ويعملون بسـيوفهم في المعركة : يبارزون الأبطال ، ويصاولون الأعداء ،

والحقّ أنّ أبا موسى كان مثالاً رائعاً للقائد المتميّز الذي يعمل بمقله وسيفه معا في آن واحد ، العقل أولاً ، والسيف ثانباً وأخيراً ، لذلك انتصر

⁽١٤٤) طبقات ابن سعد (١١٠/٤) .

في كلّ معاركه التي خاضها ، ولم ينكص له لواء واحد طيلة حياته العسكريّة الطويلة ، التي امتدّت أكثر من عشرين سنة متواصلة .

وليس من الغريب أن يفتح أبو موسى تسع مناطق صلحاً ، ومنطقة واحدة عندوة " ، فهذا دليل قاطع على أنه كان يعمل بعقله أولا " وقبل كل شيء ، والسيف ثانيا وأخيرا ، والقول أن " ما عمله هو مجر " تطبيق عملي "لتعاليم القتال في الاسلام حق " لاريب فيه ، ولكن تطبيق هذه التعاليم بمشل هذا النجاح الباهر والنسبة العالية من الصلح لا يقدر عليه كل مملم حق " ، ولا يقدر عليه الا من تميز بالعقل الر "اجح ، والايمان العميق ، وهو ما تميز به أبو موسى في هذا المجال .

وعقليته المتميّزة ، جعلته سريع القرار سليمه ، والسّرعة في اصدار القرار ضرورية في القتال ، لتطوّر أحوال المعركة بسرعة خاطقة في كثير من الأحيان ، مما يجمله قادراً على مواكبة المعركة في الوقت والمكان الجازمين .

وكان ذا ارادة قويّة ، اذا قرّر فلابـــد من أن يضـــع قراره في حيَّز التنفيذ ، فيصبح عملا ً ولا يبقى كلاما .

وكان ذا شخصية رصينة ، فلا يصدر أمراً لا يمكن تنفيذه ، بل يصدر أوامر قابلة للتنفيذ بسهولة ويسر ، أو بصعوبة وعسر ، على كل فهي أوامر يمكن تنفيذها وكنى ، وشخصيته الرصينة كفيلة بحمل رجاله الذين صدرت الأوامر اليهم والمسؤولين عن تنفيذها ، على وضعها في حيرٌ التطبيق العملي الجوام المشر بما يمكن من السّرعة والاتقان .

وكان يتحلى بمزايا الفسّبط المتين ، ويؤمن بمبادى، السّمع والطاعة ، فلامخالفة ، ولاترد ّد في التنفيذ ، ولادعوة الى فتنة ولامشاركة فيها باللّسان أو اليد أو السّيف أو بها جميعاً ، ولا التّشجيع عليها من قريب أو بعيد ولا بالتتلميح أو التصريح • وكما فرض على نفسه مختاراً مبدأ الستمع والطاعة للخليفة القائم ، فكان دائماً مع الخلفاء على أعدائهم ، كذلك فرض على رجاله الستمع والطاعة لقيادته ، فلم نسمع عن مخالفة واحدة لأوامره قائداً واداريا ، مع أنه كان على البصرة والكوفة وعلى جيش البصرة وجيش الكوفسة ، والبصرة والكوفة لا ترضيان عن قائد ولا أمير ، ولا يرضى عنهما قائد ولا أسير •

وكان يتحمّل المسؤولية الى العدود التي لا مخالفة في تحمّلها لأوامر رؤسائه ، اذ هو لا يطيق خلاف ذوي الأمر المسؤول أمامهم مباشرة كالخليفة أو قائده العام ، فهو من هذه الناحية قائد مُستَّبع وليس قائداً مُستَّبَد عا ، واذا اقتضى الأمر مخالفة أوامر رئيسه المباشر ، فهو يعرض الأمر للرئيس ويعرض له ظروفه ويبسط له عذره ، ثم يَنشَتَلر جواب رئيسه ويعمل بما يأمره بسه نصاً وروحاً ، بدون مخالفة ولا خلاف .

وكانت له تفسية لا تتبدّل في حالتي الرّخاء والشيدَّة ، فرو بخير في الحالتين ، اذا أصابه الخير شكر ، واذا أصابه الشر صبر ، لا يُبشطيره الرّخاء ولا تجزعه الشيدَّة .

وكان يعرف نفسيـّات رجاله وقابلياتهم ، فيُـككُّف كلّ واحد منهم بــــا يَــُّقق مع نفسيـّته ويناسب قابليته ، ولا يحمله ما يكره أو ما لا يطيق .

وكان موضع ثمة رؤسائه من خلفاء وأمراء وقادة ، لأنه كان مطيعاً بعيداً عن خلق المشاكل ، وكان يبادلهم الثقة بثقة مثلها ، فيخلص في عمله وفي أناء واجبه فيرضيهم بالأعمال كما يرضيهم بالطناعة المطلقة • وكان موضع ثقسة رجاله ، لا يستطيعون الا الاعجاب به والتقدير له ، لأنه يحاسب نفسه قبل أن يحاسب الآخرين ، ولا يفعل في الخفاء ما لا يفعله ني العلن • كما كان يثق برجاله كما يثقون به ، والثقة المتبادلة من عوامل النصـــر ، لأن التتعاون بين القائد ورجاليه يكون صادراً عن القلب ، فيكون تعاوناً وثيقاً الى أبعد الحدود .

وكان موضع حبّ رؤسائه ومرؤوسيه : موضع حب رؤسائه ، لأنه مطيع وبعيد عن الفتنة ، ويؤدي واجبه على أحسن ما يرام ، وموضع حبّ مرؤوسيه ، لأنه لا يظلمهم ، ولا يغمط حقوقهم ، ويعرف لهم أقدارهم ، ولا يعرم أحدهم من منصب ولا عطاء يستحقه ، ولا يتأثر بالمحسوبية والمسوبية والوساطات لتقديم من لا يستحق التقديم ، فيحرم المستحق ويشقدهم غير المستحق ، فهو دائماً يصون حقوق رجاله ماديًا ومعنوياً ، وبدوره يسادل رؤساء، ومرؤسيه حباً بعب ، وبعب لهم ما يحبّه لنفسه ،

وكانت له قابلية بدنية متميّزة تعينه على تحمّل المشاق العسكرية ، فكان اذا مطرت السّماء عام فيها حتى تصيبه السّماء ، كأنه يُعجبه ذلك (١٤٠٠) ، ولا يتستّر من المطر خوف البلل وكان متقشّقاً بطبعه في مأكله وملبسه ومسكنه ، يكتفي منها بالنّزر القليل الذي يسدّ الحاجة ويسستر العورة ، ولا يميل الى الترف والمترفين ، ولا الى السّرفة والمسرفين ، ولا يميل الى الرّاحة والدّعة ولذيذ العيش ، وكانت له طاقة نفسية عجيبة على مغالبة الي الرّاحة والجزع ، والركون الى الصبر الجميل على المكاره والمصائب والآلام ، كلّ ذلك جعله فضئل أن يكون في ساحات القتال على أن يكون بين اهله آمناً مطمئناً ، لهذا زاه قد قضى أكثر حياته مجاهداً ، لأنه كان يعتبر المجهاد في سبيل الله من أعظم العبادات : لا يالي في جهاده أن يكون قائداً الجهاد في سبيل الله من أعظم العبادات : لا يالي في جهاده أن يكون قائداً وقائداً مرؤوساً يضع نفسه بامرة غيره من القادة صدحتى القادة الذين عاماً ، أو قائداً مرؤوساً يضع نفسه بامرة غيره من القادة صدحتى القادة الذين الصادقون الصابرون المحتسبون ،

⁽١٤٥) طبقات ابن سعد (١١٠/٤).

وكان يتميز بعقل متتزن ورأي سديد ، ومن أقواله التي تدل على اتتزان عقله وسداد رأيه قوله : « ان الامرة ما اؤتشر كيها ، وان الماثث ما غلب عليه بالسيّئف » (١٤٦٠) ، وصدق أبو موسى ، فان الامرة في أيامه يتولاها ممن "يتولاها بالشئورى والاختيار الحر " البّر أ من الضغط والاكراه ، فذلك أمير للناس وعلى النساس وبالنباس • أما الملك فيؤخذ بالسيّف ، كما تؤخذ الديا غيلابا ، فهو بالقهر لا بالاختيار ، وهو ملك الناس وعلى الناس بالقو"ة لا بالاختيار ، وهو ملك الناس هم الشعب كما تصطلح لا بالناس ، كما كان يعبّر عن ذلك الأقدمون ، فالناس هم الشعب كما تصطلح عليه اليوم .

وما شخّصه أبو موسى ، في الحكم والسياسة ، ينطبق على ما يقولــه رجال القانون والسياسة في القرن الأخير تتيجة دراساتهم الجامعية وتجاربهم العملية ونضوجهم الفكري ، ولكن أبا موسى أرسل قولته تلك تتيجة عقليته المتزنة ورأيه السديد وحكمته وتجاربه في حياته العملية .

وهذه المزايا الفكرية والعقلية ، جعلت قيادته تنجح بالصّلح مع الأعداء في تسع مناطق ، وتنجح بالقتال في منطقة واحدة ، أي أنَّ تسعين بالمائــة من نجاحه قائداً كان بالصّلح ، وعشرة بالمائة فقط نجاحه قائداً بالقتال ، وهـــذا حقق له أهدافه بخســائر قليلة جدا بالأرواح ، ولو انعكس الأمر لتضاعفت خسائره لتحقيق تلك الأهداف .

وهذا هو فضل العقل المسّزن والرأي السديد بالنسبة للقائد ، فالخير لا يقتصر عليه ، بل يشمل رجاله كافة ، فلا يشكبدون خسائر فادحة دون مسوّغ ، اذ يحقّق لهم قائدهم أهدافهم من القتال كاملة ، ويحفظ لهـــم أرواحهم ، فلا

⁽١٤٦) طبقات ابن سمد (١١٣/٤) .

عجب أن يكون أبو موسى موضع ثقة رجاله ثقة بلا حدود •

وعند مقارنة أعماله العسكر"ية بمبادىء الحرب ، نجد أنه : (يغتار مقصده ويديمه ! ولا يحيد عنه ، فهو يعرف ما يريد ، ويبذل جهده لتحقيقه ، ولا يستطيع عدو"ه أن يجبره على تبديل رأيه بشكل أو بآخره مثلا اذا قصد هدفه الستو"قي" ، فحاول عدو"ه افتمال معركة جانبية لصدفه عن هدف. السكو"قي" الى هدف تعبوي ، ولا قيمة للهدف التسميوي الى جانب الهدف السر"قي" كما هو معروف ، الا أن أبا موسى لم يكن من أولئك القادة الذين يصشر نون عن تحقيق مقصدهم بمثلك تلك الأساليب ، فكان يمضي قدما لتحقيق هدفه المختار ، غير ملتفت إلى ألاعيب خصه .

وكانت معارك أبى موسى كلها (تعرّضيتَة) ، فلا نعرف له معركة واحدة دفاعية أو انسحابية ، فهو قائد تعرضيّ ، يقدّر قيمة التعرض في رفع معنويات رجاله من جهة ، وزعزعة معنويات أعدائه من جهة أخرى .

وكان في تعرّضه ، يحاول أن : (يباغت) عدوره اذا استطاع الى ذلك سبيلا ، وقد افلح في تحقيق هـذا المبـدا الحيوي في كثير من عمليات العسكرية ، فأجبر عدوه على قبول الصئلح أو الفـرار من ميدان القتال ، والمباغتة كما نعلم من أهم مبادى، القتال على الاطلاق .

وكان يعمل على : (تحشيد قُوَّته) للمعركة ، وقد أدَّى حين كان على الكَّمْوَّتُه) للمعركة ، وقد أدَّى حين كان على الكَمْوَرَّة من حياة أبي موسى العامة ، هما : دور حشد القوَّة وارسالها الى ميادين القتال بقيادة أحد القاقة المرؤوسين ، ودور قيادة رجاله من أهل البصرة الذين حشدهم للقتال . ولابد أن نعرف أن واجب التحشد الذي نهض به أبو موسى في تلك الأيام ، كان في أوج مدّ الفتح الاسلامي العظيم ، وأن أهل البصرة كان لهسم الأثر

الحاسم في فتوح المشرق الاسلامي ، مما يشير الى دور أبى موسى المتميّز في تحشيد القوّة ، فقد بذل قصارى جهده بأحسن طريقة وأسلوب في حشد المجاهدين وتسبيرهم الى ميادين الجهاد بالعدّد والمدّد الكاملين وبالقيادات المترسّة المقتدرة .

وكان يطبئق مبدأ : (الاقتصاد بالمجهود) فسلا يُعطى خسائر بالأرواح دون مسوّغ ، وقد لمسنا بوضوح نجاحه في اقرار الصّلح في أكثر أيام قيادته وعدم اللجوء الى الستلاح الا مضطراً ، وكان أهم أسباب هذا المسلك الذي سلكه في قيادته هو الاقتصاد بالمجهود في تحقيق أهدافه من القتسال بالسلام لا بالحرب ، خفاظاً على أرواح الرّجال أن تزهق بدون استنفاد الجهود كافة في بقائها على قيد الحياة .

وكان : (يتعاون) تعاوناً وثيقاً صادقاً مع غيره من القادة المسلمين بـــكل رحابة صدر وعن طيبة خاطر ، كما أنه كان يحمل واته على التعاون فيما بينها تعاوناً وثيقاً صادقاً ، وبدون تعاون وثيق يصعب احراز النصر .

وكانت خططه العسكرية التي يُعدّها لتحقيق أهدافه من القتال تَسَطَّسِم : (بالمرونة) ، صالحة للسَّطبِيق في كل وقت ، كما أنها صالحة للتحوير في حالة تبدّل الموقف من حال الى حال ، فقــد كان يسبق النظر ، ويحسب لــكل ما يتوقع حسابه ، ويدخل في خططه اسوأ الاحتمالات ، فاذا وقعت كان مستعدا لها بالمعالجة المدروسة المستحضرة ، واذا لم تقع لم يخسر شيئا في استعداداته الرصينة . واذا كان أبو موسى يطبِّق كل هذه المبادى، القتالية ، فهو بدون شك ": (يديم المعنويات) ادامة مستمرة بالنصر ، والمعنويات ترتكز على أسساسين : الايمان ، والنصر ، وقد تيسرا في أيام أبى موسى تيسراً عظيما ، فلا عجب أن ترتفع المعنويات إلى عنان السماء .

وقد كان أبو موسى يُديم معنويات رجاله ، بشجاعته الشخصية النادرة، وقيادته الحكيمة المتترّنة ، ومواعظه الحسنة المستمرّة ، وبمثاله الشـخصي لرجاله في الورع والتقوى ، وبانتصاراته المتعاقبة الباهرة .

وكان أبو موسى يتمتّع بماض ناصع مجيد، فهو صحابي ّ جليل ، قديم ويلسون ولا ما يتسلحون به ولا ما يُحملون عليه ، وتصل أعطياتهم الى منن ْ يعولون ، فلا يكون المجاهد في ميدان الجهاد ، ويبقى قلقاً على أهله وذويه في شيء ، وبعد النكسركان يُقسم بالسوية ، فينال كل مجاهد ما يستحق من الغنائم للفارس حقه ، وللراجل حقّه ، بموجب تعاليم الدّين الحنيف ،

لقد كان أبو موسى يطبِّق كل مبادىء القتال تطبيقاً سليما .

وكان أبو موسى يتمتّ بماض ناصع مجيد ، فهو صحابي "جليل ، قديم الاسلام ، ومن أصحاب الأيام ، شجاع مقدام ، قاض ومعلم ، ومعدّ و وقتيه ، والرجل الذي يقاتل تحت راية قائد له ماض ناصع مجيد ، غير الر جل الذي يقاتل تحت راية قائد ليس له في سجّل الباقيات الصالحات ذركر مستطاب أو ليس له أي ذكر على الاطلاق ،

وكان بالاضافة الى كل تلك المزايسا ، يُسماوي نفسه برجالسه ، بل كان يستأثر دونهم بالخطر ويؤثرهم بالأمن ، ويؤثرهم على نفسه بالخسير المادي ، ويكتفي هو بالقليل القليل •

وكان يستشير رجاله بكل أمر من أموره وبكل موقف من مواقفه ، فاذا

استقرّ الرأي على قرار ، عمل بمشورتهم وعزا الفضل لذوي الفضل • لقد كان أبو موسى قائداً لامعاً حقّاً •

السسفير

كان أبو موسى من سفراء النبي صلى الله عليه وسلم ، أرسسله ومشاذ ابن جبكل الى جبلة اليمن داعين الى الاسلام ، فأسلم عامة أهل اليمن : ملوكهم، وسخوتهم (١٩٤٧) ، وكان ارسالهما الى اليمن معا في وقت واحد (١٩٤٨) ، وروى الامام أحمد بن حنشيك، أنّ النبيّ صلى الله عليه وسلم بعث مشاذا وأباموسى الى اليمن فقال لهما : « بشرّوا ولا تشتسرّوا ، ويستروا ولا تشتسرّوا ولا تشتسرّوا ولا تشتسرّوا ولا تشتسرّوا ولا تشتسر في شهر شوال أو شهر ذى القعدة من الستّة التاسعة الهجرية ، كما ذكر نا ذلك من قبل .

فما هي المزايا التي اجتمعت في أبى موسى ، فأهمّلته ليُصبح سفيراً نبوياً ؟
من مزاياه الايمان الراسخ بالاسلام ، والانتساء القاطم لهــذا الدِّين ،
واثبات ايمان أبى موسى وانتمائه حديث مُعاد ، فهو معروف بايمانه ، لايجادل
في صدق ايمانه اثنان ، ويتمّق مَن يُحبُّه ومَن ْ لا يُحبّه بأنّه مؤمن صادق
الايمان ، وأنه ربط مصيره بالاسلام ، يخلص له أكثر مما لأ مه وأبيه وأولاده
وذويه وصاحبته التي تؤويه ، وولاؤه كله للاسلام ، فاذا تمارض ولاؤه لدينه
بولائه لأقرب المقرّبين اليه ، فضل دون تردد ولاءه للاسلام على ولائه لأقرب
المقرّبين اليه ، بل اذا تناقض ولاؤه لمصلحته الذاتية بولائه لدينه ، لم يختر
الا الولاء لدينه حتى اذا ستُحقت مصلحته الذاتية من أجبل المصلحة العاصدة
للمسلمين ، فإنه لا يتردد لحظة في سحق مصلحته الذاتية اعـلاء لكلمة الله ،

⁽١٤٧) تهذيب الاسماء واللفات (٣٠/١) .

⁽١٤٨) أخبار القضاة (١/٠١١ - ١٠١) .

⁽١٤٩) انظر أخبار القضاة (١٠١/١) .

لتكون كلمة الله هي العليا •

ومن مزاياه سفيرا نبويا ، الفصاحة ، والعلم ، وحسن الخلق ، وقد كانت الفصاحة في أيام أبى موسى ، وهو من العرب السذين نشأوا في محيط عربي خالص ، بعيد عن الاختلاط بالعجم ، هي السائدة بين العسرب ، وكان اللحن قليلا بينهم ، وهو الذي قيل في وصف فصاحته : « ماكنتا تشمبته كلام أبى موسى الا بالجرّار الذي لا يشخطيء موسى الا بالجرّار الذي لا يشخطوعه المحقصل »(١٥٠٠)

وكتب أبو موسى الى رجل من المسلمين : «أما بعد ، فاني عاهدتك على أمر ويكغني أنك تفييّرت ، فان كنت على ما عكيد "ثاك فانق" الله ودمم"، وان كنت على ما بلغنى فاتق الله وعند" » (١٩٠١) ، وفصاحت بالاضافة الى حكمته واضحة في هذا الكتاب .

وقال أحدهم لأبى موسى في طاعون وقسع : « اخْرُ مَج بنسا الى وابق نَبُدُو بها » ، فقال : « الى الله آبق لا الى وابق » (١٥٢) ، وفصاحته في هذا الخطاب واضحة ، وإيجازه البلينر واضح أيضا .

وقد كان أبو موسى عالماً كما فصلنا ذلك في فقرة : (العالم) خسلال الحديث عنه انسانا ، فقد كان من علماء الأممة المعدودين ، ومن الذين يقضون على عهد النبي صلى الله عليه وسلم ومن قضاته وقضاة الخلفاء الراشدين الأربعة ومن أبرز معلمي القرآن الكريم والفقهاء والمحدّثين ، وقد خلفه النبي صلى الله عليه وسلم في مكة بعد غزوة الطائف يعلم أعلها القرآن ويتُمَتَههم في المدّين ، وبعثه الى اليمن داعياً وقاضيا ، وكان يتفتى في المدينة ويتمتّدى

⁽۱۵۰) طبقات ابن سعد (۱۱۱/۶).

⁽١٥١) المقد الفريد (٣/١٥١) .

⁽١٥٢) طبقات ابن سعد (١١١/٤) .

به على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم (١٥٢) ، وكلّ ذلك أن دلّ على شيء فانما يدلّ على على على علمه وفضله ، فقد كان من قادة الفكر الاسلامي الأولين الذين بنوا صرحه العظيم على عهد النبي صلى الله عليه وسلم وخدموه بكل أمانة وصدق واخلاص ، فانتشر الذين تلقوا العلم عليهم في البلاد ، ونشروا علمهم شرقاً وغرباً .

وكان على جانب عظيم من حسن الخُـُلقِ تَمْثُلُ بشراً سويًا ، يمشى على الأرض ، ويرتاد الأســـواق ، ويأكل الطعام ، ولكنه أسوة حسنة لغـــيره في الخُـُلق الكريم ٠

ومن مزاياه سفيرا نبويا ، الصبر الجميل ، والحكمة البالغة ، لقد وردت كلمة : صبّر ، ومشتقاتها في أربع ومائة آية من آيات الذكر الحكيم (١٥٤)، ومن الطبيعي أن يتأثر أبو موسى بتعاليم القرآن التي تأمر بالصبّر وتبشّر الصابرين ، وتنهى عن الجزع والياس والقنوط وتخو فى الذين يجزعون ويياسون ويقطون ، وسيرته تدل على أنه كان من أكابر الصابرين ، فقد صبر على أيام العسر والشيدة في حياته ، وما أكثرها وأعسرها وأشدها ، ولا نعلم في سميرته موقفاً واحداً انهار فيمه ، فقد صبر في الضراء صبر المؤمناين المحتسبين الشاكرين ، فكان شاكراً في السراء والضراء وحين الباس لأنه كان من الصابرين ،

ويبدو أنه بالاضافة الى تأثره البالغ بتعاليم الاسلام في الصبر الجميل ، كان بطبيعته له استعداد على الصبر ، فهو هادى، الطبـــع رضي النفس غـــير متسرّع ولا عصبي المزاج ، فهو من أولئك النفر الصابرين بطبعهم ، فزادتــه

⁽١٥٣) طبقات ابن سعد (٣٢</r \sim 3 °) وانظر اصحاب الفتيا لابن حزم \sim ملحق بجوامع السيرة \sim (٣٠٠) .

⁽١٥٤) انظر التفاصيل في المعجم المفهرس (٣٩٩ ـ ٤٠١) .

تعاليم الاسلام في الصبر نوراً على نور .

أما تمتعه بالحكمة البالغة ، فيكفي أن ندلئل على ذلك بنجاحه الباهر في أعماله الكثيرة داعياً وقاضياً ووالياً ومعاشما ومرشدا ومجاهدا وجنديا واسنانا ، وفي السلم والحرب •

فقد بعثه النبي صلى الله عليه وسلم الى اليمن قاضياً وأميراً ومعلماً ، وبعد عام تقريباً أضاف اليه واجباً جديداً هو توليته جزء من اليمن ، ولو لم ينجح في واجباته الأولى لما أضاف اليه واجبات جديدة .

وبقي على عمله في اليمن أيام أبي بكر الصديق رضي الله عنه ، ثم أصبح قاضياً لعمر بن الخطاب ووالياً على البصرة وعلى الكوفة ثم على البصرة ، فلما رحل عمر كان في وصيته اقرار أبى موسى أربع سنوات على عمله واقرار عماله الآخرين سنة واحدة ، وهذا التمييز في المدة دلالة على نجاحه في عهد عمر بن الخطاب نجاحاً لم يصل اليه غيره من الولاة .

وبقى على البصرة أيام عثمـــان بن عفان ، فلما أعفي من ولاية البصــرة وآوى الى الكوفة ، اختاره أهل الكوفة أميراً عليهم وحملوا عثمان على اقرار اختيارهم له ، وهو أول وال ٍ في الاسلام يولى باختيار الناس له لا بتوليته من الخليفة .

وكان بامكانه أن يبقى على الكوفة في عهد علي ّ بن أبي طالب ، ولكنته اختار لنفسه الاعتزال عن الفتنة ، فنُحثّي عن الكوفة ، ولكن أهل الكوفــة اختاروه ليمثّلهم في التّحكيم ، وحملوا عليهًا على اقرار هذا الاختيار .

أما نجاحه في القتال ، فيكفي أن نذكر ، أنّه فتح تسع مناطق بالصئلح ، وفتح منطقة واحدة بالقتال . ونجاح أبي موسى في أعماله الكثيرة في أيام الستلام ، وبخاصـة في البصرة والكوفة ، وهما المصران اللتذان لا يرضيان عن وال ولا يرضى عنهما والي ، وادارتهما من أصعب الأمور وأعقدها ، دليل على حكمته البالغة .

ونجاحه في أعماله العسكرية حشداً وجهاداً وقيادة ، وتحقيق أهداف... بالصّلح في تسعين بالمائة من المناطق التي فتحها ، وبذلك أنجز فتوحه بخسائر في الأرواح لا تكاد تذكر ، دليل على حكمته البالغة .

ومن مزاياه سفيرا نبوياً ، سعة الحيلة ، فقد كان ألمي الذكاء ، متنزن العقل ، سديد الرأي ، يتسم بالأناة والصبر والحكمة ، لذلك كان واسم الحيلة ، يجد لكل معضلة مخرجا ، ولكل مشكلة حكلاً مناسبا ، وبخاصة وهو يستعين بالشئورى على ايجاد الحلول المناسبة ، فلا يستقل بأعطاء القرار دون رجاله ، ويشاركهم في وضع الحلول للمشاكل والممضلات .

ومن مزاياه سفيراً نبوياً ، رواء مظهره ، فقد كان شكله انسساناً ليس جميلاً ، ولكنبّه مقبول غير منفتر على العموم ، بسيط الثياب ولكنتّها نظيفة ، نظيف البدن يديم نظافته بالوضوء .

وعلى كل حال ، فقد كانت سفارته الى اليمن ، لا الى دولة أجنبية كانشر س والر وم ، أو الى عرب لهم صلة مباشرة بالفترس والر وم ، نقد كان رواء مظهر سفراء النبي صلى الله عليه وسلم الى أولئك الملوك والأثمراء متميزًا ، أما سفراء النبي صلى الله عليه وسلم الى ملوك العرب وأمرائهم في الجزيرة العربية ، فلم يكن رواء المظهر للسفير النبوي شرطاً أساسيماً ، وما كان أهل اليمن بحاجة الى سفير نبوي يتسم برواء المظهر ، وصدى الشاعر:

لم آرَ وَجُها حَسَنَا أجمل مَن ْ فيها أَكنَــا منذ دخلت اليمنا فيا شـقاء بـلدة وكان الثمتاعر ليس جميل الوجه ، فلما دخل اليمن اكتشف أنّه جميل ، بالنّسبة لمن حوله من الناس ، أو هكذا خُميّل اليه ، أو ساقه حظته العاثر الى لقاء الوجوه التي لا تتسم بالجمال .

لقد كان أبو موسى سفيرا ، راسخ الانتماء للدين الحنيف ، عميق الايمان بالاسلام ، فصيحاً ، عالماً ، حسن الخلق ، صابراً ، حكيما ، يتّسم بسعة الحيلة ، ورواء مظهره مقبول ، لذلك نجع في سفارته نجاحاً كبيراً .

ابو موسى في التاريخ

يذكر التاريخ لأبي موسى ، أنّه كان من المسلمين الأولين الذين اعتنقوا الإسلام بمكة المكرّ مة قبل الهجرة الى الحبشة •

وأنه له فضيلة ليست لأحد من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم : هاجر ثلاث هجرات ، هجرة من اليمن الى رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة ، وهجرة الى الحبشة من بلده اليمن ، وهجرة من الحبشة الى المدنسة (١٠٥٠) .

ويذكر له ، أنَّه نال شرف الصُّحْبُـة ، وشرف الجهاد تحت لواء النبيّ صلى الله عليه وسلَّم •

ويذكر له ، أنّه علم أهل مكنّة القرآن والفقه في الدّين بعد عــودة النبيّ صلى الله عليه وسلم من غزوة الطنّائف الى المدينة المنوّرة .

ويذكر له ، أنّ النبيّ صلى الله عليه وسلّم أرسله ومُعَاذ بن جَبَل الى اليمن داعيين الى الاسلام ، فأسلم عامّة أهل اليمن .

⁽١٥٥) تهذيب الاسماء واللفات (٢٦٨/٢) .

ويذكر له ، أنّه كان من عُمثًال النبيّ صلى الله عليه وسلّم وقضاته ودعاتــه •

ويذكر له ، ائه كان يُفتى بالمدينة المنورة ، ويقتدى به ، من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلتم ، على عهد رسول اللته صلى الله عليه وسلتم، وبعد ذلك .

ويذكر له ، أنّه كان من عُمـّال الخلفاء الراشدين الأربعة ، ومن قـــادة الفتح الاسلامي العظيم •

ويذكر له ، أنّه فتح عشر مناطق واسعة من بلاد فارس ، تسع مناطق منها صلحاً ، ومنطقة واحدة بالقتال •

ويذكر له ، أنَّه كان أحد الحكمين في التحكيم بين علي ّ بن أبي طالب ومعاوية بن أبي سفيان لايقاف الاقتتال بين المسلمين .

ويذكر له ، أنه اعتزل الفتنة الكبرى مع مَن اعتزل من كبار الصّحابة ، فلم يشارك فيها بلممانه ولا بيده ولا بسيفه •

ويذكر له ، أنّه كان أحد علماء الأمة السنّة ، وأحد قضـــاة الأمـــة الأربعة^{(١٥١} ، وأحد معلمي القرآن الكريم الكبار ، وأحد المحدَّثين الأولين ، وأحد أساطين الفكر الإسلامي والعلوم الإسلامية الأقدمين .

ويذكر له ، أنّه كان من ألمع ولاة المسلمين الأولين ، ومن أقدر الاداريين حكماً وبناء ً وفتحا .

⁽١٥٦) تهذيب التهذيب (٥٦/٣٦٣) .

ويذكر له ، أنّه كان اماماً في علوم القرآن وتعليمه ، اماماً في الحديث النبوي " الشّريف ، اماماً في الورع والتقوى ، اماماً في القضاء ، اماماً في الإدارة ، وأن مناقبه كثيرة جدا .

وبذكر له ، أنّه كان يُصدر في كلّ أعماله عن عقيدة راسخة يؤمن بها. أعمق الايمان ، ويضحي من أجلها كلّ التنصحية ، فلا يميل مع الهوى ، ولا. يرجو لنفسه من متاع الدنيا ما يرجوه لأنفسهم أكثر الناس ، فاعتزل الفتنة خوفاً من الله لا خوفاً على نفسه ، فخسر كلّ شيء وربح نفسه .

ويذكر له ، أنّه عاش فقيراً ومات مُعَدّمًا ، وكل سلواه أنّه خــدم الاسلام والمسلمين بصدق واخلاص ، وســخّر نفسه لعقيدته واخوته ، ولم يسخّر عقيدته واخوته لنفسه .

رضي الله عن الصحابي" الجليل ، المؤمن الصسّــادق ، الورع التّــقي ، العالم المحدّث ، المعلّم الفقيه ، القاضي العادل ، الاداري الحــــازم ، البطل الشــّجاع ، المجاهد الصابر ، القائد الفاتح ، أبي موسى الأسمّــــري ً .



الصعوبات المفتعلة على درب التعريب

الكتورجيل الملائكة

استاذ الهندسة المدنية بجامعة بفداد (عضو المجمع العلمي العراقي)

نفرض ابتداء ان حتمية التعربب أمــر مفروغ منه ، وان في العودة الى الكلام عليه تكراراً مملاً فحن في غنى عنه . ومن ثمّ فمن اولى المشكلات انه مازال بين المثقفين أناس يتخوفون من التعريب ، أو هم لايؤمنون بقضيته ، فيختلقون في سبيله العقبات ويفتعلون أمامه الصعوبات .

هل ننتظر اكمال المصطلحات قبل البدء بالتعريب ؟

فمن ذلك مايجري الكلام عليه بين حين وآخر من عدم توفر المصطلحات العلمية المواحدة العلمية ، وسرعة عموها في هذا العصر ، مما يستلزم أضعاف ما أعدته وتُعدّه المجامع والهيئات المختصة من هذه الالفاظ العلمية . ان هذه النظرة الى الموضوع هي خاطئة في الأساس . فليس المفروض ان يجد أهل العلم عند المجامع والهيئات المعنية بالتعريب مصطلحاً جاهزا لكل فكرة علمية دقيقة أو كشف علمي جديد . وانما يضم العكماء ، هم انفسهم ، اللفظ العلمي ، وهم يستعينون أهل اللغة في ذلك كلما دعت الحاجة اليه . ولو لم يكن الأهر كذلك لتأخرت مسيرة العلم في العالم المتقدم كثيراً . ومثل هذا فعل أسلافنا عندما نقلوا الى العربية علوم اليونان والهند إبان ازدهار الحركة العلمية والحضارة في العالم العربي القديم .

فهم لم ينتظروا حتى ترو د دم هيئات علمية ولغوية بالالفاظ التي استعملوها في لغة العلم . ومثال ذلك انهم وضعوا لفظ (الجبر) فلذا العلم الذي ابتكروه ، واختاروا لفظ (المنطق) ليقابل اللفظ اليوناني logikos ، وآلافا من الالفاظ العلمية من هذا القبيل . وفي هذا العضر الذي سمتته السرعة ، لايمكن ايضاً لأصحاب الابحاث العلمية المتزايدة ، والفكرات المتطورة ، والكشوف المتجددة يوماً بعد يوم في العالم المتقدم ، ان ينتظروا كل مرة ريثما تجتمع المجامع والهيئات لتضع لهم لفظاً علمياً او تقرَّه للاستعمال .

لا يصبح اللفظ مصطلحا الا بعد تداوله

ان وقفة بسيطة على المراد بكلمة (مصطلح) يمكن ان تدلَّ على الكثير في هذا الشأن . فاللفظ الذي يضعه فرد او هيئة لدلالة علمية او حضارية معينة لايمكن ان يُصبح (مصطلح) الآ بعد ان (يَصطلح) ويتواضع عليه المشتغلون بذلك العلم والمعنيون بذلك الجانب من الحضارة . اما قبل ذلك فهو لا يعدو كونه لفظا مقترحاً دعت اليه الحاجة الآتية للتعبير عن فكرة علمية او حضارية . ومن ثم فلن يمكننا الحصول على اي مصطلح ، بالمعنى الحقيقي ، الآ بعد وضع اللفظ المقترح في حيَّز (الاستعمال) . اي أن (التعريب) هوالذي يصنع لنا المصطلحات ، وليس العكس ، ولابد لنا من ان نكخ في عال تعريب العلم لنحصل على مصطلحاته . إن حيَّجة القائلين بالتريث في أيحال تعريب العلم لنحصل على مصطلحاته . إن حيَّجة القائلين بالتريث في التعريب ريشا تكتمل المصطلحات متهافتة أساساً فعلي تنقض نفسها بنفسها .

التعريب هو الذي يفضي بالصطلحات الى التوحيد

ويُفضي بنا الحديث الى أولاء الذين يقولون بالتريث في التعريب ريشما يتم (توحيد) المصطلحات . ولكن أي مصطلحات توحدً اذا لم تدخل الإلفاظ المقترحة مجال الاستعمال ؟ وأنَّى يجري التوحيد اذا لم يتناد العلماء لتبادل الرأي في الالفاظ العلمية العربية التي استعملوها في تدريساتهم وفيما ينشرونه من بحوثهم وكتبهم المؤلفة باللغة العربية او المترجمة اليها ؟ ان استعمال هذه الالفاظ والمصطلحات هو الذي يميّز بعضها على بعض ، وان تداولها هو الذي يؤدي في الآخر الى اختيار الأصلح منها واقراره . وعلى هذه الشاكلة مثلا يكاد مصطلح relative density في الانكليزية ان يُزيح مصطلحي specific gravity للحكافة النسبية في الفيزياء ، لكون الاول أوضح وأجدر بالبقاء . وهكذا تغلب مصطلح roughness على rugosity للدلالة على خشونة سطوح القنوات في علم الري وجريان المواسع ، وزال مصطلح fluxion لعنى (المشتقة) في الرياضيات وبقي مصطلح derivative .

وعلى هذه الشاكلة ايضاً بقي عندنا مصطلح (مربّع) في الرياضيات ، اي حاصل تربيع العدد ، وزال مصطلح (مال) الذي استُعمل قديماً الدعنى نفسه ، وبقي (المفعول لأجله) او (المفعول له) في النحو وزال لفظ (العُلْز) ، وبقي علم (الفلك) وأزال كلاً من مصطلحي (الهيئة) و (الاسطرونوميا) وكان هذا الأخير قد استُعمل في بادئ الأمر، وبقي مصطلح (المياه الجوفية) وزال مصطلح (المياه الجوفية) وزال مصطلح (المياه الخيفية)، وبقي علم (المثانات) وكان في زمن مايسمى ايضاً علم (الأنساب) لعلاقته بالنسب المثلثية ، ومثل هذا كثير .

ليس عدم التوحيد عقبة في درب التعريب

إنهم على ابة حال ببالغون في خطورة هذا التوحيد والادَّعاء بأنه العقبة الكأداء في درب التعريب . فقد يبقى في الاستعمال مصطلحان لمعنى علمي بعينه زمنا طويلا دونان يزيح احدهما الآخر ، بل قد يبقى عديد من المصطلحات للمعنى الواحسد ولا يكون كبير ضيّسر في ذلك . وهـكذا نجسد بعضهم يعبِّر في علم الاحصاء مثلا عن مجموعة الاشياء التي تؤخذ منها عينة للاستدلال

منهــا على نَـمَـط التغير في المجموعة الاحصائية بلفظ universe ، ويعبِّر عنه بعض بلفظ population ، ويعض بمصطلح bulk ، ويستعمل آخرون التعبير parent distribution (١) . وفي هندسة التعدين تعددت المصطلحات الدالة على الدلو الكبير المتخذ لرفع العمال والماء والحجارة والادوات من المنجم فهو عندهم kibble وهو bowk وهو hoppit وهو skip وهـــو sinking bucket) . وفي هنـــدسة البـــناء قالوا للخرزة التي تُلبَسُّ حول الحافة الداخلية للشباك المنزلق ، لمنع جزئه الداخلي من التأرجح الى داخيل الغرفية guard bead و guide bead و inner bead window bead و inside stop و stop bead و inside stop عندهم المصطلحات المستعملة للخشبة الماثلة لاسناد مابين عارضتي السلالم العريضــة فهي مرة carriage ومرة rough string وتارة bearer واخرى stair horse (٣) . وفي الهندسة المدنية استعملوا للأرضِ التي تُـمدّ نَهْرًا في نقطة معينة وتقع بين حرفين مرتفعين في اعــــلى تلك النقطـــة تارة catchment وأخرى watershed ومسرة watershed ومسرة catch basin واخسرى drainage area ، هسذا اذا لسم نذكسر . (1) drainage basin 🦸 catchment area

⁽۱) انظر : Grant, E.L. - Statistical Quality Control, Mc Graw - Hill, p. 72,

New York, 1946.

Scott, John S. - A Dictionary of Civil Engineering, Third Edition, (Y

Scott, John S. - A Dictionary of Civil Engineering, Third Edition,
Penguin Reference Books, London, 1980.

Scott, John S. - A Dictionary of Building, Penguin Reference (v) Books, London, 1975.

Nomenclature for Hydraulics, American Society of Civil (4) Engineers, New York, 1962. وانظر ايضا المرجع (۲) في اعلاه

وثمة الكثير من امثلة تعدد المصطلحات عندهم المدلول الواحد على هذه الشاكلة ، وهو حاصل في مختلف فروع المعرفة ، واكثر مُنه مايقتصر فيه عدد المصطلحات المدلول الواحد على اثنين او ثلاثة ، وهو أمر طبيعي في كل لغة مُنْعَمة بالحياة ينتشر استعمالها في رقعة كبيرة من الارض . ولكن كل ذلك لم يؤخر مسيرة العلم عندهم قط مل فليس عدم و حدة المصطلح بداته هو العائق الحقيقي لتقدم العلم ، وان يكن الافضل أن نحاول تجنبه لتقليل اللبيس ، وانما العائق الحقيقي من ذلك هسو مايفتعله الذين لايؤمنون بالقضية .

الدوريات العلمية تواكب ترسيخ اللغة العلمية ولا تسبقه

ومثل ذلك حُبجة القائلين بالانتظار حتى تظهر المجلات والدوريات التي تنشر البحوث باللغة العربية ، فكأنهم بذلك يريدون بدء الموضوع من نهايته . ولكن بأيّ لغة علمية تُكتَب هذه البحوث اذا لم تترسخ اللغة العلمية او لا يمارستها بالتدريس وتهذيب مصطلحاتها بالخطاب في معاهد العلم ومنتدياته ومؤتمراته ليتمكن منها المتعلم والمعلم والباحث والعالم ؟ ولمن تُكتَب هذه المجلات اذا كان القارىء لم يمارس اللغة العربية العلمية وكانت منابعاته العلمية الورية ودراساته كالها بلغة اجنبية ؟

المربية اوغر عطاء من كثير من اللغات العلمية

وأبطلُ من ذلك ادعاء بعضهم ضعف اللغة العربية وعجزها عن وعاية علوم العصر والنهوض بمتطلباتها ، وتلك أظلم تُهسَد اقترفها الاجنبي بحق لغتنا فيزمنالاستعمار والتبعية ، وبقيت مخلفاتها تضلُّل عقول بعض الجهاّل حتى يومنا هذا . فليست العربية بأقل عطاء من عشرات اللغات التي اعتز بها أهلها ، ولم تسمح لهم مشاعرهم القومية بالتخلي عنها ، فاستعملوها للعلوم ، فاستوعبتها جيدا ولم تقصر عنها في شيء . بل ان العربية أغنى في خصائص الاشتقاق والمجاز والقياس من كثير من اللغات التي باتت تُدعى اليوم باللغات الحيّة زيادة في الثلب والنكاية في لغتنا .

وقد يتأثر بعض اولاء بلغة اجنبية درّسوا علومهم بها واستدعت دراستهم تعلّم جانب من قواعدها واصولها فيدينون لتلك اللغة بولاء عجيب يتجاوز حدّ المعقول ويُرْهَدُّهم بالعربية ويصرفهم عن الابمان بمقدرتها على استيعاب العلوم وبجدوىالتعريب. ولعل كثيراً من هؤلاء لم تسنح لهم الفرُ صة للاطلاع على دقائق اللغة العربية ولطف خصائصها في التعبير وسعة عطائها في الوضع والاشتقاق والمجاز ، ولو تسنى لهم اكتناه بعض ذلك لما وقفوا منها هذا الموقف المتعاون الظالم .

اللفات تختلف في خصائصها وطرائقها

فاللغات الاوربية التي من اصول لاتينية او يونانية مثلا هي بطبيعتها (الصاقية) . اي ان كثيرا من الفاظها يتألف من (جذر) ثابت لايتغير في الأغلب ، وهذا يمكن ان بغير معناه بإلصاق (سابقة) او (صدر) في اوله ، او بإلصاق (لاحقة) او (كاسعة) في آخره ، او بكلتا الاثنين .

العربية اشتقاقية والصاقية

اما العربية فتمتاز على تلك اللغات بكونها (اشتقاقية) فضلا عن كونها (الصاقية) . اي ان اصل الفاظها الثلاثية الحروف في الاغلب ، يمكن ان يدخله (حشو) بين حروفه ، او (سابقة) ، او (لاحقة) ، او اكثر من واحدة من هؤلاء ، فضلا عن أن حركات بعض حروفه الاصلية والزائدة قد يدخلها التغيير فيتغير المعنى .

ويمكن بقليل من التأمل ، ادراك مدى الزيادة الكبيرة في احتمالات الاشتقاق والتوليد في اللغة العربية على سواها من اللغات اللاتينية واليونانية الأصول . ومشال ذلك أن الفعسل االلاتيني الأصل rage بمعنى (يَعْفَضَب) يمكن أن يُصدَّر بسابقة ليصبع enrage أو outragel ، أو يُكسع بلاحقة مشل raged أو raging أو raging ، أو تلصق به سابقة ولاحقة مشل outraging و enraged و outrageousnes و outrageousness .

أما مقابله العربي فهو يأتي (مجردا من الزيادة) بصيغة الفعل (غَـضبَ) والمبنى للمجهول (غُنُضِبَ) عليه ، والمصدر وهو (غضَبٌ) والمبالغة (غَـضَبٌ) للشديد الغضب . ويدخله (الحشو) فهو (غاضبٌ) للفاعل ، وهو (غضوب) للمبالغة بمعنى الكثير الغضب ، والداء منه (غُـُضاب) للجُـدَري او قذى العين ، ويقال (غاضَبَ) فلان فلانا . وقد يُصدَّر (بسابقة) فيقال (أغضب) فلان فلانا ، و (مُغضب) للفاعل ، و(مُغضّب) للمفعول، ويقال (استغضب) عليه بمعنى غضب . وقد يكسع (بلاحقة) فيقال في الوصف(غضبان) و(غضبانة) و(غضبي) ، والمرة (غَضْبةٌ) . وقد تدخله اثنتان او اكثر من هذه الزيادات او تغيير الحركات ، فمنه في المصدر (مَغضبة")، ومنه (تغاضب) القوم ، واسم الفاعل (متغاضب) ، والمصدر (تغاضُبٌ) ، ومنه (المغاضبة) مصدر غاضَبَ ، وللفاعل (مُغاضِب) ، وللمفعول (مغاضَب)، ويقال (تغضّب) اذا اشتد عضبه ، و (الغُصْابيّ) الكدر في معاشرته . وكثير مما جاء في اسماء هذا الباب يمكن جمعه إما سالما او مكسّرا ، او تمكن النسبة اليه ، او عملُ المصدر الصناعيّ منه ، وغير ذلك من الاشتقاقات الكثيرة مما لم نذكره .

المصاز

اما مجال توسيع معنى اللفظ العربي بالخروج من حقيقته الى المجاز فكان وما زال من اوسع الابواب في اغناء اللغة العربية . وقد يكفي للتمثيل في هذا الباب ايراد هذا الفعل (ضَرَبَ) الذي اصل معنّاه (ألصدم او الاصابة بعصا او غيرها) . فقد خرج منه على المجاز عشر ات من المعاني والدلالات ، ومنها :

(ضرب الشيء) اذا تحرك ، و(ضرب الليل) اذا طال ، و (ضرب القلب) نبض ، و(ضرب العيرق) اختلج ، و (ضربت السِّنُّ) اشتدَّ وجعها ، و (ضرب الزمان) مضى ، وضربت (العقرب) لدغت ؛ و (ضربته العقرب) لدغته ، و (ضرب على يده) حَجَرَ عليه ، و (ضرب الحيمة) نصبها ، و (ضرب النقود ؑ) سكَّها وسبكها ، و (ضرب على الرسالة) ختمها ، و (ضربت العنكبوت بنسجها) خيّمت ، و (ضر ب له موعدا) عيّنه ، و (ضرب عنه صفحا) أعرض عنه ، و (ضرب في مجاهل الارض) ذهب فيها وأبعد ، و (ضرب العود) عزف به ، و (ضرب الى الحُمْرة) مال ، و (ضرب له مثـــلا) ذكره له ، و(ضرب له في ماله نصيباً) جعله له ، و (ضرب بنفسه الأرض َ) اقام فيها ، و (ضرب في الماء) سبح ، و (ضرب فلانا عن فلان) كفَّه عنه ، و (ضرب بينهم) أفسد ، و (ضرب في الامر بسهم) شارك فيه ، و (ضرب عليه النعاس ُ) غلبه ، و (ضرب الدهر ُ بين القوم) فرّق بينهم ، و (ضرب به عُرض الحائط) اهمله و احتقره، و (ضرب الخاتَـم) صاغه ، و (ضرب عليهم الجزية) فرضها ، و (ضرب الليلُ بظلامه) أقبل ، و (ضرب عليه الحصار ؔ) حاطه وضيق عليه ، و (ضرب الشيءَ بالشيء) خلطه ، و (ضرب عليـه الذَّلَّة) أذلَّه ، و (ضرب عن فلان الشيءَ) أمسكه عنه ، و (ضرب في البوق) نفــخ ، و (ضرب بذَقَنه الأرض) جبُن وخاف ، و (ضرب بالقداح) أجالها ، و(ضرب الصلاة َ) أقامها ، و (ضرب العدد في العدد) كرَّره بقدره ، و (ضرب أخماساً لأسداس) سعى في المكر والخديعة ؟ .

فأيُّ لغة تتسَّم الفاظها لمثل هذا القدار من توليد المعاني بالمجاز.؟

لانسخضع العربية لقواعد لغة اجنبية

ومن مظاهر تقديس اللغة الاجنبية عند بعضهم أن يريدوا أخضاع اللغة العربية لقواعد هذه اللغة أو تلك ، وتطويعها لأساليبها في الاشتقاق والتعبير ، مع أن لكل لغسة طبيعتها وطرائقها التي تتميز بها عن سواها ، ولا سيما اللغات المتباعدة الاصول

ومن ذلك مايحاولون تكلفه من التزام ترجمة كل لفظة اجنبية مصدرة بسابقة او مكسوعة بلاحقة ، او كلتيهما ، بلفظة عربية واحدة ، وكأن ترجمة اللفظ الاجنبي في بعض الاحيان بلفظين عربيين عقبة كؤود في طريق التعريب . هذا فضلا عن أن بعضهم يرى ضرورة التزام صورة ثابتة لترجمة السابقة او اللاحقة . وكل هذا من العبث الذي لاطائل فيه : فالترجمة تتحكم فيها عوامل كثيرة من بينها طبيعة اللغة ، واللوق ُ ، والسَّمَاع ُ ، وتجنب اللَّبْس ، السخ ، والمهم تكافؤ المعنى بين الأصل والنص المترجم مثلما لا تستوجب صحة المعادلة الرياضية تساوي عدد الحدود في طرفيها .

ولو نظرنا الى القضية من و ُجهة معاكسة وتدارسنا ما يمكن ان يترجَم به الى الانكليزية معنى (الطلب) في (الالف والسين والنساء) من صيغة (استفعل) . وهو بعض معاني هذا السابقة . أو معني (التشريك) في صيغة (نعاصًل) . او (التكثير والتشديد) في صيغة (فعل) المضعفة العين ، او (التعدية) في صيغة (أفحل) . او معني (البناء المحجهول) في صيغة (فُحل) لما لم معاني الكثير محسا عدا ذلك من الاوزان وحروف الزيادة في العربية ، لما وجدناهم يترجمون أيّا منها بلفظة واحدة ، بل اننا لا نجد عندهم ، في الأغلب الأعم ، سابقة او لاحقة لكل من هذه المعاني . وعلى هذا قد يترجمون لفظ (استنجد) ، ولا يجدون ضيرا في ذلك ، ويترجمون (تضاربوا) بعبارة النجدة) ، ولا يجدون ضيرا في ذلك ، ويترجمون (تضاربوا) بعبارة

they hit each other by (ضرب بعضهم بعضاً) ، و (قتلهم) he perpetrated slaughter upon them by (اوقسم بهم مجزرة) ، و (أنامه) he put him to sleep (أنامه) he was robbed by (جسعله ينسام) ، و (سُرُق) he was robbed . والاوربيون لم يعظر ببالهم ، حتى في زمن ترجمة الكتب العربية الى لغاتهم ، ان يعتر عوا سوابق او لواحق لمقابلة أمثال هذه الاشتقاقات او الصيغ ، وهي كثيرة . وهم لن يُجهدوا قرائحهم في ذلك لأن فيه تكلفا لامسوع له . فضلا عن ان لكل من تلك الزوائد والصيغ معاني ، أخرى غير التي ذكرنا . فصيغة (استفعل) مثلا قد تأتي لغير الطلب كما في (أساء) (استحسن) و(استقام) ، و(أفعل) قد تكون لغير المجهول كما في (أساء) و (ذُهلِ) ، الخ .

وكذلك لم يُدُرِّ أسلافنا مثل هذه المشكلة عندما ترجموا علوم اليونان والهند . فلم تقف السوابق واللواحق اللاتينية واليونانية مثلا عقبة امامهم في طريق التعريب ، ولم يَشْغُلوا انفسهم يوما ما باعتراع سابقة أو لاحقة تُلُصَق باللفظة العربية مقابل كل لفظة لاتينية فيها سابقة او لاحقـة ، كل ذلك من أجل تكلف ترجمة اللفظة الواحدة بلفظة واحدة .

غيرَ أن جهوداً كبيرة صارت تضيَّع اليوم َ عبناً في هذا السبيل . ومن أمثلة ذلك المحاولات العقيمة التي بدأت منذ بضعة وأربعين عاماً لاختيار وزن أو صيغة عربية بلفظة واحدة للالفاظ المنتهية باللاحقة able - (أو ble) أو breakable) على غرار breakable . ولقسد كان جدل وخلاف طويل شارك فيه علماء وهيئات و تجامع علمية ولغوية . ومما اقترُّ لتلك اللاحقة اليتيمة ، فيه علماء وهيئات و تشتعمّل صيغة (الفعل المضارع) لمغى اللازم او لمعنى مُوقع الفعل ، وصيغة لا المضارع) لمغى اللازم او

ووزنُ (فَعَيل) ، و(فَعُول) ، و (مستفعل) ، و (مُفعل) ، والخلافُ مُ لماينته بعد ً . غير ان نظرة سريعة الى اي ً من هذه الأقيسة بمكن ان تُنظهر بطلانها وتهافتها . فقد يصحّ في صيغة (المضارع) ان يقال مثلا (هذه المواد تنضغط) compressible و (تلك حال تتغير) changeable و (فاكهة تؤكل) edible ، لأنه قد يُنفهم من كل ذلك معنى (الثبوت) المرادُ بهذه الالفاظ. ولكنَّ المضارع قد لاينُفهـَـم منه دائمًا هذا المعنى وانما قد يراد به ايضاً معنى (الحدوث) لأنَّه يقترن بزمان يحتمل الحال او الاستقبال كما يَعرفه النحاة . ومن هنا قد لايحسُن مثلا ان يقال (هذا الرجل يطَّلع) مقابل knowledgeable اذ قسد يُفهم من ذلك أنه (يطلع الآن) بدلاً من (واسع الاطلاع) . ولا أن يقال (هذه المادة تضاف) مقابل addible فقد يُفهم من ذلك (يجب ان تضاف) is to be added بدلا من (ممكنة الاضافة)، وفي كل ذلك مدعاة للَّبْس . ولئن صح في وزن (فعيل) ان يقال (ماء شريب) drinkable وهو مسموع ، فلا يحسُن ان يقال (شخص فهيم) مقابل comprehensible لأن (الفهيم) صاحبُ الفهم والمرادُ (مفهوم) . وقد يصح ً في وزن (فعول) ان يقال (ماء شروب) drinkable وهو أيضاً مسموع ، ولكن لايحسُن ان يقال (سمك اكول) مقابل edible لأن الأكول (الكثير الأكل) والمراد (الصالح للأكل) . ويمكن في وزن (مُفعيل) ان يقال (هذا كرسي مريــح) comfortable ولكنه يتهافت في مقابل I am comfortable فلا يصح " فيه (مريسح) وانما يقال (انا مرتاح) . ويمكن في زنة (مستفعل) ان يقال (مستقيد) مقابل manageable وهـــو مسموع من استقاد له اي انقاد وخضع ، ولكن لايصح ان يقال (مستطلع) مقـــابل knowledgeable لأن المستطلع هو (الذي يسأل عن الأمر او يطلب الرأي) والمراد هنا (الواسع الاطلاع) .

ولكن لم كلُّ هذا التكلف والتعسف وكثير من هذه المكسوعات يترجم

بلفظ واحد بحسب طبيعة معناه مثل suitable (لاثق) و peaceable (مُستَالم) و audible (مسموع) و acceptable (مقبول) و placable (مُتسامح) و terrible (مخيف) و soluble (ذائب) و comfortable (مرتاح) أو (مريح) بحسب المعنى ، و sensible (حسّاس) او (محسوس) كذلك، changeable (متقلب) و comprehensible (مفهوم) و (بُـُطاق) و edible (يؤكل) ، وغير ذلك . فان لم يكف لفظ و احد فلفظان . وقد اتبع أسلافنا ذلك فقالوا (قابلللضغط) compressible و(جدير بالاحترام) respectable و(صالح للشرب) potable و(واسع الاطلاع) knewledgeable و (سهل المنال) accessible و (كثير الدوران) vo!ubie و (محب للاحسان) charitable و (يستحق العبادة) adorable و (والجب التنفيل) executable و (سريح التهيج) excitable و (خاضع للضريبــة) dutiable (٥) . وهم لم يجدوا في ذلك ضيرا . كما لم يجـــد الانكليز ضيرا في ترجمة صيغة اسم المكان التي هي من خصائص لغتنا ايضاً بلفظين ، فنقول (مَرْسَم) و (مَسْبُحَ) و (مَنْجرزَ) ويقــولــون drawing office و swimming pool و swimming pool ، و لا يقف ذلك حجر عشرة في طريق العلم .

فحوى القول أننا لسنا بحاجة الى الترام صيغة او وزن معين لترجمة كل لفظة اجنبية مؤلفة من جذر وسابقة او لاحقة . ولو اننا تذكرنا ما عليه بعض المشتغلين في العلوم من قلة البضاعة في اللغة العربية وفقهها لأدركنا فداحة الاخطاء التي قد تنجم عن الترام مثل هذه الأقيسة في ترجمة الالفاظ والمصطلحات

⁽ه) انظر: اللائكة ، الدكتور جميل ــ « في ترجمة الكسوعات بـ able و lble و ble و ble و ble و ble و ble المجمع العسلمي العراقي ، المجزءان الثالث والرابع ، المجلد الثاني والثلاثون ، ص ١٦٧ ــ مه(١ ، بغداد ، تشرين الاول ١٦٨٨ .

وافدح من ذلك ان تتكلف اختيار مقابل عربي معين لكل سابقة أو لاحقة اجنبية ثم نُلصقه الصاقا باللفظ العربي ، فهو ليس من طبيعة نقل اللفات ، كما اتضح من صعوبة نقل حروف الريادة العربية الى اللغات الاوربية ، فضلا عن ان كل سابقة او لاحقة من هذه الملصقات الاجنبية التي تعد بالمثات قد يكون له معان كثيرة كما اتضح من مثال اللاحقة التي ذكرنا .

لا نستعمل الفاظا نصفها عربي ونصفها الآخر اعجمي

وتجدر الاشارة هنا الى ان بعضهم يذهب أبعد من ذلك فينُصرٌ من فرط انبهاره بلغة اجنبية على الصاق اللاتينية او اليونانية كما هي باللفظ العربي ، وفي ذلك مافيه من مسخ للغتنا الجميلة وطمس لهُويتها . فمن أمثلة ذلك أنه ظهرت حاجة في اللغات الاوربية خلال النصف الاول من هذا القرن الى تسمية وَحَدات وجسيمات من أشياءَ متناهية في الصغر في الفيزياء النووية ، فعَمَدُوا الى استعمال اللاحقة اليونانيــة on - التي اصطلحوا بها للدلالة على معنى (الوَحدة الصغرى او الحُسْمَ الابتدائي من الشيء) وان كان اصلَ معناها (الذَّهاب) . فألصقوها بالجذور اللاتينية او اليونانية الدالَّة على تلك الأشاء للحصول على مصطلحات مثل phonon و photon و electron وهذه كانت قــد ظهرت في اواخر القرن الماضي) و nucleon و neutron و proton وغيرها . ومعانى جذور هذه الاشياء ، على التوالي ، (صوت) و(ضسوء). و (كهــرب) و (نواة) و (متعــادل) و (اول – او ابتدائي) (٦) . ولقـــد كانت حصيلة اصرار هؤلاء عـــلي ابقـــاء اللاحقة الاجنبيــة وترجمة الجذر الى العربيــة المصطلحات الغريبة (صــوتون)

⁽٦) انظر :

Webstetr's Ninth New Collegiate Dictionary, Merriam Webster Inc. Publisher, Springfield, Mass., U.S.A., 1983.

و (ضوۋون) و (کهربون) و (نَوَوُون) و (ابتدائیون) و (متعادلون)، الخ . وهـــم لتشبثهم بهذه اللاحقة الاجنبية وشدة اعجابهم بها يحتجون بأن اهل الاندلس الحقوا الواو والنون ببعض الاسماء على غرار (حمدون) و (زيدون) للتحبب و هو يشبه التصغير . ولكن كيف توحى ألفاظ (ضوؤون) و(كهربون) و (متعادلون) بمعنى التناهي في الصغر واظهر ما في هذه الواو والنون معنى الجمع الذي يكاد يناقض دلالة التصغير ؟ ولم كل هذا التمسك باللاحقة الاجنبية والانقياد لخصوصيات لغة غريبة عن لغتنا وافتعال الحُجج لها مُهما كانت واهية ؟ أليس اسهلَ واقلُّ امتهاناً للعربية وتشويها لصفائها انِ نستعمل صيغة التصغير العربية فنقول مثلا (صُوْيَتة) و (ضُويَئة) و (كُهُمَيربة) و(نُـُويَّـةً) و (بُلُديَّـئة) و (معيد لة) ، الخ ؟ وماذا سيكون مصير العربية العلمية لو ان جُلِّ اسمائها يصبح على غرار (صَوْتيم) و (صَوْتيك) و (صَوْتُونَ) و (صَوْتُولايت) ، و (کهربود) و (کهربون) و(کهربوم) و (کهربولایت) و (کهربولیسس) لتقابل مصطلحات phoneme و phonoics و phonolite (وهو صخر برکانی له رئین عند دقّه) ، و electrode و electrum و electrode (وهـــو سبيكة من الذهب والفضة) و electrolyte و electrolysis ، الخ ؟

لعله افضلُ أن يبقى استعمال بعض هذه المصطلحات الاجنبية اذا استعصت ترُجمتها على المشتغل بالعلوم الى حين وجدان مقابلات لها عربية ، من ان نحولها الى الفاظ نصفها عربيُّ ونصفها اعجمي .

المطلح يوضع لادنى علاقة بالمني

 اطلاقا الاصطلاح ُ بمقابلات عربية لها ، من دون الانقياد لشكل تركيبها ، اذا استعان المشتغل بالعلوم اهل اللغة في ذلك .

اما الادعاء بان اكثر المصطلحات الاجنبية يؤدي من المعاني الدقيقة ما لا تؤديه الالفاظ العربية فهو كلام لايصد رُ الآ عن غير متضلع في اللغة الاجنبية ولا عارف بدقائق اللغة العربية .

ضرورة الحد من شيوع الالفاظ الاعجمية

ويمُفني بنا هذا الكلام اخيرا الى ضروة العمل على الحدّ من تكاثر شيوع الالفاظ الاعجمية على غرار (الراديو) و التلفون) و (البندول) و (الفرامل) و (الايسوتوب) و (الهليكوبتر) و (الكمبيوتر) ، التي يُعصِر على بقائها بعض المبهورين باللغات الاجنية متذرعين بمختلف الحُبجَج مثل دقة دلالة اللفظ الاجنيي في حين أن دقة الدلالة لاتأتي الا بعد التواضع والاصطلاح على المغنى ، او بعالمية المصطلح وليس الأمر كذلك في اي من هذه الالفاظ او أشباهها ، او بصعوبة المقابلات العربية المقترحة لهذه الالفاظ وغرابتها مع أن المصطلح لايبدو صعباً او غربياً اذا شاع استعماله وتداولته الألسنة .



لغة العرّآن الكريم في موضوع الجرية والعقاب

الكتوركامل حسَنُ لبصيرُ

عضو المجمع والاستاذ المساعد كلية الآداب / الجامعة المستنصرية

لا مراء في أن القرآن الكريم هو المصدر الرئيس للشريعة الاسلامية والنيراس الهادي للمسلمين المشتغلين في القوانين الوضعية سسنا وتطبيقاً ، وعليه فهذا الكتاب العزيز هو الفيصل في أية مسألة فقهية وقانونيسة يسدور الجدل بشانها ويعتدم النقاش حولها .

لقد قادتنا هذه الحقيقة الى أن نستضيء بآي الذكر الحكيم في بعث أعددناه للإسبوع الفقهي الخامس الذي ندبت اليه جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية وكلية الشريعة بالرياض في المدة ٢٤ ـــ ٢٩ من ذي القعدة لعام ١٣٩٧ للهجرة ، وعالجنا به قاعدة فقهية تنص على درء الحدود بالشبهات وتلمس السبيل الى الرأفة بالمتهم وأسقاط العقوبة عنه .

لقد كان مدار بحثنا ذاك هو لغة القرآن الكريم في موضوع الجريسة والمقاب من حيث الفاظها ومصطلحاتها التي تقررت للدلالة على مسائل تفسية وحيوية تتملق بمفاهيم فقهية وشرعية وقضائية وما اليها من الأمور التي تتنوع منابعها وتتعدد مواردها وتلتقي في المحصلة ارادة سماوية وانسانية تسعى الى تحقيق المدالة بين الناس أجمعين .

والملاحظ ان هذه الارادة تتشعب بين يديها الآراء التي تجتهد في الأخذ

بها والتفاني في تحقيقها فتنقسم على اتجاهين متقابلين : __

أولهما : تطبيق القوانين والاظلمة نصاً وروحاً من غير مراعاة لشبهة والالتفات الى ظروف مخففة .

وثانيهما : التوسل بما يعلق هذا الحكم أو ذاك من أحكام القرانين والانظمة لعلل ربما لا تشوبها شائبة من الرغبة في الالتفاف على العسدالة وتعطيل مقتضياتها وانما تتحزم بفلسفة ترى أن غاية العقوبة هي الاصلاح وان الجريمة شر تنقشع آئامها بين يدي شمس التسامح وندى الرافة .

مما لا ربب فيه أن ما يجري به بحثنا هذا ظرات وتأملات يبقى حسبم القول فيها أمنية تعز على المنال وتتمنع عن الاستجابة بسهولة ويسر ومع هذا فان ما نوهنا به من كتابتنا للاسبوع الفقهي الخامس قد تناوله الذين استمعوا اليه نقداً وتمحيصاً وتمخض تناولهم عن توصية قضت أن يؤخذ بمبدأ درء الحدود بالشبهات في أضيق الحدود •

وأياً كان فان العودة الى هذه المسألة هنا واذاعة رأينا بشأنها في شيء من التفصيل والتعديل والتبديل بـ يبررها تخصصنا في لغة القرآن الكريم بـ حقائق ومجازات واشتفالنا في بلاغتها أداة للافهام والتأثير •

مدار البحث وغايته: _

وعلى هذا الأساس : يسعى بحثنا هذا في الوصول الى حقيقتين تلقى النصوص التي تجمعت لدينا فلالاً قائمة من الشك عليهما : وتدفع البأحثين المشبتين الى التماري فيهما : ـــ

أولى الحقيقتين هي الكشف عن سلامة مسألة درء الحدود بالشسبهات مبدأ فقهياً روى فيه الرواة حديثاً نبوياً شريفا بأسانيد شتى وبعبارات نحسير موحدة . وثانية الحقيقتين هي تحديد مدى التوسل بالشبهة في اسقاط الحدود التي سنها الله تعالى في محكم كتابه عقوبة للمجرمين من عباده •

ومعتمدنا في الوصول الى تينك الحقيقتين وارسائهما على وجــه من الوجوه ـــ هو ما صاغه القرآن الكريم من اللغة العربية ألفاظاً واصطلاحات وتراكيب تناولت هذا الجانب أو ذاك من جوانب موضوع الجريمة والعقاب ، وحررت قاعدة شرعية فيه .

ويقين : أتنا حين توجهنا هذا المتوجه في ذلك الميدان الفقهي القانوني لهم نضل عن سواء السبيل ولم نركب من الأمر شططاً ، لأنه من المتواتر بسين العلماء الأقدمين والمعاصرين :

أن من مدارك الأحكام ، الكتاب والسنة ، وهي واردة باللغة العربية ، وأن الشرط الأول من شروط الاجتهاد هو معرفة العربية وأن المجتهد ينبغي أن يعرف اللغة العربية مادة والمستكفل لذلك علم متن اللغة لأنه يبين معماني الألفاظ العربية ، وأن يعرف اللغة العربية هيئة وتركيباً ، والمستكفل لذلك عملم النحو والصرف ، وأن يعرف تعاقب الأساليب المختلفة على المعنى الواحد والمستكفل لذلك علم المعاني والبيان والبديع(١٠) .

اللغة العربية وموضوعات القرآن الكريم:

ولعل ما لا بد من دفعه هنا : أن من المستغلين في اعجاز القرآن الكريم قوماً لاطلوا : ان اللغة العربية لم تعبر في العصر العساهلي عن الموضوعات الغيبية والشرعية والاجتماعية والعلمية ، فتساءلوا قائلين : كيف أغتنت هذه اللغة العربية حتى استجابت لتلك الموضوعات وعبر عنها ؟ .

يجيب الأستاذ مالك بن نبي من هؤلاء القوم عن هذا التساؤل مقرراً : ﴿ انْ ظاهرة لَغُوية كَهَذُهُ فُرِيدَةً فِي تاريخ اللَّفات اذ لم يَحدث للغة العربية تطور تدريجي ، بل بعض ما يشبه الانفجار الثوري الباغت كمـــا كانت الظاهرة القرآنية مباغتة وبهذا تكون اللغة العربية قد مرت طفرة من المرحاة اللهجية الجاهلية الى لغة منظمة غنية لكى تنقل فكرة الثقافة الجديدة)٠.٢٠.

يقطع الاستاذ مالك بن نبي عن قصد أو غير قصد ، بقراره هذا ــ الصلة الوثقى بين اللغة العربية ولغة القرآن الكريم متوهما بينهما حلتة مفقودة يشير اليها اصطلاح (الطفرة) الذي استعمله غافلاً عن قوله تعالى : « وما أرسلنا من رسول الا بلسان قومه ليثبين لهم ••• »(٢) •

فكيف يبين الرسول الكريم محمد (ص) لقومه بلغة كتاب الله العزيز وبين هذه اللغة ولغة قومه العرب طفرة ؟!

استفسار نستغرب به عما قرره الاستاذ مالك بن نبي ، لأن ما قرره ويتنكب عن سنن العربية في التطور لملاءمة ما يستجد في حياة الناطقين بها من مشكلات مهما تنوعت موضوعاتها وتشعبت قضاياها ، فانها تبقى أداة طيعة للتعبير عنها و وهذه السنن محررة في علوم اللغة العربية قديما وجديسا ، وفحن في هذا البحث نعتمد عليها لتحليل نماذج من لغة القرآن الكريم في ضوء سنة المجاز التي هي أبرز سنن اللغة العربية في استيماب الجديد من الأفكار والمعاني وأكثرها دلالة على ما بين التعابير القائمة عليها وبين الناس من علاقة شعورية وعقلية ، واطار هذا التحليل هو موضوع الجريمة والعقاب من زاوية مسألة درء الحدود بالشبهات .

القرآن الكريم والتشريع:

وهنا لابدأن نلتفت أيضاً الى الذين يعرفون أن عدد آي الذكر الحكيم (ستة آلاف آية)^(٤) • وزيادة تصل الى مائتي آية ، فيرون : أن الآيات المكية منها لا تكاد تتعرض لشيء من التشريع فى المسائل المدنية والأحوال الشخصية والجنائية ، وانما تقتصر على بيان أصول الدين والدعوة اليها كالايعان بالله ورسوله واليوم الآخر ، والأمر بمكارم الأخلاق كالمعدل والحسان والوفاء بالوعد وأخذ العفو ، والخوف من الله وحده ، والشكر ، وتجنب مساوى، الأخلاق كالزنا والقتل ، ووأد البنات ، والتطنيف في الكيل والميزان ، والنهي عن كل ما هو كثر أو تابع للكفر •

أما التشريع في الأمور المدنية من بيع وايجار وربا ونحو ذلك ، والجنائية من قتل وسرقة ، والأحوال الشخصية من زواج وطلاق ، فكل ذلك كان بعد أذ هاجر النبي (ص) الى المدينة .

ويستطرد أولئك قائلين : أن أصول الدين وهي التي جاءت بها السور الكية مقدمة في الأهمية وفي المنطق على أصول الأحكام التي جاء بها التشريع المدني ، وأيضاً فان الأحكام هي أشبه ما تكون بقوانين الدولة ، وهي انسا توضع بعد تكون الدولة وقرارها ولم يكن الحال كلفك الا في المدينة ، وهذه الآيات القانونية أو كما يسميها الفقهاء آيات الأحكام ليست كثيرة في القرآن اذ لا تزيد على مائتي آية (٥٠ أي حوالي ثلاثة وثلث بالمائة من مجموع آي الذكر الحكيم ٠

لا تروم دعوتنا الى هذه الالتفاتة انكار رأي هؤلاء القوم في موضوعات آيات الذكر الحكيم المكية والمدنية ، بل تروم التنبيه على ما قد يستنتج بين يديها من أن هناك انقطاعات بين آيات الأصول وآيات الأحكام ، وأن قلة آيات الأحكام دليل على صدوف القرآن الكريم عن التشريع في المسائل الدنيوية ، وأن هناك حاجزاً في الاسلام بين الدين والدنيا ، ذلك لأننا نقف على النقيض من هذا كله ، ونعتقد : أن آيات الأصول وآيات الأحكام مترابطة فيما بينها يستند بعضها الى بعض لتحقيق الحياة السسعيدة للمجتمع الاسلامي في كل مكان وزمان ، وأن تصنيف آي الذكر الحكيم من حيث السكم الى آيات

الأصول وآيات الأحكام عملية لا غنى فيها لمن يهدف الى تلمس التنظرة الاسلامية الحقيقية في موضوع الجريمة والعقاب « وأن الاسلام يحتم تعانق الشريعة والعقيدة ، بعيث لا تنفرد احداءهما عن الأخرى ، على أن تكون العقيدة أصلاً يدفع الى الشريعة ، والشريعة تلبية لانفعال القلب بالعقيدة ، وقد كان هذا التعليق طريق النجاة والفوز ، بما أعد الله لعباده المؤمنين وعليه فمن آمن بالمقيدة ، وألنى الشريعة ، أو أخذ بالشريعة وأهدر المقيدة ، لا يكون مسلما عند الله ، ولا سالكا في حكم الاسلام صبيل النجاة »(١٠) .

خصائص لغة آي الذكر الحكيم الشرعية:

لقد قادنا هذا الاعتقاد الى أن نطل ما يتعلق من آي الذكر العكيم ببحثنا وحدة متكاملة لا تجزؤها نظرات عجلى ولا يفصم بعضها عن بعض حكم مرتجل قرره هذا الباحث أو ذاك متخففاً من الدراسة اللغوية والاجتماعية والنفسية التي تتبين خصائص لفة آيات الأحكام في تواصلها مع آيات الأصول .

المقرر الثابت بين فقهاء القانون ومشسرعي الأحكام أن لفسة القوانين والانظمة والترارات ينبغي أن تكون تقريرية مباشرة في معاني ألفاظها ودلالات تراكيبها الحقيقية كما ينبغي أن تتبرأ مما يفتح عليها باباً من التأويل ولوناً من التحميل خلاف المقصود بظاهر النص وروحه •

ويقين أن هذا المقرر لا يحتمل مماراة ولا يقبل مجادلة مادامت غايشه سلامة التشريع وتحقيق العدالة ، ومع هذا فسما يخشى منه أن يؤدي بـن يأخذ به عامة الى تجاهل سنن العربية في التعبير وســماتها في الاداء الشــعوري والفكري وهي السنن والسمات التي يتعارف عليها علماء هذه اللغة الكريمة بتنوع طرائقها حقائق لغوية وشرعية وعرفية ، ومجازات ٍ مرســلة وعقليــة واستعادات تصريحية ومكنية وكنايات وتعريفات وايماءات قريبة ورمزية وما الى ذلك مما سارت به لغة القرآن الكريم شأواً بعيداً في البلاغة وأرتقت الى معارج الأعجاز .

وبدهي : أن آي الذكر الحكيم الشرعية قد جرت في هذا المضمار واكتست خصائص بعضها عام ثلتقيه فيما نوهنا به من سنن العربية وطرائقها ، وبعضها الآخر متميز اتخذته مشيئة الله جل وعز وسائل شعورية ونفسية وعقلية لأقرار الأحكام واجرائها ونفاذها في الهناس جبلة وأخلاقاً فاذا هم مؤمنون بهذه الأحكام مستجيبون لها عن يقين وايمان ودراية .

ان آيات بينات في موضوعات التشريع القرآني تكشف عما نذهب اليه وتسيره حقيقة لا مراء فيها : من هذه الآيات قوله تمالى في ميقات الأمساك : « وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الأبيش من الغيط الأسود من الفجر ثم أتموا الصيام الى الليل $^{(V)}$ • الظاهر من هذا التعبير القرآني أنه لم ينص على أمره الحقيقي في مسألة شرعية بألفاظ لغوية معانيها حقائق مباشرة ومدلولاتها تقريرية لذلك فقد روي أنه التبس على الصحابي عدى بن حاتم المقصود وروي أنه قال : « عمدت الى عقالين أبيض وأسود فجملتهما تحت وسادتي فكنت أقوم من الليل فأظر اليهما فلا يتبين لي الأبيض من الأسود ، فلما أصبحت غدوت الى رسول الله (ص) فأخبرته ، فضحك وقال ان كان وسادك لمريضاً ، وروي : انك لعريض القفا انما ذاك بياض النهار وسـواد الليل $^{(\Lambda)}$.

اذن فالخيط الأبيض في تلك الآية الكريمة هو الضوء الاول من النهار والخيط الأسود هو آخر سواد الليل ، ومن هنا راح علماء البلاغة يتفنون في تلمس الصورة البيانية التي أدى عنها لفظ الخيط الأبيض والخيط الأسود . من هؤلاء العلماء الزمخشري الذي قال في حجاج ومساءلة : (الخيط الابيض هو أول ما يبدو من الفجر المعترض في الأفق كالخيط الممدود والخيط الأسود ما يمتد معه من غبش الليل ، شبها بخيطين أبيض وأسود ، قال : أبو داود^(١) :

فلما أضاءت لنا سَد ْفة

ولاح من الصبح ِ خيط" أنـــارا

وقوله تعالى : (من الفجر) بيان للخيط الأبيض ، واكتفى به من بيان الاسود • لأن بيان أحدهما بيان للثاني • ويجوز أن تكون (من) للتبعيض : لأنه بعض الفجر وأوله ، فان قلت : أهــذا من باب الاستعارة أم من باب التشبيه ؟ قلت : قوله (من الفجر) أخرجه من باب الاستعارة ، كما أن قولك : رأيت أسداً مجاز فاذا زدت (من فلان) رجع تشبيها • فان قلت : فلم ز يــد رأيت أسلم مجاز فاذا زدت (من فلان) رجع تشبيها • فان قلت : فلم ز يــد من الفجر) حتى كان تشبيها ؟ وهلا أقتصر به على الاستعارة التي هي أبلغ من التشبيه وأدخل في الفصاحة ؟ قلت : لأن من شرط المستعار أن يدل عليه الحال أو الكلام ، ولو لم يذكر (من الفجر) لم يعلم أن الخيطين مستعاران ، فزيد (من الفجر) فكان تشبيها بليغاً وخرج من أن يكون استعارة » (١٠٠٠)

ان ما روي عن الصحابي عدي بن حاتم ها هنا وأفاضه الزمخشري في الشرح والتحليل والتعليل يثير سؤالا "يستفسر عن الحكمة الالهية في اداء هذه القاعدة الشرعية بشأن الامساك في تلك الصورة التشبيهية والاجتزاء بها عن التعبير العقيقي المباشر ؟ •

وفي يقيننا أن هذه الحكمة تكمن في شد انتباه المؤمنين الى ميقــات الامساك وحملهم على متابعة مخافــة أن يفوتهم ويسفي عنهم وهم حديشــو المهد بالصيام وقواعده، فكان لابد من ترويضهم عليها وأخذهم باحكامهــا أخذاً يفتح في عقولهم أبواباً من التفكير والتأمل والتدبر

ومن تلك الآيات أيضاً قوله تعالى في حق اليتامى على المتكفلين : « وآتوا

اليتامى أموالهم ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب ولا تأكلوا أموالهم الى أموالكم انه كان حوباً كبيرا %(١١) •

البتامي في اللغة هم الذين مات آباؤهم فانفردوا عنهم • واليتم الانثراد ومنه : الرملة اليتيمة والدّرة اليتيمة • وحق هذا الاسم أن يقع على الصغار والكبار لبقاء معنى الانفراد عن الآباء • الا انــه قد غلب أن يسموا به قبـــل أن يبلغوا مبلغ الرجال • فاذا استغنوا بأنفسهم عن كافل وقائم عليهم وأنتصبوا كماة يكفلون غيرهم ويقومون عليهم ، زال عنهم هذا الاسم •

وعلى أساس زوال اليتم عن الذين ينبغي أن تؤتى أموالهم يقوم الحكم الشرعي كما في قوله تعالى: « وابتلوا اليتامى حتى اذا بلغوا النكاح فان آنستم منهم رشداً فادفعوا اليهم أموالهم »(١٢) •

وروي عن الرسول الكريم بهذا الصدد قوله : « لا يتم بعد الحـــلم » وعند المُصرين ان هذا الحديث الشريف هو تعليم شريعة لا لغة : وهو يعني أنه اذا احتلم لم تجر عليه أحكام الصغار .

وأياً كان فقد تبادر الى الذهن سؤال شرعي يتساءل عن معنى ايتاء أموال اليتامى في الآية المذكورة ؟ • اختلف المفسرون في الاجابة عنسه وحسكى الزمخشري هذا الاختلاف قائلا : اما أن يراد باليتامى الصامار ، وبايتاء الأموال : أن لا يطمع فيها الأولياء والأوصياء وولاة السوء وقضاته ويكفوا عنها أيديهم الخاطفة ، حتى تأتي اليتامى اذا بلغوا سالمة غير محذوفة • واما أن يردا الكبار تسمية لهم يتامى على القياس ، أو لقرب عهدهم اذا بلغوا بالصغر ، كما تسمى الناقة عشراء بعد وضعها • على أن فيه اشارة الى أن لا يؤخر دفع أموالهم اليهم عن حد البلوغ ، ولا يمطلوا ان أونس منهم الرشد ، وأن يؤوها قبل أن يزول عنهم أسم اليتامى والصفار .

وربعا يبقى من الأمر شيء في نفوس المفسرين فيعتمدون على أسبباب النزول ويقردون أن الآية نزلت في رجل من غطفان كان معه أموال كثيرة لابن أخ له ينيم لما بلغ طلب المال فمنعه عمــه فترافعــا الى النبي (ص) فنزلت الآيــة(۱۲) .

وفي مذهبنا البلاغي أن حكم الآية الشرعي يأتزر بخصيصة اللغة العربية للتأثير في نفوس متكفلي اليتامى واثارة مشاعر الرأفة والرحمة لديهم فاذا هم على عهدهم بالذين تكفاوهم ضعافاً صغاراً وان بلغوا الحسلم ووصلوا الى الرشد، فلا يمنعون عنهم أموالهم ولا يتلكؤون عن اداء الحقوق عن عواتقهم ومن هنا فان مصطلح اليتامى في الآية الكريمة هو مجاز مرسل علاقته اعتبار ماكان ٠

واذن فمدلوله هم الذين بلغوا الحلم والرشد وكانوا من قبل يتامى •

ومن المصطلحات الفتقية التي قام في آيات الأحكام على أســـاس بلاغي
ـــ كلمة الكلالة ـــ في قوله تعالى : (وان كان رجل " يورث كلالة " أو امرأة"
وله آخ أو أخت فلكل واحــــد منهما الســــدس فان كانوا أكثر من ذلك فهم
شركاء في الثلث من بعد وصية يوصى بها أو د يُنن غير منضار وصية " من
الله والله عليم حكيم) (١٤٠) .

وفي كتب التفسير والاحكام مذاهب في تلمس مدلول الكلالة وقد حكى الزمغشري ذلك بقوله : « وعن أبي بكر الصديق رضى الله عنه ، أنه سئثل عن الكلالة فقال : أقول فيه برأيي نان كان صواياً فمن الله ، وان كان خطأ فمني ومن الشيطان والله منه برىء •

الكلالة : ما خلا الولد والوالد » • وعن عطاء والضحاك : أن الكلالة هو الموروث • وعن سعيد أبن جبير : هو الوارث • وقد أجمعوا على أن المــراد أولاد الأم • وتدل عليه قراءة أبي : وله أخ أو أخت من الأم • وقراءة ســعد بن أبي وقاص : وله أخ أو أخت من أم • وقراءة ســعد بن أبي الأم خاصة بما ذكر في آخر السورة من أن للاختين الثلثين وأن للاخوة لام خاصة بما ذكر في آخر السورة من أن للاختين الثلث ، ولم يزادوا كل المال فعلم ههنا ــ لما جمل للواحد السدس ، وللاثنين الثلث ، ولم يزادوا على الثلث شيئاً ــ أنه يعني بهم الاخوة للام ، والا فالكلالة عامة لمن علما الولد والوالد من سائر الاخوة الاخياف والاعيان وأولاد العلات » (١٠٠) •

واذا عدنا الى اللغة العربية وجدنا أن الكلالة في الأصل مصـــــــدر بمعنى الكلالة وهو ذهاب القوة من الاعياء قال الأعشى :

فآليت لا أرثى لهــا من كــــلالــة

ولا من وجي حتى تلاقي محمدا(١٦)

وعليه فملابسة المشابعة في المصطلح سوغت جريانه على حكمه الشرعي من حيث درجة القرابة التي تعددها النظرة الاجتماعية العربية الى صلة النسب في الاسرة قوة وضعفا بين الاعمام والأخوال وفي هذا من غير ربب سبيل الى التأثير في النفوس والمشاعر ازاء تقسيم الارث والقبول بالأحكام لغة محقيقية ودلالة شرعية وحكما الهيا .

الشريعة والحياة :

تتجسد الخصيصة الفنية للغة القرآن الكريم التشريعية بصورة رئيسة في مصطلح الشريعة ومثنقاته ، وتبدو هذه الحقيقة في المعاني اللغوية الحقيقية التي تقلبت عليها مادة شرع في اللغة العربية قبل نزول الوحي .

واذن فما هي هذه المعاني وما هي الصيغ التعبيرية التي وردت عليها هذه المادة ؟ يذكر ابن فارس أن (الشين والراء والعين أصل واحد ، وهو شيء يفتح في امتداد يكون فيه) (١٧) .

وقد احتفظ المعجم العربي بست صيغ من هذا الأصل دارت على معان ٍ متلازمة يرتبط بعضها ببعض :

أولاها : صيغة الشريعة (وهي مورد الشاربة الماء) ٠

وثانيتها : صيغة الفعل شرع فيقال : (شرع الوارد يشرع شرعاً وشروعاً : تناول الماء بفيه) .

وثالثتها : الفعل شرع أيضاً ولكن بمعنى دخول الدواب في الماء فيقال : (شرعت الدواب في الماء تشرع شرعاً وشروعاً أي دخلت) •

ورابعتها : الشراع والمتشرعة : (المواضع التي ينحدر الى الماء منها) •

وخامستها : الشرعة وهي (مورد الشاربة التي يشرعها الناس فيشربون منها ويستقون • والعرب لا تسمي ماء هذا الموضع شريعة الا اذا كان عداً لا انقطاع له ، ويكون ظاهراً معيناً لا يسقى بالرشاء وفي المثل : أهسون السقي التشريع ، وذلك لأن مورد الابل اذا ورد بها الشريعة لم يتعب في اسقاء الماء لها كما يتعب اذا كان الماء بعيداً) •

وسادستها : الشرعة : (وهي حبالة من العقب تجعل شركا يصاد به القطا ويجمع شرعاً) (١٨) •

الواضح من هذه الصيغ : ان معانيها تلتقي في دائرة واحدة فتصدر عنها بمدلول موحد هو الماء وما يتصل به مكانا وواردة وكيفية من التناول •

ويقين أن هذا المدلول قد حمل الى العقــل العربي ايماءاته فاستقر فيـــه وفاض عنه الى نفوس الناس استبشارا بصيغه وأريحية ، وذلك لمــا للماء في حالته تاك من أهمية في الحياة العربية بين أحضان بيئة توصف بأنها صحراء يعز فيها الماء ونندر .

وفي ضوء هذه الحقيقة العقلية والنسية والحيوية أدار القرآن الكريم صيغاً من هذه المادة درسنا مدلولاتها (١٩٠ مرتبة حسب تواريخ نزول آيــات الذكر الحكيم .

وهذه الصيغ هي الفعل شرع وشريمة وشرعة ومدلولاتها تتمثل في تفصيل أصول الأديان واقرارها وتنزيلها على الأنبياء وتخصيص النبي الكريم بمنهاج مخصوص في الأحكام وواضح أن هذه المدلولات جديدة بالنسبة الى المعاني اللغوية التي عرضناها للمادة في الاستعمالات العربية قبل الاسلام •

ومن هنا تلتقى العرب بين يدي آي الذكر الحكيم التي أدارت تلك الصيغ بهذه المدلولات فاذا هم يوازنون بينها وبين المعاني اللغوية التي ترسخت في عقولهم بوساطة مادة شرع فيتذكرون الماء وما يتصل به من شاربة وواردة وسبل اليه فيربطون بداهة بين جدوى الماء وحيوبته وبينأصول الأديان وأحكام الاسلام وما لهذه الأحكام والأصول من فوائد فيستنتجون: أن الماء اذا كان ضرورة لحياتهم المادية فان ماسئه الله تعالى لنبيهم الكريم يعلو فوق هذه الضرورة لأنه ينظم هذه الحياة بشتى جوانبها ويضمن لهم سمعادة الدنيا والآخرة ومهما يكن فان رحلتنا مع مادة (شرع) وتقلب صيغ منها في اللغة العربية وورود بعض هذه الصيغ في آي الذكر الحكيم تنتهي بنا الى أن المدلول المقعي القانوني الذي يشع من مصطلح الشريعة يعتمد على الحياة أساساً لهذه الصورة الرائعة التي يتمثلها الانسان في كل زمان ومكان عندما يعلم أن الدين الصورة الرائعة التي يتمثلها الانسان في كل زمان ومكان عندما يعلم أن الدين الاسلامي قد أدار هذا المصطلح الدلالة على قوانينه واظمته وأحكامه و

غاية العقاب :

وبدهي أننا لا نتأول كلمة (الشريعة) في هذا التحليـــل ، ونحملها أكثر

مما تتحمل ، وآية ذلك ورود اصطلاح (القصاص) وهو ما يقتضي ضربًا من العقاب ضمن قوانين الشـــريعة وأظمتها ظرنا ومكاناً للحياة نفسها في قولـــه تعالى : ــــ (ولكم في القصاص حياة يا أولي الألباب لعلكم تتقون) ^{(١٢٠} .

المتعارف عليه غالباً أن القصاص لغة من قولهم : (ضرب فلان فسلاناً فأقصه ، أي أدناه من الموت ٥٠ وهذا معناه أنه يقص أثر المنية • وأقص ً فلاناً السلطان من فلان ، اذا قتله قوداً) (٢١٦) •

من المُسرين (٣٣) من اعتبد هذا المعنى اللعوي ، فقصه القصاص على جنس من الحكم وهو جنس القتل والتفويت للحياة من العقوبة حتى قيل : أن القصاص (هو أن يُشعَـُك بالفاعل مثل ما فعل) (٣٢) .

والسؤال يستفسر بعد هذا كله قائلاً : أليس هذا القصد وذلك المتعارف عليه يتنكبان عن اطلاق لفظ القصاص القرآني وتعريفه (بأل) الجنسية ؟! •

اتنا نعتقد ذلك ونشد أزر اعتقادنا بما ذهب اليه قبلنا الاستاذ عبدالكريم الخطيب متحدثاً عن (الحدود في الاسلام) بقول. : (تعتبر الحدود التي رصدها الاسلام فصاصاً بين الخارجين على أحكام شريعته ، والمعتدين على حرمات الجماعة ، من دماء وأموال ، وأعراض) (٢٤٠) .

واذن فنحن نرى أن القصاص كلمة ترادف العقاب على أية مخالفة ، وأن في هذا العقاب حياة المجتمع الاسلامي ، لأن الافعال المعتبر فعلها أو تركها جرائم ، هي التي يسبب اتيانها أو تركها ضرراً في نظام الجماعة واذى ينزل بعقائدها ، أو بعياة أفرادها أو بأموالهم أو بأعراضهم ، أو بشاعرهم ، أو بغير ذلك من شتى الاعتبارات التي تستوجب حماية الجماعة وصياتها (٣٠) .

وفي هذا الاتجاه النفسي والاجتماعي اختارت عظمة القسرآن الكريم اللغوية كلمة (الحدود) مجازاً دالاً على الأحكام والقوانين والانظمة التي يتكفل تطبيقها حماية الجماعة وصيانتها •

وكلمة (الحدود) هذه قد دارت في اللغة العربية على معان أوغلها في القدم الحسية الملموسة التي منها :

وقد انبش المدلول المعنوي المجازي للكلمة عن هــذه الماني الحسية الملبوسة ، فسمي به العقوبة (۲۷) مقدرة على المجرم وجبت حقا لله تعالى لأنه يمنعه عن معاودة الجريمة ، فاذا هذا الحد الشرعي الوارد في القرآن الكريم جمعاً بصيغة الحدود ــ يتمثل للناس حواجز تدركها العقبول ادراك الحواس الموانع الحديدية ، وتخشاها النقوس خشيتها من قواطع السيوف والسكاكين، ذلك لأن هذه الصيغة قد جاءت في آي الذكر الحكيم أربع عشرة مرة ، اثنتا عشرة (۲۸) منها وردت مضافة الى الله تعالى ، والمرتان الباقيتان احداهما مضافة الى متعلق فعل مسند الى الله تعالى في آية (حدود ما أنول الله على رسوله)(٢٩) والثانية مضافة الى ضمير يعود الى لفظ الجلالة في قوله تعالى : «ومن يَحْصِ الله ورسوله ويتعد حدوده يدخله ناراً خالداً فيها ٥٠٠ (٢٠٠٠) ه

الحدود والشبهة :

أستفسار لا يجد جواباً بالايجاب في تحليلنا اللغوي لمدلولات كلمات: (الشريعة والقصاص والتحدود) القرآنية بل أن هذا التحليل يجيب عنه بالنفي والانكار ولكن ألم يرد في خلاف تحليلنا اللغسوي حديث نسوي شريف؟ حِمّا لقد ورد في ذلك جديث نبوي شسريف، ولا نريد أن نخرج عن الحار بحثنا اللغوي ، فنناقش أسانيد الحديث ، ونقوَّم الرجال الذين رووه ملقين السمع الى الامام ابن حزم الذي خاض في هذا المعترك قائلا :

« قد جاء (أي الحديث) من طرق ليس فيها عن النبي (ص) نص ولا كلمة وانما هي عن بعض أصحابه من طرق كلها لا خير فيها » (٢١) .

وانما نبقى في ذلك الاطار ، فنثبت قبلكل شيء أن الحديث لم يرو بألفاظ واحدة ولم ينقل بصيغة موحدة ، بل رواه العاملون به والقاضون في ضسوئه بستة أشكال :

اولها : (ادرؤا الحدود بالشبهات)

وثانيها : « أدفعوا الحدود ما استطعتم »

وثالثها: « ادرؤا الحدود عن المسلمين ما أستطعتم ، فان وجدتم للمسلم مخرجاً ، فخلوا سبيله ، فان الامام لأن يخطى، في العفو خير من أن يخطى، في العقوبة » .

ورابعها : « ادرؤا الحدود »

وخامسها : « ادرؤا الحدود بالشبهة »(٢٢) .

وسادسها : « أدرؤا الحدود ، واتقوا عن عباد الله ما استطعتم » $^{(\mbox{\scriptsize rr})}$.

وقد جاءت هذه المادة في أربع آيات بمدلــول دفــع ما لا يرغّب فيــه الإنسان : ـــ اولاها : قوله تعالى : « ويدرأ عنها العذاب أن تشهد أربع شهادات بالله أنه لمن الكاذبين » (۲۲) •

وثانيتها: قوله تعالى: « ويدرؤن بالحسنة السيئة أولئك لهم عقبى الدار » (٢٠٠) .

وثالثتها : قوله تعالى : « أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا ويدرؤن بالحسنة السيئة » (٢٦) •

ورابعتها : قول تعالى : « قــل فادرؤا عن أنفسكم المــوت ان كنتم صادقين ﴾ (۲۷) .

فالمدروء في هذه الآيات الكريمات هو : العذاب ، والسيئة ، والموت ، مما يحق لنا أن تتساءل : كيف اعتمد رواة تلك الأحاديث على الفعل (ادرؤا) لدفع الخدود ، والحدود من شريعة الله التي فيها حياة للمسلمين وبها ينتهي العاصي عن أرتكاب المحرمات ؟!

ان المنطق اللغوي الذي يتخذه القرآن الكريم في ادارة الكلمات يخلع على أستفسارنا ألوانا من التعجب وشيئا من الانكار سيئا أن وسيلة الدرء في روايتين من روايات الحديث هي : الشبهة التي وان لم ترد في آي الذكرالحكيم لنتحقق من معناها الترآني الا أن مادة (شبه) وردت في قوله تعالى : « وما تتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم وان الذين اختلفوا فيه لفي شك منه ما لهم به من علم الا اتباع الظن وما قتلوه يقينا » (٣٦) .

وواضح من سياق هذه الآية ومن الفاظها : أن كلمة (شبه) قد وردت بمدلول (الظن) الذي لم يرد في آي الذكر الحكيم الا مذموماً منهياً عنه .

ويكفي دلالة على ذلك قوله تعالى (ان الظن لا يغني من الحق شيئاً)(٢٦) وقوله تعالى : (ان بعض الظن اثم)(٤٠٠ - واذن فان المنطــق اللغـــوي الذي يعتمده القرآن الكريم يحملنا على التساؤل عما يبرر أمر الحديث النبـــوي الشريف باصطناع (الشبهة) و (الظن) سبيلا الى درء حدود الله تعالى؟! •

ولعل الروايات الاربع البواقي للحديث قد أدركت هذا المنطق اللغوي أو ما اليه من العلل فتجنبت كلمة الشبهة وسيلة الى درء الحدود وأطلقت العنان للدارئين في احداها قائلة : « ادرءوا الحدود » وفي الروايات الثلاث قيد هذا الاطلاق بما يستطيعه الدارىء فروت آمرة : (ادرؤا الحدود ، والقتل عن عباد الله ما استطعتم) •

فكيف يبيح منطق القرآن اللغوي للقاضي الذي عليه أن يسنم الناس عن أن يتعدوا حدود الله ــ اصطناع امكاناته لدرء الحدود والقتل عن عباد الله ماداموا يستحقون العقاب على جرائم يأباها الله ورسوله والمؤمنون ؟ ٠

ان المنطق اللغوي الذي اعتمدته أحاديث نبوية في موضوع الجريسة والمقاب يجيب عن هذا التساؤل اجابة قاطعة ، فيقرر ان المنطق القرآني اللغوي لا يبيح ذلك مطلقا : من هذه الأحاديث ما روته عائسة أم المؤمنين ، وابن عباس، وأبو هريرة (رضيالله عنهم) بأسانيد تامة معلنا «لايقتل القاتل حين يقتل وهو مؤمن ولا يغرب الخمر حين يشربها وهو مؤمن ولا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن ولا يختلس خلسة وهو مؤمن ولا يختلس خلسة وهو مؤمن يخلع منه الإيمان كما يخلع منه سرباله فاذا رجع الى الإيمان رجع اليه الإيمان » (١١) .

فلفة هذا الحديث الشريف تبين ببناء جملها الرصينة: أن الايمان مزايل المقاتل في حين قتله وللسارق في حين شربه ، وللزاني في حين زناه ، وللسارق في حين سرقته ، وللمختلس في حين اختلاسه : ومعنى هـذا ان القـاتل ، والزاني والسارق والمختلس قد بطل تصديقهم ، فأني يجوز أن تأخذنا بهم رحمة حتى نصطنع الشبهات لندراً عنهم الحد والعقاب ؟! •

نحن نعتقد أن المنطق اللغوي في هذا الحديث الشريف وأمثاله لا يجو ّز لنا ذلك ولا ما هو أقل من ذلك ، وانما يساير آيات الاحكام في الجرائم ويدعمها بحد الحق الذي لا تأخذنا فيه لومة لائم .

نحن نعلم: أن المستغلين بالمنطق العقلي الوضعي قد أعتمدوا آداب المحاورة والمجادلة ، وأستندوا الى منهج صياغة التعريفات الجامعة المانعية فذهبوا (۲۲ الى أن الشبهة هي (مالم يتيقن كونه حراماً أو حلالا ") وأن الظن هو (الاعتقاد الراجح مع احتمال النقيض ويستعمل في اليقين والشك وقيل الظن أحد طرفي الشك بصفة الرجحان) •

بيد أننا لم نستند الى هذا المنهج ولم نعتمد تلك الآداب فيما حللنا من لغة القرآن الكريم مما ترانا نعود الى هذه اللغة في أوامر انزال الحدود بمرتكبي الجرائم فنتلو قوله تعالى: (والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما جزاء بما كسبا) (٢٢) •

وقوله تعالى : (الزانية والزاني فاجلدوا كل واحد منهما مائة جلدة)(٤٤).

فنرى: أن الأمر بانزال حد السرقة وحد الزنا أمر حقيقي صادر من العالي الداني مع الزام ، وأن صيعته هي صيعة فعل الأمر الصريح : فاذا الحكم في هاتين الجريمتين حكم مباشر لا يقبل تأويلاً ولا يلين لاجتهاد ، لأن المنطق اللغوي لآي الذكر الحكيم في موضوع الجريمة والعقاب يقطع سبيل تأويل طواهر النصوص ، ويكف أيدي المجتهدين عن التلاعب بألفاظه .

 القاضي في ظل القوانين الوضعية فان القانون الوضعي حدد الجريمة وحدد لها عقوباتها^(ما) .

ويجوز أن القائلين بهذا الزعم قد طالعوا شيئاً من ظواهر القضايا التي أسقطت فيها الحدود من مثيلات ما نقل السيوطي قائلاً : (الشبعة تمسقط الحد : سواء كانت في الفاعل ، كمن وطيء امرأة ظنيا حليلته أو في المحل ، بأن يكون للواطئ فيها ملك أو شبهة ، كالأمة المشتركة ، والمكاتبة ، وأمسة ولده ومعلوكته المحرم أو في الطريق بأن يكون حلالاً عند قوم ، حراماً عند آخرين كنكاح المتعة ، والنكاح بلا ولي أو بلا شهود ، وكل نكاح مختلف فيه وشرب الخمر للتداوي ، وان كان الأصح تحريمه ، لشبهة الخلاف ،

وكذا يسقط الحد بقذف من شهد أربعة بزناها وأربع أنها عذراء لاحتمال صدق بينة الزنا ، وأنها عذراء لم تزل بكارتها بالزنا وسقط عنها الحد لشبهة الشهادة بالبكارة (٢٦٠) .

نتيجة البحث :

وأياً كان فنحن نرى أن لغة القرآن الكريم في موضوع الجريمة والمقاب تؤهل هذا الكتاب العزيز وأحاديث الرسول الكريم الصحيحة القائمة بين يديه مصدرين لشربعة الله تعالى تمتاز بدقة فائقة فيما وضعت من قواعد محكمـــة الصنع قامت عليها نظرية العقوبة في الفقه الاسلامي .

كما نرى في ضوء هذه اللغة: أن الحقيقتين اللتين سعينا في هذا البحث للوصول اليهما يبغي أن تنقشم عنهما ظلال الشك القاتمة ، وينتهي الباحثون المشتبون عن التماري فيهما . فاذا أولاهما تقرر : أن سلامة مسألة درء الحدود بالشبهات مبدأ فقهياً لا تستند كل الاستناد الى ظاهر منطق لغة القرآن الكريم في موضوع الجريمة والعقاب •

وثانيتهما تنص على أنه ليس هناك فيما نعلم من لغة القرآن الكريم أي مدى للتوسل بالشبهة في اسقاط الحدود التي سنها الله تعالى في محكم كتابة عقوبة المجرمين من عباده والله أعلم وهو نعم المولى ونعم الوكيل •



مصادر البحث ومراجعه:

- (۱) انظر النور الساطع في الفقه النافع: الشيخ علي كاشف الفطاء جـ ١ / ٧٩ مطبعة الآداب _ النجف الاشرف ١٣٨١ هـ _ ١٩٦١ م .
- (۲) الظاهرة القرآنية : الاستاذ مالك بن نبي ترجمة الدكتور عبدالصبور شاهين
 ص ۲۳۲ ۲۳۳ الطبعة الثالثة ۱۹٦۸ م دار الفكر بيروت .
 - (٣) سورة ابراهيم الآية } .
- (٤) (واختلف هؤلاء القوم فيما زاد على هذا العدد فمنهم من لم يزد على ذلك ومنهم من قال: وماثنا آية واربع آيات . وقيل : اربع عشرة آية . وقيل : ماثنان وتسبع عشرة آية : وقيل : ماثنان وخمس وعشرون آية او ست وعشرون آية ، وقيل : ماثنان وثلاثون) .
- البرهان في علوم القرآن : الامام بدرالدين محمد بن عبدالله الزركشي ج 1 / ٢٤٩ الطبعة الاولى سنة ١٣٧٦ هـ ــ ١٩٥٧ م ، دار احياء الكتب العربية .
- (o) انظر فجر الاسلام: الاستاذ احمد أمين ص ٢٢٨ ، الطبعة السادسة ، مكتبة النهضة المصرية .
- (٦) الاسلام عقيدة وشريعة : الامام محمود شلتوت ص ٢٤ الطبعة الثانية ، مطابع دار القلم بالقاهرة .
 - (٧) سورة القرة الآية ١٨٧ .
- (۷) سوره ابعو ۱ (۱۸۰۰ .
 (۸) الكشاف : الزمخشري ج ۱ / ۲۳۷ ، دار الكشاب العربي ، بيروت _
- لبنان . (٩) لعله دؤاد شاعر جاهلي ، والمعنى : اضاء : انار ، والسدفة : بياض الفجر بشبو به قليل ظلام . وفي لفة نجد الظلمة .
 - (١٠) اَلمصدر السَّابق ج ١ / ٢٣١ .
 - (١٠) المصدر السابق جـ ١ / ١. (١١) سورة النساء الآية ٢ .
 - (۱۲) سورة النساء الآبة ٦ .
 - (۱۱) سوره الساء الآله) .
 - (۱۳) انظر الكشاف جـ ١ / ٦٣} ــ ٢٦ . . . (١٠)
- إ) سورة النساء الآية (١٢) وورد مصطلح الكلالة في السورة نفسها الآية
 ١٧٦ .
- (١٥) في الصحاح: اخوة اخياف ، اذا كانت امهم واحدة والآباء شــتى ،
 والاعيان: الاخوة بنو آب واحد وام واحدة ، وبنو العلات: اولاد الرجل من أمهات شتى . الكشاف جـ ١ ، ٨٦ .
- (١٦) بصف الشاعر ناقته وقد وفد على النبى ١ ص) ، فصده المشركون ومات باليمامة ، آليت أي حلفت ، لا أرثى : لا أرق لها من أجل ملالة وسامة ،

لغة القرآن الكريم في موضوع الجريمة والعقاب

- والوجى: ضرر الخف ونحوه من السير .
- (١٧) معجم مقاييس اللغة : أبو الحسين احمد بن فارس جـ ٣ /٢٦٢ ، الطبعة الاولى ، ١٣٦٢ م ـ ـ دار احياء الكتب العربية ـ القاهرة .
- (۱۸) راجع لسان العرب: ابن منظور ابو الفضل بن مكرم ، مادة شرع ، جـ ۱۸/ ۱۹۹ ـ دار الفكر ، بـ وت .
- (١٩) أنظر المنهج القرآئي وصباغة المصطلحات القسم الاول والقسم الثاني فرزة من مجلة المجمع العلمي العراقي ، الجزء الاول من المجلد الحادي والثلاثين كانون الثاني ١٩٨٠ م .
 - (٢٠) سورة البقرَّة الآية ١٧٩ .
- (۲۱) معجم مقايس اللغة ج ۱۱/٥ ، الطبعة الثانية ۱۳۹۲ هـ ۱۹۷۲ م .
 (۲۲) راجم تفسير الكشاف : ج ۲۲۲/۱ .
- (٢٣) التمريفات: على بن محمد الشريف الجرجاني ، ص ١٨٣ ، مكتبة لبنان _ بيروت ١٩٦٩ .
- (٢٤) الحدود في الاسلام : الاستاذ عبدالكريم الخطيب ، الوعي الاسلامي ، ص ٣٠ ، السنة التاسعة ، العدد ٩٨ ، غرة صغر ١٣٩٣ هـ ــ ٥ مايس ١٩٧٣ م .
- (۲۰) راجع روح الدين الاسلامي ، عفيف عبدالفتاح طبارة ، ص ٧٤٣ ، الطبعة الثانية ، ۲۰ رمضان ۱۹۵۷ هـ الوافق ٦ آيار ١٩٥٦ م . (۲۷) مد تا الله الله الله الله الوافق ٦ المار ١٩٥٦ م .
 - (٢٦) معجم مقاييس اللغة : ج ٢ / ص ٣ _ ٤ .
- (۲۷) انظر التعريفات ص ۸۷٪ . (۲۸) سورة البقرة الآية ۱۸۷ و ۲۲۹ اربع مرات وآية .۲۳ مرتين ، وسسورة
- (۱۸٪ سوره البطرة اليه ۱۸۷ و ۱۱۸ اربع مرات وايه .۲۳ مرتين ، ومسورة النساء الآية ۲۳ ، وسورة النوبة الآية ۱۱۲ ، وسورة المجادلة الآية } ، وسورة الطاق الآية 1 مرتين .
 - (٢٩) سورة التوبة الآية ١٤ .
 - (٣٠) سورة النساء الآية ١٤ .
- (٣١) المحلى: أبو محمد على بن احمد بن سميد بن حزم جر ١١ / ١٥٣، منشورا الكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع بيروت.
- (٣٢) الاشباه والنظائر: الإمام جلال الدين السيوطي ، ص ١٣٦ ، مطبعة عيسى السابي الحلي وشركاه .
- (٣٣) أَسَانُسُ البَّلْغَةُ : الأمام أبو القاسم محمود بن عبر الزمخشري ، ص ١٢٨ ، الطبعة الاولى ، مطبعة أولاد أورقاند .
 - (٣٤) سورة النور الآية ٨ .
 - (٣٥) سورة الرعد الآية ٢٢ .
 - (٣٦) سورة القصص الآية }ه .

- (٣٧) سورة آل عمران الآبة ١٦٨ .
- (٣٨) سورة النساء الآبة ١٥٧.
 - (٣٩) سورة يونس الآية ٣٦.
 - (. }) سورة الحجرات الآبة ١٢ .
 - (١١) المحلى: جـ ١١ / ص ١١٩ .
- (٢)) انظر التعريفات ١٢٩ و ١٤٩ .
 - (٣)) سبورة المائدة الآية ٣٨.
- (٤٤) سوَّرة النور الآية ٢ .
- (ه)) انظر فلسفة العقوبة في الشريعة والقانون : الدكتور فكري احمد عكاز ، ص ٣٩ ، مجلة منبر الاسلام العدد (٢) السنة ٣١ صفر ١٢٩٣ مارس
 - ۱۹۷۲ .
 ۱۳۹ . مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه .

أَنْلُ بِن زُنكِمُ الدُّفَكِيّ

الدكورنورى حمود كالمشيسي

كلية الآداب _ جامعة بغداد

تقترن بداية حياة أنس بن زنيم الدؤلي بحديث عمرو بن سالم الخزاعي حين خرج في أدبعين داكباً ينصرون رسول الله صلى الله عليه وسلم على قريش وهو ينشده أبياتاً ويذكر له خبر أنس وهجاء وهدد الرسول (ص) دمه فيبلغه ذلك فيقدم عليه صلوات الله عليه معتذراً وينشده أبياته التي مدحه بها [تنظر القصيدة رقم ٢] ويكلمه بشأنه نوفل بن معاوية الدؤلي فيغو عنه (١) بعد أن قال الرسول السكريم: أنت أولى الناس بالعفو ومن منا لم يؤذك ولم يمادك وكنا في الجاهلية لا ندري ما نأخذ وما ندع حتى هدانا الله بك وأتقذنا من الهلكة فقال: قد عفوت عنه فقال: فداك أبي وأمي و فلما كان يوم الفتح أسلم أنس ويذكر الواقدي وآخر ما كان بين خراعة وبني كنانة أن أنس بن زنيم الدؤلي هجا رسول الله (ص) فسمعه غالام من خراعة فوقع به فشجه فخرج الى قومه فأراهم شهجته فغار الشرس ما كان بينه (١) و ويذكر ياقدوت أن

⁽¹⁾ تنظر سيرة ابن هشام $\{7/5 - A\}$ وكتاب المفازي للواقدي 7/4 ومارح شواهد مفني والاصابة 17/1 والوافي بالوفيات $\{7/4\} - A\}$ وشرح شواهد مفني اللبب $\{7,6,7\} - \{7,7\}$ ومعظم المصادر التي اوردت له من شواهد هذه القصيدة وقال صاحب الاصابة (وهكذا اورد الواقدي والطبري قصة انس بن زيتم) .

⁽٢) الواقدي . المفازي ٢/٧٨٢ ـ ٧٨٣ .

بثديل بن عبد مناة بن أم أصرم خاطب أنس بن زنيم وعيس و يوم الخندمة (٢) و تقف بعض المصادر عند ذكر أبيه أبي أناس فتذكره بأنه شاعر شرف (١) ، ولعمته سارية بن زنيم الذي قال له عمر (رضي الله عنه) ياسارية • الجبل الجبل مواقف مشهودة • وحين أذن عمر في الانسياح سنة سبع عشرة في بالافارس وفر "ق الامراء والجنود دفع لواء فساودرابجرد اله (٥) وجين خرج أهل المصرة سنة ثلاث وعشرين وهم يتوجهون الى بلاد فارس ، امراء عليها كان سارية ممهم وكان له دور في فتح توصح (١) وفسا ودارا بجرد (٢) وتطمس أخبار أنس حتى تظهر خلال غزوة الحكم بن عمرو أمير خراسان لطخارستان سنة خمسين واستخلافه أنس بن أبي اناس بن زنيم (١) وأمر زياد بعزله وتولية خليد بن عبدالله الحنفي مكانه (٢) •

واذا صبحت نسبة [القطعة ١٨] الى أنس التي يذكر في مقدمتها انه كان على عهد زياد وابنه هي فهذا يعني ان حياته امتدت الى أكثر من مائة وعشر سنوات وعلى الرغم من هذا الامتداد الزمني فان رغبته في الحياة ماتزال شديدة وان هذا العمر الطويل لم يكن في حسابه الاليالي •

أما شاعريته فقد ذكرها الآمدي وقال : شاعر مشهور حاذق وله أشعار جياد في كتاب بني كنانة(١٠) . ونعت دعبل بن علي في طبقات الشعراء بيته

⁽٣) ياقوت . معجم البلدان ٢ / ٧٧ .

⁽٤) أب قتسة . الشعر والشعراء / ٦٢٧ .

⁽ه) الطبري ١٧٨/٤ .

⁽٦) الطبري ٤/٤، ١٧٤٠

⁽٧) الطبري ٤/١٧٨ وتنظر قصة سارية في الصفحة /١٧٩ .

⁽٨) الطبري ٥/٢٢٦، ٢٥٢.

⁽٩) الطبري ٥/٥٨٠ .

[·] ابو حاتم السجتاني . المعمرون ٨٣ - ٨٤ .

⁽١٠) الأمدي . المؤتلف والمختلف / ٧٠ .

في اعتذاره للرسول الكريم :

أبر" وأوفى ذمّة من محســـد فما حملت من ناقة فوق رحلها

أصدق بيت قالته العرب(١١) . وقال ابن ماكولا وهو شاعر كان يحرض المشركين(١٣) ويشير في بعض مناقضاته مع حارثة بن بدر أن لسانه ماهر بالقصائد ، وتعن له غُمُر " القوافي فهي تصادفه يسيرة ويبتغي لها شزراً مرة أخرى اذا لم تتيسر (١٣) . ويبدو أن كُتاب بني كنانة الذي أشار اليه الآمدي هو أشعار بني كنانة الذي ذكره ابن النديم في قائمة الدواوين التي صنعما أبو سعيد بن الحسن السكتري المتوفى سنة ٢٧٥ · ولكن هذا الكتاب أو الديوان يختفى ذكره بعد القرن الرابع الهجري وهو جهد العلمـــاء الذين حرصوا على جمع الشعر العربى وفق المنهج الذى نسبوه لتسهل عليهم عملية الجمع وتحقق لهم القدر المناسب من أولئك الشعراء الذين توزع شــعرهم وتناثرت أخبارهم وان جهد السكري كان ثمرة من ثمار العلماء الذين وجدوا في حفظ هذا التراث وسيلة وفى روايته وتدوينه بداية للاعتناء بما يضع الأمة على طريق الاهتداء وهي تقرأ أيامها وتجمع أشعارها وتروى أخبارها وتقتفي آثار روادها والشعر وجه حقيقي وصورة قريبة ومادة أساسية تعتمد عنـــد التحليل ويستشهد بها عند التصديق وتقوَّم من خلاله أحكام كثيرة . وليس شعر كنانة وحده الذي تعرض لظاهرة الضياع ولكن الغريب أن ستة وستين ديوانأ لشعر القبائل رواها الآمدي وستة وعشرين ديوانا ذكرها ابن النـــديم لم نقف منها الا على ديوان الهذليين وهي مسألة تدعو الى التأمل ووقفة تحتاج

⁽١١) ابن حجر . الأصابة ١/٦٩ .

 ⁽۱۲) أبن ماكولا . الاكمال / ۱۱۳ .

⁽١٢) تنظر القطعة [رقم ه].

⁽١٤) ابن النديم . الفهرست / ١٨٠ (تحقيق رضا تجدد) .

الى أسباب هذا الاختفاء الشامل والطمس العام والمعنق المتملك لجهود علماء أجلاً وثمرة لتجارب قبائل عربية كان دورها رائداً في حركة العياة وكلستها موثقة في التدليل على صدق الاخبار ونقل الروايات وتوثيق الضوابط ، وشعرها سجلا حيثاً لوقائعها اليومية وعلاقاتها بالقبائل وصورة لسلوكها وقيمها ومبادئها .

ان مرورنا على هذه المسألة ، واقتصارنا على ذكر الأعداد المرقومة أو المذكورة في هذين الكتابين غير كافية ، وان الدعوة لجمع الاخبار المتعلقة بكل ديوان من هذه الدواوين ولم "شمل الصدع المتناثر من هذه الاشعار تقر"ب لنا ولو بشكل غير كامل الصورة التي حملتها تلك الدراوين ، والانجاهات التي مثلتها قوافل الشعراء والمناهج التي استخدمت في جمعها .

واشارة الآمدي _ وهو يروي قطعة لأنس بن زنيم _ الى شعر كنانة تقرّب لنا الصورة بعد أن قدم لها بعبارة وله أشعار جياد ١٠٠ ان خسارة الشعر الدي بفقدان هذه الدواوين وضياع جهد الشعراء الذين جمعت أشعارهم فيها يمثل العلامة الكبيرة في ضياع التراث الشعري لذي نال علامة غير محدد"ة في تاريخ الأدب وهي علامة تدعو الى اعادة النظر في دراسة الاسباب التي تختمي وراء هذا العمل ومتابعة المخيوط الضعيقة التي تهدي الباحثين الى الوقوف على اعلام الهداية المبثوثة _ ان وجدت _ واشارات الايضاح المتناثرة _ ان كتب لها أن تبقى _ لا تخاذها قاعدة في العمل والدراسة •

واذا كانت المقطعات الشعرية التي تركها الشاعر قليلة أو مختارة فانها تعطي القارئ صورة عن شاعريته وتضعه في مصاف الشعراء المعاصرين فهو يناقض حارثة بن بدر في مجلس عبيد الله بن زياد ويحاول حارثة أن يتخذ من الشعر درعاً يصد به سهام شاعرنا والمناقضات التي دارت بينهما تمثل جانباً من السلوك الذي كان يتعيز به كل واحد منهما وهي حالات آنية يولدها

الظرف المناسب، وتثيرها الحالة الحادثة ولهذا كانت قصيرة تعتمد الحجية الطارئة والرد الموجز والتفنيد المنطقي المحسوس لأن دواعيها كانت تنبعث أحيانا _ من جفوة يديها عبدالله لأنس، وأثرة يظهرها لحارث، واثارة يستمزهما بها أحيانا من يريد اغاظتهما وكان لهده الأسباب اثرها في نفس أنس لتبعث عوامسل الحقد والكراهية وتدفع أسباب الانتقاص مسن قيمة الحارث وقسد أسبهم عبيدالله اسهاما واضحا في الهاب هذه المناقضات لأنه كان يطلب منهما الرد وإذا حاول أحدهما التنصل أكرهه على ذلك وأقسم عليه أن يجيب، ويبدو انه كان يجد فيها متعة وتسلية لانها اعتمدت ألفاظ العتاب واللوم ولم تنحدر في اسلوبها الى ما عرف عن هذا الفن بين شعراء النقائض(١٥٠).

شــه

من أبواب الشعر التي تدخل في باب المديح ... كما يقول بعض الباحثين ...
الاعتذاريات ، وهي كما أرى غرض " مستقل تدخل في اثارته أسباب موجية وتدعو الى الدفاع عن الاتهام ب حجج منطقية ، وتتداخل في ثنايا الابيات الفاظ الاستعطاف ومعاني التوسل وحالات الضعف لتدلل على حالة الانكسار والشعور بالتقصير والإحساس بالذنب وقد يأخذ الاعتذار وجها أوسع من المديح لتغطية الحالة القائمة وايضاح الصورة باكبر مما هي عليه ، وفي قصائد النابغة إبراز لهذا الجانب ويمكن اعتبار القصائد التي قيلت في العصر الاسلامي وهي تحمل طابع الاعتذار للرسول الكريم صلوات الله عليه أو التي قيلت من قبل الشعراء الذين هدر الرسول الكريم مماء هم لهجائهم ل . ، كلها من قبل الشعراء الذين هدر الرسول الكريم دماء هم لهجائهم ل . ، كلها من تتجه الى قصيدة أنس في هذا الاطار وهي تتجه الى قصيدة النابغة من حيث المعاني والاساليب والوزن الشعري والقافية

⁽١٥) ينظر « شمراء امويون » القسم الثاني . حارثة بن بدر الغداني (شعره) .

والتراكيب الجملية أحيانًا كما في قوله ••

تعليم رسول الله أنك مدركي وأن وعيدا منك كالأخد باليد ونبتوا رسول الله أني هجوته فلا حملت سوطي الي اذا يدي

وغيرها من المعاني التي ترد في ثنايا القصيدة والاعتدار امتداد لمعنى
تداوله الناس وعرفوا أساليب التخاطب به وأحسنوا اختيار وسائل الدفاع التي
يردون بها معتمدين المنطق السليم ومستخدمين القسم الذي يبررون به سا
اتمهوا به من جرائر أو الصق بهم من تُهم و والقصيدة بتسلسله المنطقي
وجبكها اسلوباً وفكراً كانت موضع اهتمام ومجال عناية لصلتها بعياة الرسول
الكريم (ص) وصدقها من حيث الاداء فكانت كتب السيرة والمفازي والرجال
مصادر لذكرها ووثائق لروايتها ومظان للاحتفاظ بها وتأكيد صحتها ٥٠ وكانت
سبباً من أسباب شهرة صاحبها بعد أن اعتمد دعبل بن علي المخزاعي بيئا منها
وكان في تقويمه أصدق بيت قالته العرب . والقصيدة توحي بايمان الشساع
وتأكيد دعوة الرسول الكريم والاشادة بوفاء ذمته وعظيم بر"ه ودعوته الى
الغير واسباغه نعم العطاء وتسجل اعتراف الشاعر بأنه لا يمكن أن يفلت معا
اخذ به قصه وانه يُدرك ان الرسول (ص) قادر على ادراكه ٠

وكما ذكرنا في قصائد الاعتدار من حيث الدفاع واسقاط حجج المدعين فالشاعر يفند مزاعم ركب عويمر الكاذيين وينفي عن قسه تهمة الهجاء مستمينا بمقولة النابغة « فلا حملت سوطي الي " اذا يسدي » ايفالا في التعبير المؤلم وايضاحاً لما يتبرأ من فعله ودعاء " على قسه بما يشمل اليد وهو ايحاء " بنزعات مغرقة في الاعتراف ولم يكن الاعتراف بالتبرؤ وحده مقنعاً وانما الدفاع عن التلفيق وتفسير الأحداث بغير وقائمها ودخول عامل الضمينة لأسباب خاصة واختلاق عوامل الاثارة وتعظيم المسائل والمبالغة في الايذاء كانت تأخذ مداها من قبل الشعراء للخروج من المأزق والتعبير عن حالة الإبتعاد عن الدخول أو

الايفال في موضوعات مثل هذه الموضوعات ولابد أن يعرف الشاعر الوشاة الذين أسهموا في ايجاد الدواعي ويقتنع بأنهم السبب المباشر فيضطر الى تعداد السائهم المهنوب من الله في كثير من قصائد الاعتذار لان بناء القصيدة يقتضي هذا السياق ومنطق الحدث يتلزم الشاعر بهذا التسلسل الذي يتمكن من خلاله الدفاع عن تفسه واثبات براءته والانفلات من التهمة طاهر الذيل نقي السريرة وربعا يدخل عامل الندم أحيانا في اججاد هذه الوسائل وقد يكون التلفيق حقاً مدعاة له ولكن الحقيقة الثابتة التي تركتها هذه القصائد تؤكد اسلوب الجدل المنطقي واعتماد الحجة المقبولة والدفاع عن النفس بها يقنع والتدليل على البراءة بما يترك للآخرين اعادة النظر في الأحكام [تنظر القطعة الثانية] و

ولابد أن يكون عبر أنس حين هجا الرسول صلوات الله عليه واعتذاره له وعنو الرسول عنه واسلامه في فتح مكة في حدود الثلاثين ، وأن استخلافه لطخارستان كان في حدود السبعين وهو أمر يلعو الى التأمل ولعله كان من الاسباب التي حدت بزياد الى أن يولي خليد بن عبدالله الحنفي مكانه (١) لأن صحبته لعبيدالله بن زياد (تولى امارة البصرة من ٥٥ – ٦٥) وصداقته له تظهر من خلال حديث أبي الفرج عن حارثة بن بدر وهذا يعني أنه تجاوز السبعين أو أدرك الثمانين في هذه المرحلة وهو يهاجي الحارثة وخاصة حين رأى من عبيدالله جفوة واثرة لحارثة (٢) على الرغم من المودة التي كانت بين الشاعرين الا أن اكراه عبيدالله حارثة للرد عليه دفعته الى هجائه (٢) ، ويدو أن تهادي الشعر بينهما ظل زماناً حتى وقم بينهما شعر ، وعندما قدم سلم

⁽١) الطبري ٥ / ٢٨٥.

⁽٢) ابو الفرج ٣٠٤ / ٩٤٤ .

⁽٣) إبو الفرج ٢٣ / ٥٠٠ .

ابن زياد من عند يزيد بن معاوية عاملاً على خراسان وسجستان وجعل ينتخب ناسا من أهل البصرة والكوفة و ارسل سلم الى أنس يعرض عليه صحبته وجعل له ان يستعمله على كورة ولكن حب النساعر لعبيدالله ورفقته له وعلاقتسه الوطيدة كانت سبباً من أسباب طلب التمهل في اتخاذ القرار وقد دعاه هذا الى أن يجيب سلم بامهاله حتى ينظر في أمره وتتضح خوافق الود التي يضمرها وأسباب الوفاء التي يطويها في القصيدة التي رفعها الى عبيدالله (1) بعد هذا العرض وبعد هذا التاريخ تتلاشى أخباره فلم أجد له ذكراً أو اشارة فيما توفر لدى من المصادر ويبدو انه لم يعمر بعد هذه المرحلة و

واذا كانت تقائضه مع حارثة بن بدر قد أعانتنا على معرفة بعض جوانب حياته لان اخباره تأتي من خلال أحاديث أبي الفرج عن حارثة فانها قد تفعتنا في معرفة العلاقة الوشيجة التي كانت تشد" بين الشاعر وبين عبيدالله بن زياد وخاصة عندما تصبح صلة حارثة بعبيدالله قوية فيمتأثر بجوائزه ويحصل على صلاته وبنال من مكارمه وهي عوامل كانتثير أنس بن زنيم حتى يُعد ذلك الهانة وهو القريب الناصح والصديق الصدوق ولابد أن يجد الشاعر مبررا لما يفصح عنه وفي اعتقاده ان أتك المصلتين سلاحهم ماز" وكفه من عطايما الامير صفر ويوحي من خلال بعض أبياته انه لو أعلن حربه على عبيدالله كان قدر"ه أرفع وعطاياه أغلى ويشعر أحيانا بالتهديد وهي حالة أقرب الى اليأس ما يمكن أن يحصل عليه • [القطعة ٣] .

وتغلب الحكمة على بعض مقطعاته وهي تذكر تنزهه عن مقولة (العوراء) وامتناعه عن الرّد بمثلها لأن ذلك لا يولند الا التناحر ولا يورث الا العداوة ولهذا كان اعراضه عنها وتركه لها يتيح للاخرين فوصة اعادة النظر لينزع الضيم

⁽٤) ابو الفرج ، الاغاني ٢٣ / ٥٢ .

عن فؤادهم ويقلتم أظفارا أطال بها حفر َ ما مضى وهي نظرة تأمل صائب وتفكر سليم ومراجعة للنفس • [القطعة ٤]

وتتجلى نُظرته الى الحياة من خلال نصائحه التي كان يُسديها الى حارثة ابن بدر ودعوته للكف عن شرب الخمر والرجوع الى الحالة التي يرتضيها أهل النباهة لأنه يُتزري بذوي الحجا ويذهب بالمال ويؤكد له أنه ناصح لـــه وليس زاجراً وهي التفاتة تبعده عن اسلوب الوعظ وتجنّبه حالة الامتعاض التي يمكن أن تداخل احساس الشاعر حارثة ويسلك في ذلك طريقة الاخاء والود والاشارة الحسنة التي لا تثير في النفس غضاضة التأنيب [القطعة رقم ه ، ٦] وتتضح حكمته صادقة في القطعة ١٤ وهو يطلق حكمه القاسي بشأن ما يتحدث به الناس وما يطلقونه من أقوال ولكن الحقيقة تظل بعيدة لأن الناس لا يأخذون الكلام بعد التحقق ••

ويبدو أن غلبة الحكمة على شعره حملت البحتري على اختيار ثــــلاث مقطوعات من قصيدة واحدة في أبواب حماسته لتأخذ مكانها فيما قيل فيمن يقطع اخوانه اذا استغنى واحتاجوا اليه^(ه) وفيما قيل في قطع من اعترض ُفي ود"ه^(٦) وفيما قيل في تنقل الدول وتغييّر الاحوال^(٧) وهو في القطعــة الثالثة يستشهد بنماذج من الملوك أمثال ذي رمحين وذي يزن وذي نواس وفرعون وما شادوا من صروح وبنوا من قصور واتخذوا من قواعد الا ان الملك والملوك زائلون وان التحوَّل حالــة البشر ودوام الحـــال من المحال • وهي أبيات كان يخاطب بها أحداً أو يذكر ظاهرة صادفته الا ان اكتفاء البحتري

تنظر القطعة رقم [٨] . (0)

تنظر القطعة (١٠). (T)

تنظر القطعة [٩]. (V)

ينظرُ الباب التاسع والاربعون فيما قيل في غلبة الزمان وافنائه الامم . (A)

أو غيره باقتطاع الشواهد والاكتفاء بما وجدوه موافقاً لاغراضهم أضاع علينا ما كنا نبغيه وأفسد علينا القصيدة التي تعد واحسدة من القصائد الفريدة التي ذكرت في هذا الباب (١٠) ولكن ظاهرة تدعو الى الاستغراب في ذكر الملوك والأمم فقد عودنا الشعراء على استذكار آل محر ق ، وتبت وأهل الخورتق والسدير وقيصر الروم وبني الاصفر وذي جدن والنعمان وغيرما من الاسماء التي عودنا الشعراء على ذكرها ونجد أنس بن زنيم يستشهد بالأسماء الاربعة التي لم أجد لها ذكراً عند بقية الشعراء ولمل معرفته التاريخية حملت على الاتيان بما لم يذكر عند الشعراء الآخرين وهي ثقافة تاريخية تقدمها لنا الشاعر في هذا الباب و قطل تجربته الحياتية تمسك بمعظم ابياته المتباعدة لإنهنا موت الحياة وصورة الزمن الذي منحه قدرة الاختبار الناجع في المسيدة الصعبة وقد غلبت عليه حتى في مناقضاته معارثة بن بدر اذكان يث احاسيسه هذه ويسر ب معانيه ليؤدي دوره في الاداء الشعرى والحياتي (١٠) .

وتختلط القطعة رقم ١٣ بشسعر أبي الاسسود الدؤلي وان كانت بعض المصادر تنفرد برواية بعض أبياتها لأنس وهي من القطع التي تدخل في باب الحكمة ، ويذكر أبو الفرج ثلاثة أبيات يقولها حين تزوج مصعب عائشة بنت طلحة على ألف ألف درهم وهي أبيات تدخل في حالة التعبير عن أحوال الناس وما يعانونه من ألم الجوع وفي الناس من يقدم الاموال الطائلة بضعاً لتناة ، وان هذه الحالة تمارس دون علم الخليفة وان الشاعر يؤكد ان هذه المقالة لوصلت اليه لارتاع من هولها وفزع من الاتفاق الذي يقدم بغير حق ويتمطى بلا مبرر ، وهي صورة تضيف الى ما قدمه الراعي النبيري في لاميته وابن بلد عبرة أخرى هما السلولي وابن الصقعب وابن أبي السسعلاة الكوفي (١٠) صورة أغرى

⁽٩) تنظر القطعة رقم ١١ .

⁽١٠) ينظر ابن طيفور في القصائد الفردات التي لا مثل لها .

انس بن زنيم الدؤلي

يمكن اعتمادها في دراسة جانب حي من جوانب الالتزام الذي قدم الشعراء من أجله دفاعاً حاراً وكشفا حقيقياً ووجها "تمبيريا" صادقاً ليطلع الامراء على أحوال الناس ويقفوا عند معاناتهم وفيها من دقائق الوقائع ما يترك للمؤرخين وثائق جديدة ويدلتهم على الاساليب التي كان بعض العمال يسلكها لجمع الضرائب وجباية الصدقات ٠٠

وبقيت حالة الاغتراب تضغط عليه والشعور بالغربة يسلك بتلابيب الحظ العائر الذي لا يحالفه لما كان يصيبه من أصحابه وهو في كل مرة يجابه بصدود، ويقاوم بمنع ويكافأ بالاقصاء ١٠٠ انها حالة انسانية لازمته وقد تكون انعكاساً لشعوره بالخيبة أو انطلاقاً من واقع نفسي متأزم ولكنها حالة ظلت تنحت في سلوكه وترسخ ايمانه باخفاقه وترسم له صورة المجتمع بما كان بلاه من خلال تصوره الذاتي وأحساسه الفرد ١٠٠



(1)

وقال أنس يجيب حارثة بن بدر •

١ ــ أحار ِ بن بـــدر وانت امرؤ ۗ

لعمري المتاع الي الحبيب

۲ _ متى كان مالك لي مغنماً

منالدهر ان اعوزتنيالكسوب

٣ ــ وشــر الاخـــ الاء عند البــالا
 ء وعند الرزية خل كذوب منه

(١) الابيات في الاغاني ٢٣/١٥) .

قال أنس بن زُّنيم الدؤلي يعتذر الى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) مما كان قال فيهم عمرو بن سالم الخزاعي :

(7)

۱ ـ أأنت الـذي تُهـُـدى مُعَدُّ بأمـرِه

بل الله يهديهم وقال لك اشهد

٣ ـ أحـث علـى خـير وأسـبغ نائــلا
 أ ذا راح كالسيف الصــقل المهنيد

ع ــ واكثستى لبئرد ِ الخَالرِ قبــل َ ابتذاله ِ

وأعطى لرأس السَّابْــق المُتجــر"د

ه ـ تَعَلَّم رسول الله أنك مدركي
 وأن وعيدا منك كالأخيذ باليد

٦ - تعلقم رسول الله أنك قادر"

علنــی کنل" صــِر ممر منتهـِـِــین و منتجد ِ

٧ ـ تَعَلَّم بـان الـركب ركب عثويهر
 هم الكـاذ بثون المنظفة كل موعد

۱ ۸ ـ ونیسو°ا رسـول الله اکنی هیجوشهٔ

ا فيستو الرستون الما الي المان الي المان الي المان الي المان الما

٩ ــ سورى أنتي قد قتلت وسل ام فتية ما فتية ما فتية واستعاد الم المائق واستعاد المساسوا بالمائق واستعاد المساسوا بالمائق المساسوا المس

١٠- أصابَهُم من لم يكن لدمائهم

كِفُسَاءٌ فَعَرَّتٌ عَبُوْتَي وَكَبَاتُدِي

١٣ دؤيب" وكالثوم" وسكلتمي تكتابعثوا
 جيعاً فالا تند منم العين أكشك

ابيدا ويمسر معجم سواسد معربيه / ١٠٠ . والابيات ٨ ، ١٠٠٩ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٤ مع اختلاف في الروايــة وترتيب الابيات في الاصابة ، ١٦٠/ .

١) الابيات [١ - ١٤] في سيرة ابن هشام ٢/٤ - ٨٤ .

والابيات [۱ ـ ۸] في شرح شواهد مغني اللبيب ٢٥٨/٧ ــ ٢٥٩ وروانة الثامن .. وبنى .. فلا حملت .. الى اذن بدي .. وقال .. وبعد هذا ســـــــة ابيات وينظر معجم شواهد العربية / ١١٠

۱۳ وسكائمكي وسكائمكي ليس حيُّ كمثلِه ِ وأخــوته و وَهـَــل ممثلوك كأعشاد

١٤ فاتي لا ديناً فتَتَقَسَّت ولا دما

هَرَ قَتْتُ تَبِيُّن ْ عَالِمِ ۗ الحقِّ واقصد ِ

(4)

كان أنس بن زينم الليثي صديقاً لعبيدالله بن زياد فرأى منه جفوة وأثرة لحارثة بن بدر الغداني فقال :

١ ــ أهـــــان ُ وأ ُقصـــى ثـــم تنتصحـــونني

وأي امرى م يتعطى نصيحت قسرا

٢ _ رأيت اكف المصلتين عليكم

ميسلاء وكفتي مسن عطايساكم صفرا

٣ _ فان تســألوني مــا على وتمنعــوا الــ

ذّي لي َ لا اسطع على ذلكم صمرا

٤ _ فحمداً صدرفت الناس عما يريبكم

ولــو شئت قــد اعليت في حربكم قدرا

ہ _ رأیتکم تعطون مین ترهبونـه

زرابيــة ً قــد و مُستحت عكامًا صفرا

٩ ـ واني مع الساعي عليكم بسيفه
 ا ذا عظمكم يوماً رأيت به كسرا

(3)

في المؤتلف والمختلف :

انس بن ابي أ'ناس الكناني بن زنيم بن مُحسيَّة بن عبد بن عـــدي بن الدئل بن بكر بن كنانة بن خريمة بن مدركة ٠

شاعر مشهور حاذق وهو القائل :

وعوراء من قبِيل امرىء ٍ قد رددتُها

بسالمة ِ العين ين طالب ة ٍ عُـُذُ وا

ولو أنه ا ِذ° قالهـا قلت ُ ميثلهـا

واكثر َ منهــا أورثت بيننا غـِمر ْا

فأعرضت منه وانتظرت به غــدا

لعمل عمداً يُبدي لمؤتمر أمرا

لأنسزع ُ ضيماً ثـاوياً في فؤاد ٍه

وأقليمَ اظفـــارأ اطــــال بهـــا الحفرا وله اشعار جياد في كتاب بني كنانة .

(٤) الابيات في المؤتلف والمختلف / ٧٠.

(0)

وقال انس يرد على حارثة بن بدر :

۱ – عجبت ُ لِهَرَ ْج ِ مــن زمــان ِ مُضلِئلٌ ورأي لألبــاب الرجـــــال مُغيَـــّـــ

٢ ـ ومن حِقبة عوجاء غول تلبّست

على النــاس جلِــد الأربــد المتنمتر

٣ ــ فـــلا يعــرف المعــروف فيـــه لأهلــه

وان قيــل فيــه مُنــكر" لم يُنــكتر

٤ - لحارث المهدري الخنتي لي ظالما

ولم° أر مثلي يكرري صيد مدري

ه ـ أحــار بــن بــدر قـــد اتتني مقــالة"

فما بال منكر قيل في غير منكر

٦ ــ أبروي عليك النــاس مــا لا تقــوك

فتُعَّذُ رِ َ أَمَّ أَنْتُ امْــرَةً غَــير مُعـــذُ رِ ٧ ـــ فـــان ۚ يك مُحتًا ما يقـــال فـــلا يسكن ْ

دبيباً وجاهر °ني فسا من تستثر

٨ _ أ *قلتد ال أن كنت امرأ * حان عرضـــه *

قوافي َ مــن بـــاقي الـــكلام المُــُـــــهـرّ ِ

٩ ــ وقد كنت َ قبــل اليــوم جرَّبْت َ أنني

اشـــق؛ علـــى ذي الشـــعر والمتشــعرّ ١ـــ وان لســـانى بالقصائـــد ماهـــــر"

تُعن من عُسُر القدوافي و تُنشري

١١ـ أصادفتُها حيناً يسيراً وابتغيي

لها مسر"ة شز وا إذا لم تيسكر

١٢۔ تَنَاوَ لَتْنِي بِالشِّتِم فِي غِير كُنهِ مِ

فمهلاً اب الخيماء وابن المعدر

١٣_ هجوت َ وقــد ساماك في الشعر خطــة

الذليسل ولسم يفعسل كأفعسال متنكر

⁽٥) الابيات [١ – ١٣] في الاغاني ٢٣ / ٥٥} _ ٥٥} .

(7)

وقال أنس في حارثه بن بدر ينسبه الى الحمر والفجور •

١ ــ أحـــارِ بن بـــدر باكـــرِ الرَّاحَ انهـــا

تُنسَيكُ مَا قدَّمت في سالف الدهــر

٢ ـ تنست يك اسباباً عظاماً ركبتك

وانت على عمياء في سُنن تجري

٣ ــ اتذكــر ما اســديت واختــرت فعلــة

وجئت مـن المـكروه والشــر والنــكر

إ ـ اذا قلت مهلاً نلت عرضي فما الذي

تعیب ٔ علمی مثلی ہبلٹ کابسا عمسرو

ه ـ أليس عظيماً أن تـكايد حـُـر ق

مُهُمَّهُمَّهُ أَلَّكَ شَحِينَ طَيْبُهُ النَّشْرِ

٦ ؎ فان كنت قـــد ازمعت َ بشرَكُ بالـــذي

عُرُفت بـــه ارِذْ أنت تَخزى ولا تــــدري

۷ فدع عنك شئر "بالخمر وارجع الى التي

بهــا يرتضـــي أهل^ النباهـــة والــذكر

٨ _ عليك نبيذ التمر ان كنت شاربا

ف ان تبيــذ التمــر خير" من الخمـــر

٩ ـ ألا ان "شرب الخمر يزري بذي الحجا

ويتذهب بالمسال التسلاد وبسالو كفر

١٠- فصراً عن الصهباء واعلم بانني

نصيح" وأني قــد كبرت عــن الزجــر ِ

۱۱ــ وأنــك ان° كفــكفتني عــن نصــيحة

تركتنك يسا حار بن بسدر الى الحشسر

١٢ أأب ذل نصحي ثم تعصي نصيحتي

(٦) الإبيات [١ ـ ١٦] في الأغاني ٢٣ / ٧٤ ـ ٥٠ .
 (٧)

تهادى أنس وحارثة بن بدر الشعر عند عبيدالله زماناً ووقع بينهما شر حتى قدم سلم بن زياد من عند يزيد بن معاوية عاملاً على خراسان وسجستان فجعل ينتخب ناساً من أهل البصرة والكوفة وكان الذي بين عبيدالله وبين سلم سيئاً ، فأرسل سلم الى أنس يُعرض عليه صحبته ، وجعل له أن يستعمله على كورة ، فقال له أنس : أمهلني حتى أظر في أمري وكتب الى عبيدالله بن زياد :

١ ــ ألم ترني خُيرّت والأمر واقع

فمــا كنت لمــا قـُلت ُ بالمتخيــُــرِ

۲ _ رضاك على شيء سواه ومن يكنن°

اذا اختار ذا حزم ٍ من الأمـــر يظفر ِ

٣ _ قعدت لترضى عن جهاد وصاحب

شفيق قديم الود كان مُؤمّري

٤ _ على أحد الثغرين ثم تركته

ه أمسكت عنسكه إلسانيوصحبتي

ليعرف وجه العـــذر قبـــل التعـــذر

٦ _ فان كنت لمّا تدرِّ ما هي شــيمتي

فسك° بي اكفائي وسكل° بي معشري

٧ ــ ألست مع الأحسان والجود ذا غني ً

وبأس اذا ما كُنفتروا في التســـنتُر

۸ ــ ورائی وقدأعصیالهوی خشیةالردی

وأعرف غيب الأمر قبـــل التــــدبشر

٩ ــ وما كنت لولا ذاك ترتــــــــــ بغيتي

علي" ارتـــداد ً المُتظـــلم ِ المُتحيّر ِ

(٧) الابيات [١ ــ ٩] في الاغاني ٢٣ / ٥١ ــ ٥٠ .

 (λ)

وقال أنس بن أبي أنس الكناني :

١ ــ و ُشَرُ أخو " و الاخــوان مـــالم

یکگن° فیها التــکر°م^ والتآــــي ۲ ـــ أراك اذا نظرَر°ت تَصدُهُ عنتي

بالحاظ مُشَــَزَّرَة خــلاس

. ٣ ــ وان° كالــمتنــِــي كالــمت ً نـــــز °را ّ

ككلام مباغض بادي الشماس

؛ _ وان° ر'مْتَ اللهُ خُول اليك وقتاً

تراقد لي وما بـك من نعاس

ہ _ رجوت' النگفع' منك' فلم تُدُعْني

رُ جاءَي نَفْعُنكُمْ وأســـا برأسي

 (٨) الابيات (١ - ٥) في حماسة البحتري / ٦٨ في باب « فيما قيل فيمن يقتلع اخوانه اذا استغنى واحتاجوا البه » .
 القطعة (١٠٠٩ / ١٠) من قصيدة واصدة لاتفاقهما في الفرض والفكرة

والمعاني والسياق وقد وضعتها مغرقه لانني وجدتها بهذه الصيفة حفظا للنص

(4)

وقال أنس بن أبي أنس الكناني :

١ ـ وأوصاني أبسو عنسرو اذا ما

بكدًا لي من أخر خبتث النشماس

٢ ـ بِشَرَ ْكُ ِ الْحَالَهِ ِ وَالْصَّدَّ عَنْفُهُ

كما صدة الجبّسان عن المراس

 (٩) الابيات في حماسة البحتري / ١٢٣ (فيما قبل في تنقل الدول وتفير الاحوال .
 البيتان في حماسة البحتري / ٦٥ في باب « فيما قبل في قطع من اعترض

(1+)

وقال أنس بن زنيم الكناني :

نی رده » .

١ ؎ وخان َ الدهر ُ قبلَــك ذا ر ُعـَـيْن ِ

وذا يَزَنُرُ وخاصَ بُـذي نُـُواسِ

٢ _ وفرعون َ الفَرَاعِين حــين يَـبْـنــي

بمصر َ الطَّر ْح َ في عَدَّدٍ وناسِ

٣ _ فَـُصعَنَّدَ فِي الســماء ِ بغير اذْ نَ

علی عُمَد ِ قَوَاعِد ُهَا رُوَّاسِـي ٤ ب فلائغٹر ُروْك مُلْكَتُك كُلُّ مُثَلك ِ

يُحـُــوَّلُ من أُناسَ الى أُناسِ

(11)

وقال في حارثة بن بدر :

١ يُحكلِّي لي الطرف ابن بـــدر وانني
 لأعرف في وجه ابن بـــدر لي البغضا

٢ ــ رآني شــجاً في حلقــه مـــا يســيغـُه ۗ

فما ان يزال الدهر يُحرُّرُض بي حرَّ ضا « مما الله علمتُ هُ

ا ذا سيم خسفاً أو مشتعه اغضي

ہ ۔ فعیش یا ابن بدر ما بقیت کمیا أرى

كُنير الخنا لا تسام الذال والعنصا

وتبذل بُخُلاً دون ما ناتـــهُ العـِر ْضـــا

۷ ـ وترضى بسا لا يرتضي الحــر* مشــلـه
 وذو الحــلم بالتخييس والذل لا يكر ْضى

(۱۱) الابيات [۱ _ ۷] في الاغاني ٢٣/٣٧ _ ٧٤} . (۱۲)

قال أنس لعبدالله بن الزبير حين تزوَّج مصعب عائشة بنت طلحة على ألف ألف درهم :

١ – أبــلغ° أمــير´ المؤمنــين رســـالة٬

من ناصح لك لا يتريد خرداعا

٢ - بيضع الفتاة بالف ألف كامل

وتُبيت مسادات الجنــود حيــاعا

٣ – لو لأبي حَفْصٍ أقــول مقــالتي

وأقصُّ شــأن ً حديثــكم لارتــاعا

فلما وصلت الأبيات اليه جَزع ثم قال : صدق والله ، لـــو لأبي حفص

يقول •• ان مصعباً تزوَّج امرأتين بألفي ألف درهم لارتاع ••

والثالث . . وتبيت ددات والبث ما ابتتكم . . .

ويرجع الى الخبر في الاغاني . ونسبت لعبدالله بن همام السلولي في الاغاني ٣٥٧/٣ .

وتسبب تعبداته بن همام انستوني في الاعاني ١٥٧/١ . والثاني والثالث في كتاب المردفات من قريش للمدائي . نوادر المخطوطات ١ /٧١ .

(11)

وقال أنس بن زنيم لعبيدالله بن زياد :

١ - سَل أميري ما الذي غيره

عن وصالى اليــوم حتى و ز عه

٢ ـ ما الذي أنكر منتى فانثنى

وهو يبدي لي اموراً شكتك

٣ ـ لا تثهنتی بعد اکرامـك كی

فشددد" عيادة" مُنْتَرَعِه

٤ _ لا يكثن وعد ال بكر قسا خالبا

ان" خــير ُ البــرق ما العيث معـــه

ه _ كم بجود مقرف نال العشلا

وشريف بخله قد وضعه

(١٣) الابيات [١ ـ ٣] في حماسة البحتري والابيـــات [١ ، ٣ ، } ، ه] في الخزانة ١٢٠/١ . وينظر تخريج البيت الخامس في معجم شواهد العربية /٢١٥٠ .

والابيات [١ ، ٣ ، }] في الأغاني ٢٣/٥٥ .

ونسبت الابيات [١ ، ٣ ، ٤] قى الحماسة البصرية ١٠/٢ الى عبدالله ابن كرز مع اختلاف في الرواية والإبيات [١ ، ٢ ، ٣] مع اختلاف في الأصابة

وروي الاول في اللسان [ودع] متسوبا الى ابي الاسود الدؤلي ثم قال : وهذا الست .

روى الازهري عن ابن اخى الاصمعى أن عمة انشب ده لانس بن زينم الليثي وذكر الأول والرابع . والاول في شرح المضنون / ١٠٢ .

وببدُو أن اختلاطا وُقع بين أبي الأسودُ الدؤلي وانس بن زنيم في قصيدتين متشابهتين فتداخل بعض أبياتها في بعض لان البيتين الثالث والرابع نسبا الى ابي الاسود في قصيدة في شعره ولعل هذا السبب هو الذي حمل الزواة على هذا التداخل أو أن تشابه نسب الشاعرين كان سبياً آخر في هذا التدافع .

لما ولى حارثة بن بدر الغُداني سُر ّق كُتب اليه أنس:

۱ ــ أحار بن بُـد°ر قد وليت َ امـــارة ً

فكُن عُرُ رَدًا فيها تَخُونُ وتُسرقُ

٢ - وباه تميماً بالغنسي ان" للغني

لساناً به المرء الهَيْتُوبَة يُنْطَقُ

٣ ــ فان جميع َ النــاسِ امّــًا مكذَّبُ

يقول بما يَهُوكيُ واميًّا مُصــدَّق

وان قيل : هاتوا حققوا لم يحققوا

ه _ فلا تحقر كن يا حار شيئا أصسته

فحظتُك من مثلك العراقيين سـُر "ق

وحيوان الجاحظ ١١٦/٣ و ٢٥٥/٥ وفي الرواية اختلاف وعيون الاخبار

⁽١٤) الابيات [١ - ٥] في الشنعر والشعراء / ٦٢٤ .

0/1 وفي كامل المبرد ٢٧٢/١ ونسبت في الأغاني ٤٧٥/١٢ الى ابي الاسسود الدولي والعقد الفريد المبرد وتسبت في السلسل الدولي والعقد الفريد و الدواب (٣٤/١ وغير الروابة والتسلسل في زهر الاداب (١٦/١ الإبيات وعدا الثاني مع اختلاف في الرواية والتسلسل في زهر الاداب (٦٦/١ وأمالي المرتضى ٤٩/١ ـ اه ومحاضرات الراغب (٨٣/١ وشرح نهج البلاغة ٤٣/٤ ومعجم البلدان (سرق) .

ومعجم البلدان (سـر ق) . والإبيات عدا الثاني وباختلاف في الترتيب في اللسان [سـرق] ونسبت الى انس بن زنيم وينظر معجم شواهد العربية /؟؟؟ .

(10)

لقي أنسُ بن زنيم الدؤلي حارثة بن بدر فقال له : يا حارثة قد قلت لك أبياتاً فاسمعها فقال : هاتها ، فأنشده :

٢ _ فان كان شـــر آ فالـــه عنــه وخـــلــــــ ٢

لغيرك من أهل التختمسط والظلم

٤ ــ وان كنت ذا عــلم بمــا في احتســـابها

فسالك تماتي ما يُنسينك عن عملم ه مد تُسق الله واقبسل يا ابن بعدر نصيحتي

- تَسَقِّرُ اللَّهُ واقبِ لَمْ ابن بَسَادِ نصيحتي ودعثها لمن أمسى بعيداً من الحسر،

٦ _ فسلو أنها كانت شــــــراباً مُحـــلـّلاً ۗ

وقلت لي الرجاد في الحكم

٧ ــ وايقنت أن القــول مــا قلت فانتفــع

بقــولي ولا تجعــل كـــلامي من الجـُـــر°م

(١٥) الابيات [١ _ ٨] في الاغاني ٢٣/٥٨) ــ ٨٦٠ .

(17)

وأجاب أنس حارثة بن بدر فقال :

ان الغيانة شهر الغليل والكفر عندك ديوائها بصرت به في قديم الزمان كما بَصْر العدين انسائها

١٦) البيتان في الاغاني ٢٣/٥٠ = ١٥١.

(17)

يروى أن أنس بن زئيم الدؤلي وفد على عمر َ بن عبدالله بن تيم التيمي في جماعة من الشعراء فصده الحاجب عن الدخول لخماشة بينهما وأذ ِن لغيره من الشعراء فلما طال حجابه كتب اليه :

١ _ لقد كثنت أسمى في هواك وابتغى

ر ضاك وأعصى أسرتي والأدانيا ٢ ـ حفاظاً واسساكاً كما كان بيننسا

ليتجزينني يوماً فما كنت جازيـــا

٣ ــ آراني ارِذا ما شـِمت ُ فيك سحابة ۗ

لِـتُمطـر َ نِي عاد ُت عجاجاً وســـافيا ٤ ـــ اذا قلت ُ نالتني ســــاك تيامـنـت ْ

شآبيبُها وانْعُنجَرَتْ عن شماليا

ہ ــ وألقيت ُ دَكُنُوي ِفي دَرِلاء ٍ كثيرة ٍ

فأَ بُنْنَ مُلِلاءً غيرَ دَ لوي كما هيـــا

٦ - أأ قصى ويد ني من يُقَصِّر أرأيه

ومن ٿيس يُغني عنك َ مِثِلَ غنائيـــا

(١٧) الابيات في حماسة ابن الشجري / ٢٨٠ ــ ٢٨١ وينظر اختلاف نسبتها . والابيات في الحماسة البصرية ٢٤/٢ ــ ٢٥ وينظر اختلاف نسبتها . والثاني حفاظا واشفاقاً .

والتاي حفاقا واسفاقا . والخامس وادليت دلوي .

والحامس وادلبت دلوي . والابيات في امالي ابن الشجري ٩/١ (وتنظر القصة في الكتاب ..) والاول . .

والاول . . والثالث . . أراني اذا ما شمت منك سحابة

والرابع . . اذا قلت نالتني سماؤك يا منت . . . شابيها او اثجمت والخامس . . وادلت ً

(14)

ما نسب له ولغيره من الشعراء :

> وأنس بن ز ُنَيم كان على عهد زياد وابنه • قال أبو حاتم ، ثم قال بعد ذلك :

کان ابو کام ، هم کان الحد داد . الا لکینت شیعری ، هل یکری الناش ما اری

من الأمسر ، أو يسد و لهم ما بكدا ليسا

بدا لي أثني عشت تستعين حجية وعشرا وتساماً بعدها وثنانيا فلم ألفكها ألما منضت وعدد وثنا



⁽١٨) الخَبْر والابيات في كتاب (المعمرون) لابي حاتم السجستاني ٨٢ ، ٨٢ .

التجربة المختبرية في التراث العلمي المربي

الدكيتورياسين حليل

استاذ المنطق وفلسفة العـــلوم كلية الآداب بجامعة بفداد

(1)

لابد لنا قبل أن ندخل في تحليل وشرح تفاصيل البحث أن نشرح المقصود بالتجربة المختبرية لكي يصبح الامر ميسوراً على الفهم من جهة وادراك مانقصد اليه من جهة اخرى • وان نعرف حدود البحث وخطته لكي لا نقم في أخظاء تاريخية وعلمية ، فيصير الجهد مبعثراً والنتائج غير سليمة •

نقصد بالتجربة المختبرية Experiment اجراء علميا منظماً ومقصوداً اساسه استخدام جهاز أو أجهزة ، ومواد مختارة ، في ظروف محددة ومقيدة ، من أجل الحصول على تتيجة جديدة ، أو اثبات صحة نتيجة سابقة ، أو تعديل تتيجة كانت مقبولة في الاوساط العلمية ، أو تعديل تتيجة مقبولة ولكنها غير دقيقة في القياس .

وتستلزم التجربة المختبرية على العموم العناصر الآتية :ــ

أ _ جهاز أو أجهزة دقيقة لاجراء العمل المختبري من غير أن يكون للجهاز أو الاجهزة تدخل في سير التجربة ، بحيث تصبح النتيجة متفيرة بنفير نوعية الجهاز ، اذ ما على الجهاز أو الاجهزة الا ان تكون مجرد أدوات للمزل والقياس ، عزل التجربة عن المحيط الخارجي مختبرياً لكي لا تؤثر عوامًا

التجربة المختبرية في التراث العلمي العربي

اخرى على سير التجربة ، وقياس النتيجة بالوحدات القياسية كمياً •

ب ـ ظروف مناسبة تشترطها التجربة ، منها ما يتملق بالعوامل الداخلة في التجربة مثل ترتيب الجهاز بشكل ممين ، ومادة صنعه : من الزجاج او المعدن أو الفخار وغير ذلك ، وكيفية استخدام المواد الداخلة في التجربة ، أما العوامل الخارجية فانها تتملق بالاجواء المحيطة بالتجربة مثل درجة الحرارة والضغط ودرجة الرطوبة والضوء والصوت والمجال المغناطيسي والكهربائي وغير ذلك ،

ج ـ مواد التجربة باعتبارها العناصر التي يجري عليها العمل في ظروف معينة ، وتختلف مواد التجربة باختلاف الموضوع أو العلم المبحوث من جهة ، وباختلاف المقصود منها والغرض التي عملت لاجله من جهة اخرى ، وقد تكون المواد المستخدمة معدنية او تباتية او حيوانية ، كما يمكن ان تكون في حالة صلبة أو سائلة أو غازية وغير ذلك من الامور الكثيرة التي تتعملق بطبيعة التجربة ،

د ــ الفهم النظري للعالم الذي يقوم بالتجربة ، اذ ليس من المعقول ان المجرب خالي الذهن عن التجربة التي يسعى الى اقامتها ، بل بالعكس ، يجب ان يكون على درجة عالية من المعرفة في حقل اختصاصه ما يعمل وما يتوقع ، وان يكون على بينة واضحة من أهمية التجربة وتتائجها بالنسبة للمرحلة التي وصلت اليها المعرفة العلمية ، وان يدرك كذلك مكانة النتيجة بالنسبة لنتائج قرية أو بالنسبة لحقل المعرفة العلمية التي تنتمى اليه التجربة .

(1)

ومن الضروري ان نشير كذلك الى أمرين مهمين : ـــ

الاول: يتعلق بالتجربة المختبرية ذاتها فيما اذا كانت النتيجة الحاصلة تضيف شيئًا جديدًا الى المعرفة العلمية ، أو انها تنبت صدق تجربة سابقة وتؤيد تتيجتها ، أو انها تفند رأياً شائعاً أو متعارفاً عليه في الوسط العلمي كافتراض أو تقليد متوارث .

الثاني: يتعلق بالمحاكمة العقلية التي تشترط معرفة ظرية واسمعة في موضوع البحث العلمي • اذ من موضوع البحث العلمي • اذ من الممكن تفنيد نتيجة أو رأي سابق لعالم معروف من خلال بيان التناقض في أقواله العلمية ، أو من خلال بيان اللامعقولية في النتائج أو من خلال بيان فساد الحجة التي اعتمد عليها سابقاً •

لاشك ان المحاكمة العقلية كانت أساساً لكثير من المناقشات في العلوم القديمة ، ولكنها تكون ذات جدوى في حالة واحدة اذا اعتمدت على المنطق من جهة والتجارب والملاحظات العلمية السابقة من جهة اخرى ، ولكننا على الرغم من أهمية هذا الاتجاه في منطق البحث العلمي ، الا اننا سنركز اهتمامنا على التجارب المختبرية بصورة رئيسة ، لانها موضوع البحث من جهسة ، ولاثبات ريادة العلماء العرب فيها في عدة علوم من جهة اخرى ، ومثل هذا التوجه يخدم غرضين أساسين هما : _

١ ــ اثبات ريادة العلماء العرب وصبق اهتمامهم بالتجارب المختبرية قبل
 علماء العصر الحديث من الاوروبين •

 البرهان على فساد الرأي الذي روجته كتب تاريخ العلوم من ان التجارب المختبرية حصيلة لجهد اوروبي شارك فيه علماء كثيرون في الكيمياء والفيزياء خاصة .

("

لقد سبق العلماء العرب غيرهم في اغناء بعض العلوم الطبيعية بالتجارب المختبرية ، حتى تحولت بعرور الوقت عند البارزين منهم أساساً مهماً للبحث العلمي ومن أجل كشف الحقيقة والتثبت منها ، وكانت العلوم الطبيعية التي كان للتجربة فيها دور حاسم في البحث والاستقصاء ، علم الصنعة أو الكيمياء ، وعلم الطبيعة أو الفيزياء ، وبعض فروع العلوم الطبيعية الاخرى مثل عسلوم الارض وعلم الحيوان والنبات .

ولكننا في هذا البعث سنركز الاهتمام على التجارب المختبرية في علم الكيمياء وعلم الفيزياء لغزارة المادة فيهما ، ولاهتمام العلماء العرب بالتجربــة المختبرية من حيث تصنيعها وترتيبها واعتماد النتائج المستخصلة منها في اثراء معرفة الانسان بالطبيعة وظواهرها .

لاشك ان علم الصنعة لم يصل الى مستوى المعرفة العلمية عند اليونان وغيرهم من الامم التي ساهمت في اثراء المعرفة الانسانية • وفي الوقت نفسه لا ننكر ما افجرته حضارة وادي الرافدين من صناعات كيمياوية عديدة ، فكانوا بذلك روادا بحق ، وقد ذكرهم العلماء والمؤرخون العرب في مصنفاتهم • اذ برز البابليون في صناعة العقاقير والادوية وصناعة الخزف والزجاج وصناعة الاصباغ والعطور وصناعة الزيوت والذهون وغير ذلك ، واستخدموا أنواع الادوات والاجهزة ، منها ما يتعلق بالمواقد وبناء الافران ، وما يتعلق بالتقلير والتصعيد والاستخلاص واجهزة الصبغ وغير ذلك ،

وللعرب فضل السبق في نقل المعارف الكيمياوية المتفرقة من مسستوى الصناعة الى مستوى العلم وتصنيف الكتب في الكيمياء بظريقة منظمـــة ، والاهتمام بالنظر والتطبيق معا واستخلاص بعض النظريـــات من الملاحظات والتجارب المختبرية .

يذكر أبو عبدالله محمد بن احمد بن يوسف الكاتب الخوارزشي في كتابه « مفاتيح العلوم » أن الكيمياء تقع في ثلاثة فصول هي : _ الفصل الاول في آلات هذه الصناعة •

الفصل الثاني في العقاقير والادوية من العبواهر والاحجار •

الفصل الثالث في تدبيرات هذه الأشياء ومعالجاتها (٢) •

واذا أردنا تقريب هذه القصول الى لغة العصر الحديث ، فاتنا نقول ان القصل الاول اختص بمعالجة وذكر الادوات المختبرية والصناعية في علم الكيمياء مثل القرع والانبيق والاثال والقابلة والزق الذي ينفخ وغير ذلك ، واختص القصل الثاني بذكر أنواع المعادن مثل الذهب والفضة والحديد والنحاس والاسرب والرصاص والخارصيني ، واضاف الى ذلك ما كان يطلق على بعض المواد بالارواح مثل الكبريت والزرنيخ والزئبق والنوشادر وهي تعتلم عنى المعادن أو الاجمام في كون الارواح تعلير اذا مستها النار ، بينما الاجسام تتبت وتقوم على النار ، ويذكر الكاتب الخوارزمي الى جانب ذلك مجموعة من الاملاح والزاجات وغير ذلك ، وقصد بالتدبير الصناعة الكيمياوية والتجارب المختبرية ، فالتصعيد والتقطير والترجيم والتحليل والتنسوية والتصيع والتصيع والتصيع والتصيع والتصدئة والتكليس وغير ذلك أمثلة على ذلك .

(1)

تذكر المصنفات التاريخية والتراثية وكتب السير بأن جابر بن حيان الكوفي (توفي حوالي عام ٨٠٠ م) هو أول من عمل في الكيمياه ، فكان رائد هــذا العلم من حيث ادراك أهميته وكشف بعض القوانين فيه اضافة الى رفعه الى مستوى المعرفة العلمية بعد تصنيف الكتب فيه وذكر تجاربه ومواده وحقوله المختلفة •

ومن أجل بيان أهمية التجارب في كيمياء جابر بن حيان نختار منها

التجربة المختبرية في التراث العلمي العربي

التجارب المختبرية الآتية : _

تجربة (١):

للميزان الوزني عند جابر شروطه الخاصة • منها : أن يكون مقـــدار الجوهرين في الميزان مقدارا واحداً • وان كان مدوراً كان الآخر مدوراً ، وان كان سطحاً كان الآخر سطحاً • وعلى مثال في كل واحد منها • وان كان الماء أقل من ملء الكفة فالصواب املاء الكفة حتى يفيض عليها ، وكذلك في الكفة الاخرى • ولا يجوز ان تكون أحد الكفتين تنخلع وترجع والاخرى قائمة(٢) ويستمر جابر في القول وفي مكان آخر : « ثم خذ اناءًا فيه ما يكون عمقه الى أسفل نحو الشبر أو دونه أو أكثر كيف شئت ثم املاه ماءًا قد صفى أيامًا من دغله وقذره وما فيه كما تصفى البنكانات ، ثم اعمد الى سبيكة ذهب أحمر خالص نقى جيد ويكون وزنها درهماً ، وسبيكة فضة بيضاء خالصة صرفاً ، ويكون وزنها درهماً ويكون مقدار السبيكتين واحداً ، ثم ضع الذهب في احدى الكفتين والفضة في الاخرى ، ثم دل الكفتين في ذلك الماء الذي وصفنا الى ان تغوصا في الماء وتمتلئا من الماء ، ثم اطرح الميزان ، فانك تجد الكفة التي فيها الذهب ترجح على الكفة التي فيها الفضة ، وذلك لصغر جرم الذهب وانتفاش الفضة ٠٠٠٠ وكذلك يقاس كل جوهرين وثلاثة واربعة وخسسة وما شئت من الكثرة والقلة • مثل ان تعرف النسبة التي بين الذهب والنحاس ، والفضة والنحاس ، والفضة والذهب والرصاص ••• »(٤) •

ان قراءة هذين النصسين بدقسة تجعلنا نتعرف على الشروط التي يجب مراعاتها في التجربة ، وعلى الجهاز العلمي المستخدم فيها ، وعلى المواد الداخلة في التجربة ، وعلى النتيجة المستخلصة فيها .

اما الشروط فهي : بغض النظر عن نوع المعـــادن المختارة فالمفروض أن

تكون نقية وخالية من الشوائب وغير مختلطة بمعادن اخرى، وان تكون المعادن المختارة متساوية في الوزن متشابهة في الشكل وان اختلفت في الحجم ، اما بالنسبة للماء المستخدم في التجربة فيجب ان يكون صافياً نقياً خالسا مسن الشوائب لكي لا يؤثر على النتيجة ان كان غير ذلك ، وبالنسبة للميزان فيجب ان لا تكون احدى الكفتين تنخلع والاخرى قائمة ، لان ذلك من شأنه ان يؤثر على النتيجة في حالة ابتعاد الكفة او اقترابها من وسسط الميزان مهما كان ذلك على النتيجة في حالة ابتعاد الكفة او اقترابها من وسسط الميزان مهما كان ذلك على النتيجة في حالة ابتعاد الكفة او اقترابها من وسسط الميزان مهما كان ذلك قليداً .

اما ما يتعلق بالجهاز العلمي فهو في هذه التجربة ميزان دقيق له كعتان ، ولكل كفة عمق قد يكون شبراً أو أكثر أو أقل • والمواد المختارة في التجربة هما الذهب والفضة ، علما بان القياس يكون بالنسبة للماء الذي وصفناه •

وما يتصل باجراء التجربة بعد استيفاء جميع النسروط واعداد الجهاز العلمي ، هو ان يوضع الذهب في احدى الكفتين والفضة في الكفة الاخرى من الميزان ، ثم نجعل الكفتين تغوصان بما فيهما في الماء وتستلئان به ، فما نجد؟

نجد ان الكفة التي فيها الذهب ترجح على الكفة التي فيها الفضة بعد طرح الميزان ، ويعلل جابر هذه النتيجة بقول. : وذلك لصغر جسرم المذهب وانتفاش الفضة •

(0)

استنتاجات تجريبية :

لقد اجرى جابر بن حيان مجموعة كبيرة من التجارب على مواد متنوعة بقصد حساب النسب الوزنية الواجب معرفتها من المواد عند اقامة التجارب ليصل الى تتائج سليمة وصحيحة و ومعنى ذلك ان جابر قد أدرك أهمية الوزن ووحدات القياس الوزنية في كل تجربة مختبرية ، فقادتـــه تلك التجارب الى معرفة المواد التي تتفاعل كيمياويا فينتج منها مركبات كيمياوية جديدة تختلف في خواصها عن المواد الاصلية التي استعملت في التجربة وهي مغردة و وقد اطلق على المواد التي يمكن فصلها بعد خلطها (بالمختلطة) ، في حين اطلق على المواد المتحدة بالندير ، لا نها المواد المتحدة كيمياويا ، بينما الثانية متحدة من الناحية الكيمياية و وفي ذلك يقول جابر : « فالمزاج يحتاج برهانه الى شيئين استحدا بحد كيفية ، وبمكن ان تتساوى في الكيفية و وما لم يستحد الشيئان بحد وتجزء بجزء واحد لم يقع الالتئام ، ومتى لم يكن الكيفية – اعنى الصورة – واحدة لم يقع الالتئام » (*) ،

والتفاعل يستوجب نسبا وزنية ثابتة ، فيقول في ذلك جابر : فان درهما من الزيبق يعطى عشرين من النحاس حتى يصير كله ابيض بلونه ، ودرهم من الكبريت يحرق درهمين من النحاس وبلون عشرين منه ازرق مستحيلاً عن لونه الطبيعي ٠٠٠٠ . فمن هذه الاقوال وغيرها مثال قوله كذلك : « فالاشياء التي بينها نسبة هي الاشياء التي يجب ان تكون واحدة ، والتي لا نسبة بينها على التي يقع فيها الخلف في الكبية بينها ، وهذا ما في المزاج » (1) .

يَتْضُحُ لنا من خلال اقوال جابر انه تجاوز حدود التجارب ليضُع قانونا كيمياويا عاماً في التفاعلات الكيمياوية هو « قانون النسب الوژنية الثابتة » وذلك من خلال ادراكه لاهمية النسب الوزنية في التجربة المختبرية .

ودرس جابر خواص ما عرفه من مسواد كيمياوية في عصره من خسلال الملاحظة والتجارب التي قد تكون بسيطة او معقدة ، فكان للنار شأن كبير في التجارب ، حيث ادرك جابر ان النار تعمل فعلها في مجموعة المواد التي يطلق عليها اسم « الارواح » وهي الريق والزرنيخ والكبريت والنوشادر والكافور والكدون ، فجميع هذه المواد تطير عن النار ، وتختلف هذه المواد عن الاجساذ او المعادن بان الاولى أرواح ، بينما الثانية « الاجساد هي التي مقدار روجها

واجسامها واحد، فلا اجسامها مفارقة لأرواحيا، ولا ارواحيا مفارقة لاجسامها، لان الكون والمزاج وصلا بين ذلك اتم وصلة ، فكان الشيء المسمى بالاجساد، وهذه الاجساد سبعة وهي المتطرقة ، لان كل ما امتزجت روحه بجسمه على اعتدال ان يكون جسدا فهو جسد ١٠٠٠ وهذه السبعة هي : الرصاص الاسرب وهو بطبع المريخ ، والدهب وهـ و بطبع المريخ ، والذهب وهـ و بطبع المنسس، والنحاس وهو بطبع الزهرة، والفضاة وهي بطبع القمر، والخارالسيني وهو بطبع عطارد »(٧) • « واما الاجسام فهي التي اختلطت في معادنها من الارواح والاجساد على غير مزاج ، فهي تطير وتثبت لان الطيار منها ارواحها والحال منها اجسادها • وانما افترقت في التدبير لانها غـير ممتزجة • وهي والمؤشيثا والمعتبيا والمدنج واللازورد والدوس وامثال ذلك » (٨).

(٦)

وكان للتجربة المختبرية شأنها الرئيس ني تحضير الادوسة والمقاقير ، فاستخدمت اجهزة علمية مختبرية كثيرة متنوعة الصناعة ، فمنها ما هو مصنوع من الزجاج ومنها ما هو مصنوع من الزجاج ومنها ما هو مصنوع من الرجاج ومنها ما هو مصنوع من الطين الملافعور بالنار مثل أنواع الخزف والفخاريات ، وذلك لسبب بسيط هو ادراك العلماء العرب بان المواد المحفوظة او المواد الداخلة في التجربة قد تتفاعل مع الحاوية والخهاز فتفسد المواد وتتحول عندئذ الى مواد كيمياوية اخرى ، كما أن النتائج التجربية بعد ذلك لا تكون دقيقة بسبب تدخل الجهاز في التفاعل الكيمياوي ، وبناء على ذلك اختلفت الحاويات من حيث المادة المحسنوعة منها ، واختلفت مفردات الاجهزة العلمية بناءاً على اختلاف المواد المحياد الرجاج لا يمكن حفظه واستخدامه في ادوات مصنوعة من المعادن والخزفيات ، وكانت الادوية التي استحضرها الكيمياويون العرب على اربعة انواع

ان هذه العمليات وغيرها قد أدت خدمات جليلة في صناعة الدواء وفي البحث عن مركبات كيمياوية جديدة ، وفي اكتشاف خصائص بعض المواد من العناصر والمركبات و ولا ننسى في الوقت نفسه ما كان من فرضية تحويل العناصر الخسيسة الى ثمينة من دور مهم في تنويع التجارب واكتشافات جديدة ، فكانت الحاولات باستخدام التجربة منصبة على اجمراء التفاعلات الكيمياوية بين انواع مختلفة من المواد سواء كانت فلزية او مركبة او حوامض او قواعد وغير ذلك ،

وتقدم العمل بالتجربة بشكل دقيق كذلك بجهود أبي بــــكر الرازي (٨٥٤ ـ ٩٣٣ م) الذي استطاع ان يحقق هدفين أساسيين هما : ــــ

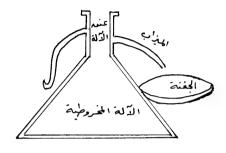
أولا": ان يصنف في علم الكيمياء كتباً منظمة تنظيماً اكاديمياً ، « فابتداً بوصف المواد التي يشتغل بها ، ثم يصف الادوات والآلات التي يستعملها ، وبعد ذلك يصف الطريقة التي يتبعها في تحضير المركبات »(۱۱) ، فصنف كتابين في الكيمياء هما : الاسرار ، وسر الاسرار بالاضافة الى ما كتبه في حقل الادوية في كتابه « الحاوي في الطب » •

ثانياً: الارتفاع بمستوى التجربة المختبرية من خلال توخي الدقة في وصف الاجهزة المتنوعة ، والدقة في تحقيق نسب وزنية ثابتة من خلال اللاجهزة المستمر التجربة بغية الحصول على التتائج قسها ، ومعرفة الشروط التي يجب توفرها في الجهاز العلى ، والشروط الواجب توفرها في المحيط الذي تقوم فيه التجربة ، وتعلقه بفرضية تحويل العناصر مما جعله اكثر دفة في تحسين الاجهزة العلمية وفي توفير الدقة الضرورية للتجربة من اجل اكتشاف اشياء جديدة وتنويع المركبات والمواد الكيمياوية ،

(Y)

ولعل من الخصائص البارزة في اعمال علماء التجربة العرب هو الابتكارات الكثيرة في مجال صناعة الاجهزة العلمية متوخين في ذلك توفير المبادى العلمية في صناعة الجهاز ، حيث يبرز الجانب النظري بصورة واضحة وتحقيقه عملياً ، فابتكر ابو الريحان البيروني (٩٧٣-١٠٤٨م) جهازاً علمياً لتحقيق الدقة العلمية في مجال الاوزان النوعية للجواهر المختلفة ، ومنها الممادن ، فيبدو ان همنا المجهاز قد اشتهر وكذلك النتائج التجريبية التي توصل اليها البيروني ، فذكره عدال حمن الخازني (ت/١٥٥٥م) في كتابه « ميزان الحكمة » ، كما ذكره جمسيد غياث الدين الكاشي في كتابه « مفتاح الحساب » ،

جعل البيروني آلته او جهازه العلمي على هيئة مخروطية تتسع القاعدة من الاسفل ويضيق العنق من الاعلى ، ووضع اسفل ميزاب الجهاز جمنة تتلقى كمية الماء التي تخرج منه ، والجهاز في شكله هذا المخروطي والميزاب والجفنة كان قد صمم وفق ما كان معروفاً من اصول ومبادىء تخص الاوزان النوعية للفلزات ، وفيما يأتي صورة الجهاز :ــ



تجربة (٢):

تتلخص طريقة العمل بالجهاز بالصورة الآتية : _

أ ــ نصب الماء في الآلة حتى تمتلىء الى مستوى فتحة الميزاب ، بحيث اذا أدخل من عنق الآلة أي شيء مادي أو صلب ، فإن الماء ينساب من الميزاب المحفنة .

ب ــ تؤخذ قطعة من معدن خالص بعد تخليصه من الشوائب العالقة فيه سواء كان المعدن ذهباً أو فضة أو نحاساً أو رصاصاً أو غير ذلك • ويشترط أن يكون وزن القطعة من كل معدن عند تساوي أوزانها بمقدار واحد ، وهو عند البيروني مائة مثقال .

ج ــ توضع القطعة في فم الآلة لتزيح عند نزولها في الماء مقداراً معيناً من الماء، ثم تكرر التجربة لعدة مرات، وفي كل مرة يحسب وزن الماء المزاح . وبعد ذلك يؤخذ معدل مجموع الحد الاعلى والحد الادنى للمــاء الموزون، تجنياً لما يمكن حدوثه من أخطاء بسبب ما يعلق من قطرات الماء أو نداوة على الميزاب •

الشرط الاول: اختلاف المياه بالنسبة للأمكنة والازمنة، اذ ليست جميع أنواع المياه من كثافة واحدة ، وهذا يعني ان اختلاف المياه في كل تجربة قد يؤدي الى تتائج ليست دقيقة ، اذ الفروض في الماء الذي يوضع في الآلة المخروطية أن يكون واحداً خالياً من الاتربة والشوائب وما يعلق بالماء عادة من مواد غرية تزيد في كثافته ، والماء المختار هو من المياه الصافية جداً ويطلق عليه « ماء المثل » .

الشرط الثاني: لا يكتفي بالتجربة لمرة واحدة ، اذ من الضروري تكرار التجربة لمدة مرات ، فالآلة المخروطية بميزابها لا تمنع تعلق بعض قطرات الماء المعدة مرات ، فالآلة الممراد وزن مائها المزاح ، وقد تكون النتائج مختلفة فعرة يكون الوزن أقل بسبب قطرات الماء والنداوة ، أو خلو الميزاب من القطرات في بعض التجارب ، فاذا ما تكررت التجربة وحسبت أوزان المياه المزاحة كل مرة ، فان حساب المتيجة ليس صعبة وهو أن نحسب المعدل لمجموع الحدين الاعلى والادنى معاً ،

الشرط الثالث: ليست المعادن نقية خالية من الشوائب دائماً ، لذلك وجب تصفية المعدن بصورة تامة ، لكي يحصل المجرب على نتيجة دقيقة لذلك المعدن، وقد تكون التصفية بالاحماض أو بالصهر أو بغير ذلك كما سنأتي على ذكره •

(/ /)

فمن التجارب التي نصنفها جميعاً تحت التجربة الثانية ما ورد في كتاب « ميزان الحكمة » وهي مأخوذة من كتاب البيروني كما يذكر الخازني « في النسب بين الفلزات والجواهر في الحجم » •

« الذهب: صفيته بأدويته الحادة مرات حتى عسر ذوبه واسرع جموده ، وقل بالمحك تشبثه ثم امتحنته عشر مرات بأوزان مختلفة مستشهداً ببعضها على بعض عند صرفها الى مقدار واحد وهو المائة مثقال ، فاختلف الحكم في المياه مع المبالغة في تدقيق العمل ، وذلك ان مقتضى جميعها وقع بين خسسة مثاقيل ودانق وطسوج وبين خمسة مثاقيل ودانقن ، وأوجب الاحتياط ان اقف بين الحدين خمسة مثاقيل ودانقاً وطسوجين احتياطاً لما غشى على ميزاب الآلة من نداوة لم تقطر .

الزئبق: هذا وان لم يكن من الفلزات قانه امها عند من يسكلم على المادن ، بل والكبريت أبوها ، وليس بتماسك الاجزاء ولا صابر على النار ، بل والكبريت أبوها ، وليس بتماسك الاجزاء ولا صابر على النار ، بل فر ال عنها ، ولذلك لم يكن استعمال شيء منها في وزن حجمه غير آلات الماء ، وقد صفيته بالاثواب الصفيقة المضاعفة بالطي مرات لازالة ما غشى الفم به من اسرف حتى صفى ثم اعتبرته في الآلة بمرات وصرفت المقادير الى المائة فكان أول حدود مائها سبعة مثاقيل ودانقا وطسوجا و آخرها سبعة مثاقيل ودانقين وطسوجين ، وتعاون أكثرها على سبعة مثاقيل ودانقين وطسوج

الأسرف : وهو الآنك وقد خلصته عن خبثه فكان أول حدود مياه المائة ثمانية مثاقيل وأربعة دوانيق وطسوج ، وآخر حدودها تسعة مثاقيل فأخذت ما بينها ثمانية مثاقيل وخمسة دوانيق . الفضة: سلكت في تصفيتها ما سلكت في الذهب واعتبرتها مرات فألفيت أول حدود مائها للمائة تسعة مثاقيل وثلاثة دوانيق وطسوجين ، وآخر حدودها تسعة مثاقيل وأربعة دوانيق وطسوجين وأوجب الاحتياط أخذه تسعة مثاقيل وأربعة دوانيق وطسوجاً •

الصفر: وهو الاسفيدروي وامتزاجه بين النجاس والرصاص ، نقد كان الواجب بالقياس أن يكون ماؤه أقل من ماء الرصاص وأكثر من ماء النجاس ونحن اعتبرناه مراراً اقبل ماء المائة فيها من أحد عشر مثقالا ودانقين الى أحد عشر مثقالا وثلاثة دوانيق وأخذنا بالاحتياط فيه بالواسطة .

النحاس : صفيته من أوساخ اللحام واعتبرته مراراً اقبلت مقادير ميساه المائة فيها من أحد عشر مثقالا ودانق الى أحد عشسر مثقالا وأربعــة دوانيق وطسوج ووقع الاختيار على أحد عشر مثقالا وثلاثة دوانيق وطسوج •

الشبه: أخدت الدمشقي من اصنافه واعتبرناه مراراً ابتداء مقدار ماء المائة فيها من احد عشر مثقالا والنقين والتهيت عند احد عشر مثقالا وأربعة دوانيق وثلاثة طسوج وترادفت على الاحد عشر مثقالا وأربعة دوانيق فأخذنا به.

الحديد : أخذت خالصاً من توباله وخبثه واملكت عجنه بالطرق المتين وتشديد الايقاد واعتبرت أنواعه فتردد ماء المائة فيها بين اثني عشـــر مثقالا وخمس دوانيق وطســوجين فجعلناه قانونا •

الرصاص: اخترته تام الصرير قلعياً مجلوباً من كله في ختمه غمير مغشوش بشيء وامتحنته مراراً فابتدأ ماء المائة فيها من ثلاثــة عشـــر مثقالا ودانقين وطمــوج الى ثلاثة عشـــر مثقالا وخمس دوانيق وطمـــوج وحامب صوادقها المدققة حول ثلاثة عشر مثقالا وأربعة دوانيق فاعتمدناه »(۱) م

التجربة المختبرية في التراث العلمي العربي

وبحساب الاوزان النوعية لابرز الفلزات خرجنا بالنتائج الآتية : ـــ

الذهب ۱۵٬۰۵۷ الوئبق ۱۳٬۵۵۹ الرصاص (الاسرب) ۱۱٬۳۲۰ الفضة ۱۰٬۳۰۰ التحاس ۱۹۶۰ر۸ العدید ۱۴۷۷۷

(4)

وباستخدام آلة البيروني المخروطية وطريقته التجريبية أمكن قياس الاوزان النوعية للاحجار والجواهر منها : _ الياقوت والياقوت الاحمر واللعل والزمرد واللازورد واللؤلؤ والعقيق والبسند والجزع والبلور والزجاج الفرعوني • وبحث الاحجار والجواهر من قبل عدد غير قليل من العلماء العرب باسلوب البحث التجريبي نذكر منهم يحيى بن ماسويه (م ٨٥٧/ م) في كتابه « الجواهر وصفاتها »(١٦٠) ، وأبا الريحان البيروني في كتابه « الجماهر في معوفة الجواهر »(١٤٠) ، واحمد بن يوسف التيفائي (١١٨٨ – ١٢٥٣ م) في كتابه « كتاب أزهار الافكار في جواهر الاحجار »(١٠) ، وغياثالدين جمضيد الكاثي في كتابه « مفتاح الحساب »(١١) ، وعبدالرحمن الخازني في كتابه « موزان الحكمة » ، وغيرهم •

أما بالنسبة للمائعات فان التجربة كانت هي الاساس كذلك في تعيمين أوزانها النوعية واستخدمت في ذلك أنواع المكاثيف .

تجربة (٣):

وفيما يلمي تتأتج التجارب التي تناولت الاحجار ، اذ لا زيد اعادة كيفية اجراء التجربة ، لان ما تعلمناه من اجراء التجارب على المعادن يكفي ، ونولي أولاً اهتمامنا الى الاوزان النوعية للاحجار كما توصيلنا اليها من خلال حساباتنا .

اتخذ البيروني والخازني الياقوت الاسمانجوني أساساً لقياس الاوزان النوعة للاحجار الاخرى ، فعمل ميزانه مائة مثقال و وكان الميزان النسوعي للياقوت الاحمر قياساً بالاسمانجوني سبعة وتسعين مثقالا وثلاثة طساسيج ، والزمرد تسعة وجوهر اللعل البدخشي تسعين مثقالا ودانقاً وثلاثة طساسيج ، والزمرد تسعة وستين مثقالا وثلاثة دوانيق ، واللازورد سبعة وستين مثقالا وخسسة دوانيق وطسوجين ، واللوقؤ خسسة وستين مثقالا وثلاثة دوانيق وطسوجين ، واللعقيق وطسوجين ، والبسد أربعة وسستين مثقالا وثلاثة دوانيق وطسوجا ، والجزع ثلاثمة وسستين مثقالا وثلاثة طساسيج ، والزجاج الفرعوني اثنتين وستين مثقالا وطلائة طساسيج ،

وبناء ً على حساباتنا في ضوء نتائج التجارب المتعلقة بالاحجار كمـــا ذكرها البيروني نورد ما توصلنا اليه كما يأتي : ـــ

۳۶۹۳۰	ووزنه النوعي	الياقوت
۲۶۸۲۳	» »	الياقوت الاحمر
۲۸۵۲۳	» »	اللعسل
7040	» »	الزمرد
٠٩٦٠	» »	اللازورد
۷۹٥۲	» »	اللؤلؤ

۲۰۹۲	>>	»	العقيق
٥٥٥ر٢))))	البسنذ
٠٠٥ر٢))))	الجزع والبلور
PA3C7 ⁽¹¹⁾))))	الزجآج الفرعوني

وأولى العلماء العرب كذلك عناية كبيرة بحساب الاوزان النوعية للمائعات، واعتمدوا التجارب من أجل الحصول على تتائج دقيقة، فاستخدمت أنواع المكائيف التي كانت في الغالب من صنع أيديهم وفق مبادىء ميكانيك السوائل وشروط أخرى ٠

وفي كتاب « ميزان الحكمة » للخازني نجد تفصيلات عملية وعلمية في كيفية صناعة مقياس المأثمات (١٩٨٠ ، وفي معرفة العمل بها (١٩١٠ ، وفي كتاب الكاثي « مفتاح الحساب » جدولا للاوزان النوعية للاجسام من الفلزات والاحجار والمائمات ، فذكر العسل وحليب البقر وخل الخمر والماء والزيت والشمع (٢٠٠) ،

(1.)

وفي حقل البصريات كان رائد التجربة الحسن بن الهيشم (٥٦٥ ـ ١٥٩٨)، وكان كتابه « المناظر » ومقالاته العديدة تشير بوضوح لا يقبل الشبك الى اعتماده التجربة المختبرية أساساً في أعماله العلمية سواء في التثبت من أقوال الاوائل أو تفنيدها أو اجراء تجارب جديدة للتثبت من فرضيات علمية في مجال الضوء ، ولسوف نختار بعض التجارب المهمة دليلا على اعتقاده بأن التجربة أو الاعتبار (كما يسمي ابن الهيثم التجربة بهذا المصطلح) أساس علمي قويم في البحث واثراء المعرفة ، ولنبدأ أولا بالتجارب البسيطة : _

هذه التجربة للبرهان على ان الضوء يسير على هيئة خطوط مستقيمة •

« ان امتداد الضوء على سموت خطوط مستقيمة يظهر ظهوراً بيناً من الاضواء التي تدخل من الثقوب في البيوت المظلمة ، فان ضوء الشمس وضوء القسر وضوء التار أذا دخل من ثقب مقتدر الى بيت مظلم وكان في البيت غبار أو وضوء النار أذا دخل من ثقب مقتدر الى بيت مظلم وكان في البيت غبار أو الرقب في البيت غبار فان الضوء الداخل من الثقب يظهر في الغبار الممازج للبواء ظهروراً بيناً ويظهر على وجه الارض أو الى الحائط المقابل للثقب على سموت الضوء ممتداً من التقابل للثقب على سموت مستقيمة و وإن اعتبر هذا الضوء الظاهر بعود مستقيم وجد الضوء محدداً على المتقابل المقابل للثقب ثم جعل بين الضوء الظاهر وبين الضوء عود مستقيم أو الحائط المقابل للثقب ثم جعل بين الضوء الظاهر وبين الضوء عود مستقيم أو مد بينهما خيط مداً شديداً ثم جعل فيما بين الضوء والثقب جسم كثيف ظهر الضوء على ذلك الجسم الكثيف وبطل من الموضع الذي كان ظهر فيه (٢١) .

ان هذه التجربة في ظاهرها لا تبدو مختبرية ، الا ان التحليل الدقيق والنتائج التي توصل اليها ابن الهيثم تثبت انها مستوفية للشروط ، وانها قد استخدمت بعض الادوات البسيطة ، كما بينت برهانــاً في حالتي الســـلب والايجاب ، وفيما يلي تحليلا مفصلا للتجربة : ـــ

أ ـــ استوجب العمل بيتاً مظلماً فيه ثقب أو أكثر وقد اشرق عليه الضوء سواء كان الضوء ضوء الشمس أو ضوء القمر أو ضوء النار .

ب ـــ اشترط في بادىء الامر ان يكون في البيت غبار ، وحائط مقابل للنقب ، لان الغبار يظهر مسار الضوء في البيت المظلم •

ج _ عود مستقيم يمتد بين الثقب وما يشرق عليه ، لاثبات ان الشعاع يمتد على سموت مستقيمة ، وقد يستعين المرء بخيط مشدود في حالة عـــدم وجود الغبار ،

تجربة (ه):

(11)

لعل من ابرز ما عرف عن ابن الهيثم هو اثبات فساد رأي الاوائل في ان الابصار يتم من خلال ضـــوء يخرج كشـــعاع على خطوط مستقيمة من البصر فيلامس المبصر او الجــم ويكونعلى هيئة مخروط قاعدته سطح الجسم ورأسه البصر ، فاثبت بالتجربة ما يأتي :.

ان كل مبصر يدركه البصر ، ويكون معه في هواء واحد ، اذا كان ادراكه له ليس بالانعكاس ، فان بين كل نقطة من سطح المبصر وبين نقطة ما من سطح البصر ، او اكثر من نقطة ، خطأ مستقيماً او خطوطاً مستقيمة لا يقطعها شيء من الاجسام الكثيفة .

« فأما كيف يعتبر هذا المعنى اعتباراً محرراً ، فان اعتباره ممكن متسهل بالمساطر والانابيب ، فاذا شاء المعتبر ان يعتبر ذلك ويحرره فليتخذ مسطرة في غاية الصحة والاستقامة ، وليخط في وسط سطحها خطاً مستقيماً موازياً لخطي نهاية الصحة والاستقامة واستدارته في غاية الاستقامة واستدارته في غاية ما يمكن من الصحة ودائرتا طرفيه متوازيتان ، ولتكن متاتته متشابهة ، وليكن مقتدر السعة وليس بأوسع من محجر العين ، وليخط في سطحه الظاهر وليكن مقتدر السعة وليس بأوسع من محجر العين ، وليخط في سطحه الظاهر الناحية الاخرى ، وليكن هذا الانبوب اقصر من طول المسطرة بمقدار يسير ، وليقسم الخط الذي في وسط المسطرة بثلاثة اقسام ، وليكن الاوسط من الاقسام مساوياً لطول الخط الذي في سطح الانبوب ، ويكون القسمان الباقيان اللافنان عن جنبتيه بأي قدر كان ، ثم يلصق الانبوب بسطح المسطرة ويطبق الخط الذي في وسط مسطح المسطرة ويطبق الخط الذي في وسط مسطح الناخط الذي في وسط مسطح المنطرة ، ويتحسرى ان تنطبق نهاينا طرفيه على النقطتين اللتين فصلنا الخط المنطرة ، ويتحسرى ان تنطبق نهاينا طرفيه على النقطتين اللتين فصلنا الخط المنطرة ، ويتحسرى ان تنطبق نهاينا طرفيه على النقطتين اللتين فصلنا الخط المنطرة ، ويتحسرى ان تنطبق نهاينا طرفيه على النقطتين اللتين فصلنا الخط المنطرة ، ويتحسرى ان تنطبق نهاينا طرفيه على النقطتين اللتين فصلنا الخط

الاوسط ، ويلصق الانبوب بسطح المسطرة على هذه الصفة الصاقاً ملتحماً وثيقاً لا ينحل ولا يتغير .

فاذا احكمت هذه الآلة واراد المعتبر بها ادراك البصر للمبصرات فليعين على مبصر من المبصرات ، وليلصق طرف هــذه المسطرة بالجفن الاســفل من احدى عينيه ويلصق الطرف الآخر بسطح المبصر ويستر العين الاخرى ، وينظر في هذه الحال من ثقب الانبوب: فانه يرى من المبصر الجيزء المقاسل لثقب الانبوب الذي عند طرف المسطرة • واذا ستر ثقب الانبوب بجسم كثيف استتر ذلك الجزء من المبصر الذي كان يراه من ثقب الانبــوب • ثم اذا رفع الســاتر ادرك ذلك الجزء كما كان يدركه في الاول • وان ستر بالجسم الكثيف بعض ثقب الانبوب استتر من الجزء من المبصر الجزء منه فقط المقابل للجزء المستتر من ثقب الانبوب الذي هو والبصر الساتر على سمت مستقيم ـ وهذه الاستقامة تتحرر بالمسطرة وباستقامة الانبوب • فان الجزء الذي يستتر من الجزء المبصر اذا ستر بعض ثقب الانبوب يكون ابدأ هو والبصر والجـزء المستتر من ثقب الانبوب على خط مواز للخط المستقيم الذي يمتد في سطح المســطرة ومواز لطول الانبوب • ثم اذا رفع الساتر عاد ادراك البصر لذلك الجزء من المبصر ــ كذلك دائماً لا يختلف ولا ينتقض » (٣٢) .

ب يتحدث ابن الهيثم عن الابصار على اســـاس انـــه ادراك البصر للمبصرات خلافاً لرأى الاوائل ، ويبرهن على امكانية ابن الهيثم في اثبات مقدماته بالاستقرار القـــائم على الاطراد في عـــدم تغير النتائج عند تكرارها في جميع الاوقات ٠

ج ــ يقوم برهان ابن الهيثم على اثبــات فرضــيته في حالتى الــــلب والايجاب ، وبعبارة اخرى : انه يغير من اوضاع التجربة ، وذلك بادخال السائر مرة وازاحته مرة اخرى جزئياً او كلياً .

(11)

تجربة (٦):

بحث ابن الهيثم في انعكاس الضوء ، فقادته التجربة الى صياغة قانسون الانعكاس بدقة تامة . وربط بين الانعكاس ومثالاً تجريبياً عن ارتداد الكرة عن سطح الجسم اذا صدمته ولننظر اولاً في ارتداد الكرة المعدنية وصياغة قانوني الانعكاس ثانياً .

« والاعتبار الاول يتلخص في ان يسقط المعتبر كرة صفيرة ملساء من الحديد والنحاس او ما يجري مجراهما من موضع مرتفع على مسرآة مستوية افقية من الحديد • ثم تأمل الكرة عند لقائها المرآة وبعده • وابن الهيشم في وصف هذا الاعتبار برى الا يكون وزن الكرة اكثر من مثقال ، والا يقل الارتفاع عن عشرين ذراعاً ، وبين ان الكرة بعد لقاء المرآة ترجع الى جهة العلو ثم تهبط الى جهة السفل ، وانها ان القيت من مسافة اقسرب كان رجوعها اقل » (٣٣).

والاعتبار الثاني يتلخص في ان تجعل المرآة المذكورة في الاعتبار الاول في جدار قائم على سطح الارض بحيث يكون سطحها رأسياً • ثم تقذف الكرة وابن الهيثم في اختياره لوذه التجربة يريـــد بيان قــــانوني الانعكاس بالصورة الآتية : ـــ

القانون الاول: يقع الشعاع الساقط على جسم صقيل في نقطة والعمود الخارج منها والشعاع المنعكس في سطح واحد مستو • « ان كل ضوء ينعكس عن سطح صقيل ؛ فان كل نقطة من السسطح الصقيل الذي منه انعكس الضوء ، ينعكس الضوء منها على خط مستقيم يكون هو والخط المستقيم الذي امتد الضوء الى تلك النقطة ، والعمود الخارج من تلك النقطة القائم على السسطح المستوي المهاس للسسطح الصقيل على تلك النقطة في سطح واحد مستو » (٢٠٠) •

القانون الثاني: تكون الزاوية التي يحدثها الشعاع الساقط على جسم صقيل في نقطة مع العمود الخارج منها مساوية للزاويـــة التي يحدثها الشعاع المنعكس من النقطة ذاتها مع العمود المقام •

« ويكون وضع الخط الذي عليه ينعكس الضوء بالقياس الى المعمود المذكور كوضع الخط الذي عليه امتد الضوء الى نقطة الانعكاس ، بالقياس الى ذلك العمود • اعني اذكل خط ينعكس عليه ضوء من سطح صقيل ، فانه يحيط مع العمود الذي يخرج من تلك النقطة قائماً على السلطح المستوى المماس للسلطح المسقول على تلك النقطة ، بزاوية مساوية للزاوبة التي يحيط بها

الخط الاول الذي عليه امتد الضوء الى تلك النقطـــة مع ذلك العمود » .

والتجربة الختبرية التي استمان بها ابن الهيثم لتحقيق قانوني الانعكاس شملت جميع انواع المرايا المعروفة، فصنع آلة معقدة التركيب وهي تتكون من صفيحة نحاسية مستوية قسمت حافتها المقوسة الى اقسام متساوية • ثم حلقة اسطوانية قائمة من الخشب وبوجد في جسمالخشبة ثقوب وانبوب اسطواني من النحاس ، وسبع مرايا مصنوعة من الفولاذ احداها مستويسة واثنتين من النحار ، الانتين مخروطيتين ، واثنتين كرويتين ، وواحدة من كل من الاثنتين مقعرة والاخرى محدبة •

وكانت غاية ابن الهيثم من هذا الجهاز هو ان يبرهن على صدق قوانين الانمكاس سواء كانت المرآة مستوية او اسطوانية او مخروطية او كرية ، مقعرة او محدبة (۲۲) .

(14)

تجربة (٧):

والظاهرة الضوئية الاخرى التي اولاها اهتمامه هي الانعطاف (الانكسار) وعلاقتها بالاوساط التي ينفذ فيها الضوء ، وقد توصل الى تتائج علمية مهمة وقوانين او اقوال كلية افاد منها في فهم الظواهر الطبيعية ، واختلاف سرعة الضوء في الاوساط المختلفة ، فالضوء الذي يشرق من جسم ينفذ في الجسم الثفيف على استقامة ، ولكنه سرعان ما ينعطف اذا ما كان في طريقه جسم يختلف عنه من حيث الكثافة ، فلا ينفذ على استقامته التي كان عليها في الجسم الاول ، ويوضح ابن الهيثم الانعطاف بقوله : « فنقول ان كل ضوء يشرق على جسم مشف فانه ينفذ في ذلك الجسم المشف على سموت خطوط مستقيمة والوجود يشهد بذلك ثم اذا امتد الضوء في الجسم المشف وا تهى الى جسم آخر مشف مخالف الشفيف للجسم الاول الذي امتد فيـــه وكان ماثلاً على سطح الجسم الثاني انعطف الضوء ولبم ينفذ على استقامة » (٢٢) .

والانعطاف حيود الشعاع عن استقامته بزاوية معينة تنعين باختلاف كنافة الاجسام المشفة و ويمكن معرفة الجسم الالطف عن طريق زاوية الانعطاف كما يشير ابن الهيثم الى ذلك بقوله: « وشفيف الاجسام المشفة هو صورة مؤدية للضوء ، والشفيف يختلف ويعتبر اختلاف الشفيف بزوايا الانعطاف اذا كان جسمان مشفان مختلفي الشفيف وامتد فيهما شماعان واحاط الشعاعان مع العمودين الخارجين من موضعي الانعطاف بزاويتين متساويتين مما يلي الجسمين ثم انعطاف في جسم واحد اغلظ منهما وكان انعطافها في الجسم الاغلظ على خطين مختلفتين مما يلي الجسم خلين مختلفتين مما يلي الجسم خلين مختلفتين ما يلي الجسم الاغلظ على العبه خلين مختلفتين ما يلي الجسم الاغلظ على العبه خلين مختلفتين ما يلي الجسم الاغلظ ، فالذي احدث الزاوية الصغرى هو اشد شفيفا » (٨٠٠) .

وقام ابن الهيثم كذلك بصناعة آلة الانطاف على اساس انها الجهاز العلمي يتحقق به من انكسار الاضواء عند امتدادها من جسم الى آخر يخالفه في الكثافة و وهي تتركب من قرص من النحاس ، ويحيط بثلاثة ارباع محيط القرص اطار قائم على مستوى القرص ومصنوع من النحاس ، ومرسوم على السطح الاسطواني لهذا الاطار ثلاثة خطوط موازية بالتمام لسطح القرص يبمد الخط الاوسط بمقدار سنتمتر بالتقريب عن سطح القرص والآخران عن جنبيه يعد كل منهما عن الاوسط بقدر نصف بعد الاوسط عن سطح القرص وواضح ال هذه الخطوط هي مقاطع ثلاثة مستويات موازية لسطح القرص وعلى ابعاد متساوية ، بالسطح الاسطواني الداخلي للاطار ، ولما كان الاطار مقطوعاً منه ربعه فكل خط هو ثلاثة ارباع محيط الدائرة (٢٣٠) ،

(11)

استنتاجات تجريبية:

وفي ختام هذا البحث نورد بعض الاستنتاجات التجريبية التي توصل اليها ابن الهيثم من خلال تجاربه المشفوعة باجهزة مختبرية اضافة الى ماذكرناه سابقاً: __

اولا": للضوء وجود مستقل فهو ليس صورة عرضية من الجسم المضيء، بل صورة جوهرية، وهو معنى من جملة المعاني التي تتقوم بها ماهية الجسم و ومن هذا المنطلق يمكن دراسة الضوء تجريبياً وحصر ظواهره من خلال الاجهزة العلمية التي صنعها ابن الهيثم لغرض بحث الضوء ومعانيه المختلفة، واستقراء النتائج ليصل الى احكام كلية هي بمثابة قوانين ومقدمات لايستغني عنها من اراد دراسة مبحث البصريات عامة،

ثانياً: توصل ابن الهيثم الى حقيقة طبيعية مهمة هي ان اللضوء سرعة في زمان، ولكن ظراً لسرعته الكبيرة لا يمكن الاحساس بسرعته ، وفي ذلك يقول ابن الهيثم : « ووصول الضوء من الثقب الى الجسسم المقابل للثقب ليس يكون الا في زمان وان كان خفياً عن الحس. لان وصول الضوء يحصل في الجزء من الهواء الذي يلي الثب قبل أن يحصل في الجزء الذي يلي ثلك الجزء الذي يلي ذلك الجزء الذي يلي نلك الجزء من الهواء الى ان يصل الى الجسم المقابل للثقب، واما ان يكون الضوء يحصل في جميع الهواء المتوسط بين الثقب وبين الجسم المقابل للثقب وعلى الجسم فهمه المقابل للثقب دفعة واحدة ، ويكون جميع الهواء يقبل اللهوء يقبل الضوء دفعة لا جزءاً منه بعد جزء ، فان كان الهواء يقبل الشوء جزءاً بعد جزء ، فالضوء انما يصل الى الجسم المقابل الثقب الضوء جزءاً بعد جزء ، فالضوء انما يصل الى الجسم المقابل الثقب بحركة ، والحوركة ليس تكون الا في زمان ، وان كان الهواء يقبل

الضوء دفعة واحدة ، فان حصول الضوء في الهواء بعد إن لم يكن فيه ضوء ليس يكون ايضا الا في زمان وان خفي عن الحس » ^(٢٠) •

ثالث : اذا صادف الضوء النافذ في جسم مشف جسما آخر مخالفا له ، وكان على خطوط قائمة على سطح الجسم الثاني ، امتد الضوء على استفامته في الجسم الثاني ، اما اذا كان على خطوط مائلة على سلح الجسم الثاني انعطف في الجسم الثاني ولم ينفذ على استقامته ، واحتفظ بخطوط مستقيمة غير الخطوط التي امتد عليها في الجسم الاول ، واذا صادف الضوء الثافذ في جسم مشف جسماً آخر ، وكان غليظا ، فان الانعطاف يكون الى جهة العمود الخارج من موضع الانعطاف اما اذا كان الجسم الثاني الطف من الجسسم الاول ، قان الانعطاف يكون الى ضد الجهة التي فيها العمود الخارج من موضع الانعطاف واذا صادف الضوء النافذ في جسم مشف جسماً آخر مخالفاً له ، كان يكون الى ضد الجهة التي فيها العمود الخارج من موضع الانعطاف واذا صادف الضوء النافذ في جسم مشف جسماً آخر مخالفاً له ، كان الشماع الساقط والعمود القائم ، من نقطة السقوط والشماع المنعطف جميعاً في مستوى واحد ،

رابعاً: ان بين زاوية الانطاف والكتافة علاقة مهمة يمكن في ضوئها معرفة كثافة السوائل والاوساط بدلالة الضوء المنعلف بزاوية معينة • ويؤكد ابن الهيثم ذلك بقوله: « ان الانعطاف يكون على زوايا مخصوصة ، واذا كان الانعطاف من الجسم الانعلاف الى الجسم الاغلظ كان الانعطاف الى جهة العمود الخارج من النقطة التي عندها يقم الانعطاف القائم على سطح الجسم الاغلظ على زوايا قائمة • واذا كان الانعطاف من الجسم الاغلظ على زوايا قائمة • واذا الى جهة العمود وان الضوء اذا امتد في الجسم الالطف وانعطف في الجسم الاغلظ وأحدث زاوية ما عند نقطة الانعطاف فائه اذا امتله

أولا في الجسم الاغلظ ثم انعطف في الجسم الالطف فان الفسوء الذي يمتد في الجسم الاغلظ على الخط المنعطف ينعطف في الجسم الالطف على تلك الزاوية بعينها التي حدثت بين الشماع الاول وبين الشماع المنعطف و وان الفوء اذا انعطف من جسم مشف لطيف الى جسمين أغلظ من الجسم الاول وكان الجسمان العليظان مختلفي الغلظ فان انعطاف الضوء في الجسم الاول الذي هو أكثر غلظاً يكون أكثر أعني ان الضوء الذي انعطف في الجسم الذي هو أكثر غلظاً يكون يكون أقرب الى العمود الخارج من نقطة الانعطاف ، وان الضوء اذا انعطف من جسم مشف غليظ الى جسمين لطيفين وكان الجسمان اللطيفان مختلفي اللطافة فان انعطاف الضوء في الجسم الذي هو أشد لطفاً يكون أكثر أعني ان الضوء اذا انعطف في الجسم الذي هو أشد لطفاً يكون أبعد عن العمود الخارج من نقطة الانعطاف » (۲۲) و

10)

خاتمة البحث :

 البيروني ، وعبدالرحمن الخازني ، والحسن بن الهيثم تناولت عدة حقول علمية منها ما يتصل بالكيمياء البحتة وبالاوزان النوعيـــة للعناصر والمائعات ، وبالادوية وتحضيرها سواء كانت نباتية أو حيوانية أو معدنية أو مختلطة ، وبالاوزان النوعية والصفات الكيماوية للاحجار بأنواعهما المختلفة وخاصمة الثمينة منها ، كما تناولت الطريقة التجريبة موضوعات اخرى مهمة منها تكنولوجية تخص صناعة الاجهزة العلمية وضرورة توفير الدقة العلمية فيها للانتقال من الكيف الى الكم ، فابتدعوا وحدات قياسية مهمة واســـتخدموا وحدات قياسية معروفة في الاطوال والاوزان • فكانت النتائج كمية دقيقــة استطاع العالم العربي من خلالها أن يتوصل الى القاعدة العامة أو الحكم الكلي أو القانون ، فكانت ثقته بالتجربة ونتائجها كبيرة الى الحد الذي جعلها محور الامتحان لاحكامه وأحكام الاخرين . ولم تكن التجارب المختبرية لتقف عند حدود النتائج الكمية ، بل ان العالم العربي استخدمها في الحساب والرياضيات عامة ، وبذلك يكون قد ربط بين تنائج التجربة والعلم الرياضــبي لادراكه بأن النتائج بالعلم الرياضي تتوثق ويصل المرء من خلالها الى أحكام جديدة مهمة • فالبيروني وابن الهيثم والخازني من علماء الرياضيات اضافة الى كونهم علمـــاء طبيعة •

واشتهر ابن الهيثم بالطريقة التجريبية اذ كانت ابحائه منصبة على عسلم البصريات وبخاصة بحث الضوء وأحواله وكيفياته ، فاعتمد التجارب الكثيرة ، اذلم نجد في رسائله أو كتابه « المناظر » حكما عاماً أو قولا أو تتيجة الا كانت التجربة من وراء ذلك ، بحيث أصبحت هي الدليل الوحيد في أبحائه ، ويحوي كتابه « المناظر » على عدد كبير من الاجهزة العلمية الخاصة بدراسة الضوء ، وعلى عدد كبير من التجارب في كل ما يتصل بالضوء ، اضافة الى انه عرف المعلميقة الاستقرائية الاستقرائية والمستقرائية Inductive Method وكيفية الانتقال من

الجزئيات خطوة بعد اخرى وصولا الى صياغة الاحكام الكلية ، وفي ذلك يقول بصراحة : « ولما كان ذلك كذلك [يقصد ما وقع من خلاف بين الباحثين الذين تقدموه] ، وكانت حقيقة هذا المعنى مع اطراد الخلاف بين أهل النظر المتحققين بالبحث عنه على طول الدهر ملتبسة ، وكيفية الابصار غير متيقنة ، رأينا ان نصرف الاهتمام الى هذا المعنى بغاية الامكان ، ونخلص العناية به ، ونتأمله ، ونوقع الجد في البحث عن حقيقته ، ونستأنف النظر في مبادئـــه ومقدماته ، ونبتدىء في البحث باستقراء الجزئيات ، وتصفح أحوال المبصرات، ونميز خواص الجزئيات، ونلتقط بالاستقراء ما يخص البصر في حال الابصار، وما هو مطرد لا يتغير وظاهر لا يشتبه من كيفية الاحســـاس ، ثم نترقى في البحث والمقاييس على التدريج والترتيب ، مع انتقـاد المقدمات والتحفظ في النتائج ، ونجعل غرضنا في جميع ما نستقرؤه ونتصفحه استعمال العدل لا اتباع الهوى ، ونتحرى سائر ما نميزه وننتقده طلب الحق لا الميل مع الآراء ، فلعلنا ننتهى بهذا الطريق الى الحق الذي به يثلج الصدر ، ونصل بالتدريج والتلطف الى العاية التي عندها يقع اليقين ، وظفر مع النقد والتحفظ بالحقيقة التي يزول معهَا الخلاف وتنحسم بهَا الشبهات • وما نحن ، مع جميع ذلك ، براء مما هو في طبيعة الانسان من كدر البشرية ، ولكنا نجتهد بقدر ما هو لنا من القوة الانسانية ، ومن الله نستمد المعونة في جميع الامور »(٢٣) .



المصادر الرئيسية في البحث

- (۱) انظر كتاب: « الكيمياء والتكنولوجيا الكيميائية في وادي الرافــدين » تأليف: مارتن ليفي. ترجمة: د. محمود فيــاض) د. جواد ســلمان البدري) د. جليل كمال الدين (الجمهورية العراقية __ وزارة الثقافـة والاعلام _ دار الرشيد للنشر ، ۱۹۸۸) .
- (٢) أبو عبدالله محمد بن احمد بن يوسف الكاتب الخوارزمي : مغاتبع الملوم
 (الباب التاسع من القالة الثانية في الكيمياء ص ٢٦١) ادارة الطباعة المدرة علم مطمعة الشرق ١٣٤٣ ه.
 - (٣) تحقيق بول كراوس: مختار رسائل جابر بن حيان ص ٩٢ [مكتبة الخانجي ومطبعتها ١٩٥ [مكتبة الخانجي
 - (٤) المصدر نفسه ص ص ١٤٢ ١٤٣ ·
 - (٥) المصدر السابق ص ٦٩ .
 - (٦) المصدر السابق ص ص ٦٩ ــ ٧٠ .
 - (٧) المصدر السابق ص ٦٢ .
 - (A) المصدر السابق ص ٦٤ .
 - (٩) باسين خليل : المأوم الطبيعية عند العرب . ص ٢٣٤ _ ٣٢٥ [مطبعة جامعة بغداد ١٩٨٠] .
 - (١٠) قدري حافظ طوقان: العلوم عند العرب ص ١٢٨ (باشراف ادارة الثقافة العامة بوزارة التربية والتعليم) نشرته مكتبة مصر بالفجالة .
- (١١) عبدالرحَّمَّنُ الخَازَنِّيُّ : مَيْزَانُ الْحَكَمَةُ مِن مِن ٢٠ ـُــُ ٣٢ (دائرة المسارف العثمانية _ حيدر آباد _ الدكن ١٣٥٩ هـ] .
 - (١٢) العلوم الطبيعية عند العرب ص ٢٥١ .
- (۱۳) يحيى بن ماسويه : الجواهر وصفائها ، تحقيق عماد عبدالسلام رؤوف [مطبوعات مركز تحقيق التراف ــ القاهرة ۱۹۷۷] .
- (١٤) أبو الربحان البروني : الجماهر في معرفة الجواهر [الطبعـة الاولى -حدر آباد ـ الذكر ١٣٥٥ هـ] .
- (١٥) احمد بن يوسف التبقاشي : ازهار الافكار في جواهر الاحجار ، حققه
 وعلق عليه وشرحه محمد يوسسف حسن ومحمود بسبولي خفاجي
 [مطبوعات مركز تحقيق التراث : الهيئة المعربة العامة للكتاب ١٩٧٧] .
- (١٦) جمشيد غياث الدين الكائي : مفتاح الحساب ، تحقيق وشرح احمد سعيد الدمرداش ومحمد حمدي الحفني الشبخ [دار الكاتب العربي للطباعــة والنشر _ القاهرة] .
 - (١٧) العلوم الطبيعية عند العرب ص ٢٦٠ .

التجربة المختبرية في التراث العلمي العربي

- (١٨) ميزان الحكمة: ص ٢٨ .
- (١٦) المصدر نفسه ص ٣١ .
- (.١) مُقتاح الحساب ص ١٧٤ . (٢١) الحسن بن الهيثم : رسالة في اضواء الكواكب [في الكتاب مجموعة رسائل هي : رسالة في اضواء الكواكب ، رسالة في الضوء ، رسالة المرايا الحرقة بالقطوع ، رسالة المرايا الحرقة بالدائرة ، رسالة في الكان ، رسالة شكل بني موسى ، رسالة في المساحة ، رسالة في ضوء القمر ،] . والنص مقتطف من رسالة في الضوء ص ٧ . الطبعة الاولى ، حيدر آباد ... الدكر، ١٣٥٧ هـ .
- (٢٢) الحسن بن الهيشم: كتباب المناظر ، ص ٢٤ ٦٥ [الجبزء الاول ويضم المثالات ١ / ٢ ، ٢) حققها وراجعها على الترجمة اللاتينية عبدالحميد. صرة (الكوبت _ السلسلة التراثية }) .
- (٢٣) مصطلفى نظيف: الحسن بن الهيثم ، بحوث وكشوفه البصرية ص ١٢٧ نقلا بتصرف عن القالة الرابعة لكتاب المناظر [الجزء الاول ، مطبعة نوري بعصر ١٩٤٢ ، جامعة قواد الاول - كلية الهندسة ، المؤلف رقم ٣] .
 - (٢٤) المصدر نفسه ص ١٢٢ .
 - (٢٥) الصدر السابق ص ٣٤٣ .
- (٢٦) ذكر ابن الهيئم هذا الجهاز في كتاب المناظر _ القالة الوابعة ، كما ذكر في هذه المقالة اضافة الى طزيقة صنع الجهاز ، وطريقة العمل بـ لائبات قانوني الانعكاس . وتم اقتباس هذا النص من كتاب مصطفى نظيف _ الحسن بن الهيئم ص ص ٣٤٦ _ ٣٦٠ .
 - (٢٧) رسالة في الضوء : ص ١٣ .
 - (٢٨) المصدر نفسه: ص ١٩ .
- . (٢٩) وهناك تفصيلات كثيرة اخرى بصدد هذه الآلة وكيفية الممل بها في كتاب المناظر للحسن بن الهيثم وقد وردت في كتاب مصطفى نظيف « الحسن بن الهيثم » الجزء الثاني ص ص ١٨٥ ــ . ٦٥ .
 - (٣٠) كتاب المناظر ص ٢٤٠ .
 - (٢١) رسالة في الصوء ص ص ١٣ _ ١٤ .
 - (٣٢) كتاب المناظر ص ٦٢ .

الدَّخِيرُةُ اللَّغُوتَية ٱلْعَهِيَة

د. عبدالرحين الحاج صائح السيتاذ بجامعة الجزائر ومدير معهد العلوم اللسائية والصوتية

كما هو معلوم تقترن دائماً النهضة العلمية والتكنولوجية للشعوب بنمو لغوي على قدر أهميتها اذ اللغة هي نفسها معرفة تقنية وفي نفس الوقت الأداة التي يحلل الانسان بها وعلى مقياسها الواقع: ومنذ أن خلق الانسان احتاج الى التي يحلل الانسان بعضه الألفاظ الفنية الخاصة • وكثر ذلك بشكائر المسيات المستحدثة على معر الايام بل القرون فوقعت المجموعات الانسانية في حيرة وارتباك اذ تشعبت التسميات واشتد الاختلاف فيها بين جهة وأخرى من نفس اللهد • وهذا الذي حصل بالفعل في أوربا فتدخلت عندئذ الحكومات وأنشأت المؤسسات الخاصة لتوحيد المصطلحات • « وتنميطها » • فأول ما فعلته هذه المؤسسات هو انشاء ما سمته ببنك المصطلحات تجمع فيها الثروة اللغوية الفنية بحلوا ثروتهم اللغوية ودونوها في مثل «كتاب العين » (وليس مجرد قاموس) وكان اللغويون في زمان أبى عمر و بن العلاء يجمعون الألفاظ ، كما هو معلوم،

وقد اقترحنا مع بعض الاخوان ومنذ زمان بعيد القيام بتدوين منتظم لكل ما ورد في النصوص القديمة (العلمية والتقنية خاصة) واستعمل بالفعل بمعنى من المعاني وأن يستعان على هذا العمل بالأجهزة الحديثة المنساسبة وأن توزع

^(﴿) قدم هذا البحث لمؤتمر التعريب الخامس في عمان ١٩٨٥ .

الأعمال على أسر من الباحثين في مستوى العالم العربي فهذا هو الذي أسميناه بالذخيرة اللغوية وسنتعرض فيما يلي لأوصافها وفوائدها وكيفية ايجازها حسب تجربتنا لهذا النوع من الأعمال (١٠) ٠

المص^الح العربي ومشاكله

١ــ التعريب اللفظي للمصطلح الأجنبي

٢_ الترجمة الحرفية له

٣ـ تخصيص أو ارتجال لفظ له بكيفية عفوية

٤- تخصيص لفظ عربي بعد البحث عنه في القواميس القديمة

هذا الذي نجده عند الخاصة وبعضه عند الخاصة والعامة • فأما التعريب اللفظي فهو كثير وقد يفوق غيره لا عند جمهور الناطقين وفي اللغة المنطوقة فقط بل حتى في اللغة المحررة وعند بعض اللغويين أنفسهم • وحجة هؤلاء في تبرير التعريب اللفظي أو ادخال الألفاظ الأجنبية هو كما يزعمون شهرة هذه الالفاظ وذيوعها عالميا وكون التداخل اللغوي أمرا طبيعيا • نعم ان الذيوع هو مبرر قوي ثم ان العربية كنيرها من اللغات قد أخذت من غيرها مندأ قدم المصور وستأخذ منها في المستقبل • هذا كله صحيح الا أن الذيوع النخي يحتجون به هو ذيوع اللغة الانكليزية ـ وأقل منها اللغة المرتسية واللغة والسينية وغيرها كلفة دولية وليس معنى هذا أن الروسية والبولونية والصينية

 ⁽¹⁾ فقد شرعنا في معهد العلموم اللسانية والصوتية بتخزين عدد كبير من النصوص فيذاكرة الجاسب وعلاجها آليا لاستخراج شتى المعلومات منها.

والفيتنامية وغيرها توجد فيها بالضرورة تلك الألفاظ ، ثم ان التداخل االذوي وان كان شيئا طبيعيا الاأنه اذا كثر الأخذ من جانب واحد ــ اي اذا لم يحصل توازن حقيقي ــ فان مصير الآخذ الذي لا يؤخذ منه شيء المسخ ثم الاندماج في غيره والزوال ، فليست المسألة مسألة تعصب للغة أو تملق بصفائها من أجل الصفاء وان كانت هذه النزعة الأخرى موجودة ، هذا وان ميسل بعضهم الى التعريب اللفظي وتفضيله على غيره لهو دليل في الكثير من الأحيان على نوع من الكسل (اذ هو أسهل الطرق) وأحيانا أخرى ــ وهي قليلة والحمد لله ــ من الكسل (الذهو أسهل الطرق) وأحيانا أخرى ــ وهي قليلة والحمد لله ــ الغي جهل لاسرار اللغة والتطور اللغوي أو على تقليد أعمى للنظريات اللغوية الزيبة التي تجاوزها الزمان (الايجابية التي ظهرت في القسرن الماضي في أوربا) ، ثم على أي أساس نفضل لفظة « علم الطبيعة » على كلمة « فيزياء » أوربا) ، ثم على أي أساس نفضل لفظة « علم الطبيعة » على كلمة « فيزياء » وفي نفس الوقت ندعو الناس لاستعمال مثل « ترمومتر » و « سبكترومتر » و « بندول » وترك « محرار » و « مطياف » و « نواس » ؟ أليس هذا لذيوع الأولى في قالميم معين ؟ (؟)

ثم أن أدعاء البعض أن العلماء القدامي قد استعملوا « ارثماطيقيا » و «مائيماطيقيا» في صحيح أن أرادوا أن ذلك كان مطردا . فأن همله الالفاظ استعملت هدكذا معربة فغليا في أول الأصر للدلالة على أنها معارف و تصورات خاصة باليونان ثم ما أنفكرا حتى استبدلوا بها الغاظا عربية الا ما مائفكرا حتى استبدلوا بها الغاظا عربية الا ما مائفكرا حتى استبدلوا بها الغاظا عربية الا و « موسيقى » وغيرهما . وهذا ليس يضر العربية في شسيء . كما هو الشأن في عصرنا هذا قلد استساغ الناس لفظة « الكتروني » و فضلوها على « كهروبي » أو كون هذه الأخيرة من أصل معرب قديم لم يكن له أي تأثير في ذلك) . ولا بأس باستعمال اللفظ الأجنبي الذي يدل على مفهوم خاص بعدرسة أو نزعة معينة لا على ظاهرة أو حقيقة مسلمة وذلك شلل الخاطاء الدي يونارية مليسليف Hielmelwe اللذي الدائماركي . وكذلك أذا أراد العالم العربي أن يشير ألى أن لفظة الطوبي الذيبير الما أن يشرك اللفظ العربي الأميبين . أما أن يترك اللفظ العربي الأصبل تركا كليا ويستبدل به اللفظ الجنبي بحجة أنه لإيدل

أما الترجمة الحرفية أو الترجمة للفظ دون المعنى فهذا أيضًا كثير جدا في زماننا وقد يرجع السبب في ذلك الى عاملين اثنين :

الأول هو اضطرار الخبراء والأساتذة العرب الى ايجاد المقابل العربي في أقرب وقت ليتمكنوا من تحرير تقاريرهم ومقالاتهم ومحاضراتهم بالعربية (في الجامعات والمؤسسات المعربة) وكذلك هو الأمر بالنسبة لمؤلفي المعاجم •

الثاني هو الكثرة الكاثرة من المعلومات العلمية والتقنية التي يتلقاها الانمان من خلال وسائل الاعلام كالاذاعة والصحف والمجلات والتلفزة: وتكون المصطلحات التي تستعمل في هذه الوسائل في الفالب مجرد ترجمة حرفية واضطرارهم على ايجاد المقابل العربي المني قد لا يوجد في المراجع التي يرجعون اليها .

وهذا هو سبب وجود الكثير من المصطلحات التي لا تؤدي المعاني الفنية المقصودة وذلك مثل ما وجدناه في معجم قد نظرت فيه المجامع العربية (۲۰ في ترجمسة Welum الى «شراع الحنك » (ترجمة لـ Volie du palais) فمتى كان للحنك شراع ! (۵۰) وترجموا كلسة Fsatures التي تستعمل في الصوتيات للدلالة على ما يسميه العرب بالصفة (المميزة) بكلمة « ملامح » لأنهم وجدوا في القاموس أن هذه الكلمة تدل على ملامح الوجه (of the face) وحدوا في المقصود ويتراءى جيدا في الفعل

⁼ على ما يدل عليه هذا الأخير ودون أن يرجع الى التراث الاصــيل (عنــد المبدعين من علمائنا) للتأكد من ذلك فهـــذا الذي يبدو لنــا فاســـدا من الاسـاس .

 ⁽٣) وهو « المجم الموحد » الجزء } (مصطلحات علم الحيوان) .
 (٤) وهو من معاني Voile ولكن القصود عنا هو معنى الفشاء لا الحجاب والشراع .

وكذلك فعلوا بالنسبة لفهوم ال Vocal Cords فان من معاني
« العبسل » الا أن واضع هذه التسمية (٥) كان يشبه العضالتين الرقيقتين اللتين تحدثان الصوت في الحنجرة بأوتار الآلات الموسيقية ولم يقصد
« العبال » التي تربط بها الرزم وغيرها! وقد بين بعض اخواننا التخليد الذي هو حاصل الآن بسبب عدم اعتناء الواضعين بالمعاني العقيقية التي قصدها واضعو المصطلح الاجنبي وذلك كلفظة " Polecat عربت بلفظة « سنور القطب » • ظن المترجم أن Pole هنا هو القطب مع أن البحث عن أصل الكلمة يبن أنها بمعنى الدجاجة •

أما تخصيص عامة المستعملين اللفظة العربية للمسمى المعدث فهذا أيضا كثير وذلك مثل الطيارة والبلدية والمصلحة والحوالة وغيرها وقد وفق الواضع الأول (المجهول غالبا) في الكثير من هذه التسميات المولدة ودخلت في اللغة المحررة و همكذا توضع المصطلحات في البلدان التي بلغت مستوى عاليا في العلوم والتكنولوجيا فعامة الخبراء في علم أو فن مخصوص هم المدين يصوغون الألفاظ التي يحتاجون اليها عند ظهور الشيء المحدث لا اللغويون و الأن هؤلاء قد يوجهون الواضعين بل ويرشدونهم الى بغيتهم و ونذكر هنا مشمال اله Software وهو مجموع البرامج التي تستعمل في العلاج الآلي للمعلومات (= المعلومات (= المعلومات () الموسين وضعوا كلمة Logiciel () في مقابل اله (Materiel) فنجحت وتغلبت على الكلمة الانكليزية و ومن أسباب النجاح أن فيها نوعا من

ه) و هو فيزيولوجي فرنسي اسسمه Ferrein قدم بحثا للمجمع العلمي الفرنسسي فسي ١٧٤١ ميلادية اقترح فيسه هذه التسمية انظر : Memoire de l'Academies des sciences

سنة ١٧٤١ - ص (٤٠٩ ــ ٤٣٠) .

الطباق اللفظي والمعنوي مع مقابلها (زيادة على خفة مخارجها) اذ توحي الى المعنى المقصود : وهو الترتيب المنطقي للتعليمات نفسه في مقابل الآلة الرتابة (ordinateur) التي تستغل هـ ذا الترتيب وتطبقه على معطيات معينة للوصول الى تتيجة (قارن بنتيجة المحاكمات العقلية) (١٠) و أما فيما يخص اللغة العربية فان أصحابها لم يتمكنوا بعد من التحكم الخلاق في ميدان التكنولوجيا ولهذا يثار موضوع الوضع في الكثير من الأحيان في المحافل والمؤسسات ذات الطابع اللغوي مثل المجامع و وهذا يؤدينا الى الكلام عن النوع الأخـير من وسائل الوضع وهو التخصيص المدروس المنتظم للمصطلحات و

(٢) الأدوات اللازمة لوضع المصطلحات

قلنا التخصيص المنتظم ولكن لابد من التحفظ في اطلاق هذه الصفة فقد قلنا التخصيص المنتظم ولكن لابد من التحفظ في العرض العربي قليال قلنا في بحث سابق بأذ البحث في المصطلحات فلا بدأن يستجيب لمتطلبات عصرا: الحاضر ولن يتم ذلك الا باستيفاء عمالنا _ معشر العلماء واللغويين _ لهذه الشروط:

١- أن ينبني على مجموعة واسعة جدا من المعطيات أي على مسح كامل :
 لما يجري الآن استعماله بالفعل في الوطن العربي بأكمله .

ولما كان مستعملا قديما وورد في النصوص العلمية وهذا يقتضي :

آ) التسمية العربية « رتاب » التي اطلقت على الحاسب الالكتروني هي لهذا السبب أوفق لأن الحاسب لا يقوم فقط بعمليات حسابية (والتسمية الانكليزية هي قديمة استعملت قبل أن تصير الحاسبات على هذا الشكل وذات القدرة على اجراء العمليات المنطقية غير الحسابية) .

- ٢- الرجوع الى التـراث العلمي العربي ولا يكتنى فى ذلك بالمعاجم
 القديمة •
- ٣- أن ينطلق من أكثر من لغة لا من تصور واحد غاص بلغـــة أجنبية واحدة •
- إن ينظر في أسرار الاستعمال والاعتداد بقوانينه واجراء الدراسات الواسعة النطاق لهذا الغرض وكل هذا يستلزم أيضا :
- هـ أن يعتمد لاجراء هـذه الأعمال العظيمة على الآلات الالكترونية
 الجبارة •

الذخيرة اللفوية العربية

أما عدم الشمولية التي يتصف بها الكثير من البحوث فلأنها لاتزال فردية جزئية ويدوية ولم تصر بعد الى ما يجب أن تصير اليـــه من تنظيم الأســـر من الباحثين وتوزيع المهام عليها بحيث يتوم هؤلاء باجراء التحريات في الميان لتجميع المصطلحات المستعملة بالفعل في جميع البلدان العربية ويقوم أولئك بجرد كامل للامالي والكتب والمنشورات العلمية • وأسرة أخرى تكلف بتفريغ كل ذلك في جذاذًات وهكذا • فهذا العمل الجماعي الشامل هو الذي يضسن الموضوعية المطلوبة لأن المسح المستفيض لجميع المعطيات بدون اسستثناء شيء منها هو شرط أساس للعلم كما هو معلوم • ثم ان المعلومات المجمعة لابد أن ترتب الترتيبات المختلفة لتكون سهلة المنال والاستحضار ولابد أن لا يكتفى فيها بذكر المصطلح بل يحتاج الباحث أن يعرف أين يستعمل هذا اللفظ بالفعل وبأي معنى وفي أي مراجع قد ورد وكم مرة أي ما هي درجة تواتره أو انتشاره وغيرها من المعلومات المفيدةالتي ستكون كالمقياس لاختيار الألفاظ وتوحيدها. وهذا العمل الجبار لن يتم الا باستعمال الآلات الالكترونية العظيمة القوة • وقد طرحنا في عدة مناسبات هذا السؤال كيف يمكن أن يضم الواضع منا

للمسمى المحدث لفظا عربيا مناسبا يعظى بجميع الصفات التي ستجعله يذيع ذيوعا واسعا ان لم يكن لديه وتحت تصرفه مجمعة ومرتبة كل الألفاظ الفصيحة (قديمة أو مولدة) التي تنتمي الى المجال المفهومي الخاص بهذا المسمى ؟ فهذه المعليات المجمعة المرتبة هي التي سميناها بالذخيرة اللغوية العربية (٧) •

اوصاف الذخيرة وفوائدها وكيفية انجازها

ان الذخيرة اللغوية هي عبارة عن قاموس جامع للالفاظ العربية • ويفارق هذا القاموس غيره من القواميس (الحديثة بالخصوص) في هـــذه الصفات الأساسية :

١_ سيكون له ثلاثة أشكال :

- شكل تسجيل في ذاكرة الرتيّاب (الحاسب) •
- شكل جذاذية عادية من جهة ومصغرة (ميكروفيشات تحتوي
 - کل واحدة على ٦٠ صفحة) من جهة أخرى • شکل کتاب عادى (موسوعة لغوية)

٣- يحصر جميع الألفاظ التي وردت لا في المعاجم العربية فقط بل تلك التي استعملت بالفعل في نص من النصوص التي وصلتنا من أمهات الكتب القديمة والحديثة والآثار الأدبية والعلمية والتقنية مناذ العصر الجاهلي حتى عصرنا الحاضر مع الاثارة الى انتماء الكلمة أو العبارة الى الفصيح المسموع عن الفصحاء السليقيين أو المولد الذي جاء على قياس كلام العرب .

سـ يذكر كل السياقات (الحقيقية) التي ورد فيهـ اللفظ ولا يخترع

⁽٧) بالانكليزية:

The Thesaurus (or Treasure) of the Arabic Language

الأمثلة كما تفعله القواميس الحديثة بل يثبت جميـــع سياقاته من أمهات الكتب والآتار الأدبية والعلمية التي ورد فيها اللفظ مع ذكر المرجع بدقة ولا يكتفى بالسياق الواحد .

4 ــ ترتب فيه الأوضاع اللغوية (في ذاكرة الرئتاب) شتى الترتيبات :
 7 ــ ترتيب أبجدي عام (الانطلاق من الالفاظ)

- ترتيب أبجدي بحسب مجالات المفاهيم (الانطلاق من المعاني)
- ترتيب بحسب درجة تواتر الكلمة (عدد المرات التي ظهرت في النصوص) (٨)
- ترتيب بحسب درجة شيوع الكلمة أي ذيوعها في البلدان
 العربية أي بحسب اتساع رقعة استعمالها (١٠) .
 - ترتیب بحسب العلوم والفنون ٠

هذا وتنقسم الذخيرة الى قسمين :

- بنك المعلومات اللغوية (وفيه يندمج بنك المصطلحات)
 - المعجم المحرر •

أما الأول فهو عبارة عن رصيد لغوي ضخم جدا جمعت ورتبت فيه المادة الخام (الالفاظ مع سياقاتها) التي دونها وجردها الباحثون مع ذكر كل المعلومات الاضافية الضرورية (التواتر والشيوع والمرجع أو مصدر الأخذ) •

والثاني هو عبارة عن موسوعة يحرر فيها العلماء بحوثا حول كل لفظة . فكل باب أو مدخل من هذا المعجم يحتوي على ما يلي :

⁽A) الذين اخذ منهم اللغويون العرب الأولون .

 ⁽٩) اما ما سيطيع وينشر فستدمج فيه هذه الملومات (التواتر والشيوع)
 وري ن الترتيب أبجديا عاما في طبعة ومفهوميا في طبعة أخرى .

 ١ حليل دلالي للفظة انطلاقا من السياقات وحدها ثم تحديدات علماء اللغة القدامي ان وجدت وذلك بـ :

ــ التوضيح الدقيق :

- للمعنى الوضعي للمادة الأصلية (الجذر) •
- للمعنى الوضعي المعاني الفرعية لكل كلمة اشتقت من تلك
 المادة (بالتمييز بين المعاني الفنية وغير الفنية)
- ذكر المقابل الانكليزي والفرنسي لكل كلمة ان وجد أو ما يقرب
 منه مع بيان الفوارق التصو ربة •
- تعليق نحوي صرفي وجيز (وصوتي وهجائي ان اقتضى الحال)
 بالاعتماد على ما ذكره علىاء اللغة والنحو قديما (مع ذكر المراجع).
- تعليق تاريخي للمادة وفروعها (انطلاقا من تحليل النصوص أو المقارنة بينهما):
 - بيان أصل الكلمة ان كانت من الدخيل وتفسير تكييفها .
- ذكر تاريخ أول ظهور الكلمة في النصوص التي لدينا (الأصيلة والدخيلة)
- ذكر تاريخ أول تحو ل دلالي للكلمة (والسياقات التي ظهرت
 فيها المعاني المستحدثة) .
 - ذكر تاريخ آخر ظهور لها ان اختفت في الاستعمال ٠
 - · وصف اجمالي تفسيري للتعاور اللفظي والدلالي للكلمة ·
- بيان ظائر الكلمة في اللغات السامية (مع ذكر المواد الأصلية).
- ٤ ذكر درجة تواتر الكلمة حسب العصور والبلدان وبالنسبة للآثار العلمية والأدبية ان اقتضى الحال .

- ه _ بيان ثيوع الكلمة الجغرافي (حسب العصور أيضا) •
- ٦ ـ ذكر المرادفات والأضداد للكلمة ان وجدت وكذلك الألفاظ التي
 تجانسها في المفهوم •
- ج ـ ذكر الدراسات التي خصصها العلماء لهذه الكلمة أو تلك المادة .

أما فوائد هذه الذخيرة فهي كثيرة جدا ومتنوعة • فبالنسبة لوضع المصطلحات فان الواضح اذا أراد أن يعرف هل يوجـــد في العربيــــة أو في الاستعمال الراهن لفظ أو أكثر من لفظ يدل على مفهوم خاص فلا يمكنه في الوقت الراهن أن يجد مرجعا موثوقا يستجيب لطنبه بأن يجمع له كل الألفاظ التي تنتمي الى المجال المفهومي الخاص الذي يهمه ، اللهم الا بعض المعاجم المحدودة المجال • وأما القواميس المزدوجة اللغة الحالية فقد وضعت للاستعمال لا للوضع ثم حتى لو فرضنا أن المستعمل قد يكون واضعا في نفس الوقت اذا قصد ترجمة الألفاظ الأجنبية فان هذه المعاجم هي الآن ضئيلة المادة ولا يمكن أن تستجيب لطلبات المترجمين الهائلة فصلا عن التخليط والاغلاط الفاحشة^(١٠) التي يتصف بها أكثرها • أما القواميس الوحيدة اللغة (القديمة خصوصا) فاللغوي كما هو معروف يبحث السنين الطوال أحيانا حتى يقع بالصدفة على بغيته . وهذا عمل اعتباطي غير علمي لأن العلم هو على حد تعبير علمائنا حسَّ وظر أي استقراء وتصفّح كامل ثم صياغة عقلية • فأما اذا كان لدى الواضع ما يسمى ببنك المعلومات اللغوية كما سبق أن وصفناه فانه يمكنه ــ أينما كان في الوطن العربي ــ أن يلقي اسئلة على الرتـّاب بواســطة الآلات المهيـــأة

 ⁽١٠) بسبب النساهل المنهجي (المهول) وقد بين ذلك أكثر من واحد . ثم هذه القواميس لا تذكر أبدا مرجع الكلمة (في أي نص وردت) .

لذلك(١١٠) كأن يريد أن يعرف المجال الدلالي الخاص بأمراض الخيل أو الضأن أوالمجال الخاص بالمرتفعات والتضاريس أوالمجال الخاص بأدوات الحفر والتنقيب وَهَكذَا ، فانه يكفيه أن يحرّر سؤاله على ملمس الطرف فتظهر بعد ثوان على الشاشة جميع الألفاظ العربية التي تدخل في هذه المجالات الدلالية القديمة والمولَّدة بما فَي ذلك ألمصطَّلحات الحديثة أيضًا • ويحصل أن شاء أيضًا على جميع سياقاتها التي وردت فيها في زماننا أو في عصر من العصور ومراجع هذه السياقات ودلك بواسطة طابعة ملحقة بالدماغ الالكتروني وهكذا يستطيع الواضعون اختيار اللفظ المناسب من بين العشرات من الألفاظ المتجانسة المعنى فهى كلها محصورة وتحت تصرفه . وهذا يوفر له الوقت ويضمن موضوعية الاقرار للفظ وأهم شيء في هذه الموضوعيــة هي مقياس التواتر والكثرة والشيوع وبذلك يتفادى النادر والشارد وهو الذي سمع من رجل واحد مرة في حياتة • (ولا يلجأ الى هذا النوع من الالفاظ الا عند الحاجة أي ليطلقه مثلا على الفهوم القليل الدوران أو الغريب) (١٣) • ويجب التنبيه على أن هذه الذخيرة قد تخلو على الرغم مما تزخر به من ملايين السياقات وملايين الألفاظ المكررة في سياقات جد مختلفة ، قلنا قد تخلو من اللفظ المطلوب فعند ذلك ــ وعند ذلك فقط ــ يمكن أن يلجأ الى التوليد بالاشتقاق من مادة معينة (ينتقيها الواضعون من هذه الذخيرة) وعلى صيغة تؤدى المعنى المطلوب • فالاعتماد على الذخيرة هو رجوع الى التراث وفي نفس الوقت رجوع الى كل ما أحدث

من جهة وبالباحث (هاتفيا مثلاً) من جهة أخرى . (١٢) هذا فضلا عن الفوائد التي يجدها المؤرخ للفة والعالم الاجتماعي وغيرهما.

اليوم أو منذ الأمس القريب في مجال دلالي معين مما دخل في الاستعمال (١٢) . ويمكن أن نمثل لهذه الفوائد بمثال العلوم اللسانية التي هي من اختصاصنا • فقد عزمت على القيام بجرد لكل الألفاظ العربية التي استعملت قديما في هذه العلوم وخصوصا في الصوتيات وذلك انطلاقا من كتب العلماء العباقرة الأولين أمثال سيبويه ــ والخليل من خلال ما روي عنه ــ ومدرسة ابن السراج وابن جنى وكذلك الاطباء العرب مثل ابن سينا وغيره والموسقيين العرب مثل الفارابي ومبَّار كشاه وغيرهما • فبهذه الذخيرة الصِّغيرة استطعنا أن نصلح الكثير من من المسوخ التي دخلت في استعمال بعض الافراد ودونت في مشروع معجم اللسانيات الذي نقدمه مع مكتب تنسيق التعريب الى هذا المؤتمر الموقر وذلك كاللفظة التي سبق أن ذكر ناها Voile du palais فان ابن سينا يستعمل في كتاب «أسباب حدوث الحروف » وغيره من الكتب عبارة : « صفاق الشجر » والصفاق هو جلد البطن الرقيق فأما الشجر فتحدده المعاجم بأنه « مفرج الفم » وهذا تحديد غامض الا أن النسبة اليه تطلق على جنس من الحروف مخرجها كلها من وسط الحنك وعلى هذا فان « صفاق الشجر » تسمية جد لائقة وما يؤيدها هو وجودها بالفعل في الاستعمال (وعنـــد أكبر علماء الصوتيات الفيزيولوجيين قديماً). وهناك مفهوم آخر هو الـ Allophone أو Variant فقد استعمل العرب لهذا المعنى « الوجه » من وجوه الأداء «والمخرج» كمصدر (أظر قول الجاحظ : « المخارج لا تحصى ، البيان ٣٤/١ » و « البـــدل » الجائز أو الواجب في معنى Free Variant أو Combinatory variant (Conditioned Variant)

 ⁽١٣) أما ما لم يدخل فسيجده أبضا لكن مصحوبا بهنده اللاحظة: « وضعه
الاستاذ فلان أو المجمع الفلائي ولم يرد في أي نص الا في قائمة أو معجم
كذا »

ونذكر فائدة أخرى هامة جدا وهي المعلومات التي سيحصل عليها الباحث بعلاج الرتاب للمعطيات واستخراج الجذور والصيغ وبالتالي احصاؤها وحصرها مع الكشف عن أكثر هذه العناصر تواترا في الاستعمال واكثرها تفريعا وأكثرها شيوعا في وقتنا الحاضر وفي غابر الأزمنة • ثم التحديد الدقيق لمعاني كل صيغة باستقراء كل الكلمات المصوغة عليها • وهذا سيفيد الواضع لأنه سيجعل من هذه المعلومات الموضوعية _ المستخرجة من واقع اللغة والاستعمال لا بالتخمين والانظباعات الذاتية _ مقاييس لتوليد الإلفاظ وتخصيص كل بناء ووزن بعمهوم علمي أو تقني على غرار ما فعله الواضحون الغربيون بالسوابق واللواحق اللاتينية واليونائية • ولابد من التنبيه على أن التصفح الكامل _ بالآلات العظيمة _ هو الوسيلة الوحيدة التي تضمن الموضوعية والبوسة العلية (١٤) • .

أما كيفية انجاز هذه الذخيرة فتكون بانجاز العمليات التالية (١٥٠ .

١- القيام بمسح تدويني كامل شامل لكل ما يجري استعمال في التخاطب الكتابي والشقاهي في جميع المؤسسات العلمية على مستوى العالم التربي كالتجامعات ومراكز البحث والمختبرات والمصانع وورشات العمل والمناجم وسائر الإماكن التي يختص التخاطب فيها بلغة فنية معينة ، وذلك باجراء التخريات الميدائية الواسعة وبطرق ومنهجية معينة .

⁽١٤) ويستعان بما قد سبقنا به الى ذلك علماؤنا القدامي للريادة في الفائدة والقارنة الملية ونذكر خاصة كتاب الفاراي اللفيوي (لا الفيليوف) المسيخ ، « ومقايس اللفة » لإبن المسيخ ، « ومقايس اللفة » لإبن فارس فيما يخص الجاور وكتاب العين للخليل (وكذلك بعض الاعمال الاحمائة الحدثة القيمة) .

⁽١٥) اقترحنا مثل هذه الخطة تقريبا في بحث سابق .

٦- القيام باختيار عينة كبرة من الكتب العلمية والتقنية والأمالي
 والبحوث والمعاجم وغيرها القديمة والحديثة .

٣ ــ القيام بتدوين كل هذه المعلومات بتخزينها في ذاكرة الرتاب (١١) و وجب أن يكون من أكبر وأقوى طراز _ وهذا شيء قليل في حق لفة القيام بالعلاج الآلي لها باستخراج الجذور والصيغ واستقراء السياقات وتعداد درجة التواتر ويتم كل ذلك بمنهجية قد أعدت في معهدالعلوم اللساقية بالجزائر • (وقد ام هذا المعهد كما قلنا سابقا بتخزين وعلاج أكبر قسط من الشعر الجاهلي وعلاج الرصيد اللغوي المغربي والرصيد اللغوي المعربي) •

هذا ولا نسى دور الاستعمال ... أي اختيارات الناطقين واقبالهم على بعض الألفاظ ورفضهم للبعض الآخر • وهنا تظهر اهمية الدراسات التي ترمى الى استكشاف أسرار هذه الظواهر وتفسسيرها حتى يضمع الواضعون ألفاظ يكون لها حظ كبير من النجاح • ومن هذه الأعمال نذكر :

4. القيام باستفتاءات واسعة النطاق للحصول على موقف المستعمل من الألفاظ المقترحة ويتم ذلك باجراء التحريات في حقول محدودة على شسكل استنطاق للاخصائيين وذلك بطرة المستنطقات ونفس التحري في نطاق أوسع يجري على أمواج الاذاعة والتلفزة وعن طريق الصحف ليس جمهور الناس م ثم القيام في الوقت نفسه بدراسة علمية لما وضعه الناس والمؤسسات منذ آكثر من خمسين عاما وخصوصا المجامع والجامعات والبحث عما دخل من ذلك في الاستعمال ومحاولات الكشف عن أسباب النجاح والفشل .

(١٦) اما التراث العلمي والادبي القبم الفنى بالمفردات والمصطلحات فيجب ان بواصل تدويز طيلة سنين حتى يؤتى على كامله .

الذخيرة اللفوية العربية

أما القائمون بكل ذلك فنظرا لضخامة العمل فانه يبغي أن توزع المهام على جميع البلدان باشراف جامعة الدول العربية (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم) • وتقترح أن تنشأ لجان محلية تتكون من ١٠ الى ٢٠ شخصا بسين باحث ومساعد فني في داخل مؤسسة جامعية أو بحثية متخصصة يوكل اليها الاشراف على العمل • وتزود حكومة كل بلد هذه المؤسسة وهذه اللجنة بشيء من العدة (كاربعة أو سنة أطراف) لتدوين وتغزين المعليات والاتصال المباشر في الوقت نصبه بالهيئة المعنية المكانفة بالتنسيق بين اللجان وتوزيع المهام وادماج المعلومات في ذاكرة الرتاب المركزي • وتكون هذه الأطراف أيضا وسيلة لكل المحثين القاطنين في هذا البلد للسؤال عن المصطلحات •

والله ولي التوفيق •



اللغكة المحرببية بين المنظق العقلي والاعتباط

الدكتويج ذان محجَّد سَلانُ

كىلية الآداب / جامعة بغـــداد

إنّ دارس العربية يقف أمام قضايا كثيرة تجعلة يحسّ أن هذه اللغة تجري في كثير من سننها على وفَقّ نفكير عقلي مقصود ، يتمثل فيه جانب كبير من قوانين الحياة .

وليس ذلك بغريب . لأن اللغة ظاهرة اجتماعية ، تخضع لما يخضع له كثير من الظواهر الاجتماعية . التي تقع تحت تأثير حركة الحياة المستمرة ، بما فيها من تناقض وتضاد ً ، أو توافق وترابط .

واذا كانت الظواهر العامة للحياة خاضعة لسن عامة أو خاصة . تسير بموجبها تلك الظواهر . فان اللغة العربية وسائر اللغات أيضاً خاضعة لقوانين وضوابط . تنتظم في سلكها سواء أكان ذلك متصلاً بمفرداتها ، أم كان متصلاً بتراكيبها . وكما أنّ الحياة قد تظهر في بعض صورها بعيدة عن المبطق العقلي . فكذلك اللغة قد تبدو لنا بعيدة عن ذلك في كثير من أحكامها ، ومن هنا كان الاعتباط أصلاً مكيناً ترتكز عليه جميع اللغات ، وخاصة فيما يتصل بالدلالة الوضعية للألفاظ . فعامة ألفاظ اللغة لاترتبط بمدلولالتها بأيّ سبب بالدلالة الوضعية للألفاظ . فعامة ألفاظ اللغة لاترتبط بمدلولالتها بأيّ سبب قائم على العقل أو المنطق (1) .

⁽۱) اسرار البلاغة للجرجاني ۲۷۷ ــ ۲۷۸ ، والمخصص لابن سيده ۳/۱ .

وليــ بمرضي ّ عندي ماذهب إليه سيبويه وبعض المعتزلة مثل ابن جنـي ّ وعباد بن سليمان الصيمري" من أن « بين اللفظ ومداوله مناسبة" طبيعية حاملة للواضع على أن يضع » (٢) ، إلا أن ذلك قد خفى علينا ، لبعد زمان ذلك الوضع عنّا . وقد لخص ابن جنيّ هذا المذهب ، واحتج له بقوله : « يمكن أن تكون أسباب التسمية تخفى علينا ، لبعدها في الزمان عنا ، ألا ترى إلى قول سيبويه : « أَوْ لعل الأَوْلَ َ وصل إليه علم لم يصل إلى الأخير ، يعني أن يكون الأول الحاضر شاهـَدَ الحال َ ، فعرَف السبب الذي له ومن أجله ما وقعت عليه التسمية ، والآخر لبعدِه عن الحال لم يعرف السبب للتسمية، (٣) ، وهذا المذهب قائم على الغيب ، ونحن لسنا مكلفين كشفَ أسراره، وإنما

نريد أن ندرس ظاهرة معينة مائلة بين أيدينا بالوسائل المتاحة لنا ، على وَفْق ماتيسر لنا من علم منقول أو معقول ، قائم على الأخبار الصادقة ، أو متحصل من التفكير البشري السليم .

فلو تتبعنا مفردات العربية الأسماء والأفعال والحروف ، لتعذر علينا أن نجد أيّ ترابط منطقيّ بين ألفاظ جلّ هذه المفردات وما تدلّ عليه من معان (٤) . فالفعل (ضَرَب) مثلًا " ، يدل" على حدث معين ، له صورة مستقرةً في الذهن ، ولكن ليس هناك أيَّ ارتباط منطقيّ بين هذه الصورة الذهنية والأصوات النبي يأتلف منها لفظ هذا الفعل ، وهبى :

(ض ــ ر ــ ب) ، وينطبق هذا الأمرعلي جمهرة الألفاظ العربية . فما العلاقة المنطقية أو العقلية بين لفظة (رجل) – مثلاً – وما تدل عليه من معنى معروف أو بين لفظة (إلى) وما تدل عليه من معنى الانتهاء ؟

المزهر في علوم اللغة للسيوطي ٧/١ ، وانظر الاحكام في أصول الأحكام (7) للآمدي ٧٠/١ ، وشرح مسلم الثبوت ١٨٥/١ . (٣)

الخصائص لابن جني ١٦٦/ وانظر الكتاب لسيبويه ٢٦٨/١ . (£)

سر الفصاحة ٣٦ ، والمخصص ١٣/١ .

ومما يقوي انتفاء العلاقة العقلية والمنطقية بين اللفظ ومدلوله في أصل الوضع أن الواضع الأول كانقادراً على أن يطلق أي لفظةعلى أي معنى يراد التعبير عنه ، لأن وضع الألفاظ بإزاء المعاني همو أمر اختياري وليس المطرارياً (ه) ، فكان بمقلوره أن يطلق لفظة (أمود) على ماأطلق عليه لفظة (ابيض) ، أو يطلق لفظة (رجل) على ماأطلق عليه لفظة (امرأة) ، لفظة (بير الجرجاني عن هذه الحقيقة المتصلة بأصل الوضع ، فقال : « فلم يكن من حيث المعقول أن يكون لفظ (اليد) اسماً للجارحة دون (النعمة) ، ولا في العقل أن شيئاً بلفظ أن يكون دليلاً عليه ، أولى منه بلفظ ، لاسيما في الأول أن التي ليست بمشتقة ، وإنا ذلك وزان أشكال الخط التي جعلت إمارات لأجراس الحروف المسموعة ، في أنه لايتصور أن يكون العقل اقتضى اختصاص كل شكل منها بما اختص به دون أن يكون ذلك لاصطلاح وقع ، أو تواضع انفق » (1) .

ولو كانت هناك علاقة منطقية بين الألفاظ وما ندل عليه من معان ، لما اختلفت اللغات (٧) . لأن معاني الصور الخارجية والذهنية متساوية عند جميع الناس (٨) ، وليس العمدة هو اللفظ ، ولكن العمدة هو المعنى النفساني القائم في ذات المتكلم ، واللفظ دليل عليه (٩) .

ومعنى دلالة اللفظ – كما يقول الرئيس ابن سينا -- و أن يكون اذا ارتسم في الخيال مسموع اسم . ارتسم في النفس معنى ، فتعرف النفس أن هذا

⁽c) المخصص ٣/١ . وانظر سر الفصاحة ٣٦ ، و ٣٩ .

⁽٦) اسرار البلاغة ۲۷۷ - ۲۷۸ .

⁽v) اسرار البلاغة ۲۷۸ ، وســـر الفـــاحة ۲٦ ، و ۳۹ ، والمزهـــر ١٦/١ ،

 ⁽A) الشفاء – المنطق – العبارة ، ص ٥ .

⁽٩) الزهر ١٨/١ - ١٩٠

المسموع لهذا المفهوم ، فكالما أورده الحسّ على النفس التفتت إليه (١٠). ودلالة ما في النفس على الأمور دلالة واحدة « لاتختلف ، لا الدالّ، ولا المدلول عليه » (١١). لا كما في « الدلالة التي بين اللفظ والأثر النفساني، فان المدلول عليه وإن كان غير مختلف فان الدالّ مختلف (١٢).

ولنضرب لذلك مثلاً هذا الجرم السماوي الذي يضيء الكون منذ بدء الخليقة ، والذي يسميه العربي : (الشمس) ، ويسميه الإنكليزي (Sun) فعدلوله في ذهن كل منهما واحد ، وصورته الخارجية واحدة ، إلا أن التعبير عنه باللفظ الدال علية منطقة (۱۳) ، فلو كانت هناك علاقة منطقية أو عقلية بين مدلوله الحقيقي وما عبر عنه باللسان من ألفاظ ، لما اختلفت تلك الألفاظ باختلاف الناطقين (١٤) .

ولو لم تكن دلالة الألفاظ على المعاني قائمة على الاعتباط ، لكان للمقل سبيل إلى معرفة النغات (١٥) ، فتمكن العقلاء من معرفة جميع اللغات عن طريق العقل ، لاعن طريق المحاكاة والتلقي والتعليم . والمُشاهد أن الانسان العاقل لابتوصل إلى معرفة لغته إلا عن طريق المحاكاة والتعليم (١٦) ، ناهيك عن معرفته لغات غيره .

وليس هناك عاقل يستطيع أن يزعم أنه قادر على معرفة اللغات بدلالة عقله .

⁽١٠) الشفاء _ العبارة ، ٤ .

⁽١١) الشفاء _ العبارة ، ه .

⁽١٢) الشفاء _ العبارة ، ٥ .

⁽١٣) أسرار البلاغة ٢٧٨ ، وسر الفصاحة ٣٩ ، والمزهر ٣٩/١ .

⁽١٤) منهاج البلفاء ١٩ ، والبَّرهان في وجوه البيان ١١١ . أ

⁽١٥) تفسير غرائب القرآن ورغائب ألفرقان للنيسابوري ٢٢١/١ ، والمخصص ١٣/١.

⁽١٦) الصاحبي ٣٠ ، والمزهر ١/٨٥ .

وحكمنا على وضع الألفاظ بازاء المعاني بأنه قائم على الاعتباط ، حكم عام يتحل دون عام يتصل بأصل وضع الألفاظ ، ولكن هذا الحكم العام لم يتحل دون نشوء ألفاظ في العربية لها ارتباط حسّي بما تدل عليه من معان . ويتمثل هذا الأمر في الألفاظ الدالة على الأصدوات ، مثل (القرقرة) و (الصرير) و (الأزيز) و (القهقهة) (١٧) .

و مَما يَقُويَ هُذا عنْدي ، ماحكاه ابن جنّبي عن ذلك الأعرابي الذي «بايع أن يشرب عُلْبَة لبن ولا يتنحنح ، فلمنا شرب بعضه كدّ الأمر ، فقال : من تنحنح فلا أفلح » (١٨) .

فنطقه لفظة « تنحنح » وما معها من ألفاظ فيها صوت « الحاء » الذي هو عمدة هذه الكلمة ، خَفَفَ عنه ما كابده وكدّه ، وكأنّه قد قام بعملية التنحنح ، إذ نطق بأصوات تُماثل صورتَها الصوتية تمام النمائل .

ولعل وجود مثلهذه الألفاظ الدالة على الأصوات هـــو الذي دعا ابن جنّــي أن يستحسن قول من قال : إنّ اللغة نشأت عن محاكاة الأصوات التي في الطبيعة (۱۹) .

ولا يظنن ّ ظان أن انتفاء الرابط العقلي أو المنطقي بين الألفاظ ومدلولاتها قضية منحصرة باللغة العربية ، بل هي قضية عامة تسري على العربية وغيرها من اللغات الانسانية .

فما العلاقة المنطقية مثلاً بين لفظة « chair » ، أو لفظة « man » أو لفظة « book » في الإنكليزية وما ندل عليه من معان ٍ ؟ إن هذا الأمر في

⁽١٧) المين ٢٢/١ ، ٧٧ ، ٨٩ ، والكتاب ٦٣/٢ ، وفقـــه اللغة للثمالبي ٢١٥ ، ٢١٦ . واللسان (قرر) و (صرر) و (قهقه) .

⁽۱۸) الخصائص ۱/۸۰ .

⁽١٩) الخصائص ١/٧) • والمزهر ١/٥٥ •

اعتقادي يشمل جميع اللغات . لأن أصل اللغات واحد ، وإن اختلفت ألفاظها ، فكلها عبارة عن أصوات مؤتلفة فيما بينها ، وضعت مفرداتها وضعاً اعتباطياً للدلالة على المعاني الموضوعة بإزائها . واللغة في حقيقتها أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم (٢٠) العامة ، أو الخاصة ، المفردة ، أو المركبة ، المتنظيلة أو المنظورة . وصدر هذه الأصوات هو جهاز الصوت ، وهذا الجهاز واحد عند جميع الخلق (٢١) ، والغرض من اللغة و احد . ومهما اختلفت أجناس الناس وتباعدت أصقاعهم وأزمانهم ، فانهم يخضعون لسنن مشتركة ، واللغة من أبرز نلك السنن .

وقد أسهمت اللغة في تمكين الإنسان من الإفادة من معرفة غيره . إذ يسرت نقل المعرفة من أمة إلى أمة ، ومن طبقة إلى طبقة ، على تباعد الأمكنة والأزمنة (٢٢) . ومن هنا كانت اللغة آية "من آيات الله تعالى التي أشار اليها الفرآن الكريم بقوله : ١ ومين آيات خلاق السموات والأرض واختيلاف ألسستكم " » (٣٣) .

وإن استعمال الإنسان اللغة في حدّ ذانه ، يُعدُّ أمراً منطقياً ، لأن المنطق يقضي بأن تكون هناك وسيلة "تستعين بها المجموعات البشرية على التعاون فيما بينها ، لتذليل ما يعترضها من صعوبات الحياة (٢٤) ، فكانت اللغة أيسر وسيلة لذلك الأمر .

 ⁽٢٠) النفصائص ٣٣/١ والمخصص ٦/١ ، والاحكام في اصول الاحكام لابن حزم
 (١/١) واللسان (لغا) والاقتراح . والمزهر ٨/١ .

 ⁽٢١) الاحكام في اصول الاحكام لابن حزم ٥/١٠.
 (٢٢) مقدمة ابن خلدون ١١٧ ، واشتقاق اسماء الله للزجاجي ٤٩١ .

⁽۲۲) الروم /۲۲ وانظر الكشاف ۲۸۱/۳ والبحر الحيط ۱۳۷/۷ . والمزهـــر ۱/۱۱ ـــ ۱۹ والاحكام في اصول الاحكام / للامدى /۷۳/ .

⁽٢٤) مقدمة ابن خلدون ٢٢ ـ ٣٦ والمزهر ٢٥/١ ـ ٣٧ .

فالحاجة إلى اللغة إذن قائمة على منطق عقلي آ اقتضته طبيعة حياة الانسان ، المينال بطبعه إلى التمدن (٢٥) . وقد تنبه علماؤنا الأو ائل الى الحكمة من وضع اللغة ونشوئها ، فقد نقل السيوطي عن الإمام فخر الدين الرازي أن سبب وضع اللغة هو : و أن الانسان الواحد وحد ه لايستقل بجميع حاجاته ، بل لابد من التعاون (٢٦) . ولا تعاون آلا بالتعارف ، ولا تعارف إلا باسباب ، كحر كات أو أشارات أو نقوش أو ألفاظ توضع بازاء المقاصد . وأيسرها وأفيدها وأعملها الألفاظ . أما أنها أيسر ، فلأن الحروف كيفيات تعرض لأصوات عارضة للهواء الخارج بالتنفس الضروري المحدود من قبل الطبيعة ، دون تكلف اختياري . وأما أنها أفيد ؛ فلأنها موجودة عند الحاجة معدومة عند عدمها . وأما أنها أعم ، فليس يمكن أن يكون لكل شيء نقش كذات عدمها . وأما أنها أنبات . ويمكن أن يكون لكل شيء لفظ . فلما كانت الألفاظ أيسر وأفيد وأعم صارت موضوعة بازاء المعاني » (٢٧) .

والمنطق العقلي يقضى أن اللغة لم اننثاً دفعة واحدة بل نشأت بالتدريج شيئاً فشيئاً (٢٨) . بحسب حاجة الانسان وبيئته . وهذا التدرج في النشوء أتاح للانسان أن يُعمِل فكره في اللغة ويضفي عليها شيئاً كثيراً من العقلانية والمنطق ، فلم يحل كون وضع المفردات في الأصل قائماً على الاعتباط ، دون اثير العقل الانساني في اللغة . فجاء كثير من المظاهر اللغوية مشرباً

⁽٢٥) مقدمة ابن خلدون ١] • والمزهر ١/٣٥ •

⁽٢٦) أنظر أدبُّ الدينُ والدُّنِيا للماوَّرُديُّ ١٣٢ وانظر مقدمةابن خلدون ٢}-٣٤ . والاحكام في أصول الاحكام / الآمدي ١٥/١ .

⁽۲۷) الزهر الم/٣٥ وانظر مقدمة أبن خلدون ٣٩ وسر الفصاحة ٧٧ وانظر أيضاً واي ابن سينا في النسفاء ــ الميارة ص ٢٠ وهو قريب صن راي الرازي الذي نقله السيوطي . وانظر الاحكام في اصول الاحكام للآمدي ١٥/١ -١٦٦ (٢٨) الخصائص ٣٨/٢ والمزهر ١/٥٥ والاقتراح ٩٠.

بروح العقل والمنطق سواء أكان ذلك متصلاً بالتراكيب أم كان متصلاً بالمفردات .

وتُعدُّ ظاهرة الاعراب في العربية خير مثال على التنظيم العقلي للتراكيب . فهي قائمة على وَفْق نظام عقلي صادر عن تفكير مقصود ، مبني على منطق لغويّ يهدف الى نظم تراكيب العربية في أسلوب يرمي إلى الإبانة والوضوح ، ويسعى إلى بيــــان المعانى المختلفة التي تعتور الكلم في التراكيب (٢٩) ، فُجعلَ لكلّ معنى علامة تميزه . فاختص الرفع بالعمد ، والنصب بالفضلات والجر بالإضافة (٣٠) . وهذا النظام لايمكن أن يقع اعتباطاً أو ارتجالاً ، لأنه قائم على علة مقصودة ، فرفع الفاعل ، ونصب المفعول وجر المضاف إليه ، كلَّه قائم على قصد عقليَّ منَّ المتكلم (٣١) . ولولا اختلاف أحوال إعراب الاسم . لما أتبح للعربي أن يتصرف في كلامه من حيث التقديم والتَّاخير (٣٢) ، وَلاضْطُرُ ۚ أن يضيق على نفسه في نظمه ونثره ، ويسلك كلامه في نظام صارم ، لايسمح له أن يقدم كلمة حقها التأخير ، ولايؤخر كلمة حقها التقديم ، فيجعل للفاعل موضعاً لايغيره ، وللمفعول موضعاً لا يتخلف عنه ، فقد أتاح نظام الا عراب للمتكلم ، شاعراً أم ناثراً ، أن يقدم ويؤخر في الكلام بحسب مايقتضيه منه نظم الكلام (٣٣) .

وظاهرة الاشتقاق ، نمثل جانباً آخر من جوانب التنظيم المنطقي العقليّ للغة ، وهذا الجانب متصل بالمفردات ، وإذا كانت المادة اللغوية الأصلية لأيّ

⁽٢٩) الايضاح في علل النحـو ٦٦ ، والخصائص ٥/٣٥ ، والصاحبي ٤٢/٣١ والأشباه والنظائر في النحو ٢٠/١ ، و ٧٨ .

⁽٣٠) شَرحُ الكَافَيةُ للرَّضِيُ الاسترباذُي ١/٠٦ ، وهمع الهوامع ٦٤/١ .

⁽٣١) الخصّائص ١١./١ ، ومفتاح العلوم ٢٠٥ ، وشرّحالكافية للرضي ٢١/١ . (٣٢) شرح الكافية للرضي ٢٠/١ ، وهمع الهوامع ١٤/١ .

⁽۱۲) سرح الكافية للرضي ٢٠/١ ، وهمع الهوامع ٢/١٤) الانضاح في علل النحو ٧٠ وأسرار البلاغة ٦٧ .

معنى من المعانى قد وُصُعَتْ اعتباطاً وارتجالاً ، فان المعانى المتفرعة من المعنى الأصلى قد صيغت ألفاظها على وَفْق قياس عقلي صادر عن تفكير منظم بعيد كل البعد عن الاعتباط والارتجال . ويشهد لهذا أمران ، الأول : اختلاف صيغ المشتقات مع احتفاظها بالمادة اللغوية الأصلية (٣٤) التبي تشير إلى المعنبي العام الذي تشترك فيه جميع الفروع . والأمر الثانبي : صياغة المشتقات على أنماط مختلفة ، اختص كلّ نمط بدلالة معينة . فلإ سم الفاعل صيغة خاصة تندرج فيها جميع المفردات الدالة على هذا المعنى ، مثل : ضارب ، وقارئ ، وكاتب . ولاسم المفعول صيغة أخرى تقع ضمنها جميع المفردات الدالة على ذلك المعنى ، مثل : مضروب ، ومقروء ، ومكتوب (٣٤) . والفعل على اختلاف دلالاته صيغ قياسية معينة ،اختصت كلّ صيغة بحالة من حالاته (٣٥) . وقد ارتبطت الأفعال ربطاً منطقياً بالزمن الذي هو أحد مدلولي الفعل (٣٦) ، فجاءت على ثلاثة مُثُل ، متفقة مع الأزمنة الثلاثة ، الماضي والحاضر والمستقبل (٣٧) . ومهما اختلفت معانى الأفعال ، فانها متفقة في الصياغة ، وتجري في أوزان متسقة (٣٨) . فنظام تصريف الفعل العربي مبني ً على قياس مُتْلَئبً ، فالأصل التصريفي للفعل هو الماضي الذي تمثله صيغة « فعل » (٣٩) ، فاذا أريد صياغة المضارع ، أضيف إلى أول الماضي حرف

⁽٣٤) المزهر ٢/٧٧١ .

⁽٣٤) كتَابُ التَّكُملة ٥.٨ - وهمع الهوامع ٧/١٥ - والأشباه والنظائر في النحو ٥٦/١ .

⁽٣٥) الخُصائص ٣٣١/٣ والمقرب لابن عصفور ٢/١٤٤، والمخصص ١٢٧/١٠ . (٣٦) كثيف المشكل في النحو ١١٩، و ٢٠٠ شرح الكافية للجامي ٢٢٨/٢ .

⁽٣٧) اللمع في العربية ٧٧ شرح الكافية للجامي ١٧٢/١ وشـرح الجمل لابن عصفور ١٢٧/١ والوجز .

⁽٣٨) المخصص ١٣٠/١٤ .

⁽٣٩) المقتضبُّ للمبرُد ١٠٤/١ . و ٢٥٦ ــ ٢٥٧ ، والمنصف لابن جني ١١/١ .

من أربعة أحرف هي : الهمزة و أفعل » ، والنون و نفعل » ، والناء و نفعل » ، والناء و نفعل » ، والباء و بفعل » والباء و بفعل » والباء و بفعل » والباء و بفعل » والناء و الفاعل . فالهمزة الممتكلم المفرد ، والنون للمتكم المعظم نفسة أو المشارك ، والناء للمخاطب أو المناطبة أو الفائبة ، والباء للغائب (٠٠) . وهذا النظام النصريفي للايمكن أن يقع اعتباطاً أو ارتجالاً . بل لابئة من أن يكون قد صدر عن تفكير عقلي مقصود يهدف إلى تنظيم اللغة على وقتى قواعد قياسية محكمة قل نظيرها في غير العربية .

وإنّ الناظر في أوزان الأفعال والمصادر ليحسن إحساساً قوياً بأنّ ارتباط هذه الأوزان بمعانيها ليس أمراً قائماً على الاعتباط أو الارتجال ، فما فيها من تنظيم واختصاص كل وزن بمعنى أو أكثر يجعل المرأ يشعر شعوراً قوياً بأنّ هذا الأمر قائم على تفكير مقصود ، مبني على منطق عقلي ، يهدف إلى حصر المعاني المتشابهة في أوزان متماثلة . فلم يحل كون وضع الألفاظ بزاء المعاني قد وقع اعتباطاً في بدء نشوء اللغة دون أن تنشأ مناسبة بين كثير من ألفاظ اللغة ومعانيها (١٤) في مراحل متطورة من حياة اللغة . فكون الأوزان المتشابهة للأفعال أو المصادر تدل على معان متشابهة ، لم يقع في اللغة الماقام من غير قصد . فدلالة صيغة « استفعل » على الطلب (٢٤) ، نحو « استخرج ، واستفهم ، واستخبر » ، ودلالة صيغة (فاعل) على المشاركة « استخرج ، واستفهم ، وقائل ، وصافح » ومجىء المصادر التي على وزن « همال ، دالة على الصوت ، مثل « صراخ ، وعدواء ، وبكاء »، أو دالة على المقادرة ، وبكاء »، أو دالة على المقادة على المشاد والمتا

^{(.} ٤) الكتاب ٣/١ ، وكشف المشكل في النحو ٣٧٧١ ـ ٣٧٩ ، وشرح جمل الرجاحي لابن عصفور ١٢٩٨ ، والرتجل في شرح الجمل ٢١ .

⁽١١) بدائع الفوائد ، لابن قيم الجوزية ١٠٨/١ .

⁽٢ }) التسهيل ٢٠٠ .

۱۹۹) التسهيل ۱۹۹ .

على الدَّاء (٤٤) ، مثل : « صُداع ، وعُطاس ، وسُعال » ، كل هذا يدل دلالة يقينية على أن هذه اللغة ـ في جوانب كثيرة منها ـ قائمة على تفكير عقلي منطقى يتوخمي التنظيم والتقعيد ، بعيداً عن الاعتباط والارتجال . وقد تنبه علماؤنا الأوائل إلى العلاقة بين الألفاظ والمعانمي ، وكان الخليل وسيبسويه وابن جنبي من أوائل الذين أشاروا الى هــــذه الحقيقة ، فنصّــــوا على أن العرب تبنى الأشياء على بناء واحد إذا نقاربت معانيها (٤٥) ، وعززوا قولهم هذا بأمثلة كثيرة . من ذلك – على سبيل المثال – ماأورده سيبويه ، وهو يتحدث عن المصادر ، فقد قال : ﴿ وَمِن المصادر التي جاءت على مثال واحد حين تقاربت المعانى ، قولك : النَّزَوان ، والنَّقَزَان ، والقَفَزَان ، وإنما هذه الأشياء في زعزعة البدن واهتز ازه في ارتفاع ، ومثله: العَسَلان والرُّتكَان وقد جاء على فُعال ، نحو : النُّزَّاء والقُماص ، كما جاء عليه الصوت ، نحو : الصُراخ والنُّباح ؛ لأن الصوت قد تَكَلَّفَ فيه من نفسه ما تَكَلَّفَ فيه من نفسه في النَّزوان » (٤٦) . وقال في موضع آخر : «ونظير هذا فيما تقاربت معانيه ، قولهم جعلته رُفاتاً ، وجُدُاذاً ، ومثله الحُطام والفُضاض والفُتات ، فجاء هذا على مثال واحد حين نقاربت معانيه . ومثل هذا مايكون معناه نحو : معنى الفُـضالة ، وذلك نحو : القُـلامة والقُـوارة والقُراضة والنُّفاية والحُسالة والكُساحة ، والجُرامة وهو مايُصرَمُ من النخل ، والحُثَالة . فجاء هذا على بناء واحد لما تقاربت معانيه ، (٤٧) .

^(}}) الكتاب / 107 - 717 ، 71۸ ، ادب الـكاتب].٦ - 7.٥ ، المخصص ١١٥) المخصص ١٣٠/١ والنسهيل ٢٠٥ .

⁽٥٥) الـكُتاب ٢١٧/٢ ــ ٢١٨ ، والخصائص ١٥٣/٢ ، والمخصص ١٣٨/١٤ والمزهر (٨٨) .

⁽٦) الكتاب ٢١٨/٢ وأدب الكاتب ٢٠٠٠ ، والمزهر ٨/١ . (٧٧) الكتاب ٢١٧/٢ وأدب الكاتب ٣ . والخير م ٢١٧/٣٠ ، وقفه

⁽٧)) الكتاب ٢١٧/٢ وأدب الكاتب ٦٠٦ والمخصص ١٣٦/١٤ ، وفقه اللغة وسر

ولابن جنىّ مباحث قيَّمة نتصل بالتوافق بين اللفظ والمعنى ، نثرها في كتابه « الخصائص » ، وخصها ببابين منفردين ، هما : باب « في امساس الألفاظ أشباه المعانى » (٤٨) ، وباب « تصاقب الألفاظ لتصاقب المعانى » (٤٩) . وحذا في ذلك حذو الخليل وسيبويه . قال ، وهو يتحدث عن الباب الأول : « إعلم أن هذا موضع شريف لطيف ، وقد نبه عليه الخليل وسيبويه ، وتلقته الجماعة بالقبول له ، والاعتراف بصحته . قال الخليل : كأنهم توهموا في صوت الجُندُب استطالة ومدًّا ، فقالوا : صَرَّ الجُندُب . وتوهموا في صوت البازي تقطيعاً ، فقالوا : صر صر . وقال سيبويه في المصادر التي جاءت على الفَّمَلان إنها أنبي للاضطراب والحركة ، نحو : النَّقَزَّان ، والغَلَيْـان والغَنْمَيـان ، فقابلوا بتوالي حركات الأمثال توالي حركات الأفعال » (٥٠) ، وقال أيضاً : ﴿ ووجدت أنا من هذا أشياء كثيرة على سَمَّت الخليل وسيبويه ــ ومنهاج ما مشكلاه ، وذلك أنك تجد المصادر الرباعية المضعفة نأنى للتكرير ، نحو : الزعزة والقلقلة والصلصلة والقعقعة والصّعصّعة والجرجرة والقرقرة . . ووجدت أيضاً الفَعَلَى َ في المصادر والصفات ، إنما تأتمي للسرعة ، نحو : الوَشْكَتَى والجمّزَىَ والوَلَقَتَى . . . فجعلوا المثال المكرر للمعنى المكرر ، – أعنى باب القلقلة – والمثال الذي توالت حركاته للأفعال التمي توالت الحركات فيها » (٥١) . ووَ صَفَ ابن جني الباب الآخر ، وهو باب : « تصاقب الألفاظ لتصاقب

المعاني » ، بأنه :« غور من العربية لاينتصف فيه ، ولايكاد يحاط به » (٥٢) (٨٤) الخصائص ١٥٦/٢ .

⁽۶۹) الخصائص ۱٤٦/۲ .

⁽۶۲) العصائص ۱۲۱/۲ . (۵۰) الخصائص ۱۵۲/۲ وانظر الكتاب ۲۱۸/۲ . وفقهاللغة وسر العربية ۵۵۳ ،

وبدائع الفوائد ١٠٨/١ . (٥١) الخصائص ١٥٣/٢ .

⁽٥٢) الخصائص ١٥٢/٢ . (٥٢) الخصائص ١٥٢/٢ .

وساق في هسذا الباب أمثلة كتيسرة جاءت المعاني فيهسا متسقة مسم الفظ من حيث القوة والضعف ، من ذلك حديثه عن الفرق بين (أزّ) ، و (هزّ) ، و (هزّ) ، و الحكمة من مجيء الفعل (أزّ) في قوله تعالى : «أزّاً » (٥٣) فقال : والحكمة من مجيء الفعل (أزّ) في قوله تعالى : «أثّرَاً » ترَ أنّا أرسلّنا الشيّاطين على الكافرين مَنوّزٌ هُمُ أزّاً » (٥٣) فقال «أي : تزعجهم ، فهذا في معنى تهزّهم هزّاً ، والهمزة أخت الهاء ، فتقارب اللفظان لتقارب المعنين ، وكأنهم خصوا هذا المعنى بالهمزة ، لأنها أقوى من الهاء ، وهذا المعنى أعظم في النفوس من الهزّ ، لأنك قد تهزُّ مالا بال له ، كالجيذ ع وساق الشجرة » (٤٠) .

والناظر في أوزان المفردات العربيسة يحسّ بارتباط كثير من هسذه الأوزان بالمعاني التي تعبر عنها ، فكأن صورة اللفظ تعبير مجسّم المعنى ومن أصدق صور هذا النوع من الارتباط مانراه متمثلاً في الأفعال المضاعفة العين ، فقد جاءت قوة اللفظ فيها معبرة عن قوة المعنى من حيث الدلالة على مضاعفة الفعل و كثرة وقوعه (٢٥) ، فالفعل (غلَتَى) مثلاً بدل على المعنى الساذج للحدث ، ولكن اذا قلنا : (غلَتَى) بتضعيف عين الفعل دل على الحكام الغلق ، والمبالغة فيه . و كثرة وقوعه ، وعلى هذا جاء قوله تمالى : و فألقت الأبول) (وقال العرب : و مؤتّت الإبل) (٥٥) ، اذا كثر الموت فيها وفشا .

⁽۵۳) مريم /۸۳

⁽٤ه) الخصائص ١٤٦/٢ · •

⁽٥٥) بدائع الفوائد ١٠٨/١٠

⁽٥٦) بدائع الفوائد ١/٨/١ ، ومفتاح العلوم ١٦٥ .

⁽۱۷) بستو الم ۱۳۳ وانظر الجامع لاحكام القرآن ۱۹۳/۱ . وفقه اللفة وسـر (۱۵) يوسف / ۲۳ وانظر الجامع لاحكام القرآن ۱۹۳/۱ . وفقه اللفة وسـر الهربية . ۵۰ ، واللسان (غلق) .

وإن في تضعيف عين الفعل للدلالة على قوة المعنى لتحكمة "بالغة" ، فلعبت العرب فالعين وسط الفعل ، وهي أقوى أصواته وأكثرها ثباناً ، فجعلت العرب تكرير العين في المثال – كما يقول ابن جني – « دليلاً على تكرير الفعل ، ففالوا : كسر وقطع ، وفتيح ، وغلق . وذلك أنهم لما جعلوا الألفاظ دلية المعاني ، فأقوى اللفظ ينبغي أن يقابل به قوة الفعل ، والعين أقوى من الفاء واللام؛ وذلك لأنها واسطة لهما ، ومكنوفة بهما ، فصارا كأنهما سياج لها ، ومبذولان للعوارض دونها . . . فلما كانت الأفعال دليلة المعاني ، كروا أقواها ، دليلاً على قوة المعنى المُحدَّث به ، وهو تكرير العين ٤ كروا) .

وللعرب أساليب أخرى في إكساب اللفظ قوة ، لينقل من معناه الساذج إلى معنى فيه دلالة على المضاعفة والتكثير ، كأنْ يزاد على الفعل أكثر من حرف مع تكرار العين ، نحو : خَشُنَ واخشوشن (٢٠) . أو أنْ يزاد على الفعل أكثر من حرف من غير تكرار العين ، نحو : كسب واكتسب ، وحمل واحتمل .

ولابن جني مبحث خاص تناول فيه قسماً من هذه الأساليب ، سماًه : « باب في قوة اللفظ لقوة المعنى » (٦١) ، قال فيه : « هذا فصل من العربية حَسَنَ " ، منه : خَتَشُن واخشوشن ، فمعنى خَشُنُنَ دون معنى اخشوشن (٢٢) ، لما فيه من تكرير العين وزيادة حرف الواو ، ومنه قول عمر رضي

⁽٥٨) الكتاب ٢٣٧/٢٥ ، والخصائص ٢٦٦/٣ ، والمخصص ١٧٤/١٤ ، واللسان (موت) .

⁽٥٩) الخصائص ١٥٥/٢ ، وانظر سر الفصاحة ٢٩ ، والمزهر ١٠٥١ .

⁽٦٠) الكتاب ٢/١١/٢ .

⁽۱۱) الخصائصُ ۱۵۰/۲ ، وانظر سر الفصاحة ۲۹ ، والمزهر ۱۰٫۱ . (۱۲) انظر كتاب سبيويه ۲۶۱/۲ ، والمخصص ۱۷۳/۱۶ ، والمل السائر ۲۹۵/۱ والصاحبي ۲۲۱ .

الله عنه، : « اختوشنوا وتمعددوا » ، أي : اصلبُوا وتناهـُو ا في الخُشنة .
و كذلك قولهم أعشب المكان ، فاذا أرادوا كثرة العشب فيه قالوا : اعشرشب ،
و مثله : حلا و احلولي ، و خلق و اخلولق ، و غلّـ ن و اغدو دن . و مثله باب فعل
و افتعل ، نحو : قدر ، و اقتدر ، فاقتدر أقوى معنى من قولهم : قدر ،
كذلك قال أبو العباس ، و هو محض القياس ، قال الله سبحانه ، أَخَدُ عَرِيز مُنْ مُنْتَكِر » (١٣) ، فمقتدر هنا أو فق من قادر ، من حَيث كان الموضع لتضغيم الأمثر و شدة الأخذ ، (٦٤) .

وأورد ابن جني أمثلة أخرى تتصل بالزيادة التي تكسب اللفظ قوة في المعنى ، منها قولهم : كسب واكتسب ، واستشهد على ذلك بقوله تعالى : « لها ماكسَبَتَ وعليها ما اكتُسَبَتْ ، ، فقد فُخَم لفظ العبارة الداللة على السيئة ، وزيد في لفظها لبيان فظاعة ارتكابها (٦٥) . ومثل ذلك : حمل واحتمل (٦٦) في قول الشاعر :

إِنَّا اقتسمنا خُطَّتَيْنَا بِينَنَا

فحملتُ بَرَّةَ واحتملتَ فَجارِ

⁽٦٣) القمر ٢٢ وانظر تفسير غرائب القرآن ورغائب الفرقان ٢٥/٢٧ . (٦٤) الخصائص ٢٦٤/٣ ــ ٢٦٥ ، وانظر اللسان (قدر) ، والمثل السسائر

⁽۱۶) الخصائص ۱۹۷/۲ ــ ۲۲۵ ، وانظر الفسان (علمر)، وانتش السسام. (۲۹۰ والصاحبي ۲۲۱ ، والأشباء والنظائر ۱۴۶/۱ ــ ۱۱۶۲ (۲۵) الشرة ۲۸۲ وانظر الالفاظ الكتابية للهماني ۱۸۷ .

⁽٦٩) الخصائص ٣/٥/٣ ، والزمخشري راي يختلف عن راي ابن جني في تفسير الآية حيث قال : « فأن قلت لم خص الغير بالكتسب والشر بالاتساب ؟ قلت لم خص الغير بالكسب والشر بالاتساب ؟ قلت : في الاكتساب اكتمال ، فلما كان الشر مما تشتهيه النفس وهي منجدبة اليه ، وامارة به ، كانت في تحصيله أعمل واجد ، فيحملت للالك مكتسبة فيه ، ولما لم تكن كذلك في باب الخير وصفت بما لا دلالة فيسه على الاكتمال ، » ورايه هذا لا يخرج عما نحن بصدده من اكساب اللفظة قوة في المفنى بسبب الزيادة التي طرات عليها فأكسبتها قوة في اللفظ تتناسب وقوة المضى الذي دلت عليه .

فعبَّر عن البَرَّة ِ بالحمل ، وعن الفَجْرَة ِ بالاحتمال : «لأن حمل البرة بالإضافة إلى احتمال الفجرة أمر يسير ومستصغر » (٦٧) .

ومثل ذلك أيضاً قولهم : « رجل جميل ووضيء ، فاذا أرادوا المبالغة في ذلك قالوا : وُضَاء وجُمَـال ، فزادوا في اللفظ هذه الزيادة لزيادة المعنى » (٦٨) .

ولما كانت الألفاظ عنوان المعاني ، والطريق إلى اظهار الأغراض والمرامي (٧٠) ، فقد عمدت العرب إلى العناية بألفاظها (٧١) ، لتوافق المعاني الدالة عليها ، وذلك لأن : « الألفاظ للمعاني أزمّة ، وعليها أدلّة ، وإليها موصلة ، وعلى المراد منها محصلة » (٧٧) .

وقد دعت عناية العرب بألفاظها كثيراً من العلماء إلى القول بوجود مناسبة بين الألفاظ وما تدل عليه من معان ، وممسّن ذهب هذا المذهب ابن جني " ، وابن قيم الجوزية ، والسيوطي ."

فقد قال ابن جني : « فان كثيراً من هذه اللغة وجدته مضاهياً بأجراس حروفه أصوات الأفعال التي عبر عنها ، ألا تراهم قالوا : قضم في اليابس ، وخضم في الرطب ، فجعلوا الصوت الأقوى للفعل الأقوى ، والصوت الأضعف للفعل الأضعف » (٧٣) .

وقال ابن قيم الجوزية : « اللفظ قالب المعنى ، ولباسه يحتذي حذوه ، والمناسبة الحقيقية معتبرة بين اللفظ والمعنى ، طولاً وقصراً ، وخفة وثقلاً ،

⁽٦٧) الخصائص ٣/٥٢٥ ــ ٢٦٦ .

⁽٦٨) اللسان (حمل) .

⁽٦٩) الخصائص ٣/٢٦٦ .

⁽۷۰) الخصائص ۱۱۹/۱ · ۲۱۵/۱ · ۲۱۵/۱ ·

⁽٧١) سر صناعة الأعراب ١/٢٦٨ .

⁽٧٢) الخصائص ٢/١ .

⁽۷۳) الخصائص ١/٥٦.

وكثرة وقلة ، وحركة وسكوناً ، وشدة وليناً » (٧٤) .

وقال السيوطي": و فانظر إلى بديع مناسبة الألفاظ لمعانيها ، وكيف فاوتت العرب في هذه الألفاظ المقترنة المتقاربة في المعاني ، فجعلت الحرف الأضعف فيها والأكين والأخفى والأسهل والأهمس لميا هو أدنى وأقل وأخف عملا وصوناً ، وجعلت الحرف الأقوى والأشد والأظهر والأجهر لميا هو أقوى عملا وأعظم حسساً ، ومن ذلك الملذ والمعلد ، فان فعل الملط أقوى ، لأنه مد وزيادة جذب ، فناسب الطاء التي هي أعلى من الدال » (۷۵) .

والناظر في مفردات العربية يجد أمثلة كثيرة تعزز هذا المذهب ، فالقبصة مثلاً نقارب في لفظها ومعناها القبضة ، ولكنها دونها ، لأن ً القبص بأطراف الأنامل ، والقبض الأخذ بالكف كلها ((٧٦) . والفرق بينهما من جهة اللفظ منحصر في لاميهما ، وهما الصاد والضاد ، فجعلوا الصوت الأقوى ... وهو الضاد ... للمعنى الأقوى ، والصوت الأضعف ... وهو الصاد ... للمعنى الأضعف .

وشبيه بهذا قولهم : المصمصمة والمضمضمة ، والمصمصمة بطرف اللسان ، وهمي دون المضمضمة التي تكون بالفم كله . وقد جاءت الأولى بالصاد والثانية بالضاد ، ايتناسب اللفظ مع المعنى من حيث القوة والضعف (۷۷) .

ومثل ذلك أيضاً قسم وقصم وقصم ، فكلها تدل على الكسر ، إلا أن القصم أقوى من القسم والفصم ، وهذا منسجم مع قوة لفظها . فالصاد أقوى من السين ، فناسب ذلك قوة المعنى الذي دل عليه القصم إذا ماوُوزِن مع

⁽٧٤) بدائع الفوائد ١٠٨/١ .

⁽٥٧) المزهر ١/٣٥٠

⁽٧٦) الجمهرة ٢٩٨/١ ، وانظر المزهر ١/١ه واللسان (قبض) .

⁽٧٧) اللسان (مصص) .

دلالة القسم ، « لأن الفصم يكون معه الدق ، وقد يقسم بين الشيئين فلاينكأ أحدهما ، فلذلك خُصّت بالأقوى الصاد ، وبالأضعف السين (٨٧) .

الحدهما ، فلدلك تحصت بالاقوى الصاد ، وبالاصعف السين (٧٨) . . والفرق بين القصم والفصم هو أن الفصم كسر من غير إبانة . أما القصم ، فهو كسر مع إبانة ، فقد جاء في اللسان أن « القصم كسر الشيء الشديد حتى بيين . . . أما الفصم ، بالفاء ، فهو أن يتصدع الشيء من غير أن يبين » (٧٩) ، ومنه قوله تعالى : « لاانفصام لها » (٨٠) ، قال أبو هلال العسكري : « لم يقل : لاانقصام لها ، لأن الانفصام أبلغ فيما أريد به ، وذلك أنه اذا لم يكن لها انفصام » (٨١) .

م يسل ما المنتسم الله الماني منسجماً تماماً مع الفرق بين الألفاظ من حيث فقد جاء الفرق بين الماني منسجماً تماماً مع الفرق بين الألفاظ من حيث القوة والضعف ، فاختير صوت القاء الضعيف المعنى الأضعف ، فجاءت الألفاظ مشاكله للمعاني . وقد وصف ابن جني قال : « فأما مقابلة الألفاظ بما يشاكل أصواتها ، فباب عظيم واسع ونهج مشلسب . . . وذلك أنهم كثيراً مايجعلون أصوات الحروف على سمت الأحداث المعبر عنها ، فيعدلون بها ، ويحتذونها عليها ، وذلك أكثر مما نقد ر وأضعاف ما نستشعره »

إن تصرُّف العرب في ألفاظها هذا التصرف يجعل الناظر في لغتهم يؤمن بأن ذلك لم يقع اعتباطاً أو انفاقاً . بل وقع بعد إعمال فكرٍ ورويـّــة ؛ لأن هذا

⁽۷۸) الخصائص ۱۹۱/۲ وانظر الفروق اللغوية ۱۲۳ . (۷۹) اللسان (فصم) و (فصم) وانظر الجامع لاحكام القرآن ۲۸۲/۳ والبحر

المحيط ٢/٣٨٢ .

⁽٨٠) البقرة ٢٥٦ .

⁽٨١) الفروق اللغوية ١٢٣ .

⁽۸۲) الخصائص ۲/۷۵۲

التصرف قائم على أسس منطقية عقلية تسعى إلى جعل الألفاظ موافقة للمعاني التي تدلّ عليها من حيث القوة والضعف والقلة والكثرة ، فتضعيف عين الفعل للدلالة على مضاعفة معناه أو كثرة وقوعه ، واختيار الصوت القوي ليعبر به عن المعنى الأقوى ، والصوت الضعيف ليُعبَّر به عن المعنى الأضعف في الألفاظ المتقاربة المعاني والمباني ، لايمكن أن يقع من غير قصد وتفكير من أهل هذه اللغة .

وإن تصرُّرف العرب في ألفاظها لاينحصر في استبدال صوت بصوت لغرض متصل بدلالة الألفاظ ، فقد تجاوزوا ذلك إلى نواح أخرى . أذكر منها على سبيل المثال باب الأحرف المزيدة ، وهي عشرة أحرف (٨٣) ، مهمها العلماء في عبارات كثيرة تسهيلاً لحفظها ، واشهرها عبارة (سألتمونيها) وقد تتبع العلماء هذه الأحرف ، فثبت عندهم بالاستقراء أنها تدخل لأغراض (٨٥) ، أشهرها وأعملها إضافة معنى (٨٦) جديد إلى الألفاظ التي دخلت عليها ، لم تكن دالة عليه قبل زيادتها ، فمثلاً الأفعال دخل وحرح وجلس ، أفعال لازمة . فاذا قلنا : أدخل ، وأخرج ، وأجلس ، بزيادة الهمزة في أولها ، أصبحت أفعالاً متعدية (٨٧) . ومن هنا أطلق العلماء على هذه الهمزة همزة النقل والتعدية (٨٨) .

(٨٣) الكتاب ٢/٢١٢ ، والمنصف ٩٨/١ ، كتاب التكملة ٣٤٥ .

(٨٤) المنصف ٩٨/١ والمقرب ٢/٤/٢ ، وشـرح المفصـل لابن يعيش ١٤١/٩ والإيضاح في شرح المفصل ٣٧٢/٢ ، والتسهيل ٢٩٣ ، وهمع الهواسـع ٣٧٧/٦

(٨٥) أنظر سَدْه الاغراض في المنصف ١٣/١ وهمع الهوامع ٢{٤{٦ .

(٨٦) همعّ الهوامع ٦ً/١٤٤٢ ، وانظر الكتابُ ٣٣٣/٢ ، و ٢٣٨ ، و ٣٣١ والمقرب ٢/١٤٤ ، والمقتضب ٢٥٧/١ ، والبرهان ١٢٦ .

(۸۷) الكتاب ۲۳۳/۲ - ومفتاح العلوم ؟ آآ ، واسرار العربية ٨٦ وشرح المفصل لابن يعيش ٦٤/٧ – ٦٥ والمخصص ١٦٦/١٤ .

/) التسهيل ٧٤ . و ٨٥ وشرح الكافية الشَّافية ٢/٣٦ه ، وهمع الهوامــع ٢٤٨/٢ . والأفعال : كسر وصرف وقطع ، أفعال متعدية ، فاذا قلنا : انكسر وانصرف وانقطع ، بزيادة الهمزة والنون في أولها ، أصبحت أفعالاً لازمة دالة على المطاوعة (۸۹) .

إن لحوق هذه الأفعال وغيرها من الألفاظ معان جديدة بسبب اتصالها بحرف أو أكثر من أحرف الزيادة وجريان و جهبهلٌ وقتى ضوابط يمكن استقراؤها ، أمر صادر عن منطق عقلي سديد ، لأن الألفاظ أدلة المعانمي ، فاذا زيد شيء في مبناها ، أوجبت القسمة العقيلة أن يتبع ذلك زيادة في المعنى (٥٩) . وقد جاءت العربية على وقت هذه القسمة ، فكان دخول ، الزوائد على الحروف الأصلية منبهاً على معان زائدة على معنى الكلمة الذي وضعت الحروف الأصلية عبارة عنه » (٩١) .

ولا يَظُنَّنَ ظَانُ أَنِي أَزعم أن هناك علاقة منطقية أو عقلية بين أحرف الزيادة وما تدل عليه من معان ، فيما لاجدال فيه أنه ليس هناك أي علاقة بين زيادة هذه الأحرف والمعاني التي دلت عليها في ما زيدت فيه من ألفاظ ، فقد كان بوسع العرب أن يختار وا غير هذه الأحرف لهذا الأمر ، وكان بوسعهم أيضاً ألا يخصُوا أي حرف منها بما خصوه من معان ، فاختيارهم هذه الأحرف لتدل على مادلت عليه من معان في الألفاظ التي زيدت فيها ، قد وقع في لغتهم انفاقاً ، وهو جزء من الأصل العام لوضع الألفاظ بإزاء المعاني القائم على الاعتباط والارتجال . فاختيار الهمزة مثلاً للدلالة على التعدية دون غيرها من أحرف الزيادة ، ليس له مايوجبه من الناحية المنطقية أو العقلية ، وكان في استطاعة الواضع أن يختار أي حرف من أحرف الزيادة العشرة ،

⁽۸۹) الكتاب ٢/٢٣٨ ، ومفتاح العلوم ١٦٥ .

۲٦٨/٣ الخصائص ٩٠)

⁽٩١) بدائع الفوائد (٩١) .

أو من غيرها للدلالة على هذا المعنى . ويصدق هذا القول على جميع أحرف الزيادة وما ارتبطت به من معان ٍ .

وقد حاول ابن جني أن يربط ربطاً عقلياً بين موضع بعض أحرف الزيادة في الكلمة وما تدلُّ عليه من معنى ، وخصُّ بذلك « الهمزة ، والسين ، والتاء ، في حالة إفادتها معنى الطلب ، فرأى أن هناك مناسبة ً عقلية بين موضع هذه الأحرف في أول الكلمة وبين ماتدل ّ عليه من معنى الطلب إذ ْ لابُـد ّ لمن يريد حاجة من غيره أن يُقدّم َ بين يدي حاجته مايُمهد لها من التماس ورجاء ، فجعل هذه الأحرف المزيدة المتقدمة على أصل الكلمة بمثابة ذلك الرجاء والالتماس ، فقال : ٣ . . . إنَّهم جعلوا « استفعل » في أكثر الأمر للطلب ، نحو : استسقى ، واستطعم ، واستوهب ، واستمنح . . . فرُتُبَّتْ في هذا الباب الحروف على ترتيب الأفعال . وتفسير ذلك أن الأفعال المحدّث عنها أنها وقعت عن غير طلب إنما تفجأ حروفُها الأصول ُ ، أو ما ضارع بالصنعة الأصول . فالأصول نحو قولهم : طعم ووهب ، ودخل وخرج ، وصعد ونزل ، فهذا إخبار بأصول فاجأت عن أفعال وقعت ، ولم يكن معها دلالة تدل على طلب لها ولا إعمال فيها . وكذلك ماتقدمت الزيادة فيه على سَمَّت الأصل ، نحو : أحسن وأكرم وأعطى وأولى ، فهذا من طريق الصنعة بوزن الأصل في نحو : دحرج . وسرهف . . . وذلك أنهم جعلوا هذا الكلام عبارات عن هذه المعاني . فكلما ازدادت العبارة شبهاً بالمعنى كانت أدلَّ عليه وأشهد بالغرض فيه .

فلما كانت اذا فاجأت الأفعال فاجأت أصول المُشُل الدالة عليها ، أو ما جرى مجرى أصولها نحو : وهب ومنح وأكرم وأحسن . كذلك اذا أخبرت بأنك سعيت فيها وتسبيت لها ، وجب أن تقدم أمام حروفها الأصول في مُشُلِها الدالة عليها أحرفاً زائدة على تلك الأصول تكون كالمقدمة لها ، والمؤدية اليها . وذلك نحو استفعل . فجاءت الهمزة والسين والتاء زوائد ، ثم وردت بعدها الأصول ، الفاء والعين واللام ، فهذا من اللفظ وَفَـْق المعنى الموجود هناك .

وذلك أن الطلب للفعل والتماسه والسعي فيه والتأتي لوقوعه تقدمه ، ثم وقعت الإجابة اليه ، فتبع الفعلُ السؤالَ فيه ، والتسبب لوقوعه . فكما تبعت أفعال الاجابة أفعالَ الطلب ، كذلك تبعت حروثُ الأصل الحروف الزائدة التي وضعت للالتماس والمسألة . وذلك نحو : استخرج واستقدم واستوهب واستمنح واستعطى » (٩٢) .

وذا كان ابن جني قد أصاب في ربطه بين موضع أحرف الزيادة ، الهمزة والسين ، والتاء ، وما دلت عليه من معنى الطلب ، فانه لم يوفق الصواب حينما أراد أن يربط بين ترتيب أصول بعض المفردات وما تدل عليه من معان ، بحيث يكون كل أصل متسقاً مع جزء من الحدث . فقد ذكر أن العرب ، قد يضيفون إلى اختيار الحروف وتشبيه أصواتها بالأحداث المعبر عنها بها ترتيبها ، وتقديم مايضاهي أول الحدث ، وتأثير مايضاهي آخره ، وتوسيط مايضاهي أوسطه ، سوقاً للحروف على سمت المعنى المقصود ، والغرض المطلوب ،

وقد مثل ابن جني لهذه القضية بأمثلة من مفردات اللغة ، فقال ، وهو يتحدث عن أحد تلك الأمثلة : « وذلك قولهم : بحث . فالباء لفظها تشبه بصوتها خفقة الكف على الأرض ، والحاء لصحلها تشبه مخالب الأسد ، وبراثن الذئب ونحوهما إذا غارت في الأرض ، والثاء للنفث ، والبث للتراب

[.] ١٥١ - ١٥٣/٢ الخصائص ٩٢)

⁽٩٣) الخصائص ٢/٢١٠ .

(\$4) ، وقال وهو يتحدث عن مثال آخر : « ومن ذلك قولهم : شدّ الحبل ونحوه ، فالشين بما فيها من التفشّي تُشبَّه بالصوت أول انجذاب الحبل قبل استحكام العقد ، ثم يليه إحكام الشد والجذب . وتأريب العقد ، فيعبر عنه بالدال التي هي أقوى من الشين ، لاسيّما وهي مدغمة ، فهو أقوى لصنعتها وأدلّ على المنى الذي أريد بها » (90) .

وكان دافع ابن جني في ذلك كله ، هو إعجابه بالعربية وحكمة العرب فى بناء ألفاظها (٩٦) ، وما اعتملته من أجل صياغة تلك الألفاظ ، لتأتى على نسق المعانسي الموضوعة بازائها . فراح وراء هذا القصد ، يتتبع مفردات العربية ، ويسبر غورها ، ليستخلص أسرارها وحكمة واضعها ، فيما نهجه من سبيل يتصل بارتباط المعانمي بالألفاظ . وحمله هذا التتبع والموازنة بين الألفاظ والمعانى على الاعتقاد بأن كثيراً من المفردات تشترك في معنى عام اذا ما اشتركت في المادة اللغوية ، سواء أكانت أجزاء تلك المادة متسقة الترتيب أم غير متسقة . وبني على هذا الأساس مذهبه في الاشتقاق الكبير أو الأكبر (٩٧) القائم على تقليب المفردات ، ثم توسع في ذلك فذهب إلى أن الألفاظ التي تشترك في بعض الأصول ترتبط بمعنى عام مشترك وإن اختلفَ كثير من أصولها مادة و ترتيباً . وقد صرح بشيء من ذلك ، وهو يتحدث عن قسم من مفردات اللغة التي اشتركت في بعض الأصول ، حيث قال : « ومن طريف ما مرَّ بني في هذه اللغة التني لايكاد يعلم بعدها ولايحاط بقاصيها ، ازدحام الدال والتاء والطاء والراء واللام والنون اذا مازجهن الفاء على التقديم والتأخير ، فأكثر أحوالها ومجموع معانيها أنها للوهن والضعف ونحوهما . من ذلك

⁽٩٤) الخصائص ١٦٣/٢ .

 ⁽٩٥) الخصائص ٢/١٦٣٠
 (٩٦) الخصائص ٢/١٦٤

⁽٩٧) الخصائص ٢/١٣٠ - ١٣٩ . (٩٧) الخصائص ٢/١٣٣ - ١٣٩ .

الدالف: للشيخ الضعف ، والشيء النالف . . . والطنف : لما أشرف خارجاً عن البناء ، وهو إلى الضعف ، لأنه ليست له قوة الراكب على الأساس والأصل ، والنقطف : العريف . . . ومنه التُرفة . لأنها إلى اللين والضعف . وعليه قالوا : الطَّرَفُ ، لأن طرف الشيء أضعف من قلبه ووسطه . . . ومنه الطفل للصبي لضعفه . . . والفطر : الشتق ، وهو إلى الوهن » (٩٨) .

ولو كان هناك ترابط منطقي وعقلي بين أصوات اللفظ وما يدل عليه من معنى لجاءت المعاني المتفقة ملازمة لأصوات معينة لاندخل في تركيب غيرها من المعاني ، وخاصة تلك المعاني المضادة لها ، « حتى لايدلوا على معنى الإكرام والتعظيم إلا بما ليس فيه من حروف الايلام والضرب ، لمنافاتهما فما » (99) .

ويبقى الأصل العام في وضع المفردات بازاء المعاني قائماً على الاعتباط ، وأنه ليس بين أصوات المفردات وما تدل عليه من معان أي رابط عقلي أو منطقي ، لأن ائتلاف هذه الأصوات قد وقع اتفاقاً ، لالعلَّة كانت قبل الوضع أوجبت أن يطلق ذلك اللفظ على مااطلق عليه من معنى . واذا كان وضع اللغة اضطرارياً لحاجة الانسان إلى آلة يتفاهم بها مع غيره ، فان موضوعات الألفاظ بازاء المعاني أمر اختياري ، لأن ذلك قد تم " — كما يقول ابن سنان الخفاجي —

⁽٩٨) الخصائص ٢/١٦٦ – ١٦٨ ·

⁽٩٩) المزهر ٢٤٧/١.

الالشيء من أحواله وهو قبل المواضعة ، إذ لا اختصاص له ، ولهذا جاز
 في الاسم الواحد أن تختلف مسمياته لاختلاف اللغات ، (١٠٠) .

واللغة العربية وسائر اللغات إنما تتمثل بمفرداتها وتراكيبها ، وكل من المفردات والتراكيب خاضعة لظواهر لغوية وقوانين نحوية ، وكل ظاهرة لغوية أو قانون نحوي في العربية أو غيرها من اللغات خاضعان للتعليل فهما عندي صادران عن منطق عقلي سديد . و كل ما خرج عن مقاييس اللغة وقوانين النحو . فهو قائم على أسس غير منطقية . وهو جزء من الاعتباط الذي هو الأصل في وضع مفردات اللغة .

فظاهرة الإبدال والإعلال في العربية مثلاً ظاهرة منطقية ، لأنها قائمة على التخفيف والفرار من الثقل . فابدال التاء طاء في صيغة « افتعل » ومشتقانها ، اذا كانت فاء الفعل حرفاً من حروف الإطباق ، وهمي : » الصاد ، والضاد ، والفاء ، والظاء ، والظاء ، والظاء ، واطلم ، أخف من أصلها الذي هو : اصتبر ، واضترب ، واطنر د ، واظلم ، أخف من أصلها الذي هو : اصتبر ، واضترب ، واطنر د ، واظلم . والعاد في هذا الابدال كما يقول ابن يعيش : » إن هذه الحروف واظلم ، فكرهوا الابيان بحرف بعد حرف يضاده ، فأبدلوا من التاء طاء غير مستعل ، فكرهوا الابيان بحرف بعد حرف يضاده ، فأبدلوا من التاء طاء لأنهما من مخرج واحد . . . وفي الطاء اطباق واستعلاء يوافق ماقبلهما ، فيتجانس الصوت ، فيكون العمل من وجه واحد فيكون أخف عليهم » (١٠٧) .

وهذا الابدال لم يقع في اللغة اعتباطاً لأنه قائم على علة قياسية توجب هذا التغيير في كل لفظ جاءت فاؤه حرفاً من أحرف الإطباق ، ثم زيدت على

⁽١٠٠) سر الفصاحة ٣٩ .

⁽١٠١) سر صناعة الاعراب ٢/٣٢١ وشرح الكافية الشافية ٤/٨٨١ .

⁽١٠٢) شرح المفصل ١٠/١٠ = ١٧ .

مادته الاصلية الهمزة والتاء (١٠٣) .

وأمثلة الابدال والاعلال كثيرة تنتظمها في الغالب قواعد قياسية ، منها قلب الواو ياء اذا كانت ساكنة وقبلها كسرة نحو : ميزان ، وميعاد ، وقيمة ، والأصل فيها : ميوزان ، وميوعاد ، وقيومة (١٠٤) . وعلة القلب هنا قائمة على الفرار من الثقل . فلفظة (ميزان) مثلاً أخف من لفظة (ميوزان) ، وكذلك سائر الألفاظ الذي يجري فيها اعلال سواء أكان الاعلال بالقلب كما مثلنا أم بالنقل مثل : يتقوّل أ ، إذ أصلها : يتقوّل أ (١٠٥) ، أم كان بالحذف نحو : قُمْ ، ولم يقَسْمُ (١٠٠١) .

وهذا التغيير اعلالاً كان أو ابدالاً له مايسوغه عقلاً ومنطقاً لأنه خاضع لعلل قياسية مبنية على الخفة والفرار من الثقل .

والناظر في سنن العرب في كلامها يرى مسائل كثيرة قائمة على منطق عقلي سديد ، فظاهرة الحذف مثلاً من الظواهر التي سرت في العربية ، سواء أكان ذلك في مفردانها أم في تراكيبها . وهذه الظاهرة لم تقع اعتباطاً ؛ لأنها مبنية على أسس عقلية . فالفعل (رأى) مثلاً فعل ثلاثي على وزن « فعل » ، فاذا صُغنا منه فعلاً مضارءاً للمتكلم نقول » أرى » ، وكان الأصل أن نقول « أرأى » ، وكان الأصل أن نقول « أرأى » ، وين الكلمة ، وليس فيه عين الكلمة ، وليس فيه على صرفية توجب الحذف ، الا أن العرب وجدوا فيه نقلاً سببه تعاقب همزتين بينهما حرف ساكن هو الراء ، والساكن حاجز غير حصين ، فحذفوا الهجزة

⁽١٠٢) شرح الكافية الشافية ١٠٥٨/٤ .

⁽١٠٤) شرح الشافية للرضي الاستربادي ٨٣/٣ .

⁽١٠٥) همع الهوامع ٦/٢٧٣ .

⁽١٠٦) كتاب التكملة ١٧١ .

⁽١٠٧) اللسان (رأى).

التي هي عين الفعل (١٠٨) ، وأبقوا الهجزة الأولى ، لأنها جاءت لمعنى هو المضارعة مع الدلالة على الفاعل ، فمجيؤها طارئ ، والعرب تجعل الحكم للطارئ (١٠٩) ، لأنه مرتبط بمعنى جديد لايتحقق الا به .

ولما حذفوا « عين » الفعل المضارع « أرى » فراراً من الثقل ، عمموا هذا الحذف في سائر صبغ هذا الفعل مها لايجتمع فيه همزتان ، فقالوا : « نرى » و « ترى » و « يرى » . وذلك طرداً للباب (١٩٠)

ووقع لبعض الأفعال حذف لايختلف كثيراً عما وقع للفعل ٥ أدى ٥ ، و ذلك في الأفعال الثلاثية المزيدة فنقول ٥ أكرم ٥ ، و كان الأصل ٥ أو كرم ٥ ، و وفلك في الأفعال الثلاثية المزيدة فنقول ٥ أكرم ٥ ، و مضموا همزة المضارعة ليُنبتهوا على أن أصله رباعي (١٦١) ، ثم طردوا هسئا الحنف مع غير الهمزة (١٦٢) فقالوا : « تُكرم ، ويُكرم ٥ ، ويُكرم ٥ ، ليجعلوا هذا الفعل على باب واحد متسق (١٦٣) . وما جرى للفعل ٥ أكرم ٥ ينظبق على غيره من الأفعال الثلاثية المزيدة بهمزة مثل : « أحسن ٥ و « أصلح ٥ و « أذهب»

وإذا كان هذا النوع من الحذف قد وقع في اللغة وله مايسوغه عقلاً ، فان هناك حذفاً قد وقع في اللغة وليس له مايسوغه ، وما هو إلا حذف اعتباطتي وارتجالي ً . لأنه غير قائم على علة قياسية تجيزه ، فمثلاً حذف فاء الكلمة في نحو : (صفة ، وزنة ، وعدة) ليس له سب منطقي فيما أرى ، بل هو

⁽١٠٨) الاشباه والنظائر في النحو ٢٣٤/١ واللسان (رأى) .

⁽١٠٩) الخصائص ٦٢/٣

⁽١١٠) الأشباه والنظائر في النحو ٢٣٣/١ ــ ٢٣٤ واللسان (رأى) .

⁽١١١) الأشباه والنظائر في النحو ٢٧٩/١ .

⁽١١٢) ضَرح الكافية النساقية ٢١٦٥/٢ ــ ٢١٦٦ وانظر الاشسباء والنظائر في النحو (٢٣٤/ c واللسان (كرم) .

⁽۱۱۳) همع الهوامع ٦/٠٥٠ .

قائم على الاعتباط . ويبدو لي أن العرب قد أحست بأنها أجحفت هذه الألفاظ بحذف فائها (۱۱۶) ، فعوضت عن هذا الحرف المحذوف حرفاً ألحقته آخر الكلمة ، وهو إلتاء ، لتعادل بها الحرف المحذوف ، فكان لهذا التعويض قصد ، وهو جبر الكلمة لما أصابها من إجحاف (۱۱۵) بسبب الحذف .

وقد وردت في اللغة أسماء متمكنة على حرفين خلافاً لأصل المفردات العربية ، إذ الأصل فيها أن تكون ثلاثية (١١٦) ، فقرر جمهور اللغويين أن هذه الألفاظ قد جرى لها حذف . وحكموا على هذا الحذف بأنه غير مطرد ، وأنه حسف اعتباطي (١١٧) قال ابن القيم : « فللشهور عند النحاة أن حنف لام يد ، ودم ، وغد ، وبابه ، حذف اعتباطيّ لاسبب له ، لأنهم لم يروه جارياً على قياس الحذف » (١١٨) .

وباب الحذف في العربية ، لايقتصر على حذف حرف من بنية الكلمة ، بل يتجاوز ذلك الى حذف بعض مفردات التراكيب ، وهو باب واسع في اللغة (١١٩) ، ويتمثل فيه جانب كبير من المنطق العقلي ، سواء أكان هذا الحذف جائزاً أم كان واجباً .

فالحذف الذي يجري في جواب الاستفهام مثلاً . حذف جائز ، وله ما يسوّغه من جيث العقل ؛ لأن في جملة الاستفهام دليلاً لفظياً على المحذوف . ومما جاء على هذا النوع من الحذف قوله تعالى : ۵ (وَقَبِيلَ لَلَّهِذِينَ اتَّقُواْ

⁽۱۱٤) شرح الشافية ۸۹/۳ .

⁽١١٥) شرح الشيافية ٣/٨٩.

⁽١١٦) الكتاب ٢/٣١٠، و ٣٩٩ .

⁽١١٧) شرح الكافية للرضى ٢/١٧٥ .

⁽١١٨) بدائع الفوائد ١/٨٧.

⁽١١٩) انظر الخصائص ٢/٠٢٠ - ٣٨١ .

ماذا أَنْزَلَ رَبَّكُنُّم ْ ؟ قَالُوا خيراً) » (١٢٠) ، أيّ : أنزل خيراً (١٢١) . ويسمّـي النحاة هذا الحذف حذفَ اختصار . أما إذا لميكن في الكلام السابق دليل لفظمي على المحذوف ، فيسمو نه حذف اقتصار (١٢٢) . ومما جاء على هذا النوع من الحذف قوله تعالى: « يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هـــذا » (١٢٣)، فقد حذف حرف النداء ، وهو مفهوم من السياق ، وفي حذفه حكمة . قال الزمخشري : ٥ حدد ف منه حرف النداء ، لأنه منادى قريب ، مُفاطن للحديث ، وفيه تقريب له و لطيف لمحله » (١٧٤) .

فحذف حرف النداء هنا قائم على منطّق عقلي رصين ، لأن المنادى قريب ، فهو في موضع لا يحتاج فيه إلى أصوات تشده الى المنادي ، إذ يكفى لتبليغه الخطابَ همسة " مسموعة " ، فاستُغنى عن حرف النداء ، واكتُفي باسم المنادّ ي .

ويبدو لي أن استعمال أحرف النداء في العربية أمر قائم على تفكير لغوي سديد ؛ لأن الغرض من النداء هو التنبيه والخطاب (١٢٥) . ولو اقتُـصر َ على ذكر اسم المنادك . لكان ذلك وافياً بالغرض ، ولكن العرب قرنت بالمنادى أصواناً أخرى . هيي احرف النداء ، لتكثير الصوت ، فيكون ذلك أذعى إلى انتباه المنادَى . ولهذا فرقوا بين المنادَىالقريب والمنادَى البعيد ، حقيقة أو حكمًا ، مثل النائم والساهى . فجعلوا للمنادَى القريب الهمزة (١٢٦) ، وهي صوت قصير ، وجعلوا للمنادك البعيد أحرفاً أخرى أشهرها :

⁽١٢٠) النحل / ٣٠ .

⁽١٢١) الكشافُ ٢/٧٠} والبحر المحيط ٥/٨٧) .

⁽١٢٢) الاشماء والنظائر ١٨٣/٢ ويراجع المفنى . (۱۲۳) يوسف / ۲۹ ٠

⁽١٢٥) المقتصد ١/١٧٠. (١٢٤) الكشاف ٢/٥/١ .

١٢٠٠) شرح المفصل لابن يعيش ١١٨/٨ وكشف المشكل في النحو ٥١٩ والجني

الداني للمرادي ١٠٠ و ٢٥٠ .

« يا ، وأيا وهيا » (۱۲۷) ، وهني أصوات طويلة . وهذا التفريق قائم على
 أساس عقلي منطقي ، فالقريب يكفي لندائه صوت قصير أما البعيد فيحتاج الى
 ضوت طويل، لينتبه الى النداء ، فنادوه بأصوات طويلة تنفق ووضعه المكاني.

وقد يكون حذف يعض مفردات التراكيب واجباً كما في باب التحذير ، نحو قول المُحذَّر : « السيارة َ السيّارة َ » ، فقد حُدُفَ الفعلُ ، ولم يبقَ الا المفعول به مكرراً ، وهو المُحذَّر منه (١٢٨) .

وحذف الفعل في هذا الباب قائم على منطق عقلي رصين ؛ لأن هذا الأسلوب الإستعمل إلا إذا شارف مكروه أن يقع . ولما كان هم المحذر أن يفرغ سريعاً من تنبيه المخاطب ، ولضيق الوقت ، ومخافة أن يقع المُحذَّرُ منه ، يسارع المتكلم إلى النصوبت بالمحذر منه وحده حتى يأخذ المخاطب حذره منه ، فيذهل المتكلم عن ذكر أي شيء سوى المحذر منه . فمقتضى الحال إذن يدعو إلى الإسراع في التبليغ ، ولايناسب ذلك إلا الايجاز ، فاستُعني عن ذكر الفعل الزا) ، واقتصر على ذكر المفعول به ، فكأنه قد أصبح وحدة محطً الفائدة من الكلام .

ومواضع الحذف في العربية كثيرة ، ولم يكن غرضي متجهاً صوب حشد تلك المواضع كلها ، وإنما كان غرضي متجهاً إلى انتخاب نماذج من تلكم المواضع لتكون معالم توضح مدى ارتباط العربية بالمنطق العقلي ، وما ذكر ، يفي بهذا الغرض .

⁽۱۲۷) شرح المفصل لابن يعيش ۱۱۸/۸ وشرح الكافية الشافية ۱۲۸۸۳ ــ ۱۲۸۹ .

⁽۱۲۸) شرح الكافية الشافية ٣/١٣٧٩ .

⁽١٢٩) الانشباء والنظائر ٢٧٥/١ ، والغوائد الضيائية ٢٦٥/١ وشسوح الكافية للرضي ١٨٢/١ .

وتعد ظاهرة أمّن اللبس في العربية من الظواهر المرتبطة بالمنطق العقلي ؛ لأنها ترمي إلى الإبانة عن القصد ، ودفع الغموض ، وتحديد مدلول الكلام ، والإفصاح عن وظائف المفردات في التراكيب . وهذا كله ، من مرامي العقل وأغراض المنطق .

وأمن اللبس هو سرَّ العربية في نظمها ومفرداتها ، وعليه جل اعتمادها في كثير من أبوابها ، فالإعراب مثلاً الذي هو من أخص سماتها قافم على أمن اللبس ؛ لأنه يحدد وظائف المفردات في التراكيب من فاعلية ومفعولية وإضافة . ولولا الاعراب ؛ لالتبست المعاني واختلطت (١٣٠) ، وعليه قامت أبواب النحو المختلفة . ولأهميته سموا النحو إعراباً (١٣١) . وقلموا بضبط أنواعه وعلاماته ، وكشفوا عن أسراره وحكمته .

ومسألة أمن اللبس لاننحصر في وظيفة حركات الإعراب وعلاماته ، بل نتجاوز ذلك إلى حركات البناء ، فهي قد تسهم في التفريق بين المعاني بإزالة اللبس الحاصل من اشتراك بعض الألفاظ في أكثر من دلالة لغوية ، فعثلاً الضمير « نا » في العربية مشترك بين الفاعلية والمفعولية والإضافة (١٣٢)، واتصاله بالاسم أو حروف الجريصرفه الى الفاعلية ، والمفعولية ، فعمدت ولكن انصاله بالفعل الماضي يلبس ؛ لأنه يحتمل الفاعلية والمفعولية ، فعمدت العرب إلى التفريق بين هايين الحالين ، بيناء آخر الفعل على السكون إذا كان الضمير « نا » دالاً على الفاعلية ، وبابقائه مفتوح الآخر إذا كان الضمير « نا » دالاً على الفعولية (١٣٣) ، فقالوا : « أكرمنا عيسى » ، و « أكرمنا

⁽١٣٠) الخصائص ١/٥٥ .

⁽١٣١) الايضاح في علل النحو ٩١ .

⁽١٣٢) شرح الكافية الشافية ١/٥٢١ .

⁽۱۳۳) شرح المفصل لابن يعيش ٩١/٣ .

عيسى » ، وبهذا التفريق أمن اللبس (١٣٤) ، وهذا لم يقع في اللغة اعتباطاً . بل صدر عن منطق عقلي رصين يسعى إلى الدقة في الإبانة عن الأغراض والمعانى .

وإنّ بناء الفعل الماضي على السكون ، لاتصاله بالضمير « نا » في حالة الفاعلية ، ليست حالة خاصة بهذا الضمير ، بل يشاركه فيها جميع ضمائر الرفع المتحركة مثل « تاء » الفاعل ونون النسوة . وهذا الأمر مبني على حكمة عقلية ، تتصل بشدة امتزاج الفاعل بالفعل ، فهو كأنه جزء منه ، وجما كالكلمة الواحدة (١٣٥) ، والفعل لايستغني عن الفاعل (١٣٦) ، لالغة ولاعقلا ، وذلك لأن دلالة الفعل عليه دلالة لزوم (١٣٧) . ولما كانت شدة امتزاج الفاعل بالفعل جعلتهما كالكلمة الواحدة ، عمدت العرب الى تسكين آخر الفعل الماضي إذا اتصل به ضمير الفاعل المتحرك ، لئلا تتوالى الأمثال في الكلمة الواحدة (١٣٨) ؛ لأن واليها يؤدي الى الثقل والعرب نفر منه ، فتسكن آخر الفعل ، .

ولمّا كانت حاجة الفعل إلى المفعول به ليست لازمة لزوم حاجته الى الفاعل (١٣٩) ، لم ترقّ صلة المفعول به بالفعل إلى أن يكون كالجزء منه ، ولهذا عدُّوا المفعول به في حكم المنفصل عن الفعل (١٤٠) . فاذا اتصل الضمير « نا » بالفعل الماضي وهو مفعول به ، أبقوا الفعل على حركته (١٤١) ؛ لأنهم

⁽١٣٤) همع الهوامع ١٩٧/١ .

⁽١٣٥) أسرار العربية ٧٩ والأشباه وانتظائر في النحو ٢٦٣/٢ .

⁽١٣٦) الكتاب ١/٠٤ .

⁽۱۳۷) شرح المفصل لابن يعيش ٧٦/١ .

⁽١٣٨) المُقتَّصَد في شُرحَ الأيضاح ٢٨/١ ، والاشباه والنظائر في النحو ٦٣/٢. (١٣٩) الكتاب ١٠/١ .

⁽١٤٠) أسرار العربية ٨١ ؛ والتسهيل ٢٣ ، والاشباه والنظائر في النحو ٦٣/٢. (١٤١) أسم از العربية ٨١ .

^{. . . .}

لايجعلونهما بمثابة كلمة واحدة ، فلا يكونون بحاجة الى الفرار من توالي أربع حركات ، لأن ذلك إنما يكون في الكلمة الواحدة ، أو ما كان في حكم الكلمة الواحدة ، وهذا لم يحصل في حالة مجيء (نا) للمفعولية (١٤٢) .

وإن استعمال العرب للحركات والسكون في حد ذاته يمثل جوانب منطقية كثيرة ، وهذه الجوانب لاتنحصر في الوظائف النحوية ، بل تتجاوز ذلك فتشمل أموراً أخرى ذات أهمية كبيرة ، يتعلق قسم منها بربط أجزاء بنية المفردات .

وكان الخليل هو أول من أكد على هذه الوظيفة حيث قال : « إن الفتحة والكسرة والضمة زوائد ، وهن يلحقن الحرف ليوصل إلى التكلم به » (١٤٣) والكسرة والفسمة زوائد ، وهن يلحقن الحرف ليوصل إلى التكلم به » (١٤٣) الأصوات، ولهذا لا يخلو لفظ في العربية من وجود هذه الأحرف أو الحركات اللواتي هن أبعاض حروف العلة (١٤٤) ، قال سيبويه : « فأمنا الأحرف الثلاثة [يعني حروف العلة] ، فانهن يكثرن في كل موضع ، ولا يعنلو منهن حرف ، أو من بعضهن » (١٤٥) .

فوجود الحركات وأحرف العلة قائم على حاجة عقلية منطقية ، ولهذًا لم تخل منها لغة من اللغات فلا يمكن أن تعثر على كلمة في العربية أو الانكليزية ، مثلاً – خالية من بعض هذه الأصوات ، التي يعبر عنها في العربية بالحركات وحروف العلة أو اللين والمد ، ويعبر عنها في الانكليزية بر (Vowe!s) .

⁽١٤٢) شرح المفصل لابن يعيش ١٧٦/١ .

⁽١٤٣) الكتاب ٢/٥١٥ .

۱۲۰/۲ الکتاب ۱۲/۱۱()

⁽ه ۱۱) الكتاب ۲/۳۱۹ .

ولما كانت كثرة الحركات تؤدي إلى النقل في النقاق صارت الحاجة ماسة إلى إسكان بعض أجزاء الكلمة ، وخاصة إذا كانت الكلمة طويلة ومن هنا قرر النحاة أن العرب تكره أن تتوالى في كلمة واحدة من كلامها أربعة متحركات (١٤٦) لا يتخللها صوت ساكن ، كما تكره أن تتوالى أكثر من أربع حركات في كلمتين متجاورتين ، في الشعر قال سيبويه : « ليس حوف في الكلام فيه أربعة متحركات » (١٤٧) وقال في موضع آخر : « لا تتوالى في تأليف الشعر خمسة أحرف متحركة » (١٤٨) .

فوجود الحركة والسكون في العربية قائم على منطق عقلي ، فالحركة تسهم في تأليف المفردات ، وربط أجزاء الكلمة ، بعضها ببعض ، والسكون يسهم في التخفيف عن آلة النطق . ولكون وجودهما أمراً اضطرارياً في اللغة ، أصبح من المتعذر علينا أن ننطق أيّ كلمة اذا جردناها من الحركات ، كما يصعب علينا وبثقل أن ننطق أيّ كلمة طويلة مؤلفة من أربعة أحرف أو أكثر مالم نسكن حرفاً من حروفها .

وللسكون أحكام في العربية قائمة على منطق عقلي رصين ، منها أن العرب لانجمع بين ساكنين في كلامها لافي الشعر ولاني النثر (١٤٩) ، وهذا منسجم مع منطق الحياة القائم على الحركة والسكون .

وقد يجتمع ساكنان في كلمة واحدة أو كلمتين متجاورتين وفي هذه الحالة لابدّ من إجراء تغيير بدفع هذا الالتقاء .

فاذا كان الحرف الساكن الأول حرف مدّ ، فان العرب تحذفه ، للتخلص من النقاء الساكنين ، نحو : لم يسع ُ ، ولم يقـُل ُ ، ولم يـَخَفْ . فقد حذفت

⁽١٤٦) الايضاح في علل النحو ٧١ .

⁽١٤٧) الكتاب ٢/٥٣٥ .

⁽١٤٨) الكتاب ٢/٢٠) .

⁽١٤٩) الكتاب ٢/ ٣٩٨ و ٤٠٠ والايضاح في علل النحو ٧١ .

حروف الملدّ : الياء والواو والألف ، لأنها ساكنة التقت بساكن (١٤٩) . وحذف حرف الملدّ في هذه الحالة قائم على منطق سليم ، لأنه صوت ضعيف (١٥٠) ، وفي الحركة السابقة له دليل عليه ، ولهذا تجاسروا على حذفه .

أما إيذا كان الحرف الأول من الساكنين ليس حرف مدّ ، ففي هذه الحالة يحرك أحد الساكنين ، لئلا يجتمع ساكنان ، نحو : جاءت الفتاة ، واخشَواً النَّقومَ (١٥١) .

وهناك حالة واحدة جاز فيها أن يلتقي ساكنان ، وذلك إذا كان أحد الساكنين ملخماً ، وعندئذ يسمتّى هذا الحرف الساكن المدغم : « ساكناً على حدّ المتحرك ، و لا تقع هذه الحالة في العربية إلا اذا كان الساكن الأول حرف مد مد نحو : شابته ، و دابته ، والفالين (۱۹۲) . والذي سهل اجتماع الساكنين هنا أمران . أحدهما الإدغام ؛ لأنه « أنبى اللسان نبوة و احدة ، فصار ا إيعني الحرفين المدغمين] لذلك كالحرف الواحد (۱۵۳) . والأمر الآخر : هو أن الساكن الأول حرف مد من فصار « فضل الاعتماد بللد تمديك للحرف الأول المدغم حتى كأنه لم يجمع بين ساكنين » (102) .

و لما كان معنى السكون انتفاء الحركة كان من الطبيعي أن تبدأ العرب كلامها بمتحرك . لأن الكلام حدث مبني على حركة آلة النطق ، والسكون

⁽١١٤٩) الكتاب ٢٧٦/٢ وشرح الكافية الشافية ٢٠٠٦/٠

⁽١٥٠) الخصائص ٢٩٤/٢ . -

⁽١٥١) الاشسباه والنظائر في النحو ١٣٢/٢ ــ ١٣٤ .

⁽١٥٢) شرح الكافية الشافية ٤/٥٠٠٠ .

⁽١٥٣) الخصائص ٢/٩٩٦ .

⁽١٥٤) الخصائص ٣/٠٢٠ وانظر الكتاب ٢/٠٠) .

نقيض الحركة فلايمكن أن تبدأ العرب كلامها به ، ومن هنا امتنع الابتداء بالساكن (100) .

و لما كان التوقف عن الكلام معناه انقطاع الحركة ، كان من الطبيعي أن لانقف العرب على متحرك . فكان الوقف على الساكن أصلاً من أصول كلامهم .

وفي ضوء هذا قرر النحاة أن العرب لاتبدأ بساكن ، ولاتقف على متحرك (١٥٦) . فالابتداء إنما يكون بحركة والوقف إنما يكون على السكون .

وإذا ماوقع في تصاريف كلامهم لفظ اقتضت صياغته أن يقع في أوله صوت ساكن جاؤوا بهمزة متحركة في أوله ليتوصلوا إلى النطق بالساكن (١٥٧) ، وسموا هذه الهمزة همزة الوصل (١٥٨) ، الأنهم يتوصلون بها إلى النطق بالساكن ، ولايلفطون هذه الهمزة الا اذا وقع اللفظ في ابتداء الكلام، وذلك لئلا يبتدئوا كلامهم بساكن ، أما في وصل الكلام ودرُجم فانهم يسقطون هذه الهمزة من لفظهم لانتفاء الحاجة اليها (١٥٩) .

ومىألة الوقف والابتداء في العربية قائمة على متفاق عقلي سديد ، فالعرب لانبدأ بساكن ولا تقف على متحرك (١٦٠) ، وهذا أصل منسجم تماماً مع طبيعة الحياة ، فكل شيء في الحياة ببدأ بحركة وينتهي بسكون . هذه طبيعة الأشياء في نشوئها وفنائها ، وظهورها واختفائها . وجميع ظواهر الحياة تبدأ بحركة وتنتهي بسكون . وقد كان سيبويه

⁽١٥٥) الكتاب ٢/٢٧١ ، وشرح الشافية للرضي ٢/٠٥٠ ــ ٢٥١ .

⁽١٥٦) الخصائص ١/١٥ وهمع الهوامع ٢/١٠ ، والايضاح في علل النحو ٧٦ .

⁽١٥٧) الكتاب ٢/١٧٢ وانظر همع الهوامع ٢٣٣/٦ .

⁽١٥٨) الخصائص ٢/٧٢) ، وهمّع الهوامّع ٢/٢٢٦ . (١٥٩) شرح الكافية الشافية ٢٠٧٢/ وهمع الهوامع ٢٢٣٦.

⁽۱۳۷) شرع الله فيه السنائية (۱۳۷) وهمم ا. (۱۳۰) المقتضب ۳٦/۱ والخصائص ۲٫۲۱ه .

ذا نظرة ثاقبة حينما سمّى الحرف الساكن ميتاً ، والحرف المتحرك حيّاً (١٦١). وإن جريان كثير من الظواهر اللغوية على منطق عقلي سديد لايعني في

وإن جريان ختير من الظواهر اللغويه على منطق عملي سلبلد لايعني في أيّ حال من الأحوال أن اللغة في جميع سننها قائمة على المنطق أو العقل ؛ لأن هناك مسائل كثيرة يمرّ بها دارس العربية لايجد لها تفسيراً منطقياً .

وقد تكون بعض هذه المدائل التي ليس لها تفسير منطقي هي جزء من قضية لغوية عامة خاضعة لمنطق عقلي سديد ، يجري على وفق سنن قائمة على قياس مُتلَّثيب . ولكن هذا القياس قد يتعشر في مواضع جزئية ، فيأتي الكلام في تلك المواضع بعيداً عن المنطق العقلي واللغوي ، فعثلا مسألة تطابق الصفة والموصوف في التذكير والتأثيث، قضية منطقية ؛ لأن الصفة من تمام الموصوف، وهذا هو القانون العام المصفة والموصوف في العربية (١٦٣) ، وهذا يلزم أن تطابقه إذا كانت جارية عليه جاء كلام العرب . إلا أن العرب قد خالفت هذا القانون في مواضع خاصة ، منها بالعرب . إلا أن العرب قد خالفت هذا القانون في مواضع خاصة ، منها باب العدد . فجاء العدد من ثلاثة إلى عشرة مؤنفاً مع لمعدود المذكر ، ومذكراً مع لمعدود المؤنث . سواء أكان العدد اسماً أم صفة ، نحو : عندي كتب . مواشتريت ثلاثة كتب . وقرأت قصائد ثلاثاً ، وحفظت ثلاث قصائد .

والغريب أن العدد « عشرة » له حكمان مختلفان ، فهو في حالة الإفراد يخالف المعدود . تذكيراً وتأنيثاً ، فنقول : اشتريت كتباً عشرة ، وعندي مجلات عشر ، وقرأت عشر صفحات ، وأنشدت عشرة أبيات . ولكن إذا

⁽١٦١) الكتاب ٢/١٦٤ . و ٢٦٢ ، و ٣٦٢ ، و ٣٦٧ ، و ٣٦٩ ، و ٣٦٠ .

⁽١٦٢) الكتاب ١/٥) والمقتصد ٢/.٠١٠ .

⁽١٦٣) اسرار العربية ٢٩٤ ، وأوضح المسالك ٣/٥ .

⁽١٦٤) شرح الكافية للرضي ١٤٧/٢ .

ركب العدد عشرة مع الواحد إلى التسعة ، كان له حكم آخر ، هو مطابقة المعدود ، تذكيراً وتأنيثاً ، نحو : أقبل أحد عشر رجلاً ، وسافرت إحدى عشرة فتاة (١٦٥) .

فمجيئ العدد من ثلاثة إلى عشرة في هذه الصورة ، المخالفة لقوانين اللغة في باببي التذكير والتأنيث والصفة والموصوف ، شاذً ، لايخضع لمنطق اللغة ، وليس له تفسير عقلي تطمئن اليه النفس تمام الاطمئنان ، وكل ماقيل في تعليله لايقف أمام المنطق والمناقشة (١٩٦٦) .

ومجيء الضمير في العربية وغيرها من اللغات كناية عن المتكلم أو المخاطب أو المغاطب أو الغائب قائم على منطق عقلي يسعى إلى الايجاز و دفع التكرار و اللبس إذا ماكر رَّرَ الإسم الظاهر (١٦٧) ، فمثلا الوقلا : حضر خالد فأكرمت خالداً) الأولى ، للاشتراك الواقع جاز أن يُشوهم أن (خالداً) الثاني غير (خالد) الأولى ، للاشتراك الواقع بين الأعلام ، فجيء بالضمير كناية عن الاسم، فقيل : (حضر خالد فأكرمته)، فأمين اللبس ، وتُمخلص من التكرار المخل بنظم الكلام ، فضلاً عما في ذلك من الايجاز ، اذ التعبير بالضمير أكثر ايجازاً من التعبير بالظاهر (١٦٨) وخاصة اذا كان الضمير كناية عن متعددين ، نحو قولنا : (حضر خالد ومعمود فأكرمتهم) .

وقد جاءت صيغ الضمائر مختلفة بحسب ماجاءت كناية عنه ، وبحسب اتصالها وانفصالها ووظائفها النحوية في التراكيب ، فجاءت ضمائر الرفع مختلفة عن ضمائر النصب ، وضمائر المتكلم مختلفة عن ضمائر المخاطب

⁽١٦٥) أسرار العربية ٢١٩ .

⁽١٦٦) انظر شرح الكافية للرضي ١٤٧/٢ وشرح المفصل لابن بعيش ١٨/٦ . (١٦٧) شرح الكافية للرضي الاستربادي ٣/٢ ، والاشباء والنظائر ٢٧٩/١ . (١٦٨) شرح المفصل لابن بعيش ٩٢/٣ والفوائد الضيائية ٨٢/٢ .

^{. . .}

أو الغائب . وهذا كله متّسق مع المنطق العقلي ؛ لأن هذا الاختلاف يتوخى الإبانة والتوضيح ، ويعبر عن المعنى النحوي للضمير (١٦٩) .

ولكنَّ الذي يتفحص الضمائر تفحصاً دقيقاً يجد في بعض جوانبها خروجاً عمّا نقتضيه القسمة العقلية الموافقة لمنطق اللغة العربية ، فمثلاً : ضمائر الرفع المنفصلة جاءت في العربية اثني عشر ضميراً ، هي : أذا ، نحن ، أنتَ ، أنتَ أنتما ، أنتم ، أنتن ، هو ، هي ، هما ، هم ، هنَّ (١٧٠) .

ولكن القسمة العقلية تقضي أن تكون ثمانية عشر ضميراً (١٧١) ؛ لأن الضمير كناية عن متكلم أو مخاطب أو غائب ، وهدولاء الثلاثة إما مذكر ، وإما مؤثث ، فيكون حاصل الضرب ستة ، وهم إما مفرد أو مثنى أو جمع ، وحاصل ضرب هذه الثلاثة في الستة يكون ثمانية عشر ضميراً : ستة للمتكلم ، وستة للمخاطب ، وستة للغائب (١٧٢) . وعلى هذا يكون الساقط من ضمائر الرفع المنفصلة ستة ضمائر . وهذا العدد يمثل الفرق بين مااستعمل من الضمائر وما توجبه القسمة العقلية للضمائر . وهذه القسمة ، مبنية على مايقتضيه منطق اللغة العربية الذي يفرق بين المذكر والمؤنث ، والمفرد والمثنى والجمع .

وقد جاءت صور ضمير الغائب قريبة مما يقتضيه كل من منطق اللغة والقسمة العقلية ، حيث جاءت في خمس صور ، هي : « هو » للمفرد المذكر ، و « هي » للمفرد المؤنث ، و « هم » للجمع المذكر ، و (هن ّ) للجمع المؤنث ، و (هما) للمثنى المذكر والمؤنث (١٧٣) . وكان المنطق اللغوي والعقلي . يقضي أن تكون هناك صيغة للمثنى المذكر ، وصيغة للمثنى المؤنث ، لتكون

۱٦٩) شرح المفصل لابن يعيش ٦٦/٣ .
 ١٧٧) الكتاب ٢٧٧/١ – ٣٧٨ .

⁽۱۷۱) شرح الكافية ۷/۲ .

⁽۱۷۱) شرح الكافية ۷/۱ . (۱۷۲) الفوائد الضيائية ۲/.۸ .

⁽۱۷۳) الكتّاب ١/٣٧٨ .

هذه الضمائر ستة ، فتكتمل قسمتها العقلية ؛ لأن العرب في قانون لغتهم العام يفرقون بين المذكر والمؤنث سواء أكانا مفردين أم مثنين أم جمعين . وقد فرقوا بينهما هنا في الإفراد والجمع ، فكان المنطق يقضي أن يفرقوا بينهما أيضاً في حالة التثنية ، ولكن الذي وقع في اللغة جاء على خلاف ذلك ، فكان المصير « هما » مشتركاً بين المذكر والمؤنث ، ولهذا جاءت ضمائر الغائب خمس صبغ ، فيكون الساقط منها صيغة واحدة ، بحسب ماتقتضيه القسمة العقلية ، ويوجبه منطق اللغة العربية .

ولو نفحصنا كلاً من ضمير المتكلم والمخاطب على غيرار تفحصنا ضمير المتاب ، لوجدنا أن الساقط من ضمير المتكلم أربع صيغ . إذ المستعمل فيه صيغتان فقط . هما : « أنا » . وهو مشترك بين المفرد والمؤتث ؛ و « نحن » . وهو مشترك بين المفرد (١٧٤) .

والمستعمل من ضمير المخاطب خمس صيغ ، مثل الغائب تماماً . والساقط منه صيغة واحدة . فالضمير : أنتَ ، المفرد المذكر . و (أنتَ) للمفرد المؤنث ، و ، أنتم ، للمضود المؤنث (١٧٥) . و ، أنتم ، للجمع المؤنث . (١٧٥) . و ، أنتم ، للجمع المؤنث .

وعلى هذا يكون الساقط من ضمائر الرفع المنفصلة ستة : أربعة من ضمائر المتكلم . وواحد من ضمائر المخاطب ، وواحد من ضمائر الغائب .

وقد وقع في برباب أسماء الإشارة » شيء شبيه بما وقع في باب الضمير ، فالقسمة العقاية تقتضي أن تكون أسمساء الإشارة التي للقريب ستة ألفاظ (١٧٦) ؛ لأن المشار اليه إمّا أن يكون مذكراً وإما مؤنثاً ، وهما إما أن يكونا

⁽۱۷۶) الكتاب ٢٧٧/١ وشرح الكافية للرضي الاسترباذي. ٧/٢ . (۱۷۵) شرح الكافية للرضي الاستراباذي ٧/٢ والفوائد الضيائية ٨٠/٢ . (۱۷۲۱) الايضاح في شرح المفصل (۷۲٪) .

مفردين أو مثنيين أو جمعين ، وحاصل ضرب الثلاثة في الاثنين يكون ستة (٧٧). ولكن المستعمل منها خعسة (٧٧) ، هي : هذا، المعفر د المذكر ، وهذا، المعفر د المؤثث ، وهذان ، المثنى المذكر ، وهاتان ، المثنى المؤثث ، وهؤلاء ، مشترك بين جمع المذكر و المؤثث . وكانت القسمة العقلية بحسب منطق العربية ، نقضي أن يفرق بين جمع الذكور وجمسع اناث ، كا فرق بين المفرد المذكر و المفرد المؤثث ، وفرق بين المثنى المذكر والمثنى المؤثث ، وفرق بين المثنى المذكر والمشيى المؤثث ، وفرق بين المثنى المذكر والمشيى المؤثث ، وفرق بين المثنى المذكر والمشيى المؤثث ، مشتركة بين جمع المذكر والمؤثث (١٧٩) ، وبهذا يكون الساقط من اسماء الإثارة صيغة واحدة بموجب ما نقتضيه القسمة العقلية المبنية على منطق العربية التي تفرق بين المذكر و المؤثث ، والمفرد والمثنى والجمع ، في الصيغ الموضوعة إذا الماء الماخاني القابلة للاختلاف في الجنس والعدد .

وقد اقتضى المنطق اللغوي أن نخلف صيغ الأسماء باختلاف عدة ماندل على المنطق عدة ماندل على المنطق على الدالة على المناني المختلفة (١٨٠) . وإن كانت تلك الألفاظ لها دلالة مشتركة .

والقياس اللغوي يقتضي أن يكون لكل مفرد جمع من لفظه ، وأن يكون هذا الجمع على صيغة تختلف عن صيغة المفرد (١٨١) . وهذا هو القانون العام للعربية وعليه جرى جمهور جموعها . إلا أن هتاك مواضع قليلة في اللغة

⁽١٧٧) كشف المشكل في النحو ١٩٢.

⁽١٧٨) الفوائد النسيائية ٢/٧٧ .

⁽۱۷۹) او نسح المسالك ۱/۹۰ ، وهمع الهوامع ۲۹۰/۱ . (۱۸۰) الاشتقاق لابي بكر بن السراج / ٣٣ .

⁽١٨١) شرح الكافية للرضي الاستراباذي ٢/١٧٧ .

قد ندت عن هذا القانون ، فعبُر ً عن الجمع بنفس صيغة المفرد ، أو جاء الجمع فيها أن المياس في جمعها أن الفياس في جمعها أن يكون « امرآة » . القياس في جمعها أن يكون « امرآت » ، ولكن الذي جرى في اللغة على خلاف ذلك ، فجاء جمعها على لفظ مخالف للفظ مفردها . فقالوا : « نيساء ونسوة » ، ومثل ذلك : « امرؤ» ، فقد جمعته العرب على لفظ مخالف للفظ مفرده ، فقالوا : « قوم » (۱۸۲) .

ولفظة « فُلك » جاءت مشتركة بين المفرد والجمع (١٨٣) . والقياس العقلي يقضي بأن يُمُرَق بين صيغة كلّ منهما ؛ لاختلاف دلالتهما . إذ الاصل العقلي يقضي بأن يُمُرَق بين صيغة كلّ منهما ؛ لاختلاف دلالتهما . إذ الاصل المنطقي الذي قامت عليه اللغات هو أن يكون لكل معنى لفظ يلدل عليه (١٨٤)، منه المعنى الذي وضع له ، ولئلا تلتبس المعاني (١٨٥) ، إذا عُبِر عنها بألفاظ مشتر كة الدلالة ، ولهذا عد علماء الأصول واللغة المشترك اللفظي، من مواضع اللبس ، وسبباً من أسباب إشكال الكلام (١٨٦) ؛ لأن : « اللغة إنما هي وضع الألفاظ في دلالتها على المعاني . أي " : وضع الأسماء على المسيات . لتكون مُنيّتة عنها عند إطلاق اللفظ ، والاشتراك لابيان فيه ، وإنما هو ضد البيان » (١٨٧) .

والمنطق العقليّ الذي تفرضه قوانين اللغة وأغراضها ، يقضي ألاٌ تكون هناك ألفاظ مشتركة الدلالة ؛ لأن الألفاظ قوالب المعاني (١٨٨) ، فاذا

⁽۱۸۲) الصاحبي ۲۱۶ .

⁽١٨٣) انظر اللسان (فلك) .

⁽١٨٤) الفروق اللغوية ١٠ ـ ١٢ .

⁽١٨٥) الفروق اللفوية ١٢ ومنهاج السلفاء ١٧٣ .

⁽١٨٦) العمدة لابن رُشيق القيروآني ٢٦٦/٢ ، ومنهاج البلغاء ١٧١ . (١٨٧) المثل السائر ٥٧/١

⁽۱۸۷) المثل السيائر ۱/۷۵ . (۱۸۸) العمدة ۲/۱۲۷ .

[•]

اختلف المعنى وجب أن يختلف اللفظ ، لأنه صورته المنطوقة ، وما الألفاظ في الأسماع إلا كالصور في الأبصار (١٨٩) ، فينبغي أن تختلف الألفاظ المعبرة عن المعاني المختلفة ، مثلما تختلف الصور المعبرة عن الأشياء المختلفة ، فصورة ؛ الأسد » غير صورة « الرجل » ، وصورة « الشجرة » غير صورة ه الخيمة » ، فكذلك يجب أن تكون الألفاظ دالة على المعانبي دلالة محددة خالية من الاشتراك (١٩٠) ، وعلى هذا جاءت جمهرة ألفاظ اللغة في أصل وضعها ، فلكل لفظ معني واحد بدل عليه . ولكل معني لفظ واحد يدلُّ عليه ، لئلا تكثر الألفاظ الدالة على المعنى الواحـــد ، ولئلا تلتبس المعانى بسبب دلالة اللفظ الواحد على معان كثيرة مختلفة (١٩١) ، سواء أكان ذلك الاختلاف دالاً على التضاد أم كان غير دال على التضاد ، ومن هنا كان كل من الترادف والمشترك اللفظى والتضاد ّ ظواهر لغوية بعيدة عن المنطَّق العقلي واللغوي ، ولهذا أنكر وجودها بعضٌ من العلماء (١٩٢) ، وسعى سواهم ممن اثبت وجودها إلى تفسيرها تفسيراً منطقياً ، فعزوا جلَّ تلك الألفاظ إلى اختلاف لغات القيائل . وأخذ بعضها من بعض . وممن فعل ذلك ابن جني - رحمه الله - حيث قال: « و كلُّما كثرت الألفاظ على المعنى الواحد ، كان ذلك أولى أن تكون لغات لجماعات اجتمعت لإنسان واحسد من هنسا وهنا» (۱۹۳) .

وقال في موضع آخر : «وإذا كثر على المعنى الواحد ألفاظ مختلفة ، فسمعت في لغة إنسان واحد . فان أحرى ذلك أن يكون قد أفاد أكثرها أو طرفاً منها

⁽١٨٩) العمدة ٢/٨٢١ .

^{(.} ١٩) الاشتقاق لابن السراج ١٣ .

⁽١٩١) الفروق اللغوية ١٢ .

⁽١٩٢) انظر المزهر ١/٣٦٩ ، ٣٨٧ ، ٣٩٦ ، ٣٠٦ ، ٥٠٠ .

⁽١٩٣) الخصائص ١/٤٧٤ وانظر الصاحبي .

(۱۹٤) . لأن اللغة في الأصل و قد وضعت على بيان وإخلاص لكل معنى لفظ ينفردُ به » (۱۹۵) ، ولكن اختلاط القبائل أدى الى أن يستعمل كل فضل منهم ديبًا مما انفرد به غيره ، فالعرب و وإن كانوا كثيراً منتشرين وخلقاً عظيماً في أرض الله غير متحاجزين ولا متضاغطين ، فانهم بتجاورهم وتلاقيهم وتزاورهم ، يجرون مجرى الجماعة في دار واحدة ، فبعضهم يلاحظ صاحبه ، ويراعي أمر لغته ، كما يراعي ذلك في مهم أمره » (۱۹۳) .

وليس غرضي أن أتناول هذه الظواهر اللغوية – أعني الترادف والمشترك والتضاد (١٩٨١) ، ولكنتي أردت أن أبين أن هسده الظواهر لا تنفق والمنطق المفتي الذي يقضي بأن يخص كل معنى بلفظ ؛ لأن الألفاظ ه انما جعلت لتدل على المعاني فحقها ان تختلف كاختلاف المعاني ، ومحال أن يصطلح أهل اللغة على مايلبس دون مايوضح » (١٩٨١) . فكان المنطق يقضي بأن يسعى علماء اللغة إلى تفسير هذه الظواهر والكشف عن سر وجودها في العربية ، فخلصوا إلى أن جلها قد وقع في اللغة بسبب تداخل لغات العرب ، وأخذ بعضهم من بعض (١٩٩١) . وهذا أمر قائم على منطق سليم ، وقانون لغوي عام يسري على كل اللغات ، فما من لغة الا قد تأثرت بغيرها من اللغات وأثرت في غيرها ، بسبب الاحتكاك والتجاور . هذا في لغات الأمم المختلفة ، فحري بالعربي الذي بنتمي الى قبلة ما أن يتأثر بما انفرد به غيره من أبناء جنسه من بالعربي الذي بنتمي الى قبلة ما أن يتأثر بما انفرد به غيره من أبناء جنسه من

⁽١٩٤) الخصائص ١٩٣١)

⁽١٩٥) الاشتقاق لابن السراج ٣٣.

[.] ١٦/٢ الخصائص ١٦/٢

⁽١٩٧) انظر في تفسير هذه الظواهر اللفوية المزهر ٣٦٩/١ ـ ٢١٢ ودراسات

في نقه اللفة ٢٩٥ ــ ٣١٣ .

⁽١٩٨) ألاشتقاق لابن السراج ٣٣.

⁽۱۹۹) الخصائص ۱/۳۷۷ والصاحبي ۲۲ .

ألفاظ ، وأن يضمها الى بناء لغته لتصبح جزءً منها .

فوجود المترادفات في اللغة أو المشترك اللفظي أو الأضداذ ، هو خلاف مايقضيه المنطق في أصل وضع اللغة ، ولكن له مايسوغه وبدعو إلى وجوده ، فهو في غالب الأمر مظهر من مظاهر احتكاك لغات القبائل العربية ، ولهذا يبغي أن يكون غير ممتنع عقلا أن يتفق في اللغة لفظان ويتباعد المعنيان (٢٠٠) ، أو أن يختلف اللفظان ويتفتى معناهما (٢٠٠) ، وإن كان الأصل هو أن يختلف اللفظان لاختلاف المعنيين (٢٠٠) ، وأن يختلف المعنيان لاختلاف المعنين (٢٠٠) . وقد سجل سيبويه هذه الحقيقة اللغوية في أول كتابه ، فقال : « هذا باب اللفظ للمعاني : إعلم أن من كلامهم اختلاف اللفظين والمعنى واحد ، واتفاق اللفظين والمعنى واحد ، واتفاق اللفظين والمعنى واحد ، واتفاق اللفظين واختلاف المعنين ؛ (٢٠٤) .

غالعربية تجري فيما يتصل بمفرداتها وتراكيبهابين المنطق العقلي والارتجال، فهي في أصل وضع المفردات بازاء المعاني قائمة في عامة أمرها على الارتجال، إذ ليس هناك أي علاقة عقلية بين اللفظ ومدلوله في أصل الوضع ، وإن طرأ في مراحل متقدمة من حياة اللغة شيء من الربط المنطقي بين الألفاظ المتقاربة المعاني ففرق بين أصواتها على وَفَق ماتدل عليه من قوة أو ضعف، وخفة أو ثقل. وهي في قوانينها المتصلة بتراكيبها أو اشتقاق مفرداتها، وما بطرأ على تلك المفردات من تغيير بالزيادة أو الحذف ، أو الاعلال ، أو

⁽٢٠٠) الاشتقاق لابن السراج ٣٣.

⁽٢٠١) الكتاب ٧/١ .

⁽٢٠٢) الصاحبي ١٧١ .

⁽٢٠٣) الفروق اللغوية ١٠ .

⁽٢.٤) الكتاب ٢/١ .

اللفة العربية بين المنطق المقلي والاعتباط

الإبدال ، أو الإعراب ، أو تقارب أوزانها لتقارب معانيها ، تجري على وقتى سنن مطردة ، وقواعد منظمة قائمة على منطق عقلي سديد ، ومبنية على علل محكمة . ومن هنا استطاع دارسو هذه اللغة أن يقعوا على حكمة أهلها في اختيارهم نظام كلامهم في مفردا ، وتراكيبه ، ويتعرفوا أسرار تلك اللغة . وما أصدق ماأورده ابن جني ، وهو يتحدث عن حكمة العرب في ذلك كله ، حيث قال : « ولو كانت هذه اللغة حشواً مكيلاً ، وحثواً مهيلاً ، لكشُرَّ ، خلافها ، وتعادت أوصافها » (٢٠٥) .



⁽٢٠٥) الخصائص ٢/٤/١ ، وانظر ٣١٢ .

دِرُاسَة مُقَارِبَنَة

بين النزعة العربية الاسلامية المقاومة للظلم والنزعة الفارسية المستكينة له

المدكتور فاروت عمرفوزي

كلية الآداب / جامعة بفداد

مقسعمة :

مين المتعارف عليه في الاسلام وفقهائه أن الضرورة تقتيضي وجود زعيم يقود الامة ويحرس الشريعة ويفرض العقوبات ويدفع العدو عن (دار الاسلام). وهكذا باتت رئاسة المؤسسة السياسية واجبًا وتعبدًا دينيًا ، فالخلافة مسؤولية كما أجمع عليها الصحابة :

« لولا حدود لله فرضت وفرائض للبـه حـُدـّدت لكان الموت من

الامارة نجاة والفرار من الولاية عصمة • ولكن للـــه علينا اجابة

الدعوة واظهار السنة » (١) .

ويقول ابن تيمية : « فالواجب اتخاذ الامارة ديناً وقربة ٌ يتقرب بها الى الله ﴾ (٢) .

كما أكد الرسول (ص) في أكثر من حديث الحاجة الملحة الى اختيار زعيم

⁽۱) راجع فاروق عمر ، النظم الاسلامية ، الشارقة ، ۱۹۸۳ ، ص ۱۹ .

⁽٢) أبن تيمية ، السياسة الشرعية ، ص ١٧٤ .

يحفظ كيان الأمة فقال : (لا يُحلّ لثلاثة يكونون بفلاة ِ من الارض الا أمَّروا عليهم أحدهم) (٢٠) .

لقد أوضح المفكرون المسلمون مستويات مختلفة من السسلطة وفي كل مستوى من هذه المستريات كانت السلطة توكل الى من يليها فالسيادة الحقيقية في الامة انها هي لله تعالى باعتباره خالق ومدبر كل شيء في هذا العالم • ثم تأتي بعده سلطة الرسول محمد (ص) المستمدة من سلطة الله ثم تأتي سسلطة المستول (ص) • يقول الماوردي (١٤):

« الامامة موضوعة لخلافة النبوة في حراسة الدين وسياسة الدنيا » • ويشير ابن خلدون الى نفس المعنى :

« الخلافة هي خلافة عن صاحب الشرع في حراسة الدين وسياسة الدنيا به » (°) •

« ايها الناس اني قد وليت عليـــكم ولست بخــيركم قان احسنت فأعينوني وان أسأت فقو"موني ٥٠٠ أطيعوني ما أطعت الله ورســـوله

⁽٣) رواه ابن حنبل ، كذلك انظر في نفس المنى صحيح مسلم وصحيح البخاري .

⁽٤) الاحكام السلطانية ، ص ٥ .

⁽٥) القدمة ، ص ١٥٨ .

فاذا عصيت الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم » .

وخطب عمر بن الخطاب (رضي) مطالباً المسلمين بمثل ما طالبهم به ابسو بكر : الطاعة على الحق والمدل ••• وقد استمرت هذه النزعة السياسية بعد المصر الراشدي فخلفاء بني أميسة كانوا يؤكدون على مظاهسر الشسورى والانتخاب عن طريق الوفود التي تأتي لتقديم الميمة (١٠) • وأكد خلفاء بني أمية انهم يستمدون سلطهم من كتاب الله تعالى وان الامسة بعسد ان أقسست يعين الولاء للخليفة اصبحت تدين بالطاعة له • ولكن فرق المعارضة رفضت وجهة النظر الاموية فالخوارج رفضوا كل انواع الوراثة الشرعية عن الرسول (ص) وناضلوا لإقامة خلافة انتخابية تستند على رضى الأمة • والقدر بة كانت تدعو الى تحديد سلطات الخليفة الدنيوية التي يجب ان تنال رضى الجماعة والا تكون مطلقة ، ويكون للجماعة الحق في عزل الخليفة اذا أساء استعمال سلطاته

وقد جاء المنعلف الجديد والمهم خلال العصر الاموي حين اختلف امراء بني امية على السلطة وقتكل يزيد بن الوليد الخليفة الوليد الثاني واغتصب الخلافة وتينى آراء الممارضة فلم يُدّع لنفسه سلطة مطلقة في الحكم وأجاز للناس عزله اذا لم يحكم بالعدل ويوف بوعده الذي قطعه على نفسه • فقال:

« ••• ايها الناس اني والله ما خرجت أثيرا ولا بطرا ولا جرضاً على الدنيا ولا رغبة في الملك ومابي اطراء نهس ••• ولكني خرجت غضباً لله ورسوله وداعيا الى الله وكتابه وسنة نبيه (ص) لما هدمت معالم الهدى واطفىء نور اهل التقوى وظهر الجبار العنيد المستحل

لكل حرمة والراكب لكل بدعة ٠٠٠ » وبعد أن وعد الناس بالوعود قال :

⁽٦) فاروق عمر ١٠ الصدر السابق ، ص ١٢ فما بعد .

« ايها الناس ٥٠٠ فان وفيت لكم بما قلت فعليكم السمع والطاعة وحسن المؤازرة واذالم أف لكم فلكمان تخلفوني الا ان تستثيبوني قان ثبت قبلتم مني فإن علمتم احدا ممن يعرف بالصلاح يعطيكم من نفسه مثل ما اعطيكم ان تبايعوه فانا اول من يبايعه ٠٠

ايها النِّاس ان لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق ولا وفاء له بذمة في عهد الله فأطيعوه بطاعة الله ما اطاع فاذا عصى الله فهو اهل ان يعصى ويقتل » (٧) •

بوادر التاثير الفارسي :

ظلئت النزعة العربية الاسلامية هي السائدة حول مؤسسة الخلافة طوال عهد صدر الاسلام ، وما ان جاء العباسيون الى السلطة حتى استغل الكتاب الفرس من المجوس أو الموالي ذوو الميول الشعوبية الفرصة وحاولوا احلال النظم والقيم الفارسية السياسية محل القيم السياسية العربية الاسلامية .

وبقدر ما يتعلق الامر بمنصب الخلافة يلاحظ الباحث لأول مسرة طهور نبرة جديدة تؤكد على قدسية الخلافة وتبرز الخليفة على انه فوق مستوى البشر واقه « سلطان الله في أرضه » وتؤكد على فكرة « الشجرة الآلهية المباركة » للدلالة على الاسرة العباسية ، وتندد بفكرة الاختيار والشورى التي يجب ان تستبدل بالعائلة الالهية المختارة التي تتوارث النور الالهي المقدس (^^) وهكذا حاول الغرس فرض نظرية حق الملوك الالهي المقدس المجوسية والتي تعتبر الملوك تجسيدا لروح الله التي تنتقل في اصلابهم جيلا بعد جيل ، حاولوا

⁽٧) الطبري ، تاريخ ، القسم الثالث ، ١٨٣٥ طبعة ليدن ، _ فاروق عمر ، مروان بن محمد ، ص ٣٨ _ ٣٩ .

⁽A) راَّجع : مقالنا الحركات الدينية ـ السياسة الفارسية ، آفاق عربية ،

فرضها على الخلافة العربية الاسلامية • ولم تكتف النزعة الفارسية السياسية في تثبيت مفهوم (التفويض الالهي المقدس) بل أشــاعت نزعــة الاذعــان والاستكانة والخضوع المطلق للخليفة او المؤسسة السياسية حتى ولــو كان السلطان جائراً أو ظالماً أو منحرفاً عن الشريعة •

وهكذا فبعد ان كانت الطاعة للخليفة مبنية على اسس اخلاقية ومبدئية مشروطة غلت وبتأثير التقاليد الفارسية نزعة من الخضوع المطلق والاذعان المقهور المبني على اسس من الـذرائع والضرورات السياسية ، فالخضوع للسلطان ضروري رغم كونه ظالماً لأن السلطان الظالم خير من الفوضى الضاربة (١) و لقد تبلورت هذه الفرضيات السياسية الفارسية في عصر التسلط الاجنبي التركي والبويهي والسلجوقي ، وظهرت بصورة واضحة في كتاب الوزير الفارسي ظلم الملك الموسوم (سياسة نامة) الذي أعاد تثبيت المفاهيم الفارسية القديمة للاسرة الحاكمة فاهتم بصلاحيات السلطان الدنيوية المعلية ولم يشر الى الخليفة الا نادرا ، فالسلطان مختار من قبل الله تعالى ومسؤول مباشرة امام الله تعالى وليس امام الخليفة (١٠) و

ورغم هذه الافكار الفارسية السياسية فان النزعة الفكرية الاسسلامية الصحيحة التي ترى أن واجب الرعية مقاومة السلطان الجائر لانه من البشر وان اجراءاته اجتهادية وان « لاطاعة لمخلوق في معصية الخالق » ، فالرعية تطبع السلطان الا اذا كانت اعماله مخالفة لشريعة الله تعالى فعند ذاك تزول الطاعة وتجب المقاومة التي ظلت فاعلة وفي صراع مم النزعة الفارسية •

⁽٩) حوراني ، الفكر العربي في عصر النهضة ، دار النهار ، بيروت ، ١٩٧٧ ،م. ٣٢ .

⁽١.) A - Lambton Quis Custodirt., S-I, P. 135.

هذا مع ادراكنا الظروف السياسية التي كانت تمر على العالم الاسلامي في مجابهته لحركات الباطنية الفلاة .

ففي رسالة بليغة رد ً الجاحظ على حركات المعارضة للخلافة العباسية مبرراً تسلم العباسيين للسلطة بانياً مناقشته على اسس دينية • على ان الذي يهمنا من مقاله هو رفضه مبدأ الطاعة العمياء غير المشروطة • •

« وزعمت نابتة عصر نا ومبتدعة دهرنا ان سبّ ولاة السبوء فتنة ولمن المجكور ته بدعة ، وان كانوا يأخذون السمي بالسمي والولمي بالولمي والقريب بالقريب واخافوا الاولياء وآمنوا الاعداء وحكموا بالشفاعة والهوى واظهار القدرة والتهاون بالامنة والقمع للرعية وانهم في غير مداراة ولا تقية وان عندا ذلك الى الكثر وجاوز الضلال الى الجحد فذاك أضل لمن كفّ عن شستمهم والبراءة

ا على أنهم مجمعون على انه ملمون من قتل مؤمناً متعمداً أو متأولاً • فاذا كان القاتل سلطاناً جائراً أو أميراً عاصياً لم يستحلوا سبه ولا

خلعه ولا نفيه ولا عيبه ، وان اخاف الصلحاء وقتل الفقهاء واجاع الفقير وظلم الضعيف وعطل الحدود والثغور وشرب الخمور واظهر الفحور » (۱۱) .

ان موقف الجاحظ المعتزلي موقف واضح لا لبس فيه ولا ابهام • فالحاكم أو الخليفة بشر وقد يغطىء في بعض اجراءاته ولكن حين يظهر بمظهر المسيء

لاستعمال سلطاته فان واجب الطاعة له ينتفي ويكون على الرعية ان يستنكروا أفعاله وأن يقيلوه ، اذا كان ذلك ممكنا ، ليحلوا محله سلطاناً آخر .

وتظهر نفس الفكرة السياسية العربية الاسلامية واضحة في أدبيسات الخوارج الاباضية خلال العصر العباسمي فالامام مطاع مادام عادلاً « وعلى

⁽١١) الجاحظ ، رسائل الجاحظ ، تحقيق السندوبي ، القاهرة ١٩٣٣ ص ٢٩٥ - ٢٩٦ - ٢٩٥

الرعية طاعته ونصرته وحمايته ما استقام على الحق » · وكذلك « مَن عصى الامام العادل فقد ركب كبيرة من الذنوب » (١٢) .

والامام عند الاباضية « رجل من المسلمين له ما لهم وعليه ما عليهم ليس له ان يستحل ما حرمه الله ولاه الله أمر عباده لا يحل حراماً ولا يحرم حلالاً بل تريده الولاية لحق الله تعظيماً ••• » وليس للامام عند الاباضية حصانة معينة فهو غير مصون ومسؤول عن قراراته •

ومن هذا لابد ان ندرك بان القرون الاولى للاسلام وحتى بدايات القرن الرابع الهجري تقريباً كانت مقاومة الجور والانحراف عن الشرع واجبة ولم يكن هناك موقف متخاذل او منصاع للسلطة الظالمة التي تتستر بالاسلام ولذلك فقد كان من الاهمية بمكان بالنسبة للعباسيين تبرير وصولهم للسلطة بالقوة والاحتفاظ بها دون غيرهم ، ودون شك ، فان هذا التبرير كان لابد ان يأخذ قال دينا ايضاً • وقد ناقش ذلك عبدالله بن المقتم في رسالته الموسومة (رسالة في الصحابة) التي وجهها الى المنصور ، يقول ابن المقتم (١٣) :

« فانا قد سمعنا فريقاً من الناس يقولون : لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق ، بنوا قولهم هذا بناءاً معوجاً ••• فاذا كان الامام يعصى في المعصية وكان غير الامام يطاع في الطاعة فالامام ومن سواه على حق الطاعة سواء •

وسمعنا آخرين يقولون بل نطيع الائمة في كل امورنـــا ولا نفتش عن طاعة الله ومعصيته •• ونحن الاتباع وعلينا الطاعة والتسليم •

⁽۱۲) فاروق عمر . التاريخ الاسلامي وفكر القرن العشوين ، بيروت ، .١٩٨ ، ص ٣٣ فما بعد .

⁽١٣) محمد كرد على - رسائل البلغاء - القاهرة ١٩٤٦ ، ص ١٢٠ ـ ١٢٠ .

وليس هذا القول بأقل ضرراً في توهين السلطان وتهجين الطاعة من القول الذي قبله » •

ويستطرد ابن المقفع مبرزاً وجهة نظره حيث يقر بعدم طاعة الامام اذا عصى الله في الفرائض والحدود التي لم يجعل الله لأحد عليها سلطاناً مشمل الصلاة والصيام والحج والحرام والحملال وما اليها • ولكن طاعة الامام واجبة في الرأي والتدبير والحكم بالرأي فيما لم يكن فيه اثر وامضاء الحدود والاحكام على الكتاب والسنة • • • وهذه الامور كلها واشباهها من طاعة الله عز وجمل الواجبة وليس لأحد من الناس فيها حق الاالمام ومن عصى الامام فيها أو خذله فقد أوتنم نفسه •

والملاحظ ان ابن المقفع وهو فارسي عاش في اوائل العصر العباسي تبنى موقفاً توفيقاً فهو لم يأخذ بوجهة النظر الفارسيةالتي تدين بالخضوع والتسليم المطلق للامام ، كما وانه لم يأخذ بوجهة النظر العربية الاسلامية المعاكسة لها والتي ترفض الطاعة العمياء بل اخذ موقفاً وسطاً بين الاثنين فدعا الى عدم الطاعة اذا غير الامام وبدل في الفرائض والحدود الدينية ولكنه اوجب الطاعة المطلقة للامام في كل امور الحكم والتدبير والسياسة . وفي رأينا ان تخريع ابن المقفع هذا كان مرحلة اتقالية انتهت باستفحال وجهة النظر الفارسية في التسليم لأوامر الامام ، حيث ظهر بعد ابن المقفع من دعا الى ان طاعة الامام واجبة رغم انه قد لا يلتزم بتعاليم الشرع في سلوكه الشخصي او حيات الخاصة .

لقد ظلت النزعة العربية الاسلامية في اقرار عدم اطاعة الامام غير العادل الذي يناقض في اجراءاته الشريعة فاعلة فالغزالي يرى وجوب عـــزل السلطان الظالم وان عليه ان يكف عن ولايته فهـــو ليس بسلطان • ويقول ابن حـــزم الاندلـــي ان الامام الواجب الطاعة هو الذي يطبق الشرع : « فان زاغ عن شيء منع من ذلك واقيم عليه الحد والحق فان لم
 يؤمن أذاه الا بخلعه ، خلع وولى غيره مكانه »(١٤) .

واكثر من ذلك فان الماوردي (١٥) وهو يكتب في المصر البويهي الفارسي لا ينكر صراحة حق الرعية في رفض طاعة الامام الفاجر أو الظالم ، ورغم انه ترك هذه المسألة دون تصريح واضح تماماً فانه اعتبر متابعةالشهوات والتمسك بالشبهات من اسباب فقدان الامامة !! ومعنى ذلك ان واجب الطاعة يسقط اذا كان الخليفة فاسقاً أو دان بآراء منحرفة عن الاسلام .

على أن استمرار خضوع العالم العربي الاسلامي للتسلط الاجنبي من مغولي وايلخاني في العراق والجزيرة الفراتية وكذلك مملوكي في مصر وبلاد الشام و خاصة وان الحكم المغولي كان مشبعاً بالتقاليد السياسية الفارسية و الهذا الوضع شجع نزعة المقاومة ان هذا الوضع شجع نزعة المقاومة المقلم تلك النزعة التي قيدت بوابل من الشروط والالتزامات بحيث اصبح من العسير تنفيذها و فالقاضي الايجي مثلا (من القرن الرابع عشر الميلادي) يشير الى واجب مقاومة الخطأ والانحراف ولكنه يضع لذلك شرطين اولهما ان هذه المقاومة لا تؤدي الى « ثوران فتنة » وثانهما ان المقاومة يجب ان تكون متاكدة من نجاح محاولتها ووصولها الى الهدف الذي ترجوه !! بسل ظهرت دعوات بان الحاكم الظالم خير من الفتنة وانحلال المجتمع «أدوا اليهم حقهم وأسألوا الله حقكم ؟ » و وذهب بعضهم في فتاواه ابعد من هذا حين قال بان واجب عدم الطاعة للامام لا يعني سلوك الحاكم الشخصي الذي قـد يناقض

⁽١٤) ابن حزم ، الفصل في اللل والاهواء والنجل ، القاهرة ، حـ ٤ ، ص ١٠٢ .

١٥١) الماوردي ، الاحكام السلطانية ،

الشرع بل يتعلق فقط بالاوامر والاجراءات التي تخص الرعية(١٦٦)!!

لقد ظلت النزعتان العربية الاسلامية والفارسية تتصارعان بشأن هـذه المسألة ولكن الواضح ان الظروف السياسية واستمرار التسلط الاجنبي على الاقاليم الاسلامية والخلافة ادى الى زيادة تأثير النزعة الفارسية بحيث تبناها بعض الفقهاء المتاخرين واعتبروها ضرورة تفرضها الاوضاع السياسية ، دون ان يدركوا ان جذورها تعود الى تقاليد الفرس السياسية قبل الاسلام !!

ان تاريخ الحركات السياسية في الاسلام يتفق طردياً مع التغير التدريجي لنزعة المقاومة وعدم الاذعان للجور (وهي نزعة عربية اسلامية في جذورها التاريخية) الى نزعة الخضوع المطلق والاستكانة للظلم (ذات الاصول الفارسية المجوسية) ٥٠٠ ومما يدلل على ذلك كثرة المفاهيم والمصطلحات في الروايات التاريخية العربية التي تشير الى المقاومة والثورة خلال القرون الثلاثة الاولى ثم اضمحلالها التدريجي بعد ذلك التاريخ ٥

وسنحاول فيما يلمي ان نستعرض بعض هذه المصطلحات وما تدل عليه من مفاهيم سياسية :

الدولـة :

تستعمل الروايات التاريخية للدلالـة على الحركة السياســية الدينيــة (الهاشمية) التي ادت الى سقوط الامويين اصطلاحين : الاول في فترة النضال قبل الانتصار حيث نلاحظ اصطلاح « الدعوة » • ففي الطبري (١٧) روايات

 ⁽١٦) الغزالي ، الاقتصاد في الاعتقاد ، القاهرة منشورات القباني ، ص ١٠٥ ابن تيمية ، السياسة الشرعية ، ص ٢٩ . - الايجي ، المواقف ، القاهرة العربة به ١٩٠٧ - ٨ ص ٣٥٠٠ .

الطبري ، تاريخ جـ ٦ ص ٥٦٢ ، جـ 1/ ص ١٠ . ـ و كان ابراهيم الطبري ، تاريخ جـ ٦ ص ١٩٠ ، ١١٨ الدعوة » ــ البيان والتبيين للجاحظ .

تتكلم عن « اول الدعوة » و « بدء ظهور الدعوة » ويقصد بها الدعوة العباسية قبل اعلانها وانتصارها • ويستعمل نفس المصطلح للدلالة علىالدعوة الاسلامية في بداية نشوئها وانتشارها بمكة • كما نلاحظ ان الحركات الدينية السياسية التي ظهرت في العصر العباسي استعملت نفس المصطلح مثل الدعوة الاسماعيلية والدعوة الهادية (الحركة القرمطية) والدعوة الجديدة (الحركة الحشيشية). وان هذه المسميات كانت تطلق من قبل انصارها ومؤيديها عليها .

ورغم ان المؤرخين المحدثين استعملوا اصطلاح « ثــورة » للدلالة على الدعوة العباسية بعد ظهورها وانتصارها على الامويين ، فان رواياتنا التاريخية المعاصرة للاحداث في تلك الفترة تستعمل اصطلاحاً آخر هو اصطلاح «دولة» لوصف الثورة او الانتصار العباسي • ومن الطبيعي ان هذا الاصطلاح لم يبق على حاله فقد تطور بمرور الزمن ليعني الاسرة الحاكمة ثم تطور ليعنيالمؤسسة السياسية بكاملها (١٨) •

ان الأصل اللغوى (١٩) لاصطلاح (دولة) زاخر بالمعاني المختلفة والمتعددة وربما كان اقربها الى المفهوم السياسى الذي نريده هو غيَّر او قَـُلَب • ولهذا فان الروايات التي تشير الى ظهور الدولةالعباسية بخراسان سنة ١٣٩هـ لا تعني قيام حكم الاسرة العباسية بل بدء ظهور التغيير ، والتبـــديل من منعطف الى منعطف حديد .

ويأتي اصطلاح (دولة) بنفس المعنى السابق في الاية القرآنية الكريمة

⁽¹A)

Lewis Lslamic Concepts of revolution, in Retvoltion in the M.E. ed. Vatikiotis London, 1972, p. 30.

⁽١٩) ابن منظور . لسمان العرب جـ ١١ ص ٢٥٢ بيروت ١٩٥٦ . ــ الزبيدى . تاج العروس ، ج ٧ ص ٣٢٦ ، الجوهري ، الصحاح ، ج ٤ ص ١٦٩٩ . _ قارن الدعوة (دعا) لسان العرب ، والصحاح .

(وتلك الايام نداولها بين الناس) . ودالت الايام : اي دارت والله يداولها بين الناس . والادالة الغلبة ، يقال اللهم أدلني على عــدوي اي انصرني عليــــه . والدولة في الحرب للجيشين يهزم هذا هذا ثم يثهزم الهازم فتقول : قد رجعت الدولة على هؤلاء كأنها المر"ة .

وفي تاج العروس يأتي اصطلاح الدولة بمعنى العظ الذي يؤدي بجماعة الى السلطة والنجاح ولذلك بقال (الدنيا دول () و فالدولة انقلاب الزمان من حال البؤس والضر الى حال الغيطة والسرور (و فهي بمثابة الدولاب الذي يدور صعوداً ونزولا (وفي كل مرة تبدأ دورة جديدة (وهكذا فان بدايات المفهوم السياسي للدولة كانت بمعنى التغيير والانقسلاب من حال الى حال والدورة والتعاقب من وضع الى آخر (وقد تأتي بمعنى المال او البضاعة او حتى المنصب الذي يحتكر من قبل جماعة صغيرة يتداولونه بينهم (قال سبحانه وتعالى (

« ••• كي لا يكون دُولة بين الاغنياء منكم »

لقد ابرز ابن المقفم هذا المعنى في عدد من مؤلفاته • ففي رسالته (في الصحابة) يشير الى وصول العباسيين للحكم بعبارة « ثم كانت هذه الدولة» ، بمعنى ثم حدث هذا التغيير . وفي كتابه (الادب الصغير) يستعمل ابن المقفع عبارة «الدنيا دول» بمعنى ان الحياة مليئة بالتغيرات والتقلبات صعوداً ونزولاً " ولهذا يستطرد ابن المقفم قائلاً :

« الدنيا دول فما كان لك منها اتاك على ضعفك وما كان عليك لم تدفعه بقوتك » .

وحين يتكلم عن اوائل عصر العباسيين يشير الى ان الحسـذر مطلوب مع بداية كل دورة او تغيير او منعطف جديد • وهنا ايضاً يستعمل اصطلاح (دولة) فيقول : « اذا كان سلطانك عند جيد"ة دولة ••• » وفي مكان آخر « •• ثم جاءت هذه الدولة »(٢٠) . ويستعمل اصطلاح « دولة » من قبل أبي حمزة الخارجي حين ثار في مكة سنة ١٣٥هـ/سنة ٧٤٧م . ففي خطبته قال بان هدفه « لا لدولة ملك تريد ان نأخذ فيه ولا لئار قديم نيل منا » (٢١)

وهنا استعمل اصطلاح (دولة) ليعني السلطان الجديد وتُعت بالملك وهو غير محبب لدى الخوارج لانه يدل على الجور والعمل بغير الحق • وكان الخوارج ينعتون الخلافتين الاموية والعباسية بكونهما « ملكا عضوضاً » •

ويأتي اصطلاح (دولتنا) في مجموعة الخطب والاحادث للخلفاء العباسيين لا لتعني حكومتنا أو ظامنا أو أسرتنا • بل دورنا في مسيرة التاريخ وعجلة الزمن • فلقد كان للامويين دورهم وجاء الآن دورنا (أي العباسيين) • ويخاطب أبو جعفر المنصور اليبانية المتصيين في واسط مؤكدا لهم حسن فيئة العباسيين تجاههم فيقول : « الدولة دولتكم والسلطان سلطانكم » • وفي مناسبة اخرى يقول المنصور عن اليبانية : (فيحق لنا أن نوف لهم حق نصرهم لنا وقيامهم بدعوتنا ونهوضهم بدولتنا) (بنفس المعنى تتكلم الروايات التاريخية عن « دولة أبي مسلم الخراساني » و « دولة البرامكة » أي دورهم وصعودهم الى القمة والسلطة • ويستعمل أبو مسلم الخراساني الاصطلاح بنفس المعنى حين طالب منه أن يقارن بين أهل الشام وأمل خراسان فقال : « كل قوم في دولتهم أشد الناس » •

ورغم ان اصطلاح (دولة) بات في العصور العباسية المتأخرة يعني الاسرة الحاكمة ثم السلطة السياسية فان هذا الاصطلاح عند الكندي وفي رســــائل

كتابناً مروان بن محمد ص ١٢ .

 ⁽٢٠) محمد كرد على رسائل البلغاء القاهرة ١٩٤٦ . _ ابن القفع، الادب الصغير،
 تحقيق احمد زكي باشا ، ١٩١١ .

 ⁽٢١) الاحكام السلطانية ، ص ٣ فما بعد .
 (٢٢) راجع : كتابنا طبيعة الدعوة العباسية ص ٣٠٥ ـ ٣٠٦ . ـ راجع كذلك

اخوان الصفا (القرن الرابع الهجري / العاشر المسلادي)كان يعني الملك او الحكم الذي يدور فينتقل من الما الى اخرى ومن قطر الى آخر ومن اسرة الى اخرى • وان هذا التبدل يحدث في دورات وعلى فترات زمنية محددة • ان ارتباط هذا المفهم بفترات وحلقات زمنية محددة عند اخران الصفا الاسماعيلية كانت له مغاز سياسية لأن اخوان الصفا كانوا يدعون الى انتقال السلطة من العباسيين الى الائمة الاسماعيلية • ثم ان تفسير التاريخ على دورات متتابعة كان من تعاليم الاسماعيلية • ثم ان تفسير التاريخ على دورات متتابعة الكن من تعاليم الاسماعيلية التي برمجت لاسناد دعاوى مهدوية تنبؤية • تقول احدى رسائل اخوان الصفا ان احداث هذا العالم «دول ونوب تدور بين اهلها قرناً بعد قرن ومن امة الى أمة ومن بلد الى بلد » (٣٠) •

كما شهدت العصور المتاخرة ابتداءاً من فترة التسلط البويهي او قبلها بقليل ظهور اصطلاحين متلازمين (الدولة والدين) مما يدل على استقلال النظام الديني الاسلامي عن المؤسسات السياسية التي ارتبطت بالامسراء البويهيين والسلاطين السلاجقة ، وان هؤلاء الحكام السياسيين لا يمكنهم الاشراف على مصادر سلطان الدين لأنها ملك الجماعة وان الخلافة ذاتها كانت بمثابة رمز لسلطان الدين (۲۴) و وان استعمال هذه المصطلحات من قبل الحكام المتسلطين على الخلافة كالقاب رسمية لهم ربما استهدفت اضفاء فوع من السلطة الحقيقية عليهم حيث ظهرت القاب عديدة على نمط معز الدولة وركن الدولة وعضد الدولة وغيرها .

واخيرا فقد كان الفاطميون بمصر يلقبون كيانهم (بالدولة الهادية) وحين جاء الايوبيون اتخذوا اسم (الدولة العلية) .

B. Lewis Hukumet and Devlett, in Turk Tarih..., Ankara. 1982. (77) idem, islamic Concepts .. Lodon, 1972.

⁽٢٤) جب ، دراسات في حضارة الاسلام ، مترجم ، بيروت ١٩٦٤ ، ص٥١ .

الفتنسة:

الفتنة في اللغة (٢٠) هي الامتحان والاختبار • قال الله تعالى (ان الذين فتنوا المؤمنين •••) • والفاتن هو المضل عن الحق • وتأتي الفتنة بمعنى المحنة والابتلاء • قال تعالى (فاذا مسّ الانسان ضر دعانا ثم اذا خولناه نعمة منا قال انها أوتيته على علم بل هي فتنة ولكن أكثرهم لا يعلمون) فهي ابتلاء ليظهر أيشكر أم يكفر •

والفتنة اختلاف الناس في الاراء (عن ابن الاعرابي) وقول صلى الله عليه وسلم اني ارى الفتن خلال بيوتكم يكون القد والحووب والاختلاف الذي يكون بين فرق المسلمين ٥٠٠ والفتنة ما يقع بين الناس من العرب والفتال ويقال بنو ثقيف يفتنون أبدا أي يتحاربون ٥ مثل قوله تعالى (ولو د خُرِلت عليهم من أقطارها ثم ستُلوا الفتنة لأقوها وما تلبثوا بها إلا يسيراً) ٥ ويستممل الفقهاء اصطلاح (الفتنة) حين يتكلمون عن الحاجة لتجنب الفتنة عند القيام ضد الامام الظالم وعندهم أنه لا يجوز خلمه اذا كان في « منازعته السارة » الفتن » « منازعته الفتنة »

على ان هذا الاصطلاح يستعمل عادة للدلالة على الحركة التي تميل للعبث بالنظام الديني والسياسي والاجتماعي في دار الاسلام ، وهي تدل على امتحان عقيدة الشخص وولائه لقيم مجتمعه ، وبهذا يكون مفهوم الفتنة بمعنى عـــدم الولاء مضادا للطاعة والقبول ، وهذا يشـــمل بطبيعة الحال مفارقة الجماعــة واسقاط البيعة للخليفة ،

⁽٢٥) ابن منظور ، لسان العرب ، (فتن) مجلد ١٣ . _ الزبيدي ، تاج العروس، مجلد التاسم ص ٧٩٢ .

 ⁽٣٦) الفرالي ، الاقتصاد في الاعتقاد . ص ١٠٥ . _ لامبتون ، نظرية الملك في
 كتاب نصيحة الملوك للفزالي ، مجلة - ١٩٥٤ ، (١٩٤٥ يزية) .

ومنذ ان استعمل اصطلاح الفتنة في الحركة التي شقت الصف الاسلامي وانتهت بمقتل الخليفة عشان بن عفان (رضى) قان هذا الاصطلاح بات يستعمل لكل الحركات والانشقاقات ضد السلطة القائمة داخل دار الاسلام •

ان الاختلاف الديني والسياسي يبقى قضية خاصة ولكنه يصبح فتنة خين يتضمن مفارقة الجماعة وعسدم الولاء للخليفة . وبذلك باتت الفتنسة تعني الانشقاق المثير للعصيان والتمرد داخل المجتمع الاسلامي .

رى وفي الآية القرآنية (وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا فأصلحوا بينهما فان بغت احداهما على الاخرى فقاتلوا التي تبغي حتى تفيء الى أمر الله فان فاءت فأصلحوا بينهما بالعدل وأقسطوا ان الله يعب المقسطين) • ويأتي البغي هنا بعنى التعدي بغير حق • ولذلك يقال (وعلى الباغي تدور الدوائر) •

كما استعملت (الفتنة) للدلالة على عصيان جماعات مثـــل الاسماعيلية الذي ادى انشقاقهم الى تعدي الحدود المتعارف عليها في الاختلاف بين الفرق. وهمي بهذا المعنى ترتبط بفكرة (البدعة) وتنطبق على كل الفرق التي دانت بآراء متطرفة انحرفت عن الاسلام الصحيح •

وفي العصور العباسية المتأخرة استعملت (الفتية) للدلالة على كل عصيان مبيلح او اضطرابات المدن والاقاليم •• وهي في كل هذه الاستعمالات مصطلح للذم ليس فيه أي اطراء •

وهذه نعاذج من استعمال المصطلح في رواياتنا التاريخية :

ذكر الخبر الفتنة بين اليمانية والقيسية ١٧٦ هـ (المصدر السابق ٢٥١/٨) وقوع الفتنة ببغداد بين اهلها وبين جند السلطان (طبري ٢٨٣/٩) الفتنة بين جند اهل بغداد واصحاب محمد بن عبدالله بن طاهر (٣٥٦/٩) سنة ٢٥٢ هـ ٠

الفتنة بين الاتراك والمغاربة ٢٥٢ هـ (طبري ٩/٩٪٪) •

الخسروج :

لعل من اكثر الاصطلاحات شيوعاً للدلالة علّى العصيان إو المتمرد المسلح هي « خرج » و « قام » •

وفي اللغة(٣٧) يوم الخروج يوم القيامة قال تعالى (ذلك يوم الخروج) وقال تعالم (خشعاً أبصارهم يخرجون من الاجداث) •

والخارجي الذي يخرج ويسود بنفسه من غير ان يكون له قديم قالكثير : أبا مروان لست بخارجيّ وليس قديم مجدك بانتجال

وتطلق كلمة خارجي في التاريخ على الحرورية وهم قوم من أهل الإهواء والنحل • ولكنها تطلق كذلك عامة على كل خارج على السلطان • وفي ذلك يقول المقريزي :

« ان السبب في خروج اكثر الطوائف عن ديانة الاسلام ، ان القرس • • راموا كيد الاسلام » بمعنى ان القريق بعزو سبب القلاقل والاضطرابات الى تغلقل القرس ودسائسهم في المجتمع الاسلامي • ويشير ابن حزم الاندليشي الى هس المعنى •

اما قام فتأتي بنفس المعنى وتتضمن العزم ، ال تعالى (اذ قامرا فقالوا ربنا رب السموات والارض) اي عزمواء وتأتي بمعنى الثبات فيقال قام غندهم

⁽٢٧) انظر لسمان العرب مادة (خرج) و (قام) . كذلك الزبيدي والبخونمري .

الحق • كذلك الرجل اذا وقف وثبت يقال له قام • قال تعالى (واذا أظلم عليهم قاموا) •

ويستعمل اصطلاح الخروج للدلالة على التمرد ضد الخلافة ولا يستثنى من ذلك حركة من الحركات فهــو يستعمل للخــوارج الحرورية وللحركات السياسية غير المقائدية وللحركات الفارسية ولحركات العامة واهــل المــدن والاقاليم وهذه نماذج من ذلك:

سنة ٥٦٥ خروج بني تعيم على عبدالله بن خازم (طبري ١٣٣/) سنة ٧٦ هـ خروج أبي فديك الخارجي وغلبته على البحرين (١٧٤/٦) طبري) ٠

٥٧ هـ تحرك صالح للخروج (طبري ٦/٢١٥) ذكر الاخبار عن خروج الضحاك محكماً (٣١٦/٧ طبري) خبر خروج سلیمان بن هشام علی مروان بن محمد (۳۲۳/۷ طبری) خروج محمد بن خالد بالكوفة مسو"داً (٤١٧/٧) طبري خروج عبدالله بن على على المنصور (٧٧ ٤٧٤) طبرى خروج سنباذ (طېري ، ۷/۹۵) خروج الراوندية (٧/٥٠٥ طبري) خروج الحسين بن علي سنة ١٦٩ هـ (١٩٣/٨) طبري خروج محمد بن ابراهیم بن طباطبا (۵۲۸/۸) طبری خروج اهل قم على السلطان (٦١٤/٨) طبري خروج العامة ونصرة المستعين على ابن طاهر (٣٣٨/٩ طبري) خروج العامة على المهتدي (٤٤٣/٩ طبري) خروج اول علوي بالبصرة (صاحب الزنج) ٤٣١/٩ طبري

ئىورة :

وتأتي من تُورَرَ مثل ثار الغبار • وثار به الناس أي وثبوا عليه • يقال انتظر حتى تسكن هذه الثورة وهي الهيج • وثو ًر فلان عليهم الشر أي هيجه والهره (۲۸) •

ورغم ان اصطلاح (ثورة) ليس جديداً في الاستعمال في العربية بمعنى الاضطراب والهيجان ، الا ان الغريب ان رواياتنا التاريخية نادراً ما تستعمله في العصر الوسيط ، ولم أجد خلال القرون الاولى للهجرة في الطبري غير رواية واحدة سنة ٥٧ هـ (ذكر الخبر عن ثورة الناس بالحجاج بالبصرة) ج ٢٠٠/٠ اما في الاندلس فكان حكام الدويلات الذين اعتبوا سقوط قرطبة في القرن الحادي عشر الميلادي يدعون (ثورااً) . كما ان الفقيه الايجي يستعمل الصطلاح (ثورااً) أو (اثارة فتنة) كخطر من الاخطار التي يعب تجنبها اذا ارد الناس مقاومة حاكم ظالم و ويستعمل الغزالي نفس المصطلح حيث يرى عدم جواز خلع الحاكم الظالم اذا كان في « منازعته اثارة الفتن » .

البغى

يستعمل هذا الاصطلاح خاصة عند الفقهاء للدلالة على المتمردين او العاصين ضد الخلافة الشرعية وتأتي الكلمة (الباغي) للدلالة على الحاكم الظالم الذي يسيء استعمال سلطاته •

واحد هو الخليفة ، حيث يصدق هذا القول بالنسبة للقرون الاولى الاسلامية . ولكن بمرور الزمن القسمت دار الاسسلام الى عدد من الكيانات السياسية فالبفاة عموماً هم مسلمون استعملوا القوة للسيطرة على اقليم معسين وخلعوا الطاعة عن الخليفة ، على ان غالبيتهم لم يحاولوا اسقاط الخلافة بل الانفصال عنها والاستقلال باقليم معين او عدة اقاليم ، هذا رغم ادراكنا ان عدداً منهم وخاصة معن ظهر في بلاد فارس قصدوا وتحركوا من اجل اسقاط الخلافة .

ان بعض الفقهاء المتأخرين بعد سقوط بعداد جَوَّز سلطة هؤلاء الحكام الاقليميين واوجب طاعتهم اذا نهجوا نهج الشرع والعدل • بل جوَّز ان يكون هناك اكثر من حاكم واحد واكثر من امام واحد •

مصطلحات اخرى :

ان اللعة العربية زاخرة بالمصطلحات التي تدل على ما نسمية اليوم انتفاضة او تمرداً وترد في رواياتنا التاريخية جملة من هذه المصطلحات منها :

الخيلاف:

وتأتي بمعان عديدة كلها تدل على التمرد والانشقاق مثل : الخريت بن راشد واظهاره الخلاف على علي (طبري ١١٣/٥) خلاف اهل حمص سنة ١٩٦٣هـ (طبري ١٩٦٧/) خلاف اهل الاردن وفلسطين (طبري ١٩٦/٧) ذكر مخالفة مروان بن محمد (طبري ١٨١/٧) بدء الخلاف بين الامين والمأمون (طبري ١٩٩٨) خبر ظهور خلاف دافع بن الليث (طبري ١٩٩٨) ذكر وقوع الخلاف بين الليانية والنزارية بخراسان (٢٨٥/٧) طبري ذكر وقوع الخلاف بين اليمانية والنزارية بخراسان (٢٨٥/٧) طبري

الخسلع :

ويرد هذا المصطلح في رواياتنا التاريخية بمعنى التمرد واستناط البيعة للخليفة الحاكم مثل :

خلع يزيد بن المهلب الخليفة يزيد بن عبدالملك (طبري ٥٧٨/٦)

خلع حبيب بن مرة المرسي (طبري ٤٤٦/٧) ، وخلع داود بن عيسى للامين (٤٣٨/٨ طبري) •

خلع عبدالجبار الازدي بخراسان (٥٠٨/٧) ، خلع عيينة بن موسسى بالسند (٥١٢/٧ طبري) •

التبييض :

أعتبر البياض رمزاً لحركة المعارضة في العصر العباسي لكونـــه عكس السواد شعار العباسيين (المسو"دة) •

وحين تتكلم الروايات التاريخية عن كثير من الحركات المناوئة للعباسيين كحركات أهل الشام والعلوبين والفرس تستعمل اصطلاح « بيَّضُ » أي تمرد وثار ضد العباسيين ، مثل :

اظهر مجزأة الكلابي التبييض والخلع لعبدالله بن علي ودعا اهل قنسرين الى ذلك فبيضوا بأجمعهم ذكر الخبر عن تبييض اهل الجزيرة وخلعهم ابا العباس

وحين غلب ابراهيم بن عبدالله العلوي على البصرة بيض بها أهل البصرة

ذكر الخبر عن تبييض أخي أبي السرايا وظهوره بالكوفة

وقد ذكر صاحب الزنج في اخبار المبيضة وكتبهم

الشسغب :

ويد هذا الاصطلاح بمعنى تهيج الشر والفتنة والخصام، والشغب بمعنى الخلاف ، والمشاغبة المخاصمة ، وفلان مشغب اذا كان حائداً عن الحق ، وترد الكلمة في رواياتنا التاريخية مثل ذكر شغب الجند والشاكرية ببغداد (١٩٦/٩ طبري) ، شغب الجند على طاهر بن الحسين (١٤٤١/٨ طبري) ، شغب الجند والعامة ببغداد (طبري ٣٩٦/٩) ، قيام الشغب ببغداد ووثوب العامة بسليمان ابن عبدالله سنة ٢٥٥ هـ (طبري ٣٩٢/٩) ،

الظهور :

وتأتي بمعنى اعلان الثورة وخلع البيعة في العديد من رواياتنا التاريخية ولا تقتصر على حركة أو فرقة معينة بل يســـتعملها الاخباريون في رواياتهم للتعبير عن حركات خارجية وعلوية وسورية مثل :

⁽٢٩) البفدادي ، الفرق بين الفرق ،

⁽٣٠) ابن منظور ، الزبيدي ، الجوهري (مادة بيض) : جـ ٧/ص ١٢٢ ــ ١٢٩ . - جـ ٥ ص ٩ فما بعد . - جـ - 7 .

ظهور الصحارى بن شبيب الخارجي سنة ١١٩هـ (طبري ١٣٧/٧) ظهور زيد بن علي سنة ١٢١هـ (طبري ١٦٠/٧) ظهور السفياني بالشام سنة ١٩٥ هـ (طبري ١٥٠/٨) ظهور الحمن بن زيد العلوي سنة ٢٥٠هـ (طبري ٢٧١/٩)

وهناك اصطلاحات اخرى مثل انتقاض ، وتحرك ، ووثوب ، وهيجـــان ترد في رواياتنا التاريخية ولكن بنسبة اقل من الاصطلاحات التي ذكرناها آنفاء

فالطبري في رواية له يقول : ذكر الخبر عن انتقاض اهـــل حمص على مروان (٣١٣/٧)

وفي رواية اخرى عن سنة ١٤هـ يقول ذكر الخبر عن تحرك الشيعة (٥/ ٥٥١) •

وفي روايات اخرى يقول : ذكر وثوب اهل حمص بعاملهم (١٩٩/٩) وثوب السودان بالمدينة (١٠٩/٧)

وثوب الجند بطاهر بن الحسين بعد مقتل الامين (٤٩٥/٨) وثوب اهل ارمينية بعاملهم (١٨٧/٩)

وفي رواية يقول الطبري : ذكر الخبـــر عن العصبية التي هاجت بالشـام (٢٦٢/٨) .

الخاتمية:

ان ما يجري على الساحة الايرانية ، لا بدَّ وان يدفع الباحث المتمعن الى التساؤل و ه و بالحث المتمعن الى التساؤل و ه و ف التسليم المطلق لقرارات الخليفة او الامام ، واعتبارها نهائية واجبة التنفيذ و ام ان هناك شروطاً واعتبارات لا بدَّ من توفرها او توفر الحد الادنى منها لسكي تكون الطاعة واجبة والولاء جائزاً و

وبدءا نشير بأن الاسلام جعل مقاومة السلطان الجائر المتطرف المنحوف عن الشرع الصحيح ، واجباً دينياً على كافة المسلمين قبل ان يكون حقاً مشروعاً من حقوقهم ، وفي آية بليمة يستنكر القرآن الكريم موقف قوم فرعون اشد الاستنكار لأنهم أيدوه في ظلمه وجبروت ، يقول الله تعالى عن فرعون (فاستخف قومه فأطاعوه انهم كانوا قوماً فاسقين) ،

والواقع ان تاريخ الاسلام السياسي شهد صراعاً بين نوعتين : الاولى النزعة العربية الاسلامية التي تؤمن بأن السلطان بشر وان اجراءاته اجتهادية وترى الطاعة له مبدأ اخلاقيا يقتضيه الاسلام وتحدده ضوابط الشرعالتي ترى ان لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق ، اما الثانية فهي النزعة المتأثرة بالتقاليد السياسية الفارسية والتي دخلت الفكر الاسلامي مع بدايات العصر العباسي والتي تؤكد على الخضوع المطلق للسلطان والتسليم باجراءاته باعتباره رمزاً للنور الالهي في الارض وله القدرة على ادراك ما يوحي به باطن القول لا ظاهره فيوجه الناس الى العمل بموجبه ،

ولعل أول تصادم وقع بين النزعتين العربية والفارسية كان في موقصة القادسية حين تقابلت الوفود العربية الاسلامية بوفود الفرس قبل المعركة وكان العرب على ادراك تام باسس النظرية السياسية الفارسية ولذلك قال أحد الموفدين الى رستم قائد الفرس ان هدفنا « اخراج العباد من عبادة الله عبادة الله ١٠٠ ان الناس بنو آدم وحواء اخوة لأب وأم » • وقال آخر : « أن الله بعثنا لنخرج من يشاء من عباده من ١٠٠٠ جور الاديان الى عدل الاسلام » • وقال آخر ٥٠ « انا معشر العرب لا يستعبد بعضنا بعضاً ٥٠٠ »!!

وبعرور الزمن تأكدت النزعة الفارسية الثانية حيث ساعدتها عوامل القهر والاضطهاد والتسلط الاجنبي على الخلافة العباسية والمجتمع العربي الاسلامي ككل ابتداءًا بالبويهيين للفرس وانتهاءًا بالمغول حيث تبناها عدد من المفكرين والعلماء سواءً ادركوا أم لم يدركوا جدورها الفارسية القديمة ••• وهكذا زادت الهوة بين الحاكم والرعية بحيث لا يمكن وصلها ومن المتعذر تخطيهـــا وتفشت روح الاستكانة والخنوع للسلطان الذي باتت أوامره مطلقة تستجيب لها الرعية وتلتزم بتفيذها دون سؤال أو استفسار .

على ان قوة النوعة ذات الجذور الفارسية لا تعني انتهـــاء الصراع بينها وبين النزعة العربية الاسلامية التي استمرت تؤكد نفسها وتعلن وجهـــة نظرها كلما واتتها الفرصة الملائمة خلال العصور العباسية المتأخرة وحتى بعد سقوط بفداد واستيلاء المغول على السلطة (٢٦) .

ان تعدد المصطلحات التي تدل على روح المقاومة وعدم الاذعان المطلق للسلطان في حركات ظهرت في القرون الثلاثة الاولى من تاريخ الاسلام، وبغض النظر عن شرعية هذه الحركات او عدم شرعيتها لدلالة واضدة على سيادة النزعة العربية الاسلامية خلال تلك الفترة ٥٠٠. في الوقت الذي بدأت هذه المصطلحات تتضاءل شيئاً فضيئاً في عهود التسلط الاجنبي التالية وبدأت تظهر التبريات من جانب عدد من الهكرين تحبذ الغضوع والاستكانة والتسليم التي تنسجم تماماً مع النزعة ذات الجذور الفارسية و

ان ما يفرضه النظام الايراني من طاعة وتسليم كامل على الشعوب الايرانية لكافة قراراته حتى ولو أدى ذلك الى سوقهم نحو محرقة الموت وجبة بمد اخرى يشير الى زوال تأثير النزعة الاسلامية السمحاء المعتدلة وحلول الروح الفارسية مجلها وهي ماتزال تعمل تحت برقع الاسلام .

⁽٣١) على سبيل المثال لا الحصر : الانتفاضات العديدة في مدن العراق ضد الغول، والفتارى التي اصدرها العلماء والفقهاء العراقيون ضد النظام الابلخاني . (راجع كتابت الصراع العربي الفارسي . - كذلك كتاب وزارة النقافة والاعلام (العراق في التاريخ) بغداد ، ١٨٨٨ (الفقسل الاول من باب عصر الغزام) . - كذلك (الصراع العراقي - الفارسي) ، وزارة الثقافة ، بفداد ، ١٨٠٨٨ (القسم الثالث ، الفصل الاول) .

هَارُون بَنْ عَلِي الْمُنجِم

الكتوريونسن حمالسامرائي

كلية الآداب _ جامعة بغداد

اسمه وكنيته ولقبه :

هو هارون بن على بن يحيى، كنيته ابو عبد الله (١) ، ولقبه البغدادي(٢) وهو أصغر الولاد ابيه ٠

ولادتيه:

ولد سنة إحدي وخمسين ومائتين (٣) . وأكبر الظن ان ولادته كانت في بغداد ، وتما يقوي هذا الظن أمران :

الاول تلقيبه بالبغدادي كما تقدم ، والثاني ان والده علياً كان من أشياع المستعين الذي اضطر في سنة (٢٥١ ه) الى الفرار من سامراء الى بغداد لمقاومة مناوئيه (٤) ومن المرجح أن بكون علي قد انحدر ايضاً مع الحليفة الى هناك. فنساته وحماته :

ان الاخبار التي وصلت إلينا في أمر نشأنه قليلة لا يمكنها أن تعطى صورة دقيقة واضحة عن ذلك ، ومن غير شك ان والله قد تعهد نشأته وتربيته ، وهيأ له كل وسائل التثقيف والتعليم ويسر له الاختلاف الى مجالسه ومجالس سواه الادبية والعلمية ، كما تعهده بالدربة والمران على تعلم مهنة المنادمة

⁽١) انظر: معجم الشعراء ٢٦٤ والفهرست ٢١٢ .

 ⁽۲) انظر: معجم الادباء ۲٦٢/۱۹ ، وفيات الاعبان ١٢٧/٥ ، مرآة الجنان ٢١/٢ .

⁽٣) معجم الشعراء ٦٤ .

⁽٤) انظر البحترى في سامراء بعد عصر المتوكل ١٦.

وانتمان وسائلها . فقد أشار ياقوت الى شيء من هذا ، قال : (وهو أحد بني المنجم المشهورين بالادب والفضل المنقطعين الى الحلفاء لمنادمتهم والمقدمين عندهم (٥) وتبعه ابن خلكان فقال : (وكان هارون . . . حسن المنادمة ، لطيف المجالسة) . (٦) .

والحق اننا لم نقف الا على خبر واحد يثير الى صلته بخليفة ومنادمته له، فقد ذكر الحصري عن الصولى قوله : (سكر هارون النديم عند المعتضد سكراً شديداً ، ونهض الجلساء كلهم سواه فقال له الحادم الموكل بالندماء : انصرف فقال : أمير المؤمنين أمرني بالمبيت هاهنا . فقال : ياأمير المؤمنين هارون ينصرف . قال : لا ينصرف . فلما أصبح رآه المعتضد ، فقال : من هذا ؟ قيل : هارون بن على . فقال للخادم الموكل بالندماء : متى تقدم للجلساء المبيت هنا ؟ فقال : أنت _ أعزك الله — قلت : هارون لاينصرف . قال : انا لله ، انما أردت النحو) (٧) .

واذا كان ماقاله ياقوت من انقطاعه الى منادمة الخلفـــاء صحيحاً فمعنى هــــذا ان اخباره في هذا الشأن مفققودة تماماً . ولكن من هم الخلفاء الذين يرجح انه نادمهم ؟ .

مرّ ان هارون ولدسنة (۲۵۱هـ) في خلال استخلاف المستعين ، ومعلوم ان المعتز أعقب المستعين وبقي في الحلاقة الى سنة ۲۵۵ هـ (۸) ، ثم أعقبه المهتدي ومكث في الحلاقة سنة واحدة اي الى سنة ۲۵٦ هـ (۹) ، وواضح

⁽۵) معجم الادباء ۱۹ / ۲۲۲ .

⁽٦) وفيات الاعيان ٥/١٢٧ ، ومرآة الجنان ١/٢} وقد نقل ما ذكره ابن خلكان.

⁽٧) جمع الجواهر ١٨١٠

⁽A) انظر : البحتري في سامراء بعد عصر المتوكل .٦٠ .

⁽٩) نفسه ۱۷۳ .

ان هارون عند وفاة المهتدي كان في الرابعة من عمره، وهو عمر لانظنه يؤهل صاحبه للمنادمة، ومعلوم ايضاً ان المعتمد أعقب المهتدي ومكث في الخلافة الم سنة ۲۷۹ هـ (۱۰)، وواضح ان عمر هارون الى هذه السنة بلغ نمانياً وعشرين سنة ، ومعنى هذا ان الرجل كان بامكانه ان ينادم الخلفاء ويجالسهم بعد أن قطع شوطاً من الزمن يؤهله الى مثل هذا . وفي اخباره خبر يمكن أن يستشف منه انه كان يختلف الى مجلس المعتمد وهو صغير . جاء في معجم الادباء : (قال احمد بن أبي طاهر : كنت يوماً عند أبي الحسن (على بن)(١١) يحيى المنجم في ايام المعتمد فلخل عليه ابنه هارون فقال له : ياأبت . رأيت في الزم أمير المؤمنين المعتمد وهو في داره على سريره اذ بصر بي فقال أقبل على "ياهارون ، يزعم أبوك انك تقول الشعر فأنشد لى طريد هذا البيت :

أسالت على الخدين دمعاً لو انه من الدّرّ عقد كان ذخراً من الذخر فلم أرد عليه شيئاً. قال : فرجف عليه على بن يحيى غضباً ، وقال : ويحك ؟ فلم لم تقل :

قلماً دنا وقت الفراق وفي الحشا لفرقتها لـذع أحسر من الحسر أسالت على الخدين دمعاً لو انه من الدر عقد كان ذخراً من الذخر قال ابن أبي طاهر : فانصرفنا متعجبين من حفظ هارون لما هجس في خاطره . ولمبادرة على بن يحيى وسرعته في القول (١٢)

وأعقب المعتمد المعتضد ُ وبقى في الحلافة الى سنة سنة ٢٨٩ هـ وهي احدى روايتين لوفاة هارون كما سيأتي . وهذا يعنى انه كان بمقدوره

⁽۱۰) نفسه ۲۰۱ .

⁽١١) سقط من الاصل (على بن) وهو خطأ ، وآخر الخبر بدل على ذلك.

⁽۱۲) معلق من الأطلق (ع (۱۲) ۱۹۰/۱۰ – ۱۲۰ ·

متلامة الخليفة كما نادمه أخوه يحيى، ومرّ خبر يشير الى منادمته ومجالسته ، ومعنى هذا كله ان الرجل لم ينادم سوى خليفتين لاكما ذكر ياقوت انه كان من المنقطعين الى الخلفاء .اللهمّ إلاّ اذا أراد ياقوت من الخبر التعمنيم .

ويبعو انه كان مكفى المؤونة ، ولعل منادمته للمعتمد والمعتضد ، والدوة التي تركها له ابوه من اسباب رفاهيته . وتشير بعض أخباره الى ابتياعه دار السحاق بن ابراهيم الموصلي ، وهن غير شك انها كانت داراً فخمة ضخمة ، فقد روى عن ابنه علي قوله : (كان أبي نازلا في جوار عبيد الله بن طاهو ، فاتقل عنها الى دار ابتاعها بنهر المهدي (١٣) وهي دار اسحاق بن ابراهيم الموصلي فكتب اليه عبيد الله بن عبد الله مستوحشاً:

فأجابه أبي هارون بن على :

بعدت عنك بداري دون خالصتی ومحض ودّی وعهدي كالذی كانا (الابیات . . .)(۱٤)

ثقافتــه:

كانت ثقافته واسعة وتعليمه ممتازًا ، فاستوّى من جراثهما (أدبياً شاعراً راؤية ، نديماً ظريفاً) كما يقول ياقوت (١٥) ، (وحافظاً راوية للاشعار ،

⁽١٣) نهر حفوه الخليفة المهدي ياخذ من تهر الفضل وينتهني في قصر المهدي بالرصافة . تاريخ بغداد للخطيب ١١٥/١ .

⁽١٤) ألانوار ومحاسن الأشعار ٢٤٤ ، وانظر : قاريخ بغداد ٣٤٢/١٠ وانظر بقية الايات المرقم (١٤) .

⁽١٥) معجم الإدباء ٢٦٢/١٩ .

حسن المنادمة ، لطيف المجالسة) كما يقول ابن خلكان (١٦) ، ويظهر ان هناك ثلاثة مصادر لثقافته وتعليمه :

۱ ـ اساندنـه 🤃

وقد أشار باقوت الى تلمدة هارون ليلي بن مهدي هذا ، فقال في ترجمته :

(معلّم ولد أبي الحسن على بن يحيى بن المنجم) ، وكرر هذا أيضاً فقال ;

(وكان يؤدب هارون بن علي بن يحيى النديم) (١٨) . غير آن أبن النديم أشار الى ان ابن مهدي (كان يؤدب ولد هارون بن علي النديم) (١٩) ، اثنار الى ان ابن مهدي هذا ايضاً ، كما ان ابن مهدي كان يحيى أشاه قد تنمذ لعلي بن مهدي هذا ايضاً ، كما ان ابن مهدي كان يختلف الى مجالس أبيه الادبية والعلمية . ونما تنبغي الإشارة إليه انه لم يكن لهارون سوى ولد واحد هو على ولعل لفظة (ولد) التي جاءت في قول ابن النديم كان يراد بها الحمع لا المفرد كما هي الحال في قول ياقوت . وإذا صح هذا فاكبر الظن

⁽١٦) وفيات الاعيان ٥/١٢٧ .

⁽١٧) انظرُ : الاغاني ٢٥٥/١ (الهيئة المضرية) . (١٨) معجم الادباء ٨٨/١٥ وانظر : بفية الوعاة ٢٠٨/٢ فقد نقلُ ما ذكره ياقوت.

⁽۱۹) الفهرست ۲۲۰ .

ان لفظة (ولد) جاءت مقحمة في الفهرست ، ولعلها من اضافة بعض النساخ . ٣ كَ عَافِيةً بن شبيبُ : حدث عنه اخباراً في أحد كتبه سنذكر نصوصها أيضاً في كلامنا على مؤلفاته .

٤- كما حدث عن آخرين منهم :

أ ـــ محمد بن القاسم بن مهروية

ب – زکریا بن الحسین (۲۰)

ج- الحسين بن اسماعيل المهدي

ذ - وفي اخباره ايضاً انه حدث في أماليه عن أبي توبة ، ولانعرف أحدث عنه مباشرة أم نقل ذلك من بعض الكتب او سمعه من بعض محدثيه ، والخبر يشير الى ان أبا توبة سمع الفراء يقول : ان نحوياً مدحه فنهه الى ان اختلافه الى الكسائي لايليق به وهو مثله ، الامر الذي دفع الفراء الى مناظرة الكسائي والثفوق عليه (١١) .

٢ ــ مكتبة اسرته :

وأكبر ألفان ان لكتبة اسرته الضخمة أثراً كبيراً في ثقافة هارون ، فَقَدْ يَسرت له كل مايحتاجه من أصناف العلوم والمعارف ، ومن أجل هذا فَهِنِيَ تعد بنظرنا الصدر الثاني لثقافته كما كانت مصدراً مهما لثقافة والده وإخوائه ايضاً (۲۲)

٣ ـ الجالس :

وهي تشملُ مجالس والده ومجالس الآخرين من الحلفاء ورجال العلم

⁽٢٠) سنذكر نصوص الاخبار في حديثنا عن مؤلفاته .

⁽۲۱) انظر : معجم الادباء ۱۹۲/۱۳ .

⁽٢٢) للوثوف على تفصيلات هذه الكتبة يحسن الرجوع الى مجلة المجمع العلمي العراقي ج1 م 71 ص ٢١٢ -- ٢١٧ .

والادب فيها تثار المسائل الادبية وتناقش الآراء العلمية والفنية وانها كافت خير وسيلة لمران الناشئة على التلقى ، وتدريبهم على المناقشة ، وتفتيق قرائحهم للخوض فيالأخبار الادبية، وايقافهم على النماذج المختارة من جيد الشعر ومختار النثر .

و تمدم الكلام على مادار بين هارون وابيه في أحد مجالسه ، وذلك حولُ الحلم الذي رأى فيه هارون المعتمد فأراد أن يمتحن شاعريته .

ومن غير شك ان الرجل بعد اكتمال ثقافته أخذِ يحضر مجالس أخرى غير مجالس ابيه ، يحضرها مع كبار ادباء العصر ومثقفيه ، فقد روي عن هارون قوله :

(اجتمعنا مع أبي الفضل احمد بن أبي طاهر عند على بن مهدي ، فلما أردنا الانصراف أنشأ ابو الفضيل يقول:

لولا على بن مهدي وخلته لما اهتدينا الى ظرف ولا أدب) (٣٣) صفاتــه :

لم تشر ترجمته كثيراً الى ما كان يتحلى به من صفات ، فهي لم تتحــــدث بشيء عن صفاته الحلقية ، ولـكنها المحت الى شيء من صفاته الأخرى . من خلال بعض أخباره ، فقد كان يتمنع بذكاء جيد ، وقدرة متمكنة على الحفظ . وقد مرّ بنا إعجاب بعضهم بحفظه بيت شعر سمعه من الحليفة في الحلم ، كما نعته مترجموه بانه كان (حافظاً راوية للاشعار) (٢٤) كما كان حسن السيرة ، دمث الحلق ، لبق الحديث ، ولعل هذه الصفات هي التي حملت مترجميه على نعته بانه كان نديماً ظريفاً ، لطيف المجالسة ، (٢٥)

⁽۲۳) انظر : معجم الادباء ١٩٦/١٥ .

⁽٢٤) وفيات الاعيان ٥/١٢٧ . (٢٥) انظر : معجم الادبأء ٢٦٢/١٩ ووفيات الأعيان ٥/١٢٧ .

وهي التي حملت الحلفاء على تقديمه ، وتقريبه منهم .

َ كَمَا ان هَذْه الضّفات هي التي أهلته ليكون على صلة حسنة مع رجال العصر وِأدبائه ، ولعل تأثر ابن طاهر من تحوله منجواره خير دليل على هذا .

والجدير بالذكر ان ابن النديم أشار في ترجمة أبي الفرج الاصفهاني الى ان من كتبه : كتاب صفة هارون ، كتاب الفرق والميار وهي رسالة في هارون بن المنجم بين الاوغاد والأحرار (٢٦) . وتبعه ياقوت في ترجمته لابي الفرج ، فذكر ان من كتبه (كتاب الوزن والميعان (كذا) في الاوغاد والأحرار ، وهي رسالة عملها في هرون بن المنجم) (٢٧) .

وأكبر الظن ان ابن النديم وهم في ذلك وجرّ وهمه ياقوتاً قوقع فيه ، ولمل كتاب ابي الفرج أو رسالته هذه موجهة الى علي بن هارون ، ولنا على هذا دليلان :

الاول : ان ولادة ابي الفرج كانت في سنة ٢٨٤ هـ (٢٨) ، هـ وولهاة هارون كانت فيسنة ٢٨٨ هـ وليس هناك مايدعو ابا الفرج الى النيل من هارون في حين أن ولادة علي بن هارون كانت في سنة ٢٧٧ هـ ، ووفاته كانت في سنة ٣٥٧ هـ ، وهذا معناه معاصرة ابي الفرج لعلي هذا .

الثاني : ان لعلي كتاباً يعارض أو يناقض فيه كتاب أبي الفرج .

لقد كان للقافة هارون أثر في نتاجه الأدبي ، فكانت مؤلفاته صورة للقافته الواسعة ، ومن اجل هـــذاكثرت فيهـــا الروايات والاخبار عن شعراء

⁽٢٦) الفهرست ١٧٢ .

⁽۲۷) معجم الادباء ۱۳ /۹۹

⁽۲۸) انظر الاعلام ٥/٨٨ .

العصر وأدبائه ، كما كانت اختياراته للشعراء الذين ترجم لهم دليلاً واضحاً على ثقافته هذه كما سيأني ، كما كان لهـذه الثقافة أثر في تكوين أراء خاصة به حول عدد من المسائل والاحكام الأدبية .

فقد روي عنه قوله : (اجمع أهل العلم بالشعر على أن أجود (بيت) للمحدثين قول أبي نواس في الفضل بن الربيع :

لمَّا نزلت أبا العبّاس منزلــة ماإن ترى خلفها الأبصار مطرحا وكلت بالدهر عينــاً غير غافــلة منجودكفك تأسوكل ماجرحا(٢٩)

وروي عنه قوله : (أشعر بيت في الغزل من شعر المحدثين قول بشار ابن برد :

بن برد : أنا والله أشتهي سحر عيني لمك وأخشى مصارع العشاق) (۴۰)

وروي عنه قوله حول البيتين :

روّعت بالبين حتى ماأراع لــه وبـالمصائب من أهلي وجيراني لم يترك الدهر لي علقاً أضن به ألا اصطفاه بنأي او بهجران (وهذا البيتان من أملح ماقيل في معناهبا) (٣١).

تتلمذ لهارون وأخذ عنه ابنه علي"، وقد روى عن والده عدة أخبار (٣٢)

وفاتــه :

ذكر المرزباني ان وفاة هارون كانت في سنة تسع وتمانين وماثنين (٣٣) ، وذكر ابن النديم انها كانت في سنة ثمان وتمانين وماثنين ، وكان حدث السن .

⁽٢٩) الايجاز والاعجاز (ضمن خمس رسائل) ١٨.

⁽۳۰) نفسه ۲۶ .

⁽٣١) انباه الرواة ٣٢٩/٣ ، وانظر : وفيات الاعيان ٣٨٩/٤ . (٣٢) انظر : الاغاني : ٢٥/١ ، امالي المرتضى ١٣٨/٢ ، حلية المحاضرة ٣٧/٢ . ١٧٨ ، ٢٣٨ .

۳۳) معجم الشعراء ؟٦} .

^{- &}quot;

وتبعه في ذكر هذه السنة من ترجمه من اصحاب المصنفات (٣٤) . ووهم اليافعي حين جعل وفاته في سنة نمان وماثنين (٣٥) مع انه نقل كلام ابن خلكان في ترجمة الرجل .

" لقد توفي هارون وهو في السادسة والثلاثين على رواية ابن النديم ومن شايعه ، وفي السابعة والثلاثين على رواية المرزباني . ومعنى هذا انه قضى وهو في عنفوان شبابه ، وهذا مادعا ابن النديم الى ان يشير الىحداثة سنة كما تقدم . وكانت وفاته ببغداد (٣٦) .

مۇلفاتىيە :

ذكر مترجمو هارون عدداً من أسماء مؤلفاته ، وسنحاول التحدث عُنَ كل منها بقدر مًا وصل إلينا من أخبارها .

١ _ كتاب النساء :

ذكره ابن النديم على هذا النحو: (كتاب النساء وما جاء فيهن من الخبر ومحاسن ما قبل فيهن من الشعر والكلام الحسن) (٣٧). وذكره بهذا العنوان ايضاً: ابن حلكان (٣٨) ، واسماعيل البغدادي (٣٩) ، وذكره الزركلي على هذا النحو: (كتاب النساء) في اخبارهن وما قبل فيهن من منظـوم ومنثور (٤٠) ، أما ياقوت فاكتفى بالقول: (وصنف أخبار النساء) (٤١).

⁽٣٧) الفَهرست ٢١٢ . (٣٨) وْفَيْأَتْ أَلَاعْيَانَ أَهُ/٢٢٧ .

⁽٣٩) هدرة العارفين ٣/٦، ٥ وجاء على هذه الصورة (كتاب النساء وما جاء فيهن من الخير والمحاسن ما قبل فيهن الشعر والكلام الحسن).

^(. }) الاعلام ٩/٢٤ .

⁽١) معجم الادباء ١٩/١٦،

ولا ندري أكان عنوان الكتاب مقصوراً على لفظتين هما (كتاب النساء) او (أخبار النساء) أم انه كان كما ذكره ابن النديم ومن أعقبه فأخذ عنه ؟ ٢ — كتاب اختيار الشعراء الكبير :

ذكره ابن النديم على هذا النحو : (كتاب اختيار الشعراء الكبير ولم يتمه والذي خرج منه بشار وأبو العتاهية ، وأبو نواس) (٤٢) . وذكره اسماعيل البغدادي بهذا العنوان (اختيار الشعراء الكبير لم يتم) (٤٣) ، وأعقبه الزركلي فذكره باسم (اختيار الشعراء) كبير ، لم يتمه (٤٤) .

ويفهم من كلام ابن النديم ان الكتاب قد خرج منه الى الناس ما يتعلق بيشار وأبي العناهية وأبي نواس. وأكبر الظن ان ما خرج من هذا الكتاب قد وقع في حوزة الادباء ومنهم ابو الفرج فأفادوا منه في ترجمة الشغراء الذين ذكرهم ابن النديم . وعلى هذا فاكبر الظن ان الاخبار التي رواها ابو الفرج عن الشعراء الذين ذكرهم في اغابي به ومنهم بشار وابو العتاهية كانت كم متقولة او منسوخة من كتاب ابن المنجم هذا ، وان أخبار أبي نواس وجنان خاصة اذ كانت أخباره قد أفردت خاصة) (ه) > ككان شي نواس وجنان خاصة اذ كانت أخباره قد أفردت خاصة) (ه) > ككان شي منها قد نقل او سنخ من كتاب هارون ايضاً . ولعل ما يقوي الظن بان ابا الفرج قد أفاد من كتاب ابن المنجم هذا ، الى جانب الاخبار المنصلة ببشار وأبي المتاهية التي نسخها من هذا الكتاب ، هو عدم إشارة ابي الفرج الى اسم كتاب هارون الذي كان قد نسخ منه جملة من الاخبار ، وكان يكتفي بالقول : (فسخت من كتاب نسخ منه جملة من الاخبار ، وكان يكتفي بالقول : (فسخت من كتاب فارون بن علي بن يحيى ...) .

۲۱۲ ، الفهرست ۲۱۲ .

⁽٣٤) هدية العارفين ٣/٦.٥.

⁽³³⁾ الاعلام ٩/٢3 ·

⁽٥٤) الأغاني ٢١/٢٠ . (٥٤) الأغاني ٢١/٢٠ .

٣ – كتاب البارع :

ذكره ابن النديم وقال عنه : (كتاب البارع وهو اختيار شعر المحدثين ، ولم يستقص ذكرهم) (٤٦) وذكره ياقوت فقال : (وكتاب اخبار الموالدين أورد فيه ما اختاره من شعرهم وسماه بالبارع).

قال في مقدمته : عملتُ كتابي هذا في أخبار الشعراء المولدين ذكرت فيه ما اخترته من أشعارهم ، وتحربت في ذلك الاختيار أقصى مابلغته معرفتي وانتهى اليه علمي . والعلماء يقولون : يدل على العاقل اختياره . وقالوا : إيتيار الرجل من وفور عقله ، ثم ذكر انه اختصره من كتاب مطول ألفه قبله . ذكر في هذا الكتاب نيضاً وماثة وستين شاعراً ، وافتتحه بذكر بشار ، وختمه يمحمد بن عبد الملك بن صالح) (٤٧) .

وذكره ايضاً ابن خلكان فقال : (صنف كتاب (البارع) في أخبار الشعراء المولدين ، وجمع فيه مائة وواحداً وستين شاعراً ، وافتتحه بذكر بشار بن برد العقيلي ، وختمه بمحمد بن عبد الملك بن صالح ، واختار فيه من شعر كل واحد عيونه ، وقال في اوله : اني عملت كتابي في اخبار شعراء المولدين ذكرت ما اخترته من أشعارهم ، وتحريت في ذلك الاختيار اقصى ما بلغته معرفتي وانتهى اليه علمى ، والعلماء يقولون : دل على عاقل اختياره ، وقالوا : اختيار الرجل من وفور عقله ، وقال بعضهم : شعر الرجل قطعة من كلامه ، وظنه قطعة من عقله ، واختياره قطعة من علمه ، وطول الكلام في هذا ، وذكر أن هذا الكتاب مختصر من كتاب ألفه قبل هذا في هذا الفن،

⁽٦)) الفهرست ٢١٢ .

۲٦٢ – ۲٦٢/۱۹ معجم الادباء ۱۹/۲۶۲ – ۲٦٣ .

وبالحملة فانه من الكتب النفيسة ، فانه يغني عن دواوين الجماعة الذين ذكرهم، فانه اختصر أشعارهم ، وأثبت منها زبدتها ، وترك زبدها ، وهذا الكتاب هو الذي ذكرته في ترجمة العماد الكاتب الاصبهاني وقلت : ان كتاب الحزيدة وكتاب الحظيري والباخرزي والثعالمي فروع عليه ، وهو الاصل الذي نسجوا على منواله) (٤٨).

وذكره من أعقب ابن خلكان من المصنفين ، وأشاروا الى شيء مما جاء في معجم الادباء والوفيات (٤٩)

وذكره الصفدي في حديثه عن (تواريخ الشعراء) فقال : (البارع في إخبار الشعراء لهرون بن المنجم) (٥٠) .

وواضح ان في كلام ابن النديم وياقوت وابن خلكان عدة أمور ينبغي الوقوف عندها :

١ - قابل النديم انفرد بالقول بان ابن المنجم لم يستقص في كتابه هذا
 اختيار شعر المحدثين .

- ٢ ان هذا الكتاب محتصر من كتّاب الفه قبله في هذا الفن .
- ٣ أن عدد الشعراء الذين ذكرهم في هذا الكتاب نيف ومائة وستون
 شاعراً على حد قول ياقوت ومائة وواحد وستون حسب قول ابن خلكان .
 - ٤ ان الكتاب مفتتح بذكر بشار ومحتتم بمحمد بن عبد الملك بن صالح .
- ه ــ ان ياقوتاً وابن خلكان ذكرا نتفاً مِن مقدمة المؤلف للكتاب يشير

⁽٤٨) وفيات الاعيان ١٢٧/٥ ، وانظر المصدر نفسه ٣٨/٣ حيث ذكر اسم الكتاب الضا .

⁽٩٩) أنْظر : مرآة الجنان ٢/٢} ، كشف الظنون ٢١٧/١ ، الاعلام ٢/٩} . (.ه) الوافي بالوفيات ٣/١ه .

فيها الى اختيارة من شعر المحدثين ، وانه جهد في ان يكون الاختيار أحسن مُعاني شعر أولئك الشعراء

٦ ان هذا الكتاب نفيس وانه من أشهر كتب ابن المنجم وانه لجودته
 أغنى عن دواوين الجماعة الذين ذكرهم

٧ – ان للكتاب أهمية كبيرة في عالم التأليف ، فقد كان المثال الذي احتذاه
 من أعقبه في العصور المختلفة فنسجوا على منواله

٨ ــ ان كلام ياقوت وابن خلكان يدل على انهما وقفا على هذا الكتاب فنقلا شيئاً ثما جاء في مقدمته ، بل نجد ان هناك مايؤ كد رؤية ابن خلكان للكتاب واطلاعه عليه فقد على على بيتين نسبا للعكوك بقوله : (ورأيت في كتاب البارع في اخبار الشعراء المولدين تأليف أبي عبد الله بن المنجم هذين البيتين مسع بيت ثالث وهو لخلف بن مروان مولى على بن ربطة ...)(١٥) وان إطراء ابن خلكان له دليل واضح على وقوقه واطلاعة عليه ، ومعنى هذا ان الكتاب كان موجوداً في القرن السابع الهجري

٩ ـ ما احتواه الكتاب من اخبار الشعراء المحدثين ابتداء من بشار ومارجحناه من وجوده في القرن السابع ، مايجمل على الظن من انتفاع المؤلفين به ، وعلى هذا فقد لايستبعد ان تكون النقول التي ذكرها ابو الفرج حول اخبار عدد من الشعراء والتي تسخها من كتاب هارون ولم يسمه مأخوذة من كتاب البارع هذا .

ومما تجدر الاشارة اليه اننا وقفنا على اسماء عدد نمن اختار ابن المنجم
 لهم في كتابه هذا وهم أنا

١ _ الحسين بن الضحاك : جاء في وفيات الاعيان :

⁽٥١) وفيات الاعيان ٣٨/٣ محيالدين .

(ابو على الحسين بن الفمحاك بن ياسر . . . ذكره ابن المنجم في كتابه البارع وابو الفرج الاصبهاني في كتاب الأغاني ، وكمل منهما أورد له طرفاً من محاسن شعره) (٥٢) .

٢ — مؤرج السدوسي : جاء في انباه الرواة :

(وأنشد له هارون بن يحيى المنجم في كتابه (البارع) قوله :

روّعت بالبين حتى مـا أراع لـــــه

وبالمصائب في أهلي وجـــيــراني

لم يسترك الدهر لي عسلقاً أضن به

إلا اصطفاه بسأي او بهجسران

قال هارون بن علي بن المنجم : وهذان البيتان لمؤرج ، وهما من أحسن ما قيل في معناهما) (٥٣) .

٣ – محمد الكاتب ، جاء في الوافي بالوفيات :

(محمد بن مخلد الكاتب ، اورد له صاحب كتاب البارع :

تخطي النفوس على العبـــــان وقـــد تــصيب على المظنَّــــه كم مــن مضيق في الفضـــا دومخــرجبـين الأسـنَّه) (٥٤)

٤ - العتبى ، جاء في النجوم الزاهرة حوادث سنة ٢٢٨ هـ :

روفيها توفي محمد ين عبيد الله بن عمرو بن معاوية بن عتبة بن أبي سفيان ابن حرب ، العتبي البصري صاحب النوادر والآداب والاشعار والاخبار

^{. { 7 { / } (0)}

⁽٥٣) ٣/٩/٣ وانظر : وفيات الاعيان ٢/٩٨٣ .

^{. 18 / 0 (08)}

والطرائف والملح والتصانيف ، ذكره ابن قتيبة في كتاب المعارف وابن المنجم في كتاب البارع) (٥٥) .

و — والده علي بن يحيى وأخوه يحيى بن علي ، جاء في وفيات الاعبان : (وذكر همو في كتابه البارع المذكور اباه ابا الحسن علي بن يحيى بن ابي منصور ، وسرد له مقاطيع وقد ذكرته في ترجمة مقردة في حرف العين فلينظر هناك ، ثم أردنه بذكر أخيه يحيى بن علي بن يحيى ، وعد له جملة مقاطيع اوردها ، ولا حاجة بنا الى ذكرها في هذا الموضع ، بل نذكرها في ترجمته إن شام الله تعالى) (٥١) .

والجدير بالذكر ان ابن خلكان لم يشر في ترجمته علي بن يحيى ولا في ترجمته يعلي بن يحيى ولا في ترجمته يحيى بن علي اللي سوى مقطوعة واحدة ، كما ذكر ليحيى عدة نماذج ولكنه لم يأخذها من البارع وعلى هذا فاما ان يكون هناك شيء ساقط من ترجمة الرجلين ، واما ان يكون ابن خلكان قد أخلف فيما وعد به .

غ - كتاب المختار في الأغاني : ذكره اسماعيل البغدادي (٥٧) ،
 والزركلي (٥٨) .

ه - الأمالي ، ذكر باقسوت في معجم الادباء ما يفهم منه ذلك ، قال :
 (وحدّث هارون بن علي في أماليه عن ابي توبة قال : سمعت الفراء يقول :
 مدحني رجل من النحويين فقال لي : ما اختلافك الى الكسائي وأنت مثله في

⁽Fo) 0 / A71 -

⁽٥٧) هدية العارفين ٦/٣٠٥ .

⁽٨٥) الاعلام ٩ / ٢٤ .

النحو ؟ فأعجبتني نفسي فأتيته فناظرته مناظرة الأكفاء ، فكأني كنت طائراً. يغرف من البحر بمنقاره) (٥٩) . فهل كان لهارون كتاب بهذا الاسم ؟ العبه :

كان ابن المنجم كسائر أبناء أسرته يتعاظى فني الادب ت نثره وشعره ، ويبدو انه كان ميالاً الى التأليف أكثر من انشاء الرسائل، ومن اجل هذا فقد سكتت المصادر التي ترجمته أو أشارت اليه عن ذكر أية رسالة له في اي موضوع . ويظهر أيضاً أنه كان قليل الميل الى قول الشعر ، وان كان كلير الانصراف الى قراءته واختيار الجيد منه كما تقدم في الحديث عن مؤلف البيه .

وأذا جاز لنا أن تحكم على إسلوبه الكتابي من خلال النصوصُ التي نبنخها ابو الفرج من أحد كتبه ، فبوسعنا القول إني أهم ماكان يميز هذا

^{. 197 / 17 (09)}

⁽٦٠) معجم الشعراء ٦٤} .

⁽١١) معجم الادباء ١٩ / ٢٦٢ .

⁽٦٢) وفيات الاعيان ٥/١٢٧ .

⁽٦٣) مرآن الجنان ٢/٢).

⁽۱۲) موان العبدل ۱۸) (۱۶) الاعلام ۲/۲۶ .

الاسلوب هو بعده عن التعقيد او الالتواء ، وخلوه من حوشى اللفظ ووحشيه ، وتحاشيه القيود الصناعية .

أما شعره الذي وصل الننا فهو مجموعة من القطوعات ، ومر أن الرجل كان قليل الشعر ، ويبدو أن شيئاً من شعره قد ضاع ، مثله في هذا مثل الكثيرين من أدباء ذلك العصر . وفي شعره الذي وصل الينا مايدل على هذا ، فقد ذكر له المرزباني عدة مقطعات ثم ذكر له بيتاً مفرداً هو :

(انعم بأيسام الصبا من قبسل أيام المسيب) (٦٥)

وأكبر الظن ان هذا البيت من جملة أبيات أخرى لم يلتفت اليها المصنف حين تمثل به ، ومما يقوّى هذا ان المرزباني قال بعد هذا البيت وله في معناه ثم ذكر بيتين (٢٦) . وذكر البديعي بيتاً واحداً هو :

أرى الصبح فيها منذ فارقت مظلماً ﴿ فَإِنْ أَبِتَ صَارَ اللَّيْلِ أَنْيَضَ نَاصَعاً وهو واضح الدلالة على انه ليس مفرداً وانما هو من جملة أبيات كما ترى (٧٧)

واورد له العميدي أبياتاً قدمها بقوله : (ابو عبد الله هرون بن يحيى ابن أبي منصور المنجم من أبيات له : (وذكر ستة أبيات) ثم قال في عقباها (قال المتنبي وقد لاحظ أبياناً من هذه القصيدة) (١٨)

واورد ابو هلال العسكري أرجوزة لهارون ذكر منها اولاً خسّة عشر شطراً ثم قال : (ومنها) وذكر ستة أشطر أخرى . وأكبر الظّن أنه أسقط او نسي أشكراً أخرى .

وقال المرزبًاني في ترجمته : ﴿ وَجَرَتَ بِينَهُ وَبِينَ أَبِي احْمَدَ عَبِيدُ اللَّهُ بَن

⁽٦٥) معجم الشعراء ٢٥٥ .

⁽٦٦) انظر الشعر الرقم (٢) .

⁽٦٧) انظر الشعر الرقم (٥).

⁽٦٨) الابانة عن سرقات المتنبي ١٣١ وانظر الشعر الرقم (١) .

طاهر مكاتبات بالاشعار) . ومرّ نموذج واحد من هذه المكاتبات ، ولاشك ان هناك نماذج اخرى لم تصل الينا ، ولو لم يكن هناك نماذج أخرى لمل أباح المرزباني لنفسه القول وجرت . . . مكاتبات) .

ان ماوقفنا عليه من اشعاره يمثل فنون : المديح والوصف والغزل والهجاء والإخوانيات .

والحق أن أغلب ما وصل الينا من نتاجه يمثل النماذج العالية من الشعر وهي ذات دلالة كبيرة على شاعرية مقتدرة، تستطيع أن تصور فتحس التصوير، فقد امتازت بمعانيها البليغة المركزة، واسلوبها المتين، ولعلما كان يقدم منتخبوها لها من الإطراء خير دليل على جودتها وعلو كعب صاحبها في مجال الشعر . من ذلك ما قلمه ابو هلال العسكري لمقطوعة انتخبها من شعر هارون بقوله : (وأجود ما قيل في انفاق الضرب والزمر قول هارون بن علي المنجم) (14) .

ومنه ايضاً قوله في مقدمة نموذج من ارجوزة له: (وجدت بخطأبي أحمد من أجود ما قبل في النهنئة بالنوروز قول هارون بن علي لعلي بن الحواري) (٧٠).

القد أعجب الادباء بشعر الرجل فأقبلوا على التمثيل به ، ورأى فيه بعضهم من الجودة والبراعة بحيث يمكن أن ينظر اليه من ناحيتين : ناحية اللفظ والبنية ، وناحية المعنى والروح ، فقد روى ان الصاحب بن عباد حين سمة بقولـه :

سقى الله أيامـــاً لنــا وليـــاليــاً مصين فما يـرجى لهـن وجوع (الابيات) قال : هذا الشعر إن أردت كان أعرابياً في شملته ، وان أردت كان عراقياً في حلته) (٧١)

⁽٦٩) انظر: الشعر الرقم (٨).

 ⁽٧٠) انظر : الشعر الرقم (١٠).
 (٧١) محاضرات الادباء ٣٥/٥ وانظر الشعر الرقم (٣).

Y 4 7

ولعل جودة شعره هي التي حملت غير واحد من الادباء على انهام المتنبي بأخذ شيء منه . جاء في الابالة : (ابو عبد الله هرون بن علي بن يحيى بن أبي منصور المنجم من أبيات ل..ه :

فضائلته حجّة شائعه ولكن أموالته ضائعه لآجيال أعدائه قاطعه لمنا لبثت ساعة طالعته لندانت لنه ودنيت طائعته لأغراضه كلها جامعه

کریم بصیر با مور الزمان یروح بعرض مصون لیه عسزائسیه وه آشیره ولیو حیاریته نجوم السماء ولیو طبلیت پیده ستها فیلا زال فی نعیة لانیزول

قال المتنبي وقد لاحظ أبياناً من هذه القصيدة :

وقد زعموا ان النجموم خموالمد ولو حاربته ناح فيها النواكل وما كان أدناها له لو أرادها وأقربهما لو أنه المتناول)(٧٢) وجاء في الصبح المبنى :

(قال هرون بن علي بن يحيى بن أبي منصور المنجم :

ارى الصبح فيها منذ فارقت مظلماً فان ابتَ صار الليل أبيض ناصعا قال المتنبي :

فالليل حين قدمت فيها أبيض والصبح منذ رحلت عنها اسود) (٧٣)

⁽۷۲) ِ ص ۱۳۶ ،

⁽۷۳) ص ۲٤۹ ۰

الشيعر

(محزوء الكامل)

قال هارون بن على المنجم

من قبل أيسام المشيب

١ – إنعَم بأيَّام الصبَّا -

(مجزوء الكامل)

١ ... الغانيات عهيه درهي

و قال :

من الى انصرام وانفضاب ة بالخديعة والكذاب في الشبيبة غير كيابي

٢ - مَن شابَ شبين له المود ٣ ــ فانعم بهن وزَنْــد ُ سنتك َ

وغصونسه اكخنض الرطساب

٤ – مادمت في ورَق الصبّ ه _ فانعَم بأيّام الصبــــــــا ٦ - أعط الشباب نصيبــه

مادمت تُعددرُ بالشّباب

(١) معجم الشعرء ٤٦٤

(٢) زهر الآداب ١ / ٢٢٠ ، وعدا الرابع في الحماسة الشجرية ٣٤٣ ، والخامس و السادس في : معجم الشعر اء ٤٦٥ ، وأحسن ماسمعت ١٣٨ ، والسادس في محاضرات الادباء ٣ / ٣٢١

١ - الحماسة : (الى انصر اف)

٢ – الحماسة : (بالحديعـة والحلاب)

٣ – الزهر : (غير خابي)

٤ -- ورق الشباب : نضم نه وحداثته

ه 🗕 المعجم : (انعم) ، أحسن ماسمعت : (وانعم) الزهر : (فافخر)

- " -

وقال : ١ – سقَى اللَّهُ ۗ أَيَّامـاً لنا وليــاليــاً

مَضِينَ فَمَا يُرجَى لِمِنَ رَجُوعُ أُ

٢ – إيذْ العيشُ صافٍ والأحبَّةُ جبرةٌ "

جميع" ، وإذ كلُّ الزُّمــان ِ ربيع ُ

(الطويل)

٣ ــ وإذْ أنــا أمَّا للعواذل ِ في الصِبّـــا

فَعَاصٍ ، وأمَّا لليهسوى فَمُطْيِعُ

- ٤ -

(المتقارب)

_ كريم " بصير " بـأمـر الز مــان

فضائلُه مُحُمجَّة شائعه

٢ – يتروحُ بيعيرض متصون لسهُ

ولكن أمواله فالعسم

» ۳ – عـــزائــمُــهُ ومـــآئــيــرُهُ

تجال أعدائه قاطعة

٤ – ولسو حـــاربتـــه نجوم السَّماء

لسا لبث ساعة طالعة

٦ _ الزهر : (واعط) . المحاضرات في (الشباب) .

(٣) معجــم الشعراء ٤٦٤ ، الكشكول ٢ / ٣٢٦ وبلون نسبة في محاضرات الادباء ١٨/٣٠ ١- المحاضرات: (طلوع) ٢٠- الكشكول: (جميما). ٣- المحاضرات: (للعواذل في الهوى) .

(٤) الابانة عن سرقات المتنبي ١٣٤ (وفيه ابو عبيد الله بن هارون . .)
 وادر مقحمة في النص .

ه _ ولو طلت تده مستها

لسدانت ليه وركنت طائعه عمسة لاتسزول

لأعراضيه كلهبا

(الطويل)

و قال : ١ ... أرى الصُّبح فيها منذ فارقت مُظلمماً

فإن إبت صار الليل أبيض ناصعا

و قال:

(الكامل)

١ – أَنتَ الفيداءُ لِمن عَصَاني في الهوَى

وغـــدا لأمـــرك ســامعــأ ومُطيعا

٢ - يدأَبُعضَ الثقالين غسيرَ مُسُدَافَسَعِ

وأيـاً أحبَّهــم ُ إليَّ جميعــا

(الوافسر) وقال في ابنه ابي الحسن على :

١ – أَرَى في ابني مشابه مَــن عــلي َ

(٧) مِعجِم الشعراء ٤٦٩ ، ربيع الابرار ٣ ــ الورقة ١٦٦ ، والمستطرف١١/٢

⁽٥) الصبح المبني عن حيثية المتنبي ٢٤٩

⁽٦) الاوراق : قسم اخبار الشعراء ١٣٧

٢ – فإن يشبه لله خُلُقًا وخَلَقًا

فقـــد تسري الى الشَّبـــه ِ العُروقُ

- ^ -

وقل : (الرجز)

١ – غُصُنُ على دِعْصِ نَقَأَ مُنهال ِ

سعّى بكأس مثسل لمسع الآل ٢ ٢ ـ وفيانسنات الطرّف والمدَّلال

هيف الخصور رُجَّے الأكفال

٣ _ يأخُدُدُن من طرائسفِ الأرمالُ
 مركة حكم الخرف الثقال

3 — تجـري مـع الناس بلا انفصال ِ

مثلُ اختلاطِ الحمرِ بالـزُلالِ

ه ـ تمدعو الى الصبوة كل سال تصرع كل فاتك بطسال

٦ ــ بينَ حَــرام ِ اللَّمُورِ والحــــــلال ِ

أكرم من مستحدارع الأبطال

-۱ ـ المستطرف : (ارى ابنى تشابه) تحريف

٢ _ المستطرف ، (وإن يشبههما) . ربيع الابرار : (فقد تنمى) .

(^) ديوان المعاني ١/٣٢٧ ، نهايــة الادب ١٢٢/٥

٤ – (الناس) كذا في المصدرين ولعلها (النفس)

(السريع)

(وقال :

۱ ــ أصلي وفــَـرعي فــارقاني معــــاً واجتُثُ مبن حَ

بعدُّ ذهــاب الفــَـرع والا صــل

(الرجز)

وقال يهنيء على بن محمد الحواري بالنيروز : على باذا الجـود والمـعــالي

يامعدن الإنعسام والإفضال

به نيطت عُسرى الآمال فحكَّــم َ الآمــال َ في الأمــوال

تدأ يُغنى عن السُّوال

قــابـكـهُ النّـوروزُ بـالإقبـ

وَنعَـم " تــأتى عــلى انتصــال

شَبِهُــُكُ في تَصرَف الأحــوال

٣ ــ فليلُهُ أَزهــرُ ذو اشت

وصبحُـه بالمال ذو انهمال

يحكى نسدى كفسك ذا الاسبال

(٩) الكشكول ١٨١/٢

ا -- جَرَى بمـــاء وجَــرَت بمـــال

﴾ _ قــول" غــدا يُـوفي على الأقــوال

كَمَيْل ماتسوفي على الرّجال

١٠ ــ فاشتبه َ الأَجوادُ بالبُخَّـــالِ

وعــدتمسروراً رضـــيُّ البـــال ِ

١١ - في نعمة ضافية الأذيـــال

بعز ّ ذي العيزّة والحسلال ِ - 11 -

إقسال: (الخفيف)

عابسه النَّساس عسير أنَّك فان

رقال يجيب ابن طاهر : (البسيط)

۱ ــ بَعَدْتُ عنكمُ بداري دو نَ خالصني

وتحضُ ود ِّي وعهدِي كالذي كانا ٢ — وما تبدّلتُ منُهُ فارقتُ قُربكُمُهُ

ا عن وما بهدائك من فارتك فنزيجهم . [الأهدُمومـاً أعانيهــا وأحـــزانـا

ا ــ وهـل ُيسرٌ بِسكنُتَى دارهِ أَحَدٌ وليس أحبابُهُ للدار جيزانـــا

وغين احبات حِسار الرابع

(۱۱) المنتحل ۱۰٤

(١٢) الصداقة والصديـق ٣١٢. تـاريخ بغداد ٣٤٢/١٠. المنتظم ١١٨/٦

نصوص من كتاب البارع

- 1 -

المقسدمسة :

(إنى لمّا عملتُ كتابي في أخبار شعراء المولدين . ذكرت ما اخترته من أشعارهم وتحريت في ذلك الاختيار أقصى مابلغته معرفتي . وانتهى إليه علمي ، والعلماء يقولون : دلّ على عاقل اختياره ، وقالوا : اختيار الرجل من وفور عقله ، وقال بعضهم : شعر الرجل قطعة من كلامه ، وظنّة قطعة من عقله ، واختياره قطعة من علمه)

(١) وفيات الاعيان ٥/٧/٧ ، وانظر : معجم الادباء ٢٦٢/١٩

· -

ترجمة بشار في كتاب الأُغاني

قال ابو الفرج :

١ – (نسختُ من كتاب هارون بن علي بن يحيى قال : حدثنا علي بن مهدي قال : حدثنا نجمُ بن النطاح قــال : عهدي بالبصرة وليس فيها غَرَ ل "ولا عَز لة" إلا" ويروي من شعر بشار ، ولانائحة ولا مُغنية "إلا" تتكسب به ، ولا ذو شرف إلا وهو يتهابهُ ويخافُ مُعرة لسانه) ١٤٩/٣ .
 ٢ – (نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى قال : حدثنى على بن

مهدي قال : حدثنا العباس بن خالد قال :

مدح بشار خالد بن برماك فعقال فيه : لعمرى لقد أجدى على أبن برمك

وماكل مَّن كان الغينيعند و يُجدي

حَلَبتُ بشعرِي راحتيه ِ فدَرَّ ـَــــا سَــاح

سَمَاحًا كَمَا دَرَّ السَّحَابُ مِعِ الرَّعَدِ (١)

إِذَا جَنْتُهُ لَلِحِمَدِ أَشْرَقَ وَجَهُـهُ

إليك وأعطاك الكرامة بالحسمد

جزاءً وكَيْلُ التاجر المُدُّ بالمُرِدُ

مُفيدٌ ومِتلافٌ سبيلُ تُراثــــهِ

إذا ما غدا أو راح كالجزّروالمَد (٢)

أَخالدُ إنَّ الحمدَ يَبقى لأهــلــهُ

جمالاً" ولانَبقى الكنوز ُ على الكَنَّد ِ

فَـأَطْعِيم ۚ وكُلُل ۚ من عارة مُستردة ِ

ولاَّتُبقها إنَّ العَــواريَ للرِدِّ

فأعطاه خالد ثلاثين الف درهم ، وكان قبل ذلك يعطيه في كل وفادة خمسة آلاف درهم . وأمر خالد ان يكتب هذان البيتان في صدر مجاسه الذي كان يجلس فيه . وقال ابنه يحيى بن خالد : آخرُ ما أوصاني أبي العملُ بهذين البيتين) .

قال محقق الديوان : (وقال ايضاً : في مدح جعفر بن برمك) وهو خطأ فبشار لم يتصل بجعفر وانما انصل بخالد البرمكي وقول بشار (أخالد) دليل على هذا ، والغريب أن المحقق نقل الزيادة من الأغاني ، ولم يفطن الى اسم الممدوح الديوان ١٢٥/٣ الى الحاشية) .

٣ ــ (ونسخت من كتاب هارون بن على ايضاً حدثني علي قال

۱۹۲/۳ وانظر ديوان بشار ۱۲۲/۱۲۵/۳ . وممـــا يجدر ذكره ان في رواية هارون للابيات زيادة بيتين على ما جاء في الديوان

١ ــ الديوان (على الرعد)

۲ ــ الديوان (بالجزر)

حدثني عبيد الله بن أبي الشيص عن دعبل بن على قال :

كان بشار " يعطي أبا الشمقمق في كل سنة مائتي درهم ، فأناه أبو الشمقمق في بعض تلك السنين فقال له : هنكم الجنوية ياأبا مُعاذ ؛ فقال : ويَحكُ ! أُحِزِيةٌ هي ! قال : هو ماتسمع ُ فقال له بشار يصازحه : أنت أقصحُ مني؟ قال لا ٧ قال : فأعلم مني بمثالب الناس ؟ قال لا ؟ قال : فأسمرُ مني ؟ قال لا ، قال : فلم أعطيك ؟ قال لئلا أهجوك ، فقال له : إن هجوتني هجوتك ، فقال أبو الشمقمق : هكذا هو ؟ قال : نعم ، فقل ما بدا لك ، فقال أبو الشمقمق : هكذا هو ؟ قال : نعم ،

إنيّ إذا ما شاعرٌ هنجسَانيـــه

وَلَــجَ ۚ فِي الْقُولِ لِــهُ لِسَــانيـَهُ أَدخلنــه فِي . . . تِ امّـهِ علانيــه

بشمار بسابشمار

وأراد أن يقسول (يابن الزانية) ؟ فوثب بشار فأمسك فـاه ، وقـال : أراد والله ان يشتمني ثم دفع اليه مائتي درهم ثم قال له : لايسمعنَّ هذا منك الصبيان يا ابا الشمقمق) ٩٩/١٩٤/٣

إن نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحبى قال : حدثني علي بن مهدى قال : حدثني عباس بن خالد قال : سمعت عير و احد من أهل البصرة يُحدث :

أنَّ امرأة قالت لبشار : أيّ رجل أنت لو كنت َ أَسُود اللَّحية والرأس ! قال بشار : أما علمت أنّ بيض البُرْ اة أثمن من سُود الغيربان ، فقالت له : أمّا قولك فحسنٌ في السَّمع ، ومن لك ّ بأن يحسن شيبكُ في العين كما حسُن قولك في السَّمع . فكان بشاريقول : ما أفحمني قط غيرُ هذه المرأة) . ٢٠١/٣ (ونسخت من كتابه : حدثني على بن مهدى قال : حدثني إسحاق
 ابن كلبة قال : قال لي أبو عثمان المازني :

سئل بشار : أَىُّ مَتَاعَ الدَّنَيَا آثَرُ عَندكَ ؟ فقال : طعام مُزَّ ، وشراب مُرَّ وبنت عشرين بكرُّ) .

۲۰۱/۳

٦ (نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى : حدّثني بعض ُ أصحابنا قال : وفد بشار الى خالد بن برمك وهو على فارس فأنشده :

أخالدُ لم أخبطُ إليك بدَّتَّة

أخالدُ بين الآجرِ والحمدِ حاجتي

فأيهتما تبأتي فأنت عيمساد

فإن تعطني أفرغ علبك مــدائحـى .

وإَنْ تَـأْبَ لَم يُضُرَّبُ عَلَيَّ سِدادُ

رِكابي على حَرَّفٍ وقلبي مُشيَّعٌ "

_ ومالى بـأرض الباخلين َ بــــــــلادُ

إِذَا أَنكرتني بلدة ۖ أَو نَكْرِرتُهـــا

خرجتُ مسع البازي عليَّ سَوادُ

قال : فدعا خالد بأربعــة آلاف دينار في أربعة أكياس فوضع واحداً عن يمينه وواحداً عن شماله وآخر َ بينَ يديه وآخر خلفه ، وقال : يا أبا مُعاذ ، هل استقلّ العماد ؟ فلمس الاكياس ثم قال : استقلّ والله أيّمها الأمير)

٣٠٣/٢٠٢/٣ وانظر الديوان ٤٧/٣

٧ ــ (نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى : حد ثنا علي بن مهدي قال : حدثني عبد الله بن عطية الكوفي قال : حدثني عبدانه بن عطية الكوفي قال : حدثني عبدان بن عمرو

الثقفي قال : أبانُ بن عبد الحميد اللاحقي :

تُرل في ظاهر البصرة قوم من أعراب قيس عيلان وكان فيهم بيان وفصاحة. فكان بشار يأتيهم ويُنشدهم أشعاره التي يمدح بها قيساً فيجلّونه لذلك ويعظمونه ، وكان نساؤهم يجلسن معه ويتحدثن إليه وينشدهن أشعاره في الغزل وكنَّ يعجبن به ، وكنت كثيراً ما آني ذلك الموضع فأسمع منه ومنهم ، فأنيتهم يوماً فاذا هم قسد ارتحلوا ، فجئت الى بشار فقلت له : ياأبا مُهاذ أعلمت أن القوم قد ارتحلوا ؟ قال : لا ؟ فقلت أ : فاعلم ، قال : قد علمت لا علمت او مضيت ، فلما كان بعد ذلك بأيام سمعت الناس ينشدون :

دعا بفراق مَن تَـهوَى أَبــــانُ

ففاض َ الدَّمْعُ واحترقَ الجَّنانُ

كأن ً شرارة ً وقعت بــقــــبي

لهــا في مقلتي ودمــي استنانُ

إذا أنشدت أو نسمت عليهما

رياح ُ الصيفِ هــاج َ لهــا دُخـانُ ُ

فعلمت انها لبشار . فأنيته فقلت : يا أبا مُعاذ . ماذنبي إليك ؟ قال : ذنب غراب البين ، فقلت : هل ذكرتني بغير هذا ؟ قال : لا ، فقلت : أنشدكُ الله ألاً تزيد ً فقال : امض ِ لشأنك فقد تركتك) .

7.7/4

٨ = (ونسخت من كتابه : حدثني علي بن مهدي قال : حدثني يحيى
 ابن سعيد الأبوزرذي المعتزلي قال : حدثني احمد بن المعذل عن أبيه قال :
 أنشد بشار جعفر بن سليمان :

أقيلتي فإناً لاحقون وإنمــــــا

يُؤخِّرنا أَنَّا يُعَدُّ لنا عَدًّا

وماكنتُ إلاَّ كالأَّغر ابن جَعفر رأَى المالَ لايبَقتَى فأبقَى به حمدا

فقال له جعفر بن سليمان : من ابن جعفر ؟ قال : الطيباً رَ في الجنة . فقال : لقد ساميت غير مُساميً . فقال : والله مايقعدني عن شأوه بعدُ النسب . ولكن قلة النشب . وإني لأجود بالقليل وإن لم يكن عندي الكثير ُ . وما على من جاد َ بما يملك ألا يهب البدور . فقال له جعفر : لقد هززت أبا مُعاذ . ثم دعا له بكيس فدفعه إليه)

7.4/5

٩ - (ونسخت من كتابه : حدّثني علي بن مهدي قال : حدّثني احمد
 ابن سعيد الرازي عن سليمان بن سليمان العلوي قال :

قيلَ لبشر : إنَّك لكثيرُ الهجاء . فقال : إنيّ وجدتُ الهجاء المؤلم آخَدَ بَضَيْع الثاعر من المديح الرائع . ومن أراد من الشعراء أنْ يُكرمَ في دهر اللّثام على المديح فليستعد الفقر وإلا فليبالغ في الهجاء ليبُخاف فيعطى) .

Y . V/Y

١٠ (نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى : حدّ تنى بن مهدي قال : حد تنى بن مهدي قال : حد تني سعيد بن عبيد الحُرُ اعي قال : ورد بشار بغداد ققصد يزيد ابن حارم وباله أنْ يذكره للمهدي ، فسوّفه أشهراً ، ثم ورد روحُ ابن حارم فبلغه خبر بشار ، فذكره للمهدي من غير أن يلقاه ، وأمر بإحضاره فدخل الى المهدي وأنشده شعراً مدحه به ، فوصله بعشرة آلاف درهم ووهب له عبداً وقينة وكساه كُساً كثيرة ، وكان يحضر قيساً مرة ، فقال بشار يهجو يزيسه بن مزيد :

ولمسا التقينا بالجنينة غسرتني

بمعمروف حبتى خسرجت أنوق

غرني : أوجرني كما يُغرّ الصبيّ أي يُوجــر اللبن .

حَبَـاني بعبـــد ٍ قعسري ٚ وقينــــــة ٍ

ووَشي وآلاف لهــن بـــريــقُ

فـقل ليزيــد يلعص الشُّـهــدَ خـاليـــاً

اليـــا لنــا دونــــه ُ عنــد َ الخــليــفة سوق ُ

رقدتَ فنم يـا ابنَ الحبيئة إنَّهــــا مكارمُ لاسطعهن ً لـــصـــقُ

أَبَى لكَ عِرِقٌ من فسلانة أن تُرى جواداً ورأسٌ حين شبت حلقُهُ

114/4

11 — (نسخت من كتاب هارون بن علي قال : حدثني علي " بن مهدي قال : حدثني حميات بن مهدي قال : حدثني حمدان الآبنوسي قال : حدثنا ابو نواس : كان لبشار خمسة ندماء فمات منهم أربعة وبقي واحد يقال له البراء ، فركب في زورق يريد عبور دجلة العوراء فغرق ، وكان المهدي قد نهى بشاراً عن ذكر النساء والعشق ، فكان بشار يقول : ماخير" في الدنيا بعد الأصدقاء ، ثم رثى أصدقاءه بقول ـــ :

يا ابن موسى مساذا يقول الإمامُ

في فتساة بالقسلب منهسا أوام ُ بتُّ من حسبتهسا أوقر ُ بالسكا

س وينهفو على فسؤادي الهُيسامُ

ويحهـــا كاعبــاً تُـــدل بــجــهــم. كـــــــــ

کسٹینی کائے۔۔ کستامُ سم یسکن بینھا وبینسی الاً

كتبُ العماشقسين والأحمسلامُ

يــا ابـن موسى اسقني ودع عنك سلمى

إِنَّ سلميَ حِـــميٌّ وفيٌّ احتشامُ

رُبُّ كأس كالسَّلسيال تَعللا

ـتُ بــهـــا والعيــونُ عنتي نيـامُ

حُبُستُ للِشُـراةِ في بيتِ رأسٍ

عُنتَفَتْ عانساً عسليها الخيتام

نفحت نفحمة فهمزات نديسميسي

بسنسيسم وانشسق عنهما الزكامُ

وكأنَّ المسعملولَ مسنهما إذا را ح شبج في لسانسه برسامُ

صدمته الشمول حستى بعينيد

ــه انـكسارٌ وفي المفـاصلِ خــامُ وهو بـاقى الأنطــراف حيـت به الكــا

سُ ومانتْ أوصالُهُ والكلامُ وفتي يَشربُ الممداممة بالمسا

وفتی یشرب الممداممة بالمسما ل ویمشی یسروم ما لایرام

ُنسفدت كأسُسه الدَّنانيرَ حــــتَى ذهبَ الــعينُ واستــمرَّ السَّوامُ

تــركتْهُ الصَّهبــاءُ يرنو بعيـــــــن

نــام ً إنسانُهــا وليست تنــــام ً

جُنَّ من شربـة ^{تُـــمـــل}ُّ بأُخـرى

وبيكى حيسن سسار فيه ِ المُدامُ

كان لي صاحباً فأودى بــه الدُّهـ

بعقى الناس بعد مُلْكُ نداما

يَ وقــوءـــاً لم يشعروا ما الكلامُ

كجَزور الأبســار لاكـبـد فــيــ

ــها لبــاغ ولا عــليـهــا سـَنامُ

يا ابنَ موسى َ فقدُ الحبيب على العيــــ

ـن ِ قَـذَاةٌ وفي الفــؤاد ِ سقــامُ

نفستهم على أم المنايسسي

فأنامتهم بعنف فساموا

لاينغيض انسسجام عيني عليهم إنماً غاية الحزين السّجام)

7/377/577

١٢ – (نسختمن كتابهارون بنعلىبن يحيىي :حدّثني على ّ بن مهديّ قال :

حدَّتني حجَّاج المعلم قال : سمعت سفيان بن عينية يقول :

عهدي بأصحاب الحديث وهم أحسن الناس أدبًا ثم صاروا الآن أسو الناس أدبًا ، وصبرنا عليهم حتى اشبهناهم . فصرنا كما قال الشاعر :

وما أنا إلا كالزّمان إذا صحــــــا

صحوتُ وإنْ ماقَ الزَّمانُ أَموقُ)

۲۲۰/۳ والبيت لبشار (انظر المصدر نفسه ۲٤٠)

١٣ – (ونسخت من كتاب هارون بن علي ً : عن عافية بن شبيب عن الحسن

ابن صفوان قال : جلس الى بشار أصدقــاء من أهـل الكوفة كانوا على مثل مذهبه ، فسألــوه أن ينشدهم شيئاً تما أحدثه ، فأنشدهم قوله :

أَنَّى دعاهُ الشُّونَ ُ فارتـــاحـــا

من بسعد ما أصبح جسجاحا

حتى أتى على قوله :

لو هبتً السريسخُ بــه طــاحــا

فقالوا : ياابن الزانية ، أتقول هذا وانت كأنك فيل عَرضُك أكثر من طولك ! فقال : قوموا عني يابني الزّناء ، فاني مشغول القلب ، لست أنشط اليوم لمشاتمتكم) .

٣٣٣/٣ وانظر الديوان ٢/٠٥٢

18 – (نسخت من كتاب هارون بن علي من الله : حدثني عافية بن شبیب قال : قدم كردي بن عامر المسمعي من مكت ، فلم یه لهد لبشار شیئاً ، وكان صدیقه . فكتب الیه :

مـــا أنت باكردي بالهش

ولا أبـــــــريك من الغيشر

لم تُهدنا نعلاً ولا خاتماً

من أيسن أقسبك ؟ من الحشر؟

فأهدى إليه هدية حسنة وجاء ه فقال : عَـَجِــات يــا أبا معاذ علينا ، فأنشدك الله الا تزيد شيئاً على مـامضي) .

110/4

١٥ _ (ونسخت من كتابه عن عافية بن شبيب أيضاً قال : حدَّثني صديق

لي قال : قلت لبشار : كنا أمس في عرس فكان اول صوت غنى به المغني :
هوى صاحبي ربع ُ الشَّمال إذا جرتْ
وأشفى لنفسي أنْ تهبَّ جنوبُ
وماذاك ً إلاَّ انهَا حين تَنتهي
تناهى وفيها من عُبيدة طيبُ
فطرب وقال : هذا والله أحسن من فُلج ْ القيامة)

ترجمة ابىي العتاهية

قال ابو الفرج :

٢١٥/٣ ، الدبوان ١٧٨/١

١ – (نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى : حد تني علي بن مهدي قال : حد تني الحسين بن أبي السري قال اجتمع أبو العتامية ومسلم ابن الوليد الانصاري في بعض المجالس ، فجرى بينهما كلام ، فقال له مسلم : والله لو كنت أرضى أن أقول مثل قولك :

الحمد والنعمة لك الله يدك للسبك السيك الس

لسك إن المسلك لسك

بيست إن سبب المستبع ا

كأنَّــة أَجَــلٌ يَسَعَى الى أَمــلِ ينالُ بالرفق مايعيا الرَّجالُ بـــه

كالموت مستعجلاً بأتى على مَهـَلَ يكسو السّيوفَ نفـوسَ النّاكثينَ بـه ِ

ويتجعلُّ الهـام تيبجان القنا الذُّبـَل ِ

لله ِ من هــاشم في أرضــه ِ جبــــل"

وأنت وابنسك رمكنسا ذلك الجبل

فقال له أبو العتاهيــة : قــل مثل قـــولي : الحـمد والنعـمــة لك°

أقل مثل قسولك :

كأنه أجل يسعني إلى أسل)

4V/4V/ £

والجدير بالذكر ان مانسبه مسلم الى أبي العتاهية من شعر موجود في ديوانه ٦١٥ تحقيق شكري فيصل عن الانخاني ، والاشطر الثلاثة منسوبة مع أشطر أخرى الى ابي نواس (ديوانه ٦٢٣ طبعة الغزالي ، اما أبيات مسلم فهي في ديوانه (٩).

٧ - (نسخت من كتاب هارون بنعلي بن يحيى ، حد تني علي بن مهدي قال : حد ثني الحسين بن أبي السري قال لي الفضل بن العباس : وجد الرشيد وهو بالرقة علي أبي العتاهية وهو بمدينة السلام ، فكان ابو العتاهية يرجو أن يتكلم الفضل بن الربيع في أمره ، فأبطأ عليه بذلك ، فكتب اليه أبو العتاهية :

أجمفوتسني فسيسمن جفاني

وجمعملت شانك غير شاني

وليطالمسيا أمننتني

مستم إذا انقلب الرَّمسا

ن ُ علي ً صِـرتَ مَــع َ الزَّمـان ِ

فكلَّم الفضل فيه الرشيد فرضي عنه . وأرسل اليه الفضل يأمـره بالشخوص ،

ويذكر له أنّ أمير المؤمنين قد رضي عنه ، فشخص إليه . فلما دخل الى الفضل أنشـــده قولـــه فيـــه :

قَـد دعوناهُ نائيـاً فـوجـدنا هُ على نابه قريبــاً سميعـا فأدخــله الى الرئيد ، فرجـع الى حالتـه الاولى) .

٣٢/٣١/٤ ، ديوان أبي العتاهية لشكري ٦٥٥ عن الاغــاني

 ٣ - (نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى ، قال حد تني علي بن مهدي قال : حد تني الحاحظ عن تمامة قال : دخل أبو العتاهية على المأمون فأنشده :

مما أحسن المدنسيما وإقبالتهمما

إذا أطاع اللَّــه مَن نالهَــا أَصَاعِ اللَّـــه مَن نالهَــا مَــن لـم يــواس النَّــاس من فضلها

عرَّض للادبسار إقسالحــــا

فقال له المأمون : ما أجود البيت الاول : فأما الثاني فَمَا صَنعت فيه شيئاً ، الدنيا ندير عمن واسي منها أوضن بها ، وانما يوجب السّماحة فيها الأجرّ، والفنن بها الوزرّ : فقال : صدقت يا أمير المؤمنين ، أهل الفضل أولى بالفضل ، وأهل النقص أولى بالفض ، فقال المأمون : ادفع اليه عشرة آلات درهم لاعترافه بالحق ، فلما كان بعد أيام عاد فأنشده :

كم ُ غافيل أُودَى بِـهِ المبوتُ

ليم يتأخل الأهبية اليمنوت . من ليم تتزُل نعمتُهُ قبيلتيهُ

زال عمن النعمة بالموت

فقال لـه : أحسِنت ! الآن طيبَتَ المعنى ، وأمر لــه بعشرين الفـدَرهُم) . ٥٣/٥٢/٤ ، وانظر ديوان ابى العتاهيه لشكري ٧٩ ، ٣٣٨ ٤ -- (نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيمي ، حدَّثني على بن مهدي قال: حد تنبي الحسين بن أبي السَّريُّ قال: مرَّ القاسم بن الرشيد في موكب عظيم وكان من أتيه الناس ، وأبو العناهية جالس مع قوم على ظهر الطريق . فقام ابو العتاهية حين رآه إعظاماً له ، فلم يزل قائماً حتمي جاز فأجازه ولم يلتفت اليه ، فقال أبو انعتاهية :

يتيمهُ ابنُ آدمَ مين جيهيلي

كأن رحسا المبوت لاتسطحنه فَسمع بعض من في موكبه ذلك فأخبر به القاسم ، فبعث الى أبى العتاهية وضرُّبه مائة مقرعة . وقال له : يابن الفاعلة ! أتعرُّض بسي في مثل ذلك الموضع ! وحبسه في داره . فدس" أبو العتاهية الى زبيدة بنت جعفر ، وكانت ترجب له حقه هذه الابسات .

حتىيَّ متى ذو التبه في تسيــه

أيكلحك الله وعافاه

يَـنيهُ أَهلُ النيه مــن جهلـِهـــم

وهم يتموتنونَ وإن تناهنوا

مَن طلبَ العزَّ لِيَبقى بنه فَإِنَّ عَسَارً المسرِء تَـقـواهُ

لم يَعتصم بالله من خلفه منان ليان يسرحوه وبالشاه

وكتب إليها بحالمه وضيق حبسه ، وكانت مائسلة إليه ، فرثت لـه وأخبرت الرشيد بأمره وكلَّمته فيه . فأحضره وكساه ووصله . ولم يرضُّ عن القاسم حتم" ر"ً أنا العتاهية وأدناه واعتذر اليه)

٦٦/٤ والابيات في ديوان أبـى العتاهية ٤١٣

و نسخت من كتاب هارون بن على ، قال : حدّثني علي " بن مهدي قال : حدّثني علي " بن مهدي قال : حدّثني محمد بن سهل عن خالد بن أبي الازهر قال : بعث الرشيد بالحرشي الى ناحية الموصل ، فجبى له منها مالاً عظيماً من بقايا الحراج . فوافى به باب الرشيد ، فأمر بصرف المال أجمع الى بعض جواريه ، فاستعظم الناس ذلك و تحدّثوا به ، فرأيت أبا العتاهية وقد أخذه شبه الجنون ، فقلت له : مالك و يحك ! فقال لي : سبحان الله أيدفع هذا المال الحليل الى امرأة ، ولا تتعلق كفي بشيء منه ! ثم دخل على الرشيد بعد أيام فأنشده :

الله مون عندك الدنيسنا وبغضها إليسكا فأبيت إلا أن تُصغّر كل شيء في يديكا ماهانت الدنيساعلى أحد كما هانت عليكا

فقال له الفضل بن الربيع : ياأمير المؤمنين ، مامدحت الحلفاء بأصدق من هذا المدح ، فقال : يافضل ، أعطيه عشرين ألف درهم ، فغدا أبو العتاهية على الفضل فأنشده :

إِذَا مَاكَنَتَ مَتَخَذَاً خَـُلِيـُكُ

فمثلُ الفضـــل فــاتخــذِ الحليلا يــرى الشكر القبليــل له عظيمــاً ويُــعطــى من مواهبه الجزيلا

أِراني حسيشُما يَمَمتُ طرفي وجدتُ على مسكارمه دَليلا

فقال له الفضل: والله لولا أن اساوي أمير المؤمنين لأعطيتك مثلها ، ولكن سأوصلها إليك على دفعات ، ثم أعطاه ما أمر به الرشيد ، وزاد له خمسة آلاف درهم من عنده)

٤/٦٧ ، الديوان ٩٩٠ عن الاغاني ، ٦٠٦ عن الاغاني .

آ - (نسخت من كتاب هارون بن علي ": قال : حد تني علي " بن مهدي قال : حد "ثني ابن أبي الابيض قال : أتيت أبا المتاهية فقلت له : إني رجل أقول الشعر في الزهد ، ولى فيه أشعار كثيرة ، وهو مذهب أستحسنه ؛ لأني أرجو ألا " آثم فيسه ، وسمعت شعرك في هذا المعنى فأحببت أن أستريد منه ، فأحب أن تنشدني من جيد ما قلت ، فقال : اعلم ان ماقلته المتويد ، قلت : وكيف ؟ قال لان الشعر ينبغي أن يكون مثل أشعار الفحول المتقدمين او مثل شعر بشار وابن هرمة ، فان لم يكن كذلك فالصواب لقائله ان تكون ألفاظه عما لا تخفى على جمهور الناس مثل شعري ، ولاسيما الاشعار التي في الزهد ، فان الزهد ليس من مذاهب الملوك ولامن مذاهب الاشعار والطلاب الغريب ، وهو مذهب أشغف الناس به الزهاد وأصحاب الحديث والفقهاء وأصحاب الرباء والعامة ، وأعجب الاشياء إليهم مافهموه ، فقلت : صدفت . ثم أنشدني قصيدته :

لمدوا للموت وابنموا للخراب

فَ كُلُّكُ مِ يَصِيرُ اللَّ تبدابِ

ألا يــامــوتُ لم أَرَ منــك بـُــدآ

أتيت ومسا تـحيفُ ومـا تُحـابي

كأنَّــك قــد هـجـمت على مشيبي

كما هجم المشيب على شبابي

قال: فصرت الى ابي نواس فأعلمته ما دار بيننا ، فقال : والله ما أحسب في شعره مثل ماأنشدك بينآ آخر . فصرت إليه فأخبرته بقول أبي نواس ، فأنشدني قصيدته التى يقول فيهـــا :

طول ُ التّعـاشر ِ بــين الناس مملـول ُ

مالابن ِ آدم َ إنْ فَتَشْتَ معقولُ ُ

ياراعيَّ الشَّاءِ لاتُغفلُ رغايتُهــا

فأنتَ عن كلّ ما استُرعيتَ مسؤول

إِنِّي لَفِي مَنْزُلُ مَازُلُتَ أَعْمَرُهُ ۗ

على يسقمين بسأنيّ عنمه منقول ُ

وليسَ من مسوضع بالتيه ِ ذو نفس إلاَّ وللمنوتِ سيف ٌ فيه ِ مسلولُ

لم يُشغَل الموت عنًّا مذَّ أعدًّلنــا

وكلُّنا عنه ُ باللّذَّات مشغسول ُ

ومَن بَمُتُ فهو مقطوع ٌ ومُنجتنب

والحيُّ ماعاش ّمغشيٌّ وموصول ُ

وكلُّ ذي أكدُل لابدُدَّ مأكـولُ

قال : ثم أنشدني عـدة قصائد ماهي بدون هذه ، فصر ت الى أبي نواس فأخبرته، فتغيّر لمونه وقال: ليم َ حبّرته بما قلت. قد والله أجاد ! ولم يقل فيه سوءاً) .

٧١/٧٠/٤ وانظر : الديوان ٣٣ ، ٢٧٨ .

٧ -- (نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى قال : حدَّثني عليَّ ابن مهديّ قال : حدّ تني الهيثم بن عثمان قال : حدثني شبيب بن منصور قال : كنت في الموقفواقفاً على باب الرشيد ، فاذا رجل بشع الهيئة على بغل قد جاء فوقف ، وجعل الناس يسلّمون عليه ويسائلونه ويُضاحكونه ، ثم وقف في الموقف ، فأقبل الناس يشكون أحوالهم : فواحد يقول : كنت منقطعاً الى فلان فلم يصنع بي خيراً ، ويقول آخر : أُمِّلتِ ُ فلاناً فخابِ أملي وفعل بي ، ويشكو آخر من حاله ، فقال الرجل : فتشتُ ذي الدُّنيا فليسَّ بــهـــا

أَحَدُ أَراهُ لآخُــر حـــامــد

حتمَى كأنَّ النَّــاسَ كلَّـــهـــمُ

قد أفرغموا في قسالب واحد.

فسألت عنه فقيل : هــو أبو العتاهية) .

٧٥/٧٤/٤ وانظر الديوان ٧٣ طبعة بيروت

٨ - (أخبرني احمد بن عبيد الله بن عمار قال : حد أني محمد بن أحمد بن خلف الشمري عن أبيه قال : كنت عند مخارق ، فجاء أبو العناهية في يوم جمعة فقال : لي حاجة وأريد الصلاة . فقال محارق : لأأبرح حتى تعود ، قال : فرجع وطرح ثيابه ، وهي صوف ، وغمل وجهه . ثم قال له : غننى :

قال لي أحمدٌ ولم يدر ما بـــي أتحبُّ الغـداة عــنـبة حـــقاً

فَتَنفَسَتُ ثُمْ قَلَتُ نَعمُ حَباً جَسِرى فِي العروق عبرقماً فَعَسرقسا فَجَلَب مُخَارِق دُواة كَانَت بِين يديه فأوقع عليها ثَمَ غناه ، فاستعاده ثلاث مرات فأعاده عليه ، ثم قام وهو يقول: لايسمع والله هذا الغناء أحد فيفلح . وهذا الخبر رواية محمد بن القاسم بن مهرويه عنه .

وحدثنا به ايضاً في كتاب هارون بن عليّ بن يحيى عن ابن مهرويه عن ابن عمّار قال :

حدّ تني احمد بن يعقوب عن محمد بن حسان الضبّي قال : حدّ ثنا محارق قال : لقيني أبو العناهيه فقال : بلغني أنك خرَّجت قولي :

قال لي احمد والم يمدر ما بي

أتحب الغمداة عمشة حمسقا

فقلت : نعم ، فقال : غنّه . فملت معه الى خراب ، فيه قوم فقرا و سكان ، فغنيته إينًاه ، فقال : أحست والله : منذ ابتدأت حتى سكت ، ثم قال لى : أما ترى مافعل الملك بأهل هذا الخراب) .

٧٧/٧٦/٤ . الديوان عن الاغاني .

٩ _ (نسخت من كتاب هارون بن علي بن يحيى : حد ثنا زكريا بن الحسين ان عبد الله بن الحسن بن سهل الكاتب قال الأبي العتاهية : انشدني من ما تستحسن ، فأنشدني :

ما أسرع َ الأيكَّام في الشَّسسهــرِ وأسرع َ الآشهـــر في السعرِ

ليسَ لِمَن ليسَتُ لمه حيلسةٌ

موجودة" خسير" من الصّبر

فاخيطُ مع َ الـدَّهــر إِذَا ما خطا واجــر مـَع َ الــدَّهــر كما يجر ي

وبعثر العاهر كبا كبسوة ً من سابق العاهر كبا كبسوة ً

لم يَستقلُّهما آخسرَ السدُّهسرِ

قال عبد الله بن الحسن : وسمعت أبا العتاهية يحدّث قال : مازل الفضل بن الربيع من أميل الناس اليَّ ، فلما رجع من خراسان بعد موت الرشيد دخلت إليه ، فاستنشدني فأنشدته :

أفنيت عمرَك إدباراً وإقبـــالا

تَبغي البنينَ وتبغي الأَّ هــلَّ والمالا المـوتُ هولُ فكن ماشئت ملتمساً

من هو له ِ حيلة ً إن كنتَ مُحتالا

أَلَمْ تَرَ المَلكَ الْآمَسيُّ حيــنَ مضّى

هل ْ نــال ّ حــيّ من الــد ُّنيا كما نالا

أفناه ُ مَـن لم يزل° يفني القرون فقد

أضحى وأصبح عنه الملك قد زالا النسم

كم من ملوك مضى ربب الزَّمان بهيم

فأصبحوا عيبرآ فينا وأمشمالا

فاستحسنها وقال : أنت تعرف شغلي ، فعد الميَّ في وقت فراغي أقعد معك وآنس بك . فلم أزل أراقب أيامه حتَّى كان يوم فراغه فصرت إليه ، فبينما هو مقبل عليّ يستنشدني ويسألني فأحدّثه ، إذ أنشدته :

ولَّى الشبابُ فما لَه من حيلة ِ

وكساذُ وابتسيّ المَشيبُ خيــمــارا

أين البرامكة الذين عهدتهم

بالأمس أعــظــم أهــلــها أخطارا

فلما سمع ذكرى البرامكة تغيّر لونه ورأيت الكراهية في وجهه ، فما رأيت منه خيراً بعد ذلك . قال : وكان ابو العتاهية يحدّث هذا الحديث ابن الحسن بن سهل . فقال له : لئن كان ذلك ضرَّك عند الفضل بن الربيع لقد نفعك عندنا ، فأمر له بعشرة آلاف درهم وعشرة أثواب وأجرى له كلَّ شهر ثلائة آلاف درهم ، فلم يزل يقبلها دارة عليه الى أن مــات .

قال عبد الله بن الحسن بن سهل : وسمعت عمرو بن مسعدة يقول : قال لي أخي مجماشع ، بينما انا في بيتي إرِّذ جاءتني رقعة أبي العتاهية فيها :

خليـل ٌ لي أكاتــمُــه أراني لا ألا تـــمُــــه خسليسل لاتهسب البريد

___ح ُ إِلاَّ هـــبَ المشسسُه كـــنا مـّـن نبال سلطانياً

ومين كَثُسرتُ دراهـــمُـه

قال : فبعثتُ إليه فأناني ، فقلت له : أما رعيتَ حقًّا ولاذماماً ولا مودًّة فقال لي : مأقلتُ سوءاً . قلت : فما حملك على هذا ؟ قال : أُغيب عنك عنك عشرة أيام فلا تسأل ُ عنى ولاتبعثُ إليَّ رسولاً ! فقلت : باأبا اسحاق أنسيت قولك :

يَأْ بَى المُعَلَّقُ بِــالمُــــنــ

إلاً رواحــــــاً وادّلاحــ

ارفُسسق فسعسمرُك عُودُدى

أُوَّد رأيت بـــه اعـوجـاجـا

من عساج من شيء السي

شيء أصاب لــه متعاحا

٩٠/٨٨/٤ الديوان ١٤٤ ، ٣٠٢ ، طبعــة بيروت ٦٣٦ شكري عن الأغـــاني ١٠ – (نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى قال : حد ثني الحسين

ابن اسماعيل المهدي قال : حد تني رَجباء بن سكمة قال :

وَجَدَ المَامُونَ على في شبييءٍ ، فاستأذنته في الحج فأذن لي . فَقَدَمتُ البصرة وعبيدُ الله بن اسحاق بن الفضل الهاشميّ عليها وإليه أمر الحج ، فزاملتهُ الى مكَّة . فبينا نحنُ في الطُّواف رأيتُ أبا العتاهية ، فقلتُ لعبيدالله : جُعلتُ فداكَ ! أَتحب أَن ترى أَبا العتاهية ؟ فقال : والله انى لأُحبُّ أَن أَراه وأَعاسَره . قلت : فافرُغ ْ من طوافك واخرُج . ففعل . فأخذت بيد أبي العتاهية فقلت له : ياأبا اسحاق ، هل لك في رجل من أهل البصرة شاعر أديب ظريف ! قال : وكيف لي بذلك ؟ فأخذت أبيده فجئت به الى عبيد الله . وكان لايعرفه ، فتحد أا ساعة ، ثم قال له أبو العتاهية : هل لك في بيتين تُجيزهما ؟ فقال له عبيد الله : إنه لارقمَثُ ولافُسوقَ ولاجيدال في الحج . فقال له : لانرفُثُ ولانفسقُ ولانُجادل . فقال : لانرفُثُ ولانفسقُ ولانُجادل .

إِنَّ المُسنُونَ غُمُدُوَّهَا ورواحَهَا

في الناس دائبة تُنجيلُ قبداحَها ياســاكنَ الدُّنيــا لقد أوطنتَـهــــا

يك من سلاميك من الوسمية . ولتنزحن وإن كرهت نزاحها فأطرق عبيد الله ينظر الى الارض ساعة ً ، ثم رفع رأسه فقال :

خُدُد الأَبالك لليمنيَّة عُــــد أَةً

واحتسَلُ لنفسك إنْ اردتَ صلاحَها اللهِ مَا مِنْ اللهِ مَا صلاحَها

لاتَغَيَّرُرُ فَكَأَنْسَي بِعُسُقَـابٍ رَبِّــ الربية ترزيُّ فكأنْسَي بعُسُقَـابِ رَبِـــ

ــبِ المــوتِ قــد نَـشرتْ عليكَ جَـناحَـها

قال : ثم سمعت الناسن يتنحلونَ أَبا العناهية هذه الاربعة الابيات كلها ، وليس لمه الاً البيتان الاوَلان) .

٩٢/٩١/٤ . الديوان ١٠١

١١ ــ (ونسخت من كتابه (اي هارون بن علي): حدّثني علي بن مهدي قال : حدّثني الحمّاز قال :

قال سلم" الخاسرُ : صار الميَّ أبو العناهية فقال : جنتُك زائـراً ؛ فقلت : مقبول منك ومشكورٌ أنت عليه . فأقيم ُ . فقال : إنِّ هـذا ممَّا

بشتدًّ على ما قلت : ولم يشتد عليك مايسُهل على أهل الادب ؟ فقال : لمِعرفتي بضيق صدرك . فقلت لــه وأنا أضحك وأعجب من مُكابرته : ء رمتني بدائيهــا وانسلت ! ! . فقال : دَعَني من هذا واسمع منيّ أبياتاً . فقلت : هات ؛ فأنشدني :

نَغَصَ الحوت كلَّ لذَّة عيش

القومي للموت ماأوحاه

عَجباً أنه إذا مات مَيْت

صَدَّ عنه حبيبه وجمعاه

حيثُمما وُجّه امرؤٌ ليفوتَ الـ

حموت فالموت واقمف بحذاه

إنَّما الشيَّبُ لابن آدم َ نـــاع

٠. قـامَ في عـارضيه ثُمَّ نَعَـاهُ

مَن تَمنَّى المُنيَ فأغـرقَ فيـهـــا

ماتَ مِن قبلِ أَن يَسَالَ مُسَاهُ

ما أذل المُقيل في أعين النا

س ٍ لإقسلال. وما أقداهُ إِنَّمَا تنظرُ العيونُ من النَّسا

س ِ الى مَن تَــرجــوهُ أَو تخشاهُ

ثم قال لي : كيف رأيتَها؟ فقلت لـه : لقد جوّدتَها لو لم تكن الفاظها سُوقيّة ، فقال : والله مايرغّبني فيها إلاَّ الذي زَهَّدكَ فيها)

٩٥/٩٤/٤ ، الدبو أن ١٤

۱۲ ـــ (نسخت من کتاب هارون بن علی ً بن یحییی : حد ٌثنی علی ً

ابن مهدي قال : حد تني ناجية بن عبد الواحد قال :

قال ابو العباس الحُزُيميّ : كان أبو العناهية خيلفًا في الشعر ، بينما هو يقول في موسى الهـادي : .

لَهُفي على الزَّمن ِ القـــصيــــر - الآن : • الآن

سمين الخمسورنســق والسَّدير

د فسال :

أيا ذوي السوخسامسه أكسر نُسمُ المسلامسه

فـــايـسَ ليَ عــالى ذا

نسعسم عسشيقت منوقسا هسل قسامت القسيسامسة

لأركب ن ن

مُسويستُسهُ السمّسرامة)

٩٤/٩٣/٤ الديوان ٥٤٤ . ٦٤٠ عن الأغساني

۱۳ ــ (ونسخت من كتابه : عن عليّ بن مهديّ قال : حدّثني عبد الله بن عطية عن محمد بن عيسى الحربي قـــال :

مباشيت مسن صسلتف وتييه

وكأنسني بسالمسوت قسسه

دارتُ رَحـــاهُ على بَــــه

قــال : فلـمـّا جاز حميد مع صاحب الأتــان قـــال أبو العتاهية :

مَا أَذَلُ ۚ الْمُسَقِّلُ ۚ فِي أَعِينَ النَّسَا

س لإقسلالسه ومنا أقسمناه

إِنَّەسـا تـنـظـر العيــونُ من النّـــا ـــــــا

س ِ الى مَن ْ تَـــرجــوه ُ أُو تخشاه ُ

قال عليٰ ابن مهديّ وحدّنني بن أبي الــَّــريّ قـال : قيل لأبي العناهية : مــالك تَـبخلُ بما رزقـَك الله ؟ قال : والله ما بخلتُ

ميل لابني العناهية : مسالك تبخل بما رزفاك الله ؟ قال : والله ما بحلت بما رزفني الله قطآ .. قبل له : وكيف ذاك وني بيتك من المال مسالا يُحصى ؟ قال : لميس ذلك رزق .. ولو كان رزق لا تفقته .

قال عليّ بن مهديّ وحدّثني محمد بن جعفر الشَّهرزوري قـــال : حدّثثي رجاء مولى صالح الشهرزوري قال. :

كَانَ أَبُو العَمَاهِيَّةَ صَدِيقاً لَصَالَحَ الشَهرزوري وآنس الناس به ، فسأله أنْ يكلّم الفضل بن يحيى في حاجة له ، فقال له صالح : لستُ أكلّمه في أَدْباه هذا ولكن حَمَّلِني مائنت في مالي . فانصر ف عنه أبو العمَّاهية وأقام أيَّاماً لا يأتيه م فكتب اليه أبو العمَّاهية :

أَقِيلُ زيار نَكَ الصَّديدِيّ ولا تُطلِ

إِنَّ الصَّدِينَ يَلَجُ ۚ فِي غَشِيانَــهُ فَتَلَجَ ۚ فِي هِجِـرانــهِ ِ

نی تسراه بعد طول مسرة بمکانه متبرماً بسکانه وأَقلُ مَا يُلفَى الفتَى ثيقــلا ً عــلى

إخوانه ِ ماكفٌّ عن إخوانه ِ

وإِذَا تُوانَى عن صِيانَة ِ نَفْسُهُ

رجلٌ تُنُفِّصَ واستُخيفٌ بشانه ِ

فلما قرأ الابيات قال : سبحان الله ! أنهجرني لمنعى إباك شيئاً تعلم أني ما ابتذلتُ نفسي له قط ٌ ، وتَنسى مودّتي وأخوّتي ، ومن دون مابينى وبينك ما أوجب عليك أن تَعلرني ! فكتب إليه :

أَهلَ التخلُّق ِ لو يَدُومُ يَخلُّسـقُ

لسكنتُ ظلَّ جناح ِ مَن يَتَخَلَّقُ

ما الناسُ في الإمساك ِ إلاَّ واحسدٌ ــ

فبأيتهيم إن حُصَّلُوا أَنَعَالَـــقُ

تييه الملوك وفيعل من يتصدَّقُ

فلما أصبح صالح غدا بالابيات على الفضل بن يحيى وحدّته بالحديث ؛ فقال له : لا والله ما على الارض أبغض ُ اليَّ من إسداء عارفة الى أبي المناهية ، لأنه ممن ليس يظهر عليه أثرُ صنيعة ، وقد قضيت حاجَّته لك ، فرجم وأرسلني اليه بقضاء حاجته . فقال أبو العتاهية :

وأَضعفَ أضعافاً له في جــزائــه ِ

بلوتُ رجـالاً بـحـدَهُ في إخائهـِـمُ

فما ازددتُ إلاَّ رغبةً في إخائه ِ

صديق" إذا ما جئت أبغيمه حـاجـَة"

رجعتُ بمسا أبغي ووجهي بمـائه)

٩٧/٩٥/٤ . الديوان ٦٧٢ عن الاغاني .

١٤ --- (نسخت من كتاب هارون بن على : حدَّثني علي بن مهديَّ قال :

حد " ثني حبيب بن عبد الرحمن عن بعض أصحابه :

قال : كنت في مجلس خُرُزيمـة ، فجرى حديث مابُسفك من الدماء ، فقال : والله مالنا عند الله عذر ولاحجة الا" رجاء عفوه ومغفرته . ولولا عزُّ السلطان وكر اهة ألذ لة ، وأن أصر بعد الرياسة سُه قة و نابعاً بعدما كنت متبوعاً ، ما كان في الارض أزهدُ ولا أعبدُ منتى ، فاذا هو بالحاجب قد دخل عليه برقعة من أبي العتاهية فيها مكتوب :

أِراكَ امرءاً ترجو من الله عفو ّهُ ُ

وأنت على ما لا يُحبُّ مُقيمُ يَـدَلُ على النقــوى وأنت مُقصّرٌ ﴿

أَيًّا مَن يُداو ي الناسَ وهو سقيمُ ُ

وإنَّ أمرأ لم يُلهه اليوم من غد تَخَوُّفَ مَا يَأْتِي بِهِ لحسكيسمُ

وإنَّ امرأ لم يجعل البرَّ كنسرهُ ـ

وإن كانت الدنيــا لــه لعـــديمُ

فغضب خزيمة وقال : والله ما المعروف عند هذا المعتوه الملحف من كنوز البر فيرغب فيه حرَّ". فقيل له : وكيف ذلك ؟ فقال : لانه من الذين يكنزون الذهب والفضة ولاينفقونها في سبيل الله) .

١٠٠/٩٩/٤) الدرو ان ٣٤٧

١٥ – (ونسخت من كتابه : عن عليّ بن مهدي قال : حدّثنبي الحسين ابن أبي السري قال: قال لي الفضل بن العباس:

قال لي ابو العتاهية : دخلت على يزيد بن مزيدً ، فأنشدته قصّيدتي التي أقول فيهسا : وماذاك إلاَّ أنَّني واثـقُّ بمــــــا

لديـك وأنّي عالم " بـوفـاثـِكا

كانسُكَ في صدري إِذا جئتُ زائراً

تُنْقِيدُر فيه حاجتي بابتدائـــکا

وإِنَّ أَميرَ المؤمنين وغـــــيرَهُ

لَيْعَلُّم ُ فِي الْهَيْجِاءِ فَضَلَ غَنَائُكَا

كأنك عنــد الكر ِ في الحرب إنَّما

تَـفَيرٌ من السيُّـلم الذي من ورائكا

فما آفة ُ الْأَمَلاكِ غِيرُكَ فِي الوَّغَـــي

ولا آفة الأموال غيرٌ حبِائكا

قال : فأعطاني عشرة آلاف درهم ، ودابة ً بسرجها ولجامهـــا) . ١٠٠/٤ . الديوان ٤٧٩ عن الاغاني .

١٦ – (نسخت من كتاب هارون بن علي " : حد "ثني علي بن مهدي قال :
 حد تنبي عبد الله بن عطية قال : حدثني محمد بن أبي العتاهية قال : آخر شعر قاله أبي في مرضه الذي مات فيــه :

ر المسمى لا تمسمان بنسى فإني

مُقرُّ بالذي قدد كان منتي

فمالي حيسلمة إلا ً رجـــائي لعقوك إن عفوت وحسن ُ ظني

وكم من زَلَــة لِي في الحطايــــا ﴿ وَ عَلَوْ لَا مِنْ الْحَطَايِـــا ﴿ وَ عَلَى الْحَطَايِـــا الْحَ

وأنيَّتَ على ۖ ذو فضــــــل ومَن ۗ

إِذَا فَكُمَّرُتُ فِي نَسَدَّمِي عَلِيهِمَا عَصَضَتُ أَنَا مَلِي وَقَرَعْتُ سَنِيٍّ أجن بزَهـرة الدُّنيـا جـنـونــاً

وأقطع طول عُمرِي بالتَّمنيّ

ولمو أنيّ صَـدةتُ الزَّدَد عـــنهــا

قالِتُ لاَ هلِهَا ظَهْسُرَ اللِجَسَنَ يَظُنُّ النَّاسُ بِي خسيراً وإنسى لَيْشَرُّ الخَسَلْقِ إِنْ لَم نَمَفُّ عَيَّ)

١١٠/١٠٩/٤ . الديوان ٢٧٥

نصوص أخرى من كتاب (اخبار الشعراء والبارع) في غير الأغاني

١ – (جاء في ترجمة يعقوب بن الربيع الحاجب مولى المنصور :

(. . . وهو شاعر محسن غير مطيل . . . فمن ذلك قوله . . . وله ، وله .

وله في رواية هارون بن علي بن يحيى بن أبي منصور المنجم : من الله على الله على

يُقطَّع قابي بالصُّدود ِ تجنيــــاً

وينزعم ُ أَنيَ مذنبٌ وهــو مذنبُ أَا ءُ رَبَقُهُما

كعُسُصفورة في كفّ طيفل يُدُنيقُها أَهْان: و

أَفَانَينَ طَعَمَ الْمُـوتِ وَالطَّفْلِيَلُعْبُ ﴾

معجم الشعراء ٤٩٧

٢ -- جاء في ترجمة مؤرج بن عمرو ابو فيد السدوسي :

(. . . وكان أحد من نجم من أصحاب الخليل . والغالب عليه اللغة والشعر . وأنشد له هارون بن علي بن يحيى المنجم في كتابه (البارع) قوله :
 رُوّعتُ بالبين حتى ما أراع ً لـــه

وبالمصائب في أهملي وجميراني لم يترك المدَّ همرُ لي عِلْقَاً أَضنَّ به إلاَّ اصطفاهُ بِينْـأي او بهجران قال هارون بن علي المنجم : وهذان البيتان لمؤرج ، وهما من أحسن ما قيل في معناهما) .

انباه الروأة ٣٢٩/٣ ، وانظر وفيات الاعيان ٣٩٠/٣٨٩/٤

٣ – جـاء في ترجمة العكوك :

(. . . وله في أبي دلف العجلي وأبي غانم حميد بن عبد الحميد الطوسي غرر المدائح ، فمن قصائده الفائقة في أبي دلف القاسم بن عيسى القصيدة التي اولها :

ذادَ ورد الغَّي عن صَدرِهِ فارعَسوى واللهوُ من وَطَرِه . . . وقال ابن المعنز في طبقات الشعراء ولما بلغ المأمون خبر هذه القَصيدة غضب غضباً شديداً ، وقال : اطلبوه حيثمــــا كان واثنوني به .. فظنروا به فأخذوه وحملود مقيداً الى المأمون ، فلما صار بين يديه قال له : ياابن اللخناء ، انت القائل في قصيدتك للقاسم بن عيسى :

كلُّ مَن في الأرض من عَرَب وانشد البيتين.. فقال: والله ماأبقيت أحداً ولقد أدخلتنا في الكلّ . وما استحلمن دمك بكلمتك هذه ، ولكنبي استحله

بكفرك في شمرك حيث قلت في عبسد ذليسل مهين فأشركت بالله العظيم وجعلت معه مالكاً قادراً وهو قولك :

أنت الدني تُرزل الأيّام منزلها

وتنقـلُ الدُّ هـرَ من حـال ٍ الى حال ٍ

وماهدد تَا مَدَائِي طَرْفِ الى أحــد

إِلَّا قضيتَ بِأَرْزَاقِ وَآجِــــال

قلت هكذا ذكر ابن المعتز هذه القصيدة ، وكذلك قال ايضاً ابو الفرج الاصبهاني في كتاب الأغاني . ورأيت في كتاب (البارع) في اخبار الشعراء لمولدين أليف أبيعبد الله بن المنجم هذين البيتين مع بيت ثالث ، وهو لخلف ابن مروان مولى عليّ بن ريطة ، وهو :

تَزُورُ سخطاً فتمسي البيضُ راضيةً " - ما أنترك أمر مُراا ال

وتستهلُّ فَتَبَكي أَعيـــنُ المــال ِ)

وفيات الاعيان (٨/٣٧/٣) وانظر : مرآة الجنان ٢/٥٥ .

٤ ــ جاء في ترجمة محمد الكاتب :

(محمد بن مخلد الكاتب ، اورد له صاحب كتاب (البارع) :

كم من مضيدق في الفسضا

ءِ ومحسرج بسينَ الأَسنَّــه)

الوافي بالوفيات ١٤/٥ . ٥ ــ جاء في كتاب المحدوب ٤٠٤ :

(وقال ابو حنيفة الغساني ، مؤدبأبي نواس ، أنشده ابن المنجم في المارع :

بأبى وجــهـك مــن مختلق

حــارً مــاءُ الحسن فيــه فــوقــفُ

إِن يكن ۚ أَثَّرَ فِي عـــارضــــه بَدُدُ الشَّعر فسفى البدر كلف ْ)

٦ – معن بن زائدة ، جـاء في الوفيات :

(ولمعن أشعار جيدة أكثرها في الشجاعة ، وقد ذكره ابو عبد الله بن المنجم في كتاب (البارع) واورد له عدة مقاطع ، فمن ذلك قوله في خطاب ابن أخي عبد الجبار بن عبد الرحمن ، وقد رآه يتبختر بين السماطين ، وكان قبل ذلك لقي الحوارج ففرً منهم : هلاً مشيت كذا غدة لقيتهـــم

وصَّرتَ عندَ الموتِ يا خطَّابُ نجَّـــاكَ خوَّار العنـــان كأنَّــــهُ

تحت العرجاج إذا استُحثَّ عقابُ

وتركت صحبك والرّماح تنوشههُم

وكذاك من قعدت به الأحساب

/ ۲٤٨/ طبعة (احسان عباس) ، ٣٣٥/٣٣٤/٤ (طبعة محي الدين) طبعة محى الدين (يختال) .

٧ – مسلم بن الوليد ، جاء في الوفيات :

(ومما ذكر له العماد في الخريدة قال : وأنشدني ابو المعالي هبة الله بن الحسن بن محمد بن المطلب قال : أنشدني ابو الحسن بن التلميذ لنفسه :

كانت بلهنية الشبيبة سكرة

فصحوتُ واستأنفت سيرةَ مجمل

وقعدت أرتمب الفناء كراكب

عرفٌ المحلُّ فباتَ دونَ المنزل ِ

والثاني منهما ذكره ابن المنجم في كتاب (البارع) لمسلم بن الوليد الانصاري) . ٧١/٦ (طبعة احسان) ، ١٢٧/١٣٠٥ (محيى الدين) .

٨ ــ ابو محمد اليزيدي : جاء في الوفيات :

(وغالب شعر اليزيدي جيد . وقد ذكره هارون بن المنجم – المقدم ذكره – في كتاب (البارع) واوردله عدة مقاطيع . فمن ذلك قوله يهجو الاصمعي الباهلي المقدم ذكره :

أَبِينُ لِي دعيَّ بني أصمــع ٍ

ومن أنت ؟ هل انت الا" امرؤ

إذا صح أصلك من بــاهلـه

ثم قال ابن المنجم : وهذا البيت من نادر ابيات المحدثين في الهجاء) . ٢/١٨٧/ (احسان) ، ٥--٢٣٥ (محيى الدين) .

٩ - قطرب ، جاء في ألوفيات :

(وروى له ابن المنجم في كتاب البارع بيتين وهما :

إنْ كنتَ لستَ معي فالذُّ كرُ منكَ معي

بَراكَ قلبي وإن عَيْبَتْ عن بصري والعين تبصر من تَمهوَى وتفقدُهُ

وباطن ُ القلب ِ لا يخلو من النَّظر ِ)

(٣١٣/٤ (احسان) ، ٤٤٠/٤٣٩/٣) . وانظر الوافي بالوفيات ٥/٥٩٥.

١٠ – محمد بن عبدالملك الزيات : جاء في الوفيات :

(وذكره ابو عبدالله هارون بن المنجم الآتي ذكره ان شاء الله تعالى في كتاب (البارع) واورد له من شعره عدة مقاطبع) .

(ومن شعره ما ذكره في كتاب (البارع) يرثى جاريته ، وقد خلفت له ابن ثمان سنين ، وكان يبكي عليها فيتألم بسببه وهو :

أَلا من رأى الطفلَ المفارقَ أُمَّهُ

بُعَيّـــدَ الكرَى عيناهُ تنســـكبـــان ِ رأى كلَّ أُمّ وابنـَها غيرَ أمّـه

يَبيتان تحتَ اللَّيسلِ ينتجيسانِ

وبات وحيداً في الفيراش تجيبُه ُ ۚ

بلابسلُ قلبِ دائسم الخفقسان ِ فَهَنَنْى أَطلتُ الصَّبرِ عنها لاَ نِنْني ِ

جليــــد" ، فمن يصبر ِ بابن ِ ثمــــان ِ ؟

ضعيف القوى لا يعرفُ الصَّبرَ جسمهُ ُ

ولا يأتسى بالناس في الحدثان) ٥/٤٠ ، ٩٦-٩٧ (احسان) ١٨٧/ ، ١٨٤ (محيى الدين) . وأنظر :

ديوان الوزير محمد بن عبدالملك الزيات ٦٧–٦٨ .

١١ – العتبي ، جاء في الوفيات :

(وذكره ابن قتيبة في كتاب المعارف ، وابن المنجم في كتاب (البارع)

رأينَ الغواني الشّيبَ لاحَ بعارضي فأعرضن عنىي بالخدود النَّواضر

وكنَّ متى أبصرنني او سمعنَ بي سَعينَ فرقعنَ الكُنُوَى بالمحاجرِ

فان عطفتُ عنّــــي أُعنّــة ُ أعيــــن نظرُنُ ۖ بأحداق ِ المُهَا والجاذر ِ

فإنتي من قوم كربـــم ثناؤهـــم لأقداميهم صيغت رؤوسُ المنابر

خلائف في الاسلام . في الشَّرك قادةٌ "

بهَم وإليهم فخرُ كلّ مفاخر

وانظر النجوم ٣٩٩/٤ (احسان) ، ٣٢/٣١/٤ (محيسى الدين) ، الزاهرة ٢٥٣/٢ ، والمعارف ٣٨٥ .

نص من (أمالي) هارون بن علي :

۱۲ - جاء في معجم الادباء ۱۹۲/۱۳ :

(وحدَّث هارون بن على بن المنجم في أماليه عن أبي توبة قال :

سمعت الفراء يقول : مدحني رجل من النحويين فقال لي : اختلافك الى الكسائبي وأنت مثله في النحو ؟ فأعجبتني نفسي فأتيته فناظرته مناظرة الأكفاء . فكأنى كنت طائراً يغرف من البحر بمنقاره) .



عرض الكنب



ملاحظات على كتاب:

حاشية ابن برّي على كتاب المعرّب

المكافئة وتنطيط الفكتاك

كلية الآداب _ جامعة بفداد

وقفت قبل أيام على كتاب نشره الأستاذ الدكتــور ابراهيم السامرائمي ، وهو « حاشية ابن بـُرَّيَّ على كتاب المعــرَّب » ، وســـتى الكتاب : (في التعريب والمعرَّب) • وقد طبع الكتاب ببيروت سنة ١٩٨٥ ، ويقــع في ١٨٥ صفحة ، ١٤ صفحة للمقدمة و ١٣٣ للنص والبقية للفهارس •

وسررت بهذا الكتاب كثيراً ، لأنني من الحربصين على اقتناء الكتب التي تخص التعــريب والتصحيح اللغوي أولا ، ومن المهتمــين بابن بـرّتي ثانياً اذ نشـرت ً له (غلط الضعفاء من الفقهاء) •

قرأت الكتاب بشـوق بالغ، وبدت لي في أثناء مطالعتي جملة من التعليقات كنت علقتها في هذه النسخة : ورأيت أن الفائدة في نشـرها واذاعتها ، لينميد منها القراء أولا : والمحقق الفاضل ثانياً •

بدأ الكتاب بمقدمة حكى لنا فيها الاستاذ السامرائي (قصة الكتاب في مجمع اللغة العربية بدمشق) ، اذ اعتذر المجمع من عدم نشره له ؛ لأن ّ الخبير قدّم ملاحظات كثيرة على الكتاب بلغت ضعّفكي الكتاب كما اعترف الأستاذ نفسه .

ثم أتبع ذلك بترجمة مختصرة للمؤلف ، جاءت في ثمانية عشر سطراً ، وختم المقدمة بالحديث عن قيمة الكتاب ووصف المخطوطة ومنهج التحقيق بصفحتين •

ولنا على هذه المقدمة الموجزة ملاحظات نجملها فيما يأتي :

أولاً _ قال الأستاذ في (ص ١١) : « وتوفي (أي ابن بري) سنة تسع وتسعين وأربع مئة » •

والصواب : سنة اثنتين وثمانين وخمس مئة . أمَّا سنة ٤٩٩ هـ فهي سنة ولادته .

ثانياً _ قال في الصفحة نفسها:

« وله من المصنفات ، وأبدأ بالمطبوع منها :

١ للباب في الردّ على ابن الخشاب: انتصر فيه للحريري في كتابه: درة الغواص » •

أقول : هذا خطأ ، والصواب أنه انتصر للحريسري في كتابه الموسوم بـ (مقامات الحريري) ، لا (درة الغواص) كما ذكر • والكتاب مطبوع أكــــر من مرة : في مصر وفي اسلامبول • وحققه أحد طلبته في بغداد •

ثالثاً _ ذكر المحقق سنة كتب فقط من مؤلفات ابن بري ، وفاتته الكتب والرسائل الآتية :

 ١) حاشية على تكملة اصلاح ما تغلط فيه العامة : طبع مع كتاب التكملة بدمشق .

- ٢) رسالة في لو الامتناع : مخطوط ٠
- ٣) فصل في شروط الحال وأحكامها وأقسامها : مخطوط
 - ٤) مسائل سُئل عنها : مخطوط ٠
- ه) مسائل منثورة في التفسير والعربية والمعانى: مخطوط .
- ٦) مسألة في جمع حاجة : أثبتها السيوطي في الأشباه والنظائر .
 أما كتب ابن بري التي لم تصل الينا فهي :
 - ٧) الاختيار في اختلاف أئمة الأمصار ٠
 - ٨) جواب المسائل العشر: نقل عنه البغدادي في خزانة الأدب .
- ٩) حاشية على المؤتلف والمختلف: نقل عنه البعدادي في خزانة الأدب .
 - ١٠) شرح أدب الكاتب ٠

رابعاً _ قال الأستاذ المحقق في (ص ١٣):

« لا نملك من أصول هذا الكتاب الا ما احتفظ بـــه معهد المخطوطات العربية في الجامعة العربية مما صو ّره من الأصول المبثوثة في بلاد العالم » .

أقول: لم يذكر المحقق أصـــل المخطوطة ، لأنته لا يعرف ذلك ، وهي نسخة الأسكوريال المرقمة ٧٧٢ و وسبب ذلك أنه استعارها من أحد طلبته ، وهو الدكتور عبدالمنعم التكريتي ، للاطلاع عليها فقط وليس لنشرها ، ولكنه آثر نشرها ولم يشر الى صاحب المخطوطة .

وأمر آخر لابدأن نشير اليه وهو وجود نسختين خطيتين من هذا الكتاب لم يطلع عليهما ، وهما :

١ ــ نسخة اسلامبول: ومنها صورة في دار الكتب المصرية ، وتاريخ
 ١ ــ نسخها ٧١٦ هـ ٠

٢ ــ نسخة من المعرب بحواشيها تعليقات ابن بري ، في مكتبة ولي الدين
 جارالله في اسلامبول ، رقمها ٢٠٤٥ ، وتقع في ٧٥ ورتة ، ومنها صورة في
 معهد المخطوطات العربية أيضاً .

ولو وقت الاستاذ السامرائي على هاتين النسختين ، لكانت نشرته أقرب الى الكمال ، ولتخلص مما وقع فيها من تحريفات وتصحيفات .

* * *

السسامرائي وأحمد شساكر

وثمة أمر لابد أن يُشار اليه وهو أنّ الأستاذ سلخ أكثر حواشي الأستاذ أحمد معتمد شاكر رحمه الله ، على (كتاب المعرب) ، ونسبها الى نفسه ، ولم يشر الى ذلك ، الا في سبعة مواضع : في الصفحات (٤٩ ، ٨٥ ، ٩٢ ، ٩٢ ، ٩٠ ، ١١٠) .

وأورد أمثلة قليلة فيما يأتي ليقف عليها القارىء الكريم ، وسمالحق بعدها ثبتاً بهذه الحواشي وما يقابلها من حواشي المعرب ، ورمزت الصفحة بعرف (σ) ، وللسطر بحرف (σ) ، وللحاشية بحرف (σ) :

« الحرشي: نسبة الى حرش ، موضع باليمن • وعبدالله هذا أحد فتتاك العرب في الاسلام ، قاتل بطريقاً من الروم ، فاختلفا بضربتين ، فقتل الرودي ، وقطعت أصابع عبدالله ، فرئاها بأبيات ، منها هذان البيتان • واظرما في الأمالي ج ١٧/١ ـ ٤٨ » •

وقال السامرائی فی ص ۱۳۰ ح ۱۲ :

« وهو عبدالله بن سبرة العرشي ، والنسبة الى (حَرَ سُ) موضع باليمن ، وهو أحد فتاك العرب في الاسلام ، قاتل بطريقا من الروم ، فاختلفا بضربتين ، فقتل الرومي ، وقطعت أصابع عبدالله ، فرثاها بأبيــات • أننار الأمالي ٧/١٤ ــ ٤٨ » •

وأقول: نقل الأستاذ السامرائي القول عن النبعة الأولى لكساب (المعرب) ، وكان الأستاذ أحمد شاكر قد أخطأ في ذلك ، نتال في الطبعة الثانية ، وهي المعتمدة عندي : الحرشي : ذكرنا في الطبعة الأولى أنه نسبة الى حرش ، موضع باليين ، وهو خطأ ٥٠٠ وقد حققنا في حواشي (لباب الآداب ، ص ١٧١) أنه منسوب الى جده الحريش ، بنتج الحاء المهلة ، بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة ، كما في الأنساب للسمعاني ق ١٦٣ ، والاشتقاق لابن دريد ١٣١ ، وشرح الحماسة للمرصفي ١٥/٥ ، ثم انته لا يوجد في كتب البلدان موضع بسمى (حرش ! » •

ثانياً : قال أحمد شاكر في ص ٨١ / ح ٢ :

« الايئل *: بكسر الهمزة وتشديد الياء المنتوجة: الذكر من الأوعال ، ويجوز فيه أيضاً ضم الرسزة مع نتج الياء المسددة ، ويجوز فتح الهمزة مع كسر الياء الثانية ، ولا تقلب همزة ، بل هي ساء » .

وقال السامرائي في ص ٣٨ / ح ٥٧ :

« والايل : بكسر الهمزة وتشديد الياء المتوحة هو الذكر من الأوعال ، ويجوز فيه ضم الهمزة مع فتح الياء المشددة . ويجوز فيه فتح الهمزة مع كسر الياء المشددة . وأبايل هو الجمع بالياء ولا تقلب همزة » .

ثالثاً : قال أحمد شاكر في ص ١٠٧ / ح ٧ تعليقاً على بيت تُسبِ الى رؤبــة :

« هكذا في كل الأصول ، وهو خطأ من الجواليقي ، فالرجز للعجاج ، لا

لابنه رؤبة • وقد نسبه ابن دريد في الجمهرة (٣٣٢/١) ، وصاحب اللسان ، للعجاج ، والمؤلف هنا ينقل كلام ابن دريد ، فالخطأ منه في النقل ، والرجز ثابت في ديوان العجاج المطبوع في مجموع أشسعار العرب (٣٤/٢ طبعسة برلين) ، وليس في ديوان رؤبة » •

وقال السامرائي في ص ٤٤ / ح ٨ :

« الصواب هوالعجاج ، كما أثبت ذلك أيضاً ابن بري في تصحيحه ، والرجز في ديوان العجاج ص ٤٣٨ ، ولعل ابن الجواليقي قد أخطأ في النسبة ، لأنه أخذها من الجمهرة لابن دريد (٢٣٢/١) » .

وأقول : فهم الأستاذ السامرائي قول أحمد شاكر على غير وجهه ، فابن دريد نسبه الى العجساج ، والجواليقي نسسبه خطأ الى رؤبــــة ، فالوهم من الجواليقي ، لا من ابن دريد ، ويثمهم من كلام الأستاذ السامرائي أن نسسبة البيت في الجمهرة الى رؤبة ، وليس بصحيح ، فهو فيها منسوب الى العجاج .

رابعاً : قال أحمد شاكر في ص ١٢٣ / ح ٣ و ح ٧ :

« وقد ذكر صاحب كتاب الألفاظ الفارسية في مادة (البارجة) أنها يعتمل أن تكون معربة عن (باركاه) ، ومعناها : بلاط الملك ، والمضرب السلطاني ، ومحطة الرحال ، فهذه (البارجاه) من هذه اللفظة الفارسية » .

وقال أيضاً في ح ٧ تعليقاً على القول : « وليتك البارجاه » :

« قال الشهاب في شفاء الغليل (ص ٤٤) : أي جعلتك بو "اب السلطان » :

فقال السامرائي في ص ٤٨ ح ٢٥ :

« ذهب أدي شير في كتاب الألفاظ الفارسية المعربة الى أن البارجــة قد تكون معربة عن باركاه ، ومعناها : بلاط الملك والمضرب السلطاني ، ومعطة

الرحال • فهذه (البارجاه) من هذه اللفظة الفارسية • وقال الخفاجي في شفاء الغليل (ص ٤٤) في تفسير قول الحجاج : وليتك البارجاه ، أي جعلتك بواب السلطان » •

وأقول: لم يرجع الاستاذ السامرائي الى كتاب الألفاظ الفارسية ، ولم يذكر رقم الصفحة ؛ لأنَّ الأستاذ أحمد شاكر أغفلها ، والنص في ص ١٨ ، وهو :

« البارجة : سفينة كبيرة للقتال • يحتمل أن تكون معربة عن باركاه ، ومعناها : بلاط الملك ، والمفرب السلطاني ، ومحطة الرحال ، أو عن بـركوك أي : قصر عال ٍ ، أو الأرجع أنها مأخوذة عن اليوناني » •

خامساً : قال أحمد شماكر في ص ١٤٢ / ح ٤ ، تعليقاً على كلمة (الجَوْق) :

« قال ابن دريد : وأحسبه دخيلا • وكذلك قال ابن سيد ُه فيما نقله عنه في اللسان • وقد ساق المؤلف بعد ذلك مواد ً من المعر بُ في هذا الباب مساق َ من يوهم كلامه أن ّ ما قبله معر ّب أيضاً » •

وقال السامرائي في ص ٦٠ / ح ٤ ، تعليقاً على الكلمة نفسها :

« قال ابن دريد : وأحسبه دخيلا • وكذلك قال ابن سيدّه فيما نقسله عنه في اللسان • وقد ساق المؤلف بعد ذلك موادّ من المعرب في هذا الباب مساق من يوهم كلامه أن ما قبله معرّب أيضاً » •

سادساً: قال أحمد شاكر في ص ١٥٧ / ح ٢:

« وعبارة القاموس : وبالضم ــ يعني الجد ــ ســاحل البحر بســكة كالجُدَّة ، وجُدَّة لموضع بعينه منه • وفي اللمان : والجد والجدة : ساحل البحر بمكة ، وجدة : اسم موضع قريب من مكة ، مشتق منه » •

وقال السامرائي في ص ٦٧ / ح ٥٣ :

« وفي القاموس : وبالضم ، يعني الجد ، ساحل البحر بمكة كالجُـدَة ، وجدة موضع بعينه وفي اللسان : والجد والجدة : ساحل البحر بمكة وجدة اسم موضع قريب من مكة ، مشتق منه » •

وأقول : غير الأستاذ السامرائي (الموضع بعينه منه) الى (موضع بعينه) ، ولم يرجع الى القاموس ، وعبارة القاموس ، ٢٨١/١ : « وبالضم ساحل البحر بمكة كالجثدة ، وجددة لموضع بعينه منه » ، وليس فيه : « يعني الجد » ، فهي من الأستاذ أحمد شاكر ، وظنتها الأستاذ السامرائي من القاموس ،

سابعاً : قال أحمد شاكر في ص ١٥٨ ح ؛ :

« العِكو°خان : ولم يفسره المؤلف • وفي اللسان : والعِوخان : بيـــدر القمح ونحوه ، بصرية ، وجمعها جواخين ، على أنّ هذا قد يكون فوعالاً • قال أبو حاتم : تقول العامة : (العِوخان) ، وهو فارسي معرب ، وهو بالعربية : الجرين والمسطح • ونقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية لفة أخرى فيـــه : (العِوجان) بالجيم بدل الخاء • ولم أجد نصاً يؤيد ما قال » •

وقال السامرائي في ص ٦٨ / ح ٥٥ :

« له يرد في المعرّب شيء في شرح الجوخان ٥٠٠ وجاء في اللسان : والجَوْ خَانَ : بيدر القمح ونحوه ، بصرية ، وجمعها جواخين ، على أن هـــذا يكون فَوْ عَالاً و قال أبو حاتم : تقول العامة : الجوخان ، وهو فارسي معرب، وهو بالعربية الجَرَرِين والمستطح ، وذكر أدي شير أن فيه لفة أخرى هي (الجوجان) بجيمين ، ولم تُجد ما يُعين على هذا الزعم » ، وأقول : غيثر الاستاذ السامرائي قسماً من الكلمات ، ولكنتها في المعنى هي هي • قال : « لم يرد في المعرّب شيء في شرح الجوخان » ، وهي عند أحمد شاكر : « الجوخان : ولم يفسره المؤلف » • وقال : « أدي شير » • وهي عند أحمد شاكر : « صاحب الألفاظ الفارسية » • وقال : « الجوجان : « الجويمين » ، وهي عند أحمد شاكر : « الجوجان : « بالجيم بدل الخياء » • وقال : « ولم نجد ما يشين على هذا الزعم » • وهي عند أحمد شاكر : « ولم أجد نصا يُقيد ما قال » • يُضاف الى هذا أنه حذف (قد) التي قبل « يكون فوعالاً » » وهي ثابتة في اللسان •

ثامناً : قال أحمد شاكر في ص ١٥٨ أيضاً / ح ٢ :

« في كتاب الألفاظ الفارسية (كوال) ، وفي المعيار أنه معرّب (جوال) ، وفي المحكم للدكتور أحمد بك عيسى (جوال) » •

وقال السامرائي في ص ٦٨ / ح ٥٦ :

« في كتاب الألفاظ الفارسية : (كوال إ ، وفي المعيار : (جوال) بجيم ، وفي المحكم لأحمد عيسى (جوال بجيم مثلثة » .

وأقول : ان كلمة (جوال) الأخيرة رسمت في حاشية المعرب بالجيـــم المثلثـــة •

تاسعاً: قال أحمد شاكر في ص ١٥٥ ح ٦ تعليقاً على كلمة (الجثودياء):
« وقد ذكر المادة صاحب القاموس في باب الدال المهملة ، قسال : والجودياء:
الكساء • ثم ذكرها في الذال المعجمة ، فقال : الجثوذي ، بالضم : الكساء ،
والجوذياء : مدرعة من صوف للملاحين • وكذلك صنع صاحب المعيار ، فقال
في المهملة : الجودياء : الكساء ، لفة نبطية • وذكر في المعجمة ما في القاموس •
ولكن صاحب اللسان لم يذكرها الا في المهملة في ما دة (جود) » •

وقال السامرائي في ص ٦٩ / ح ٦٠ :

« ذكر صاحب القاموس في باب الدال المهلة : والجودياء : الكساء ، والجوذياء : الكساء ، والجوذياء : ألم ذكرها في باب الذال المعجمة فقال : الجوذي ، بالضم : الكساء ، والجوذياء : مدرعة من صوف للملاحين ، وكذلك صنع صاحب المعيار فقال في المهملة : الجودياء : الكساء ، لغة نبطية ، وذكر في المعجمة ما في القاموس ، ولم تذكر في اللسان الا في المهملة » ،

عاشراً: قال أحمد شاكر في ص ١٦٢ / ح ٣ و ٤ و ٧ تعليقاً على البيت :

« نشصرنا فما تلقى لنا من كتيبة يد الدهر الا جبرئيل أمامها »

ـــ ح ٣ البيت ذكره أبو حيان ٣١٨/١ ، وابن هشام في شرح بانت سعاد ص ١٢٩ طبعة أوربا ، ونسباه لحسان . وذكره البغدادي في الخزانة ١٩٩/١ بولاق ٣٧٤ سلفية ونسبه لكعب بن مالك .

ح ٤ : في رواية أبي حيان والخزانة : شهدنا • وذكر في الخزانــة
 رواية نصرنا أيضا •

ح ٧ : أمامها : ظرف مرفوع على الخبرية • قال ابن هشام : « والقوافي مرفوعة • وانما استشهدت على جواز رفع الأمام •••• » •

وقال السامرائمي في ص ٧٠ / ح ٦٦ :

ذكره البغدادي في الخزانة ط بولاق ١٩٩/١ ونسبه الى كعب بن مالك ٠

وذكره ابن هشام في شرح بانت سعاد ، ط : أوربـــا ص ١٢٩ ، ونسبه الى حسان .

وفي رواية الخزانة : شهدنا ، كما وردت الرواية المثبتة : نصر نا • والبيت شاهد في جواز رفع (أمام) كما ذكر ابن هشام • وأقول: لم يرجع الاستاذ السامرائي الى هذه المصادر التي ذكرها الاستاذ أحمد شاكر ، وانما لفتق بين هذه الحواشي ، وجعلها في حاشية واحدة ، ولم يأت ِ جديد ، وكان الأولى أن يرجع الى ديوان حسان وديوان كعب ،

حادي عشر : قال أحمد شاكر في ص ١٦٤ / ح ٤ :

« وهو مؤرّج بن عمرو السئدوسي البصري النحوي الأخباري ، من أعيان أصحاب الخليل ، عالم بالعربية والأنساب ، مات سنة ١٩٥ هـ • ولــه ترجمة في ابن خلكان ٢ / ١٩٠٠ ومعجم الأدباء ١٩٣/٧ » •

وقال السامرائي في ص ٧٢ ح ٣ :

هو مؤرج بن عمرو السدوسي البصري النحوي ، من أصحاب الخليل ، عالم بالعربية والأنساب ، توفي سنة ١٩٥ هـ • أنظر : وفيات الأعيان ١٧٠/٢ ومعجم الأدباء ١٩٣/٧ » •

ثاني عشر : قال أحمد شاكر في ص ١٦٧ / ح ٤ :

« هذا الغير هو الفراء ، نقل كلامه في اللسان بالنص الذي هنا • وجاء به استدلالا على أن الكلمة عربية • ونقل عن أبي حنيفة قال : الحمص عربي ، وما أقل ما في الكلام على بنائه من الأسماء » •

وقال السامرائي في ص ٧٤ ح ١٤ :

« المراد بـ (غيره) هذا هو الفراء كما ورد نصّ كلامه هذا في اللسان عن الفرّاء • وجاء به استدلالا على أن الكلمة عربية • ونقل عن أبي حنيفة قال: الحمص عربيّ ، وما أقلّ ما في الكلام على بنائه من الأسماء » •

ثالث عشر : قال أحمد شاكر في ص ١٧٤ / - ن ١ تعليق على لفظـــة (الخُرُ 'شَكَاه) :

« هكذا ضبطت في النسان ، بضم الخاء وفتح الراء وسكون النون ، وزاد : وقيل : خرنقاه ، وفي معجم البلدان : خورنقاه ، بضم الخاء وبعدها واو وفتح الراء وسكون النون ، وفسروه بأنه (موضع الأكل والشرب) ، وقال أدي شير : الأصح أن فارسيته (خورنكاه) أي محل الأكل ، وضبطه بفتح الخاء وكسر الراء ، وفي المعيار : معر"ب (خورنكه) بالكاف العجمية ، أي محل الأكل » ،

وقال السامرائي في ص ٧٨ ح ١ :

« هكذا ورد في اللسان وأضاف : وقيل : خر نقاه • وفي معجم البلدان : خورنقاه • وفسّروه بأنه موضع الأكل والشرب • وقال صاحب المعيار : هو معرب خورنكة • وقال أدي شير : الأصح أن ّ فارسيته (خورنكاه) أي محل الأكل ، بفتح الخاء وكمر الراء » •

رابع عشر : قال أحمد شاكر في ص ٣٤٣ / ح ١ تعليقاً على لفظة الكشمش :

« بكسر الكاف والميم • وذكر المؤلف في التكملة ص ٤٥ أنَّ العامــة تقوله بالقاف » •

وقال السامرائي في ص ١٤١ ح ١ :

« وذكره ابن الجواليتي في التكملة ص ٤٥ ، وقال : ان العامـّة تقولــه بالقاف » .

وأقول: لم يرجع الأستاذ الى كتاب الجواليقي (تكملة اصلاح ما تغلط فيه العامة) ففيه :

ويقولون : القشمش ، بالقاف • وهو الكشمش •

خامس عشر : قال أحمد شاكر في ص ٣٤٩ / ح ٢ :

« وأَمُّنَا سُراقة البارقي ، فائنان : سراقة بن مرداس البارقي الأكبر . وسراقة بن مرداس البارقي الأصغر ، مترجنان في المؤتلف والمنتلف ص ١٣٤ – ١٣٥ » .

وقال السامرائي في ص ١٤٣ / ح ٢ :

« وسراقة البارقي رجلان : الأول سراقة بن مرداس البارقي الأكبر ، والثاني سراقة بن مرداس البارقي الأصغر • ولهما ترجمتان في المــــؤتلفِ والمختلف للآمدي ص ص ١٣٤ ــــ ١٣٥ » •

سادس عشر : قال أحمد شاكر في ص ٢:٣ ح ١ : «كتاب (الفرق) لابن السكيت ، وذكره ياقوت في ترجمته في معجم الأدباء ٧/٩٠١ » •

وقال السامرائي في ص ١٤٣/ ٣ : (كتاب (الفرق) ذكره ياقوت في ترجمته لابن السكيت في معجم الأدباء ٣٠٤/٧ » .

سابع عشر : قال أحمد شاكر في ص ٣٥٥-١ تعليقاً على لفظة (منجنوق) : « هذا الحــرف ثابت في القاموس والمعيـــار ، ولم يـــذكر في الصحاح ولا اللسان » •

وقال السامرائي في ص ١٤٥/ح ١ :

« ذكره صاحب القاموس في بابه ، ولم يرد في الصحاح ولا في اللسان».

وأقول: لم يرجع السامرائي الى اللسان ، بل تابع أحمد شاكر ، وهـــذا ديدنه في كلّ حواشيه ، فاللفظة في اللسان (مجنق) ، وفيـــه : المَــُّجِـُنَــِيقُ والمُـنجنيق . بفتح الميم وكسرها . والمنجنوق التي تُرمى بها الحجارة ، دخيل أعجَــى معرّب . ثامن عشر: قال أحمد شاكر في ص ٣٥٥ أيضاً ح ٢ تعليقاً على لفظة (منجليق): « هذا الحرف لم أجده في شيء من المصادر، الآ في هذا الكتاب وعند الشهاب الخفاجي وأدي شير، والظاهر أنهما نقلاه عنه » •

وقال السامرائمي في ص ١٤٥ أيضاً / ح ٢ :

« لم أجد (منجليق) الا ّ في المر ّب ، ولعل ّ الخفاجي وأدي شير أخذاه منه » •

وأقول : هنا أيضاً فاته الصواب ، وتابع الأستاذ أحمد شاكر ، ولو أتعب نفسه لوجد هذه اللفظة أيضاً •

قالـالأزهري في التهذيب ٩/٣٧٨ : أبو تراب : يثقال للمنجنيق المنجليق ونقل ابن منظور في اللسان (مجنق) قولــة أبمي تراب • فما رأي الأســـتاذ السامرائي في ذلك ؟

تاسع عشر : قال أحمد شاكر في ص ٣٦٨ ح ٦ تعليقاً على بيت ٍ للأغلب العجلي :

« هذا الرجز من أبيات له في الأغاني ١٦٥/١٨ يذم ّ سَجاحِ المتنبئة لما تزوَّجت مُسكيئلمة الكذَّاب » •

وقال السامرائي في ص ١٤٧ / ح ٨ :

« وهذا الرجز من أبيات له في الأغاني ١٦٤/١٨ يذمّ سجاح المتنبئة لما تزوجت مسيلمة الكذّاب » •

عشرون : قال أحمد شاكر في ص ٣٧٩ ح ١ تعليقاً على قول الجواليقي : «قال أبو بكر : النحرير : ضد البليد ٥٠٠ ثم ذكر بيتاً من الشعر ٠

ما ذكره المؤلف هنا عن ابن دريد جمعه من كلامه في الموضعين في الجميرة • ۳۹۸/۲ ۲٤۷/۱ • • وقال السامرائي في ص ١٤٩ / ح ١ في تخريج البيت الـذي نسب الى عدى بن زيد والأسود بن يعفر:

« كذا في الجمهرة ١ / ٢٤٧ ، ٢ / ٣٩٨ » .

وأقول : لم يرجع السامرائي الىالجمهرة ، اذ° لا وجود للبيت في الموضع الأول من الجمهرة ، وانما فيه كلام عن النحرير فقط .



ثبت بالحواشي المستلنة وما يقابلها في (المرَّب) :

المعر"ب	حاشية ابن بري
ص۱٦٦ / ح ٣	۱ – ص ۲۲ / ح ۲۳
ص ۷۶ / ح ہ	۲ – ص ۳۵ / ح ۶۱
ص ۷۸ / ح ۹	۳ – ص ۳۶ / ح ۶۹
ص ۷۹ / ح ہ	٤ – ص ٣٧ / ح ٥٣
ص ۸۱ / ح ۲	۰ ـ ص ۳۸ / ح ۵۷
ص ۸۹ / ح ۱	۲ – ص ۶۰ / ح ۷۱
ص ۱۰۷ / ح ۷	٧ – ص ٤٤ / ح ٨
ص ۱۱۰ / ح ه	۸ – ص ۶۵ / ح ۱۳
ص ۱۲۱ / ح ٤	۹ – ص ۱۸ / ح ۲۶
ص ۱۲۳ / ح ۳ و ۷	۱۰ – ص ۶۸ / ح ۲۵
ص ۱۳۹ / ح ه	١١ - ص ٤٩ / ح ٣٠
ص ۱۲۹ / ح ۱۳	۱۲_ ص ٥٠ / ح ٣٢
ص ۱۳۲ / ح ۳	۱۳ – ص ۵۲ / ح ٤
ص ۱۳۲ / ح ۳	۱۵۔ ص ۵۳ / ح ٥ و ٦ و ٧
ص ۱۳۵ / ح ۲	١٥ – ص ٥٤ / ح ١٢
ص ۱۳۵ / ح ہ	١٦ – ص ٥٤ / ح ١٤
ص ۱۳۹ / ح ۱	۱۷ – ص ٥٦ / ح ٢١
ص ۱۳۷ / ح ۷	۱۸ – ص ۵۹ / ح ۲۲
ص ۱۳۷ / ح ۸	19_ ص ٥٦ / ٢٣

ص ۱۳۷ ح / ۹	۲۰ – ص ۵۱ / ح ۲۶
ص ۱٤۲ / ح ٤	۲۱ – ص ٦٠ / ح ٤
ص ۱٤٧ / ح ٣	۲۲_ ص ۲۰ / ح ٤٠
ص ۱۵۹ / ح ۷	۲۳_ ص ۲۷ / ح ۵۰
ص ۱۵۷ / ح ۲	۲٤ – ص ۶۷ / ح ۵۲
ص ۱۵۷ / ح ٤	۲۰ ـ ص ۲۸ / ح ٥٤
ص ۱۰۸ / ح ٤	۲۶ – ص ۸۸ / ح ٥٥
ص ۱۵۸ / ح ۲	۲۷ ـ ص ۲۸ / ح ٥٦
ص ۱۵۰ / ح ۲	۲۸_ ص ۶۹ / ح ۲۰
ص ۱۶۲ / ح ۳ و ۶ و ۷	۲۹ _ ص ۷۰ / ح ۲۹
ص ۱۶۳ / ح ٤	۳۰_ ص ۷۱ / ح ۲۷
ص ۱۹۶ / ح ٤	۳۱_ ص ۷۲ / ح ۳
ص ۱۹۶ / ح ۳	٣٢_ ص ٧٣ / ح ٨
ص ۱۶۷ / ح ٤	٣٣_ ص ٧٤ / ح ١٤
ص ۱۹۷ / ح ہ	٣٤ - ص ٧٤ / ح ١٥
ص ۱۹۷ / ح ۲	۳۵_ ص ۷۰ / ح ۱۹
ص ۱۶۹ / ح ۳	٣٣_ ص ٧٥ / ح ١٩
ص ۱۲۹ / ح ؛	۳۷_ ص ۷۵ / ح ۲۰
ص ۱۲۹ / ح ه	۳۸ – ص ۷۶ / ح ۲۰
ص ۱۶۹ / ح v	۳۹_ ص ۷۶ / ح ۲۶
ص ۱۷٤ / ح ۱	۰ بے ۲۰ ص ۷۸ / ح ۱
ص ۱۷۶ / ح ہ	۱ <u>۲</u> ص ۷۸ / ح ۲
ص ۱۷۵ / ح ۱	رے ۲۶_ ص ۷۸ / ح ٤
ص ۷۱۰ / ح ۳	۳۶_ ص ۷۹ / ح o
2/	١, ١,٠٠٠ –١,١

ص ۱۷۰ / ح ۲	٤٤ - ص ٧٩ / ح ٢
ص ۱۷۵ / ح ۱۰	نئے ص ۷۹ / ح ۷
ص ۱۷٦ / ح ٤	۶۶ ص ۷۹ / ح ۱۰
ص ۱۷۷ / ح ۲	۷۷۔ ص ۸۰ / ح ۱۶
ص ۱۷۸ / ح ۹	۸۱ – ص ۸۱ / ح ۱۷
ص ۱۷۹ / ح ۳	٤٩ - ص ٨١ / ح ١٩
ص ۱۷۹ / ح ۲	۰۰ ص ۸۲ / ح ۲۱
ص ۱۷۹ / ح ۱۰	٥١ ص ٨٢ / ح ٢٣
ص ۱۸۱ / ح ۷	٥٢ - ص ٨٣ / ح ٢٩
ص ۱۸۲ / ح ۲	٥٣ – ص ٨٣ / ح ٣٢
ص ۱۸۳ / ح ۲	۵۰_ ص ۸۶ / ح ۳۶
ص ۱۹۶ / ح ۳	٥٥ ص ٨٧ / ح ٢ و ٣
ص ۱۹۷ / ح ۷	٥٦ – ص ٨٨ / ح ٥
ص ۲۰۳ / ح ٤	٥٧ - ص ٩٠ / ح ١٩
ص ۲۰۷ / ح ۲ و ۳	۵۸۔ ص ۹۲ / ح ہ
ص ۲۱۱ / ح ۲	۵۹۔ ص ۹۳ / ح ۱۳
ص ۲۱۱ / ح ۲	۲۰ ے س ۹۶ / ح ۲۰
ص ۲۱۳ / ح ۷	۲۱ ص ۹۹ / ح ۲
ص ۲۱۶ / ح ۲	۲۲ – ص ۹۷ / ح ٤
ص ۲۱۶ / ح ۳	٦٣ ص ٩٧ / ح ه
ص ۲۱۵ / ح ۱ و ۶	۲۶ – ص ۹۹ / ح ۱۳ و ۱۶
ص ۲۱۶ / ح ۳	٥٥ – ص ١٠٠ / ح ١٧
ص ۲۱۶ / ح ٤	17۔ ص ۱۰۰ / ح ۱۸
ص ۲۱۶ / ح ۸	۱۷ – ص ۱۰۰ / ح ۱۹

```
ص ۲۱۷ / ح ٤
                       ٦٨ – ص ١٠١ / ح ٢٠
                       ٦٩ / ١٠١ / ح ٢١
  ص ۲۱۷ / ح ٥
  ص ۲۲۰ / ح ٥
                       ۷۰۔ ص ۱۰۳ / ح ۳۶
                       ۷۱ / ح ۳۷
  ص ۲۲۰ / ح ۹
  ص ۲۲۳ / ح ٥
                       ۷۲ س ۱۰۵ / ح ٤١
                        ٧٣ - ص ١٠٦ / ح ٢
  ص ۲۲۷ / ح ٦
  ص ۲۲۸ / ح ۱
                        ۷٤ / ح ۳
  ص ۲۲۸ / ح ٦
                         ۷۰ – ص ۱۰۷ / ح ٤
  ص ۲۴۱ / ح ٥
                        ٧٦ / ح ٨
  ص ۲۳۱ / ح ٦
                        ۷۷۔ ص ۱۰۷ / ح ۹
  ص ۲۳۷ / ح ۲
                    ۷۸ – ص ۱۰۸ / ح ۱۳ و ۱۶
ص ۲۶۱ / ح ۲ و ٥
                        ۷۹ / ح ۱۹
  ص ۲٤٢ / ح ٤
                       ٨٠ ص ١١٠ / ح ١٩
  ص ۲٤٩ / ح ٥
                       ۸۱ / ح ۳۲
  ص ۲٤٩ / ح ٦
                       ۸۳ - س ۱۱۲ / ح ۳۳
  ص ۲۵۲ / ح ۴
                        ۸۳ ص ۱۱۳ / ح ۱
  ص ۲۵۲ / ح ٦
                        ٨٤ - ص ١١٣ / ح ٢
  ص ۲۵۲ / ح ۹
                        ۸۵۔ ص ۱۱۳ / ح ٤
  ص ۲۵۳ / ح ۱
                        ۸۹ س ۱۱۶ / ح۷
 ص ۲٤٠ / ح ٨
                        ۸۷ ص ۱۱۵ / ح ۱۰
  ص ۲۵٦ / ح ٣
                        ۸۸ ص ۱۱۶ / ح ۱۶
  ص ۲۰۹ / ح ۷
                        ۸۹_ ص ۱۱۷ / ح ۱
  ص ۲۹۰ / ح ۱
                        ۹۰ س ۱۱۷ / ح ۲
  ص ۲۹۵ / ح ۱
                      ۹۱ – ص ۱۱۸ / ح ۵ و ۳
```

```
ص ۲۹۵ / ح ۲
                       ۹۲ / ح ۷
                       ٩٣ - ص ١١٩ / ح ١
ص ۲۶۹ / ح ۲
ص ۲۷۰ / ح ۱
                       ۹۶ – ص ۱۱۹ / ح ۳
ص ۲۷۰ / ح ۲
                       ٩٥ ص ١١٩ / ح ٤
                       ٩٩ ص ١١٩ / ح ٥
ص ۲۷۰ / ح ٤
ص ۲۷۰ / ح ٥
                       ۹۷ – ص ۱۲۰ / ح ۲
ص ۲۷۰ / ح ۹
                       ۹۸ ص ۱۲۰ / ح ۷
ص ۲۷۰ / ح ۱۲
                       ۹۹ س ۱۲۰ / ح۸
ص ۲۷٤ / ح ۲
                      ۱۰۰ – ص ۱۲۱ / ح ۱۲
ص ۲۷٤ / ح ٣
                      ۱۰۱۔ ص ۱۲۱ / ح ۱۳
ص ۲۷٤ / ح ٤
                      ۱۰۲ / ح ۱۲ / ح ۱۶
ص ۲۷٤ / ح ٥
                      ۱۰۲ / ح ١٥
ص ۲۷۹ / ح ۳
                      ١٠٤ - ص ١٢٤ / ح ١
ص ۲۷۹ / ح ۲
                      ١٠٥ - ص ١٢٤ / ح ٢
ص ۲۸۱ / ح ۷
                      ۱۰۱ س ۱۲۵ / ح ۷
ص ۲۸۲ / ح ۳
                      ۱۱۰۷ - ص ۱۳۶ / ح ۱۱
ص ۲۸۲ / ح ۲
                      ۱۰۸ - ص ۱۲۶ / ح ۱۲
ص ۲۸۲ / ح ۷
                  ۱۰۹ – ص ۱۲۶ / ح ۱۵ و ۱۹
ص ۷٤ / ح ه
                      ۱۱۰ – ص ۱۳۰ / ح ۱۳
                      ١١١ – ص ١٣٠ / ح ١٣
ص ۲۹۶ / ح ۱۱
                      ۱۱۲ / ح ۱۷
ص ۲۹۱ / ح ه
                      ۱۱۳ – ص ۱۳۲ / ح ۲۱
ص ۲۹۶ / ح۸
                      ١١٤ / ح ٢٣
 ص ۲۹٦ / ح ۹
                      ۱۱۰ – ص ۱۳۳ / ح ۲۶
 ص ۲۹۷ / ح ۱
```

```
ص ۲۹۷ / ح ۲
                                ۱۱۶ ا ۔ ص ۱۳۳ / ح ۲۷
         ص ۲۹۹ / ح ۱ و ۲
                                 ١١٧ - ص ١٣٤ / ح ١
            ص ۳۰۲ / ح ٥
                                 ١١٨ - ص ١٣٥ / ح ٤
         ص ۳۱۱ / ح ۳ و ٤
                                 119 – ص ۱۳۶ / ح ۱٤
           ص ۳۱٦ / ح ٦
                                 ۱۲۰ – ص ۱۳۷ / ح ۱۹
            ص ۳۱٦ / ح۷
                                ۱۲۱ - ص ۱۳۷ / ح ۱۷
            ص ۳۲٦ / ح ١
                                ۱۲۲ – ص ۱۳۹ / ح ۲۶
            ص ۳۲۹ / ح ۳
                                ۱۲۳ – ص ۱۳۹ / ح ۲۶
            ص ۳۳۸ / ح ۸
                                 ۱۲۶ / ح ۲
           ص ۳۳۸ / ح ۱۶
                                 ١٢٥ - ص ١٤٠ / ح٣
           ص ۳۳۸ / ح ۱۵
                                 157 / ح ٤
           ص ۳۳۸ / ح ۱۹
                                 ١٤٧ / ح ٥
           ص ٣٤٣ / ح ١
                                 ۱۲۸ – ص ۱٤۱ / ح ۲
           ص ٣٤٣ / ح ٢
                                 ١٢٩ / ح ٧
           ص ٣٤٣ / ح ٣
                                   ١٣٠ ص ١٤١ / ٩
           ص ٣٤٣ / ح ٧
                                ١٣١ / ح ١١
           ص ۳٤٣ / ح ۱۰
                                ۱۳۲ / ح ۱۳۳
            ص ۳٤٩ / ح ١
                                 ۱۳۳ – ص ۱۶۳ / ح ۱
           ص ٣٤٩ / ح ٢
                                 ۱۳۶ / ح ۲
         ص ٣٤٩ / ح ٢ و ٤
                              ١٣٥ / ح ٣ و ٤
           ص ۳۵۵ / ح ۱
                                 ١٣٦ - ص ١٤٥ / ح ١
           ص ٣٥٥ / ح ٢
                                 ۱۳۷ – ص ۱٤٥ / ح ٢
           ص 800 / ح ٥
                                 ۱۳۸ - ص ۱٤٥ / ح ٣
ص ۳۲۷ / ح ٥و٦و٧ ، ص ٣٦٧ ح١
                                  ۱۳۹ ص ۱٤٦ / ح ٤
```

وبعد فهذا ما وققت عليه من الحواشي التي نقليها الدكتور السامرائي ، ونسبها الى نفسه ، وهي برمتها حواشي الاستاذ أحمد ثساكر على (كتساب المعرب) •

وثمة ملاحظة لابد أن "نشير اليها ، وهي أن " الدكتور السامرائي كان يتصرف بهذه الحواشي، يقدم مرة ويؤخر أخرى، يضيف كلمة ويحذف أخرى، وأحيانا يذكر الحواشي كما جاءت من غير تغيير ، ويمزج حاشيتين أو أكثر في حاشية واحدة ، ولعل في الأمثلة السالفة أدرائة على صدق قولنا .

الملاحظات على النص المعقق مسوقة على ارقام الصفحات

١٩ ص ١٩ ح ٢ : فاته أن " (كتاب المعرب) طبع بمصر طبعة تانية منقحة
 عام ١٣٨٩ هـ ، وهي المعتمدة عند العلماء الآن .

٢ ــ ص ١٩ ح ٣: قال في ترجمة الحسن بن أحمد:

من تلامذة أبي بكر الخوارزمي • سمع عنه (كتاب الغريبين) ، واستملاه منه • أظر ترجمته في انباه الرواة ٢٧٧/١ •

وأقول : جاء في الانباه : « ومن مسموعاته ٥٠٠ (كتاب الغريين) من تأليف أبي عبيد الهروي ، فائه سمع ذاك من مؤلفه ، واستملاه من مصنفه » • وكانت وفاة أبي عبيد الهروي ٤٠١ هـ • أمنا وفاة الخوارزمي ، فني سسنة ٣٨٣ هـ فالحسن سمع الغريين من الهروي وليس من الخوارزمي •

٣ ـ ص ١٩ ح ٤ : قال عن دَعَالَج :

« لم اهتد الى معرفته • وقد أغفله أحدد محمد شاكر في نشرته » •

وأقول: دعلج بن أحمد بن دعلج السجزي الفقيه ، محدَّث بغداد: توفي سنة ٢٥١هـ ه . محدَّث بغداد: توفي سنة ٢٥١ ه . ٣٩٢ ه والذهبي كتابيه : تذكرة الحفاظ ٨٨١ – ٨٨١ والعبر في خبر من غبسر ٢٩١/٢ ، والسيوطي في طبقات الحفاظ ٣٦٠ . وابن العماد في شذرات الذهب ٨/٣ ، والزركلي في الأعلام ١٨/٣ .

٤ _ ص ٢٠ س ٧ : « يعني : علي بن طرِ اد الزينبي " » ٠

أقول: الصواب: طراد بن محمد بن علي الزينبي المتوفى سنة ٩٩١ هـ . (ينظر: الأنساب ٣٧٣/٦، المنتظم ١٠٦/٩، النجوم الزاهرة ١٦٣/٥) . وفي الأصل: طراد بن علي ، ولسكن المحقق جعالمها: علي بن طراد ، وقد جانب الصواب في ذلك ، لأن طراد بن محمد بن على من شيوخ الجواليقي . وهو الم اد ٠

 ٥ ـ ص ٣٤ س ٣ : « قال ابن بري : القاف قيلقة الأولى ٠٠٠ » ٠ والصواب: في قيلقة •

٦ - ص ٢٨ - ٢ : « قال في ترجمة أبي بكر محمد بن القاسم الأنباري : توفی سنة ۲۷۱ هـ » •

والصواب: سنة ٣٢٨ هـ • أمَّا سنة ٢٧١ هـ ، فهي سنة ولادته •

٧ ــ ص ٣٠ ح ١٠ : قال عن عمرو بن أحمر :

« شاعر جاهلي • أنظر الشعر والشعراء ط بيروت ص ٣٧٣ » •

والصواب : شاعر مخضرم ، توفي نحو سنة ٦٥ هـ ، وجعله ابن سلام في الطبقة الثالثة من فحول الاسلام • وليس في كتاب الشعر والشعراء ما يشير الى كونه جاهلياً •

٨ - ص ٣٥ س ٣ : وأنشد أبو منصور :

فان يكن اطربون الروم قطّعها

قال ابن بري : موضع (قطعها) أَ و ْهَــُنــُها •

فعلـّق الاستاذ على قول ابن بري في ح ٤٣ :

«كذا ورد في الأصل وليم أتبين المراد » • وأقول : المراد أن وواية البيت تكون :

فان° يكن اطربون الروم أوهنها

٩ ــ ص ٣٥ س ٩ : « قال ابن بري : قال ابن هشام : ابراهيم بن تارخ ، وهو آزر بن ناحور بن ساروح » •

فعلق الأستاذ في ح ٤٥ بقوله :

« في كتب التاريخ ومنها السيرة النبوية : أنّ (شالخ) هو جد ابراهيم، ولم أجد (ناحور) » .

أقول: لم يرجع الأستاذ الى كتب التاريخ والسيرة النبوية ، فانتها جميعاً ذكرت (ناحور) • وقول ابن هشام في كتابه السيرة النبوية ٢/١ • وينظر: سيرة ابن اسحاق، ، تاريخ الطبري، (٣٣/١ ، مروج الذهب ٥/١ • مجمهرة أنساب العرب لابن حزم ٤٦٣ • أما (شالخ) فهو جد ابراهيم الخامس في روايسة ، والسادس في رواية أخرى •

 ١٠ ــ ص ٣٦ س ١٦ : « قال أبو منصور : والأبيل : الراهب ، فارسي " معر"ب ، قال الشاعر : •••• » •

أقول : في المعرب (٧٨) : « قال الشاعر ، وهو جاهلي » • وفي الأصل المخطوط لحائشة ابن بري : قال الشاعر ، وهو جاهلي • وابن بري ينقل قول أبي منصور الجواليقي صاحب المعرّب •

ولكن الأستاذ حذف (وهو جاهلي) وقال :

« في الأصل زيادة هي : (وهو جاهلي) » • وهي ليست بزيادة ، لأنها ثابتة في المعرّب •

١١ ــ ص ٤٠ س ٢ : وقال أبو الأخزم :

من دكير صفين الى الشآم

س عير عدين على عدم المن على عدم المن على عدم الر فعلــــق الاستاذ في ح ٦٨ :

« لا أدري أأخرم أم أخرم أم أحزم ؟ لم اهتد الى ذلك في المصادر : ولكنى أميل الى الأخرم ؛ لأنّه من الأسماء التي سموا بها » •

... أقول : هو أبو الأخزر الحبِــــّـاني الراجز ، وله أرجوزة طويلة ذكر منها الآمدي في المؤتلف والمختلف ٦٦ ستة أبيات مطلعها :

أنــا أبو الأخزر ِ ذو استكتام ِ

ولعل البيت الذي ذكره ابن بري منها •

۱۲ ـ ص ۴۳ س ۲ : « قال جَهُمْمَة بن جُندُب : ۰۰۰ » ۰

والصواب : جُـهُـيُـُنـَـة بن جندب كما في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم ابن سلام ٤/٠٠/ وجمهرة اللغة ٣/٥٠٥ واللسان (برزق) ٠

١٣ ــ ص ٩٣ س ٦ : « وفي الحديث : (لا تقوم الساعة حتى يكون الناس برازيق) • وقال أبو عبيد : أي جماعات » •

فعلق الأستاذ في ح ٢ :

« وقول أبي عبيد في اللسان • وهو من غير شك من الغريبين » •

أقول : انَّ أبا عبيد المذكور هو القاسم بن سلام المتوفى سنة ٢٢٤ هـ وقوله في كتابه غريب الحديث ١٠٠/٤

ووهم الأستاذ فظنه أبا عبيد الهروي ، أحمد بن محمد ، المتوفى ســـنة ٤٠١ هـ صاحب كتاب الغريبين ٠

١٤ ــ ص ٤٣ س ٩ : « وقال زياد : ما هذه البرازيق التي تَر دَدَه ؟ » ٠ فعلق الأستاذ في ح ٤ : « لم أتبين زياداً هذا » ٠

أقول : هو زياد بنَّ أبي سفيان ، وقوله في اللسان : (برزق) •

١٥ - ص ٤٦ س ٩ : « يُقال البُر ْطُلْلة الحارس : السَّر ْقفانة » •

أقول : الصواب : يقال لبُرطلة ِ الحارس ِ : السَّر ْفَعَكَانة • وكذا جاءت في كتاب العشرات لأبي عمر الزاهد ٨٦ • وفي نسخة ثانية منه : السَّر فقانة ، بتقديم الفاء • ولابد أن نشير الى أن الأستاذ لم يعرفها ، ولم يشر اليها ، وهي كلمة فارسية ، فـ « سر » : رأس ، و « فغانة » : خيمة .

١٦ - ص ٤٧ س ٨ : « وقال الازهري : وليس هذا كما ظئن " ، فان " هذا
 حديث مشهور رواه أهل الاتقان ، وكأنه لغة بمانية » .

فقال الأستاذ في ح ٢١:

« ذكر الأزهري ذلك في التهذيب (ببن) » • وأقول : لم يرجع الأستاذ الى التهذيب ، اذ° رأى لفظة (بَسِئان) قـــد

وانون . ثم يرجع الاستادائي المهديب الداران (بين) ، فتوهم أنها في جاءت مع حديث عمر ، رضي الله عنه ، في اللسان (بين) ، فتوهم أنها في تهذيب اللغة للأزهري في مادة (بين) أيضاً . والصواب أنها جاءت في مادة (بيب) في أول باب اللفيف من حرف الباء ١٩٥/٥٥ ـ ٩٥٠ - ٩٥٠ . وهي في مادة (بيب ") في كتاب العين أيضاً ١٥٥/٨ ، والأزهري سار على طريقة الخليل .

١٧ ـ ص ٤٨ ح ٢٤ : « البيت في التهذيب واللسان » •

أقول: لم يرجع الأستاذ الى التهذيب، ففيه صدر البيت فقط ١٥٩٠/٥٥. والذي أوهمه أن أحمد شاكر ، رحمه الله ، قال : هذه الرواية نقلها اللسان عن التهذيب .

۱۸ - ص ٥١ س ١ : « قال ابن بري : لم يذكر البذرقة » ٠

وأقول : بل ذكرها الجواليقي في المعرّبُ ١١٥ ، قال : والبذرقة : فارسية معربــة •

ومن واجب الاستاذ الاشارة الى ذلك . ودفع هذا الرعم •

١٩ ــ ص ٥٧ ح ٢٦: « قال في قول الراجز :
 يمشين هونا ميشية الاراخ
 لم أهتد الى الرجز ، ولم أقف على رجزه »

وأقول: الصواب: «لم أهتدالى الراجز • والرجز في: التنبيه والايضاح عما وقع في الصحاح لابن بري ٢/٨٣٠ ، واللسان ، والتاج (أرخ) • ولم يُنسب الى قائل معن فيها •

٢٠ ــ ص ٦٤ س ٥ : « وقــال ابن السكيت : جُربان في هذا قراب السيف » .
 السيف » . فقال الأستاذ في ح ٣١ : « لم أهتد الى قول ابن السكيت » .

وأقول : قول ابن السكيت في كتابه تهذيب الألفاظ (بشرح التبريزي) ٥١ •

٢١ ـ ص ٦٤ / س ١١ : « وقال ابن قتيبة : هو جُبر بُتان ، بضم الجيم والراء » • فقال الأستاذ : « لم اهتد الى قول ابن قتيبة » •

وأقول : قول ابن قتيبة فيكتابه أدبالكاتب ٣٩٦ بتحقيق محمد الدالي.

٢٢ ص ١٤ ـ ٥٠ / س ١٣ : «وذكر ابن خالويه فيما جاء على فــُعــُالا ن :
 عــُمــُدان وجـرُ بـّـان وغــُمــُدان ٠٠٠ » •

فقال الأستاذ في ح ٣٥ : « لم أجد عُسُدًان بهذا الضبط ، بل وجدت غُمُدًان ، بضم فسكون ، وهو مشهور معروف » •

وأقول : بل هو موجود في كتاب ابن خالويه (ليس في كلام العسرب) ٢٧٢ ، وفيه : «ليس في كلام للعسرب اسسم على فتُمثلات ، الا عُمَّدُتان السيف ، وجَرْ بُنّانه ٥٠ » ، وهو في اللسان والتاج (غمد) أيضاً • وقد وهم الأستاذ فظن أن المقصود : غمُعُدان ، وهو اسم قصر معروف باليمن ، واسم موضع •

٣٣ ــ ص ٦٦ / ح ٤٧ : قال في قول الشاعر :

الى ابن الجُلْنَنْدَى فارِسِ الخيلِ جَيَنْفَرِ:

« الشطر في الجمهرة ١ / ٣٠٣ ، وقائله المتلمس »

وأقول : وهم ابن دريد في نسبة البيت الى المتلمس ، وتابعه الأستاذ . والبيت للمسيب بن عكس ، وهو في شعره في الصبح المنسير ٣٥١ وصدر البيت :

وانبي امرؤ مُهـُدرٍ بغـَيـْب ٍ تحية ً

وذكر البيت منسوباً الى المسيب ابن الأعرابي في كتابه أسماء خيل العرب ٧٠ •

٢٤ ص ٦٨ / س ٨ : « قال أبو منصور : الجوخان [مرسئطكح التمر بالبصرة] » •

أقول: أضاف الأستاذ الى النص « مسطح التمر بالبصرة » ، وهي ليست في المعرّب ، ولا في حاشية ابن بري • ولا يصحح همذا في التحقيق العلمي السليم • وكان الأفضل أن يضيف كلمة « وكذلك » قبل « الجوخان » لأنّ ابن بري أسقطها •

وجاء في المعرب قبل هذا : « الجثواليقُ : أعجمي مُعكرَّب » ، ثم قال : « وكذلك الجدّو ْخان » ، فشرح كلمة الجدّو ْخان يكون في الحاشية ، وليس في النص ٠

۲٦ ــ ص ٧٧ / س ٥ : وقال : « ورواه أبو عبيدة : (مُحرَز °ر َق) ،

وهو المُنضَيَّق المحبوس • وأنشد لمؤرج بيتاً » •

وأقول: صواب العبارة: « وقال: ورواه أبو عبيدة: (مُحَرُ "زُق) » ، وهو المُضَيِّق عليه المحبوس ، وأنشد المؤرّج بيتاً ، وعلق الاستاذ في ح ، من الصفحة نفسها بقوله: « لم أجد البيت في المعرب » ، والبيت موجود في المعرب ، ١٦٥ ، وهو:

أريني فتى ً ذا لـُوثة ٍ وهو حازم ٌ ذريني فانتي لا أخاف ُ المُحرَ وْزَقَا

ومن الغريب أنّ الاستاذ أضاف هذا البيت في س ٢ من الصفحة ٧٣ ، وسنأتي عليه في الملاحظة الآتية .

٢٧ - ص ٢٧/ س ٧ ، قال : « والنبيط تسمي المحبوس (المُهرَ 'زَ ق)
 بالهاء . قال : والحبس مُيقال له : (همرزوقا) . وأنشد بيتاً لشاعر » .

أقول: القائل هنا هو المؤرَّج، كما في المعرَّب ١٦٤، ولم يشر المحقق الى ذلك • ولم يذكر ابن بري البيت الذي ذكرناه في الملاحظة السابقة ، فأثبته الاستاذ من المعرب وكأنّه نسي حاشيته السالفة ، وهي قوله : « لم أجد البيت في المعرّب » فتأمَّك !!

وقول المؤرَّج والبيت الذي أنشده في اللسان (حرزق) ، وقـــد أشار الى اللسان نقلاً عن حاشية المعرب r في ص ١٦٤ ولم يرجع اليه •

٣٨ــ ص ٧٥ / س ٣ : «قال ابن بري : وجاء في الصفات : رجل حـِلــُتـز ، وبالهاء ِ للخيل » •

والصواب : قال ابن بري : وجاء في الصفات : رجل حرِكّز (بكسر اللام المشددة) ، وبالهاء للبخيل • وليس للخيل •

۲۹ _ ص ۷۹ / س ۲:

فاذا ســكرت كائني رب ُ النَّـوَ رَ ْنَقرِ والسَّـد ِيرِ والصواب : فاذا سكرت ُ فانني •••

٣٠ ـ ص ٨٠ / س ١: « قال ابن بسري : في النسوادر آبايي زبد :
 والخرديق بالفارسية : المركق ، مرقة الشجم بالتابل وأنشد لعذافر الكندي :

قالت سليمي اشتر° لنا سويقا وهات بسر الخس أو دقيقا

واعجل " بشكحهم تتخيذ خرديقا واشتر وعجسل خادما لبيقا

فقال الاستاذ في ح ١٢:

« لم أجد في النوادر بتحقيق الشرتوني ما ذكره ابن بـــري • ولم أقف عليها في الطبعة الأخيرة للنوادر أيضاً » •

وأقول: اني لأعجب حقاً ، فالخبر والأبيات في نوادر أبي زيد وفي كلتا الطبعتين : في الصفحتين ٣٠٨ ــ ٣٠٩ من طبعة الشرتوني الثانية ١٩٦٧ ، وفي الصفحتين ١٧٠ ــ ١٧١ من طبعة د. محمد عبدالقادر الأخيرة . فهل رجع السيد الفاضل حقاً الى كتاب النسوادر بطبعتيسه ؟ ! وكلمة الخيرة ، صوابها : البَحْسُ ، وهو ما يُررع بماء السماء . (ينظر اللسان : بخس) .

٣١ ـ ص ٨٦ / ح ٢٣ : « قال عن بيت كعب بن مالك :

فليأت مأسدة تُسنَنُ سيوفُها بينَ المذاذِ وبينَ جِزْع الخَسْدَ قَرِ البيت في الجمهرة ٣٠٢/٥٠ » •

أقول: الصواب أنّ البيت في الجميرة ٣ / ٣٣١ • وهـــو لم يرجع الى الجمهرة رانما رأى أحمد شاكر ، رحمه الله ، قد أشار الى موضع الخَمَــُدُّـق في الجمهرة وهو ٣/٥٠٢ ، فظن ّ أنَّ البيت في هذا الموضع أيضاً •

وثمة خطأ آخــر وهو في (المذاذ) ، فقــد جاء بهــا بذالين ، في المتن والحاشية • والصواب : (المذاد) بالذال المعجمة وآخره دال مهملة •

٣٢ ــ ص ٨٤ / ح ٣٣ : قال في قول الراجز :

یــا حبذا الککم^عك ٔ بلحــم مثرود ْ وخُشــــکنان وسکویق مقنــود ْ

« الرجز في اللسان (قند) ، وفي (عقد) برواية : وسويق معقود » • وأقول : هذا موضع المثل :

اختلط َ الليل ُ بألوان الحَصَى

فلا وجود لهذا الرجز في اللسان (قند) ولا في (عقد) ، وليست هناك رواية : وسويق معقود ٠

الأستاذ لم يرجع الى اللسان ، والنما رأى حاشية أحمد شاكر في كتاب المسرب ١٨٦ ، وهي :

« وسيأتي البيت أيضاً في مادتي (قند) و (كمك) » • أي من المعرَّب • فتوهم الاستاذ أنّه يقصد اللسان ، وقرأ (كمك) : (عقـــد) ، فاجتهد وطلع علينا برواية : وسويق معقود •

٣٣ ــ ص ٨٥ / ح ٤٠ ، قال : في بيت عبيدالله بن قيس الرقيات : يهــب الخيـــل والألوف ويسقي لبن البُخْت في قيصاع الخاكنج :

« البيت في اللسان (بخت) محرَّفا ، وهو في (خلنج) مع آخر قبله » • وأقول : قــد جانب الاستاذ الصواب ، فالبيت جــاء محرفاً في اللســـان (خلنج) ، وجاء في مادة (بخت) مع آخر قبله ٠

والذي أوهمه أن أحمد شاكر ــ رحمه الله ــ لِم يذكر المادة في حاشية المعرب ١٨٤ ، وانما قال عن البيت المذكور :

ذُّكُر في اللسان ٣/٨٥ محرفاً ، وذُّكر فيه في ٣١٣/٢ مع آخر قبله ٠

والاستاذ يعلم أن ً مادة (خلج) في اللسان تأتي بعد مادة (بخت) ، فهو اذن لم يرجع الى اللسان ، ولو رجع حقاً لما وقع في هذا الوهم .

٣٤ ـ ص ٨٦ / س ٣ : قال هيميان :

حتى اذا ما قَـُضـَت ِ الحوائيجا وملات° عـِلابـَهـــا الخـَـلانـِجا

الصواب : وملأت° حثلاً بنها الخلانيجا

ولم يقف الأستاذ على البيتين ، وهسا لهميان بن قتحافة ، في غريب الحديث لأبي عبيد ٤٠٤/٤ والنبات لأبي حنيفة ٢٠ وفي الصحاح (خلنج) ، والتباج والتنبيه والايضاح عما وقع في الصحاح ٢٠٠/١ واللان (خلنج) والتاج (خلج) .

۳۵ ـ ص ۸۸ / س ۲:

فقلت له لا دَهمْل من قَمَّل بعدما رمى نَيَّمُـَقَ التَّبَّالِ منه بعاذ ِر

قال الاستاذ في ح ٥:

البيت في اللسان (نيفق) •

وأقول : لا وجود للبيت في هذه المادة ، وانما هو في اللسان (دهل) •

والذي أوهمه أيضاً أنّ أحمد شاكر لم يشر الى المادة ، وانما قال : في اللسان ٢٩/٧٦٧ ، فظنّ الاستاذ أنّها في مادة (نيفق) فتأمّل !!

٣٦ ـ ص ٨٨ / س ٩ : وذكر َ هذا البيت في حرف اللام ،

قال في ح v تعليقًا على هذا القول : « أراد أَن الكلمة الأخيرة في البيت (بعاذل) » •

وأقول : لقد فهم القول على غير وجهه • فمعنى قوله أن هذا البيت الذي سلف ذكره في الملاحظة السابقة سيأتي مرة أخرى في باب اللام من المعرَّب ومن حاشية ابن بري على المعرب ، لا أن تصبح (بعاذر) بعاذل •

٣٧_ ص ٨٨ / س ١٠ : « وعزاه البارقي فيما حكاه عن ابن السكيت » والصواب : وعزاه الى البارقي فيما حكاه عن ابن السكيت •

٣٨ ص ٨٩ / ح ١٥ : قال عن كلمة (العبقس) التي ذكرها ابن بري :
 « لم أجد (العبقس) في معجمات اللغة • وهي في الأصل : المراعبة (كذا)
 ولم يتجه لي منها شيء » •

وأقول : الكلمة موجودة في المعاجم ، فهي في اللسان والتاج (عبقس). وهمي من أسماء الداهية • أما كلمة (المراهبة) ، فصوابها : للداهية • فتكون العبارة على هذا :

والعبقس للداهية ، والدرفس للجمل الضخم ••• ولا بد من الاشارة الى أن الاستاذ حذف كلمة (للداهية) ، فأصبحت العبارة : والعبقس والدرفس للجمل الضخم • والصواب ما أثبتنا •

٣٩ – ص ٩١ / س٣: قال ابن بري : وقالوا : ان جســع الر^مسـُّتاق : رساتيق ، وقال عمارة :

موفيّر" من بكقر الرساتيق

وقال الاستاذ في ح ٣ :

« لم أجد الرجز في كتب الأدب المتيسرة لدي ، والرجز على هذه الصورة في الأصل » .

وأقول : صواب الرجز :

مُو َقَتُر " من بُقَرَرِ الرساتيِقرِ

يُثقال ُ : و َ قُتُر الداب ق . أي صلتَبكها ومَرَّ نها . وموفر : تصحيف . والبيت في المنصك لابن جني ١٠/٥ من ستة أبيات ، وروايته :

مُو َنَتَرٌ * من ابلِ الرساتيق ِ

٤٠ ــ ص ٩١ س ؛ وقال ابن السشكتيت : يُثقال : ر مُسْداق ور رُداق ،
 ولا يُثقال ن رستاق .

وأقول : خفي على الأستاذ قول ابن السكيت ، وهو في كتابه اصــــلاح المنطق ٣٠٠٠ .

١٤ ــ ص ٩٣ س ١ : وحكى اللَّحياني : ٥٠ ويثقال في جمع (رستاق) :
 رسانيق ، وهو الأصل ، قال :

ألا ليتَ شعري هل أروحَنُ سالبِما ﴿ وَبَعْــدَادُ مَنِي نَازَحُ وَالرَّسَــاتَّبِقُ ۗ

فقال الأستاذ في ح ١ :

« لم أهتد الى القائل » •

وأقول: ضبط الأستاذ: اللَّصياني بفتح اللام المشددة، والعدواب كسرها، وجاء البيت محرّفاً، ولا شاهد فيه على هذه الرواية، وروايـــة البيت الصحيحة أوردها الجواليقي في المرّب ١٣٣ مع بيتين آخرين، وهي: ألا ليت َ شعري هل أروحن ّ سالبِ ما وبغـــداد ُ مني والرَّساتبيق ْ نازح ْ

٢٤ - ص ٩٣ س ١٤ : وينسب اليه : رازي ، على غير قياس ٠ قال : رو يشري " شميل ٠ ٠

فقال الأستاذ في ح ١٤ : « هذا بعض مصراع من رجز • وكذلك ورد في المعرّب وفيه : (سمل) وسيأتي في تعليق ابن بري » •

وأقول : رواية المعرب هي الصحيحة ، وأثبت الأستاذ الرواية الخاطئــة كما سنرى فى الملاحظة الآتية •

٤٣ ــ ص ٩٤ س ١ : قال ابن بري : هو الأبي محمد الفَتَهُ مُسَسِي ، ه و صدره :

من ناقیص الربح ر أو کنري شـــمـل خُر کِتُقاً اذا غـــــل ْ

وأخذ الأستاذ يشرح البيتــين في ح ١٦ و ١٧ ، فشرح مجتهداً كلمــة (ناقص) وكلمة (الخريق) •

وأقول : صواب البيتين :

من نافيض ِ الربح ِ ر ُو َ يُنْزِي ۗ سَمَلُ ۗ حوضاً كان ماء ء ُ اذا عسسسل ْ

وهما في تهذيب الألفاظ لابن السكيت (بشسرح التبريزي) ٥٣١ ، والمخصص ٤٣/٤ واللسان (عسل) • ورويزي : ثوب منسوب الى الري ، وسمك : خكت ، وعسل : اضطرب •

وأبو محمد الفقعسي هو عبدالله بن ربعي الأسدي ولم يهتد الى اسمه.

٤٤ ــ ص ٩٥ س ٣ : قال ابن بري : قال ابن السَّكِيَّت : الرَّوْزَ نَةُ الكَوْءَ ' وَهِي معربة .
 الكُوَّة ' ، وهي معربة .

أقول: لم يهتد ِ الأستاذ الى قولة ابن السكيت ، وهي في اصلاح المنطق

٤٥ – ص ٩٦ س ٣ : قال عمرو بن الأكمئتكم :

وقبِابٍ قد أشــر ِجَتْ وبيوت ۗ تُطَّقَتُ ۚ بَالرَّيْصَانِ والزَّرَ حِبُونِ

فقال في ح ١ : « جاء في المعرب ، في حاشية (٤) أن البيت منسوب الى عمرو بن الأهتم في نسخة واحدة من نسخ الكتاب المخطوطة • وأما في نسختين أخرين فقد تُسب الى أبي دهبل الجمعي • وقد آثر الاســـتاذ هذه النسبة معتمداً على ما ورد في النسختين » •

وأقول : وهم الاستاذ فيما نقل ، ونص أحمد شاكر ، رحمه الله ، في المعرّب ٢١٣ : « وفي ج ، م : قال عمرو بن الأهتم ، اذ نسب الى عمرو بن الأهتم في نسختين ، ونسب الى أبي دهبل في نسخة واحدة فقط وهي (ب) »، وهذا خلاف ما ذهب اليه الأستاذ ، وقد أثبت الاستاذ أحمد شساكر نسبة البيت في الطبعة الثانية الى أبي دهبل، وهو الصواب، (ديوان أبي دهبل ١٧)،

٤٦ ـ ص ٩٨ س ١٠ : وذكر النحاس عن أبي سكلمة عن البكر "قي ٠ فقال الأستاذ في ح ١١ :

« أقول : لعلته البارقي الذي نجده في أسانيد أهـــل العربية ، ولم أقف على البرقى » •

و أقول أنا : لو رجع الاستاذ الى كتاب الأنساب لابن السمعاني ١٧١/٣ مراد الله محمد بن النسبة ، فالبر "قي هذا _ في ظني _ هو أبو عبدالله محمد بن

ملاحظات على كتاب حاشية ابن بري

خالد أو أبنه أبو جعفر أحمد بن محمد المتوفى سنة ٢٧٤ هـ • (ينظر : الفهرست ٢٧٦ ، الرجال للنجاشي ٢٥٧) • وضبطه ابن السمعاني بفتح الراء ٢/١٧٢/٠ • ١٧٤ • ١٧٤

٧٤ _ ص ١٠٠ ح ١٩ : قال الأستاذ تعليقاً على لفظة (عملتك) :

« جاء في اللسان : (علكد) ، بكسر العين وفتح اللام وتشديدها ، هو الغليظ الشديد » •

وأقول: لم يرجع الأستاذ الى اللسان ، وانتما تصرف بحائسية أحمد شاكر ، رحمه الله ، فقد جاء فيها (المعرّب ٢١٦) : ضبطت في ج ، ب بفتح المين وتشديد اللام وسكون الكاف ، وهو الظاهر أيضاً من سياق المؤلف وشيخه ، ولكن " الذي في المعاجم بكسر العين فقط ، وكذلك صنع صاحب اللسان .

أمًّا نصَّ اللسان فهو :

« العبائكيد والعثائكيد والعنائكند والعنائكث والعثالاكيد والعبالاكيد والعبائكث والعثالاكيد والعبائكث والعبائد والعبائك والعبائك والعبائد والعبائد والعبائل وغيرها » •

٨٤ ـ ص ١٠٠ س ١٤ : قال أبو المُعَاطِّس ، كذا قال َ ابن جني ٠

أقول: هو في المعرب أبو المتغطش ، بالشين ، وليس بالسين المهملة . ولم يحقق الاستاذ في صحة نسبة القول الى ابن جني . ففي المبهج في تفسير أسماء شعراء ديوان الحماسة لابن جني ٦٩: أبو المغطش . وفي شرح الحماسة للتبريزي : ٣٧٣/٤ : هو أبو المنفطش نقلاً عن ابن جني .

۹۹ ص ۱۰۲ س ۳: وقد جاء مضموماً نحو: (صُمتَخْر) ٠
 و (سُمتُخْر) ٠

فقال الاستاذ في ح ٢٥: « لم أهتد ِ الى الكلمتين في معجمات العربية »٠

وأقول : الكلمتان مُصحَّقتان ، وهما : (ضَمَّخْرْ) و (شَمُّخُرْ) بالضاد في الأولى ، وبالشين في الثانية ، وهما في اللسان والتاج (شمخر ، ضمخر) • يُتقال : رجل شمُّخَدْر "ضمُعُخْر " : اذا كان متكبراً • وذكسر سيبويه الكلمتين في الكتاب ٣٣٠/٢٠ •

٥٠ - ص ١٠٢ س ٦ : وأنشد التو "زي" عن أبي زيد :

وعرلئكرد خئثلتثها كالجثف

أقول : لم يهتد الأستاذ الى الرجز ، وهو في المخصص 4/4 •

٥١ - ص ١٠٢ - ٢٩ : قال الاستاذ تعليقاً على كلمة (الزمُعَج) :

« في اللسان : الزجمُصِج اسم طير يُـقال له بالفارسية : ده برادران • وفي التهذيب : دوبرادان » •

وأقول : لم يرجع الأستاذ الى التهذيب للازهري ففيه ٢٩٩/١٠ : الزُّمَّج طائر دون العقاب ، في قرِمته حمرة غالبة ، تسمَّيه العجمُ : دُّبُراذْ ° ٠

٥٢ _ ص ١١٠ س ٨ : •• وحنظلة الأسدي •

فترجم له الأستاذ في ح ٢١ بقوله : « هو حنظلة بن حـِذْ يَــم بن حنيفة التميمي ، ويقال : الأسدي • الاصابة رقم الترجمة ١٨٥٥ » •

أقول: هو حنظلة الأسميدي ، وليس الأسدي ، وهو حنظلة بن الربيع ، قال ابن الأثير في أسد الفابة ٢٥/٢: حنظلة بن الربيع ، ويُقال له : حنظلة الأسميدي ، والسكات : لأنسه كان يسكتب للنبسي صلى الله عليه وسلم ، وقال ابن حجر في الاصابة ٢٩٤/٢: حنظلة بن الربيع ابن صيفي ٥٠٠٠: وحنظلة الكاتب ، ثم قال في ص ١٣٥ : وحنظلة الكاتب

يُقال له : الأسيَّدي" ، بالتشديد ، نسبة الى أسيَّد بن عمرو بن تميم •

٥٣ ــ ص ١١١ ــ ١١٢ : قال الأعشى :

قد وكتّلتَّني طلتَّتي بالسَّمْسُسَرَّه

فقال الأستاذ في ح ٣١ ص ١١٢ : « الشاهد في اللسان والمعرّب غير منسوب • وهو في الديوان في طبعات عدّة » •

وهذا لعمري من أعجب العجب ، فهذا الرجز ليس في ديوانه البتة في أيًّ من طبعاته التي راجعتها : طبعة جاير الموسومة بـ (الصبح المنير) ، وطبعة محمد محمد حسين ، وطبعة بيروت ، وحبذا لو أرشدنا الأستاذ الى موضعه في هذه الطبعات ،

والبيت بلا عزو في الأزمنة لقطرب بتحقيقنا ص ٢٩ ، **ونوادر أبي زيـــد** ٤٠٧ ، ونوادر أبي مسحل الأعرابي ٤٨٧ ، والتقفية للبندنيجي ٤١٧ ، والاشتقاق لابن دريد ٣٣ .

وثمة أمر آخر هو أنّ ابن بري نقل هذا النص عن المعـــرب ، ولا ذكر لاسم الأعشى فيه ، ولم يلفت هذا نظر الإستاذ .

٥١ - ص ١١٥ - ١١٦ : قال أبو منصور : والشاهين ليس بعربي ،
 وجمعه شواهين وشياهين ، وقد تكلت به العرب ، قال الفرزدق :

حِمى" لم يتحلط عنه سريع" ولم يتختف

نُو َيرة َ يسمعى بالشيــــاهين طائـــر^ه قال َ ابن ُ بري ّ : يريد نويرة المازني • وهو الذي كان يقولُ : قد كانَ بالعبر ْق ِ صَيَّدٌ لو قَـُنبِعْتَ به

فيــه غنى ً لك عن در ّاجيه ِ الحــُـكَمَرُ

فقال الأستاذ في ح ١٦ ص ١١٦ :

«كذا في الأصل ، ولم أهتد الى قائله » •

وأقول : البيت للفرزدق في ديوانه ٨٤٧ ، وروايته :

• • • • • • فيه غيني ً لك عن در ّاجــة ِ الحَكُمْرِ أي الحكم بن يزيد الأسيدي •

وقول ابن بري : « وهو الذي كان يقول » يعود على الفــرزدق الذي سلف ذكره ، ولكن ّ الأستاذ لم يستفد من ذلك •

00 ـ ص ١٣١ ح١٢ : قال في ترجمة جعفر بن أحمد (شيخ الجواليقي) : «هو أبوم حمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج المتوفى سنة ٤١٦ هـ »

وأقول : كيف يروي عنه الجواليقي المتوفى سنة ٤٥٠ هـ ؟ والصحيح أنّ سنة وفاته ٥٠٠ هـ • أما سنة ٤١٦ هـ فهي سنة ولادته • وهذه هي المرة الثالثة التي يجعل فيها سنة الولادة مكان سنة الوفاة •

٥٦ ــ ص ١٣٢ س ٦ و ٧ : وقال ابن بسري : لم يذكر « الط^تر بـّــان » للطبق الذي يؤكل عليه • وفي الحديث :

أنّه أكل َ قديداً على « طبِر ِبنّان » •

فقال الأستاذ في ح ١٨ :

« لم أقف على (طربان) في المعجمات العربية • ولم اهتماد الى تخريج الحديث » •

وأقول : الصواب : الطير ْيان ، بالياء ، في الموضعين • قال َ أَدَّي شير في الألفاظ الفارسية المعربة ١١٢ : الطير ْيان : الخووان ، تعسريب تير ْيان • والطير ْنيان لغة فيه •

ov _ ص ۱۲۲ / س A : قال ابن ُ أحدر :

لو كنت ُ بالطَّبَسَيَّ أَنْ أَوْ بَالآلَةِ أَوْ بَرُ بُنعِيصَ مَعَ الْجَنَانِ الْأَسُودِ فقال الأستاذ في ح ١٩: « لم أهند إلى البيت الشاهد » •

وأقول : صواب صدره :

لو كنت بالطَّبُّسَيُّن ِ أو بأَ لالَّهُ ۗ

وأالالة : موضع بالشام • والبيت في شعر عمرو بن أحمر ٥٥ ، وجمهرة اللغة ٢٨٤/١ ، ومعجم ما استعجم ١٨٦ •••

٥٨ _ ص ١٢٣ / س ١٤ : ٥٠٠ قول مليح الهندلي :

من الرِّيْط ِ والطِّيقان ِ تُنشر ُ فوقتُهم ۚ كَأَجِنحة ِ العِقبان ِ تَدَنُو وَتَخطِّفُ ۗ

أقول: وفي شرح السكري لأشعار الهذلين ١٠٥٤: وتخطئف ، بفتح الطاء، وهي اللغة الجيدة ، جاء في اللسان (خطف) : خطفه ، بالكسر، يَخطُهُهُ * خَطفاً ، بالفتح ، وهي اللغة الجيدة ، وفيه لغة أ *خرى حكاها الأخفش : خَطفاً ، بالفتح ، يخطف ، بالكسر، وهي قليلة رديثة لا تسكاد تعرف ،

٥٩ _ ص ١٢٥ / س ١٥٠ :

وحك" بذي بَـُقَرَرٍ بَـرَ °كه ُ كَانَ" على عَـُضـُـدَ يُه ِ كـِـتَاقا

قال الأستاذ في ح ١٠ : « لم أهتد ِ الى البيت الشاهد ولا الى قائله » .

وأقول : هو في اللسان (كتف) لبعض نساء العرب تصف سحابًا •

٠٠ - ص ١٢٩ / س ٤ : قال الشاعر :

ألا يــا اصبحينا فـَـيْـهجا جيدريـــة ً

بماء ِ سحاب ٍ يسبق الحق الطلي

فقال الأستاذ في ح ٣ : « لم اهتد الى البيت ولا الى قائله » •

وأقول : البيت في الصحاح واللسان والتاج (جدر) لمعبد بن سَـعـُــُـَـة ، ورواية البيت في اللسان والتاج :

الا يـــا اصبحاني فيهجاً جيدرية بماء ِ سحاب ٍ يسبِق ِ العقَّ باطلي ١٦ ــ ص ١٢٩ / س ١٠ : وقال ابن فارس : الفُرْن خُبُزة معروفة ،

وليست بعربية • أقول: لم يهتد الى قول ابن فارس ، وهو في المجمل ٧١٩ •

٫ ... من ۱۲۹/س ۹ : وقال الخليل : الفئرن طعام° ، واحدته فئر°نيـّة.

أقول ً: لم يهتد ِ الى قول الخليل ، وهو في العين ٢٦٨/٨ .

٣٣ ــ ص ١٣٠ س ٣: وقال أبو الحسن الصقلي .

أقول: لم يعرفه الأستاذ، وهــو علي بن عبدالرحمن الصقاي ّ النحوي العروضي (انباه الرواة ٣ / ٢٩٠) •

٦٤ – ص ١٤٣ – ١٤٤ : قال أبو منصور : وروى ابن الســـكيت في كتاب الفر°ق لمـــُراقة البارقي :

فقلت له لا دَهمُّل مُسِلِكَمَّل ِ بعدما ﴿ وَمِن نَيْثَنَقَ التَّبُّنَانَ مَنْهُ بِعَاذَ رِ قال ابن برى ": ليس هـــذا البيت لـــرُاقة : وانتما له أبيات على هـــذا الوزن رثى بها ابن َ مـِخْنَكُ الأسدي •

وهذا البيت قد ذكره في حرف الدال ، وعزاه الى بشار بن بُرد ، وهذا هو الصحيح ، وأما الأبيات التي رثى بها سراقة بن عبدالرحمن ابن مخسَّتُ ، وذكر ّ خذلان الإغلب له فاولها : ٠٠٠ وذكر أربعة أبيات ،

أقول: صواب العبارة: «وأمَّا الأبياتالتي رثى بها سرُاقة عبد الرحمن ابن ميخنَّن ، وذكر خبذلان المهكَّب له » •

والمهلب هو ابن أبي صفرة ، وليس الأغلب كما أثبته .

ولم يهتد الأستاذ الى تخريج الأبيات الأربعة كما أشـــار في ح ٥ / ص ١٤٤ ، وهي في ديوان سُراقة المِــارقي ٤٣ . ورواية عجـــز البيت الأول في الديوان : ٠٠٠ رَهُـن َ رمس ِ بكازر وفي حاشية ابن بري : ٠٠٠ وهو رمس ُ بكازر .

وصدر البيت الثاني في الديوان : وقاتل حتى مات ُ أكرم َ ميتة ٍ • وفي حاشية ابن بري : وقابل •••

وصدر البيت الرابع في الديوان : قضى نُحبُهُ * • • • • وفي حاشية ابن بري : قضى غيُّه * • • • •

٦٥ ــ ص ١٤٩ / س ١ : قال عدي بن زيد ، ويروى للأسود بن يعفر :
 يوم لا ينفع الرّواغ ولا يئة ــ ـــدم الا الشيئم النحرير *

فعال الاستاد في ح ١ : « داما في الجمهرة ٢٠٤٧/١ ، ٣٩٨/٢ ، ٩٩٨/٣ . ولم أجده في ديوان عدي بن زيد العبادي » .

وأقول: لم يرجع الاستاذ الى ديوان عدي ، لأن ّ البيت في ص ٩٠ منه ٠

٦٦ ــ ص ١٥٠/س ٩ : قال ابن بري : ومن هذا الباب : (الهَــُــْـبِينُ ۗ) للوصف ، وجمعُهُ * : (هنابيق) •

فقال الاستاذ في ح ٤ : «لم أجد في المعجمات الا" الهنبوقة بمعنى المزمار، والجمع : الهنابيق » •

وأقول : الصواب : الهبنيق للرصيف ، وجمعـــه : هبانيق • (ينظـــر : اللسان والتاج : هبنق) •

٦٧ _ ص ١٥٠ _ ١٥١ : قال لبيد :

والهنابيق تيام" حَو النهم كُلُّ مَلُنُوم اذا صُبٌّ مَمَلُ * فقال الاستاذ في ح١ : « لم أجد البيت في ديوان لبيد (ط الكويت) ».

وأقول : الصواب : والهبانيق • وهو في ديوانه ١٩٦ (ط الكويت) •

.. وهو أيضاً في المعاني الكبير ٦٧ واللسان والتاج (هبنق) ٠



ملاحظات على فهارس الكتاب

أولاً _ فهرس المواد اللغوية المعربة :

لم يرتب الأستاذ هذا الفهرس على و كنق حروف المعجم ، وانما سردها _ ابتغاء السهولة _ كما جاءت في الكتاب ، فذكر على سبيل المثال لا الحصر : في باب الهمزة : اسماعيل ، ثم أيوب ، ثم الاستبرق ، ثم الأبلة •••• اصطخر، مرو ، الشام ، الأسابد •••

ومن اللافت للنظر أثثك تجد في باب الهمزة كلمتي (مسرو والشام) اذ جاءا عرضاً عند حديث ابن بري عن النسبة الى اصطخر • ومكان كلمة (مرو) في حرف الميم ، ومكان كلمة (الشام) في حرف الشين •

وفي باب الباء نرى : بقتّم ، ثم الببر ، ثم البهار ، ثم البرند ، ثم البرطلة، ثم ببــّان ، ثم بم ّ ، ثم البارجاه ••• وهكذا في سائر الحروف •

ثانياً _ فهرس الأعلام:

ليس هذا الفهرس أحسن حظاً من الفهرس السابق ، فقد ذ كرت الأسماء من غير ترتيب ، واليك هذه الامثلة :

- ١) حرف الهمزة : ذكر آدم بعد ادريس ، وآزر بعد أدّي شير ، وأحمد
 ابن حنبل بعد أحيحة ، واسحاق بعد اسماعيل ، والأخطل بعد أمية .
- (حرف الحاء : ذكر حسان ، ثم الحسن ، ثم الحجاح ، ثم الحربي ،
 ثم حمص بن المهر ، ثم حلوان بن عمران
- ٣) حرف العين : قدم من اسمه عمرو على من اسمه عمر ، وذكر عمر
 ابن الاطنابة والصواب : عمرو بن الاطنابة •

ومن اللافت للنظر في هذا الفهرس أنّه أدخل اسماء لا وجود لها في كتب التراجم ، وإنما أثبتها على الوهم ، على سسبيل المشال : ابن جا ، سسراقة بن عبدالرحمن •

وهذا الفهرس يخلو من أسماء ذكرها ابن بري ، وأغفلها الاستاذ ، منها :

ابن بندار ابن بندار ۳٤ جهمة (جهينة) بن جندب ٤٣

أبو حنيفة الدينوري ٥٨

دعلج ١٩

ابن رزمة ١٣٤

ابن السكيت (يعقوب) ٩١، ٩٥، ٩٥، ١٠٩

النحام التغلبي ٣٩

وثمة أسماء اقتصر على قسم من المواضع التي وردت فيهـــا ، وأهمـــل مواضع أخرى ، منها :

الجوهري ۱۱

المتنبي ۳۴،۳۲

ثالثاً _ فهرس الأحاديث :

ذكر الأحاديث كما جاءت في الكتاب من غير ترتيب على حروف الهجاء ، وفاته حديثان وردا في الكتاب ، أغفل ذكرهما ، هما :

- ١) أن تطلع الشمس غداتئذ م كأنتها طس ليس لها شعاع ١١٩٠٠
 - ٢) تُهينا عن الكوبة والقنين ١٤٢ ٠

رابعاً _ فهرس المصادر :

ذكر في هذا الفهوس خمسة وثلاثين كتاباً ، منها واحد وتسالاثون اعتمد عليها أحمد شاكر ، رحمه الله ، في المصرب ، فأثبتها الاسستاذ برمتها وبطبعاتها القديمة ، وذكر في أكثر من موضع طبعة أخرى لهذا الكتاب أو ذاك وسبب هذه الاضافة معروف .

وأكثر هذه الكتب التي اعتمد عليهـــا الاستاذ أحمد شاكر قبـــل خمس وأربعين سنة قد أعيــــد طبعها محققة تحقيقاً علمياً ومذيّئلة بالفهارس النافعة ، والتحقيق العلمي السليم يقضي بالرجوع اليها ، ولكن الاستاذ أهملها •

ومن غرائب الاستاذ ما جاء عن كتاب الأغاني ، قــال : ــ الأغاني لأبي الفرج الاصبهاني (طبعة الساسي سنة ١٣٣٣ هـ ، وطبعة دار الكتب ١٠ أجزاء، وطبعة بيروت) •

وقد يسأل سائل عن سبب اقتصاره على عشرة أجزاء فقط من طبعة دار الكتب التي تمت في أربعة وعشرين جزءاً منذ عام ١٣٩٤هـ ـــــــــ ١٩٧٤م ٠

والجواب نجده في فهرس مصادر المعرب ، ففيه ٤٩٦ : « الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني ، علي بن الحسين بن محمد بن الهيشم القرشي الأموي (٢٨٤ - ٣٥٦) طبعة الساسي سنة ١٣٣٣ وطبع منه في دار الكتب المصرية ، ٠ أجزاء » ٠

فطبعة دار الكتب المصرية لم يكن قد صدر منها عند تحقيق كتاب المعرب غير عشرة أجزاء ، وكان هذا عام ١٣٦٠ هـ ، فما سر ً اقتصار الأستاذ على هذه الأجزاء العشرة ونحن في عام ١٤٠٦ هـ ؟! .

والاستاذ بعد هذا لا يشير أحيانًا الى الطبعة في الكتاب الــذي تعددت طبعاته ، ففي ص ٣٣ مثلاً ذكر الإغاني فقط ، وهو ــ كما زعم ــ اعتمد على ثلاث طبعات منه ، فعلى أيها اعتمد؟

ملاحظات عامة على التحقيق

أولا ــ أغفل المحقق تخريج أكثر الاحاديث التي وردت في الكتاب ، واكتفى بتخريج أحمد شاكر لقسم منها ، وأشار أحياناً الى لـــــان العرب • وتخريج الأحاديث ائتما يكون من كتب الحديث ، وهي كثيرة والعمد لله •

ثانياً ـــ لم يرجع الى دواوين الشعراء المطبوعة في تخريج الشواهد التي ذكرها ابن برتمي "، ومن هؤلاء على سبيل المثال :

الأعشى ٩٩ ، ١٧١ ، ٧٧ ، ٨٧ ، ١١٢ •

امرؤالقيس ٨٩ •

بشر بن أبي خازم ٩٠ ٠

جرير ٥٣ ٠

سراقة البارقي ١٤٣٠

ثالثاً ــ أغفل تخريج أقوال العلماء من كتبهم المطبوعة ، ومن هؤلاء : الخليل ، وسيبويه ، والأصمعي ، وابن السكيت ، والنحاس ، والأزهري ، وابن جني ، وابن فارس ، وغيرهم •

رابعاً ــ لم يعرِّف بكثير من الأعلام غير المعروفين عند أكثر القراء ، منهم على سبيل المثال :

الحربي ، المنذري ، أبو نصر ، ابن الجر"اح ، أبو القاسم ، أبو سلمة ، البرقمي ، محمد بن كثير ، ابن بندار ، ابن رزمة ، أبو الحسن الصقلي ••••

ونراه مع ذلك قد ترجم لأبي بكر محمد بن القاسم الأنباري في موضعين وللكسائي ولأبي حنيفة الدينسوري ولمحمسد بن حبيب وغيرهم وهم من المشهورين •

ملاحظات على كتاب حاشية ابن برى

خامـــاً ـــ لم يشر الى اضافات ابن بري التي خلا منها المعرّب المطبوع ، وهذا من مستلزمات التحقيق ، ومن هذه الاضافات :

١ – ص ٣١ س ٧ : وهو القلاخ بن حزن ٠

٢ - ص ٢٣ س ٢: جهمة بن جندب ٠

٣ - ص ١١١ س ٣: الأعشى •

٤ _ ص ١٢٠ س ٤ : ما كان الا مثله مسوسا .

٥ ــ ص ١٣٩ س ٤ : ذو الرمة ٠

وبعد ، فهذا مجمل ما آثرت أن أسجله مما وققت عليه في هذا الكتاب ، وثمة مسائل كثيرة تركتها ابتغاء الايجاز ، فقد ثبت عندي أن ّ التعليق سيكون ظير الكتاب في عدد صفحاته .

اللهم اثنا نعوذ ُ بك َ من فتنة ِ القول ِ كما نعوذ ُ بك َ من فتنة ِ العملِ ، ونعوذ بك من التكلّف لما لا تحسيسن ُ كما نعسوذ ُ بك من العُجُب بسا تحسين ُ .

والحمد لله أولا ً وآخراً .



الكتب المهداة

الى مكتبة المجمع العلمي الدراقي خلال النصف الثاني من عام ١٩٨٥

اعداد

صباح ياسين الاعظمي مدير مكتبة المجمع العلمي العراقي

علسوم السدين

غلاة الشيعة الباطنية في بلا الشام •
 تأليف الدكتور يوسف درويش غواتمة ، عمان ١٩٨١ ، ٧٤ ص •

عمان ۱۹۸۲ ، ۱۸۶ ص ۰

- * في ظلال السيرة النبوية (غزوة احد) •
 تأليف الدكتور محمد عبدالقادر ابو فارس، دار الفرقان للنشر والتوزيم،
- للدخل الفقعي وتاريخ التشريع الاسلامي •
 تأليف الدكتور عبدالرحمن الصابوني والدكتور خليفة بابكر والدكتور
 محمود محمد طنطاوي ، القاهرة ۱۹۸۳ ، ٤٤٧ ص •

اللفسة والادب

- إلى اصلاح ما غلط فيه ابو عبدالله النمري ت ٣٨٥ هـ في « معاني ابيات الحماسة » لأبي محمد الاعرابي الملقب بالاسود العندجاني ، كان حيا سنة ٣٠٠ هـ ، حقته وقدم له الدكتور محمد علي سلطاني ، منشورات معهد المخطوطات العربية ، الكويت ١٩٨٥ ، ٣٢٣ ص
 - * اكمال الاعلام بتثليث الكلام •

- التبصرة في القراءات ، لأبي محمد مكي بن أبي طالب التيسي ، حقفه
 وعلق حواشيه ، ده محي الدين رمضان ، منشورات معهد المخطوطات
 العربية ، الكويت ١٩٥٥ ، ٣٥٥ ص ٠
- پ شرح التسهيل ، لابن عقيل ، المساعد على تسهيل الفوائد ، شرح منقح مصفى للامام الجليل بهاءالدين ابن عقيل على كتاب التسهيل لابن مالك ، تحقيق وتعليق ، الدكتسور محمد كامل بركات ، دار المسدني للطباعة والنشر ، جدّة ١٩٨٤ ، حـ٣ ــ حـ٤ ، ن٣٠.
- پ انعریب و « المعرّب » وهو المعروف بـ « حاشیة ابن بري على كتاب
 « المعرب » لابن الجواليقي » •

عني باخراجه والتقديم له والتعليق عليه ، الدكتور ابراهيم السامرائي، مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٩٥٥ ، ١٨٥ ص .

- مجمل اللغة ، صنعة ابي الحسين احمد بن ذارس ، حققــه الثبيخ هادي
 حسن حمودي ، منشورات معهد المخطوطات البربية للتربية والثقانــة
 والعلوم حـ ١ ــ حـ ٥ × م ٥ ، ط ١ ، الكويت ١٩٨٥ ٠
- * أنا البطريرك (قصص) •
 تألف بغض عقدا، عديد مات الطق الكتار الا دنية عمد النام ١٩٨٨ عليه المالة الكتار الله ١٩٨٨ عليه المالة الكتار الله المالة الكتار المالة الكتار الله المالة الكتار الكتار الله المالة الكتار الك

تأليف فخري قعوار ، منشورات رابطة الكتاب الاردنيين ، د ان ۱۹۸۱ ، ۱۱۱ ص •

- 🐅 الحقد الاسود « رواية » •
- تأليف الدكتور شاكر خصباك ، بيروت ١٩٦٦ ، ١٥١ ص •
- 💥 حياة قاسية « مجموعة قصص » •

تأليف الدكتور شاكر خصباك ، منشورات الثقافة الجديدة ، مطبعة العانى ، بغداد ١٩٥٩ ، ١٦٠ ص ٠

- 🚜 زاید ، قلائد وفرائد ه
- شعر عبدالكريم الهيدة ؛ ابو ظبي ١٩٨٤ . ١٨٠ ص ٠
 - 🚜 القرار الاخير « مجموعة قصصية » ١٩٨١ •
 - تألیف ماجد ذیب غنما ، عمان ۱۹۸۱ ، ۹۳ ص ۰
 - قصة حياة الادية الفرنسية كوليت ، تعليم كوليت .

ترجمة مكتب عنبر الترجمة : «طبعة الامة ــ بغداد ، ١٩٨٥ ، ٢٠٨ ص.

المختار من النشوار . اختاره من نشوار المجاضرة للتنوخي •

وعلق عليه الدكتور عادل البكري . سلسلة تصدرها وزارة الاعلام في الكويت « دراسات في التراث العربي » الكويت ١٩٨٥ ، ٣٣٧ ص ٠ منقولات الجاحظ عن ارسطو في كتاب الحيوان ، نصوص ودراسة ٠
 تأليف الدكتورة وديعة طه النجم ، منشورات معهد المخطوطات العربية،
 الكويت ١٩٨٥ ، ٢٧٨ ص ٠

كتب ائتاريخ والسسير

- * الابداع الزراعي في بدايات العالم الاسلامي ، انتشار المحاصيل والتقنيات الزراعية ما بين عامي ٧٠٠ هـ ١١٠٠ للميلاد تاليف الدكتور اندريو واطسون، ترجمة الدكتور احمد الاشقر ، مراجعة الدكتور محمد نذير شكري ، منشورات معهد احياء التراث العلمي العربي ، جامعة حلب ، ١٩٨٥ ، ٥٥٥ ص
 - چ الاتجاهات العامة في الابحاث التاريخية .
 - تأليف الاستاذ جفري باراكلو ، ترجمة الدكتور صالح احمد العلي ، مطبوعات مؤسسة الرسالة ، بيروت ١٩٨٤ ط.١ ، ٣٦٥ × ١١٠ ص •
- تحقيق وتقديم فهيم محمد شلتوت ، ج٣ ، مكتب المدني للطباعة والنشر، جدّة ، ١٩٨٤ ، ٧٦٣ ص ، ن ٢ ٠
 - 🦑 اسطورة شعوب اســيا •
- ترجمه ٔ من الروسية ، الدكتــور كاوس قفطان ، القسم الاول ، طـ١ ، بغداد ، مطبعة علاء ، ١٩٨٥ ، ن٢ ، ٣٢٤ ص .
 - * تاريخ الصحافة الاسلامية •

- 🚜 تطور المسكوكات في الاردن عبر التاريخ ،
- تأليف الدكتور صفوان خلف التل ، منشورات البنك المركزي الاردني. عمار ١٩٥٣ ، ١٢٠ ص •
- الدولةالفاطمية في مصر، سياستها الداخلية، ومظاهر الحضارة في عهدتاه
 تأليف الدكتور محمد جمال الدين سرور ، دار الفكر العربي ١٩٧٩ ،
 ٢٠٧ هـ
- ب السفر الاول من مرآة الزمان في تاريخ الاعيسان ، تصنيف سبط ابن المجوزي ، شمس الدين أبي المظفر يوسف بن قزاوغلي ، (٥٨١ ١٥٥هـ) حققه وقدم له الدكتور احسان رشسيد عباس ، دار الشروق ، ١٩٨٥ ، ١٩٠٠ ص •
- الصحافة اليمنية ، نشأتها ، وتطورها •
 تأليف محمد عبدالملك المتوكل ، مطابع الطوبجي التجاريـــة ، القاهرة ،
 ٢٩٨٣ ١٩٨٠ ص •
- العراق وسوريا ١٩٤١ . سلسلة كتب مترجمة العدد ١٤ سنة ١٩٨٥ .
 اعداد مركز البحوث والمعلومات ، طبع رونيو ١٩٨٥ ، ٣٨٣ ص ، ن٠٠ .
 - 🚜 على شواطىء الخليج العربي •
- تأليف معن بن شــناع العجاي ــ الحكامي (الحلقة الثانيــة) الطبعة الاولى ١٩٨٠ ، ١٥٨ ص . بدون مكان الطبع ٠
- فيض العباب وافاضة قداح الاداب في الحركة السعيدة الى قسنطينة
 والزاب ، لابن الحاج النميري ، مصدر جديد من مصادر تاريخ المغرب
 الادبي والحضاري في العصر المريني ، دراسة واعداد الدكتور محمد
 ابن شقرون ، الرباط ١٩٨٤ ، ٣٣٩ ص ٠

- « مصطفى كمال اتاتورك » محرر تركيا ومؤسس دولتها الحديثة •
 تأليف محمد علي قدري (سلسلة اعلام الشرق الحديث) المطبعة الوطنية ، انقرة ، ١٩٨٣ م ٠٠٠ ص + صور •
- الوثائق الاردنية ، خطاب جلال الملك حسين امــــام البرلمان الاوربي في ستراسبورغ ١٩٨٣/١٢/١٥ •

منشورات وزارة الاعلام ، دائرة المطبوعات والنشر ، ١٥ + ٢٠ ص •

ي هكذا ٥٠ كنت في سيلان ٠

تأليف معن بن شـــناع العجاي ، مطبعة جمعيــة عمـــال المطابع الادبية التعاونية ، عمان ١٩٨٢ ، ط ١ ، ٣٨٤ ص ٠

كتب الجفرافيسا

🦛 اصول الجغرافية البشرية •

تأليف فيدال دي لابلاش ، ترجمة الدكتور شاكر خصباك ، مطبعة جامعة الموصل ١٩٨٤ ، ٣٤٤ ص ٠

- لإ عليمة الجغرافية (مسح نقدي للاراء المعاصرة في ضوء الماضي) •
 تأليف الدكتور شاكر خصباك ، مطبعة جامعة الموصل ١٩٨٤ ، ٣٩٦ ص•
 - 🦛 طبيعة الجغرافية .
- تأليف هارتشون ، ترجمة الدكتور شاكر خصباك ، مطبعة جامعة الموصل ١٩٨٤ ، ٤٠٨ ص •
- جغرافية الرفاه الاجتماعي ، منهج جديد في الجغرافيا البشرية .
 تأليف ده م سميث تعريب الدكتور شاكر خصباك ، الكويت ١٩٨٠ •
 ١١٤ ص •

كتب العلسوم

تجارب في الكيمياء الفيزياوية •

تأليف جاي ٠ ام ولسن ، آر ٠ أفارينو كرمب أي ٠ آر ــ دينارو٠ آر٠ م ــ دبليو ٠ ربكيت ، ترجمة الدكتور نبيل شوكة نصوري ، والدكتور عبدالغني عبدالقادر ، اصــدار الجامعة التكنولوجية ٠ مطبعة جامعــة الموصل ١٩٨٥ ، ١٩٨٥ ص ٠

 التقرير الختامي للحلقة الدراسية لتطوير مناهج وكتب الرياضيات والعلوم في المرحلتين الابتدائية والاعدادية (المتوسطة) في مراحل التعليم العام ، بدول الخليج العربي .

اصدار مكتب التربية بدول الخليج العربي ، الرياض ١٩٨٥ ، ١١٦ ص٠

🚜 تكييف الهواء والتبريد التطبيقي •

تأليف سي. تميء كوزلنك ، ترجمة الدكتور فالح حســن خصاف ، و رامز فرج بابو اسحق ، منشورات الجامعة التكنولوجية ، مطبعة الموصل ١٩٨٥ ، ٥١٥ ص ٠

الفصول في الحساب الهندي •

لابي العسن احمـــد بن ابراهيم الاقليدسي ، تحقيق الدكتور احــــد سعيدان . منشورات معهد التـــراث العلمي العربي ــــ جامــــــــ عاب ، ١٩٨٥ ، ٣٦٥ ص •

إلى العراق العلمية في الكيسياء •

 لغة الكيمياء عند الكائنات الحية •

تأليف الدكتور احمد مدحة السلام، منابع الرسالة الكويت ١٩٨٥ سلسلة كتب عالم المعرفة، ٢٦٨ ص ٠

🪜 مدخل في علم الترايبولوجيا •

تأليف جون هولنك ، ترجمة الدكتــور محمد جــواد كاظم التورنجي والدكتور مهدي سعيد حيدر ، منشورات الجامعة التكنولوجية ، مركز التعريب والنشر ، بغداد ١٩٨٥ ، ٢٠٨ ص ، ن٢٠

السياسة والقانسون

🦔 آراء ومواقف ٥٠ صدام حسين ٠

النص الكامل لخطاب الرئيس القائد بطل التحرير القومي ، المهيب الركن صدام حسين ، في الذكرى « الـ ٦٠ لتأسيس الجيش العراقي ، صدر عن دائسرة المستشار الصحفي في سفارة الجمهورية العراقية ببيروت ١٩٨١ ، ٣٩ ص ٠

🚒 آراء ومواقف 👀 صدام حسين 🔹

نص المؤتمر الصحفي الذي عقد، الرئيس القائد بطـــل التحرير المهيب الركن صدام حسين في ١٠ تشرين الثاني ١٩٨٠ ، صدر عن دار المستشار الصحفي في سفارة الجمهورية العراقية ـــ بيروت ١٩٨٠ ، ٧٧ ص ٠

🐅 شرح قانون الخدمة والتقاعد العسكري رقم (١) لسنة ١٩٧٥ •

اعداد اللواء الحقوقي راغب فخري يوسف ، والرائـــد الحقوقي طارق قاسم حرب ، اصدار مديرية التطوير القتالي ، دائرة التدريب ، بغــــداد ۱۹۸۵ ، ۳۲۸ ص • العنصرية الصهيونية في التوراة •

تأليف احمد السقاف ، شركة الربيعان للنشر والتوزيع ، الكويت ١٩٨٤ ، ١٣١ ص •

الفلسنة والاجتماع وعلم النفس

- 🚜 ابن رشد ، شرح البرهان لارسطو وتلخيص البرهان .
- حققه وشرحه وقدم له الدكتور عبدالرحمن بدوي ، الكويت ١٩٨٤ ، ٥٠٢ ص
 - 🦛 التحدي الحضاري والغزو الفكري •
- تأليف الدكتور يوسف عزالدين ، دار أميــة للنشر والتوزيع ، الرياض ١٩٨٥ ، ٧٣ ص •
 - 🚜 دراسات في المجتمع العربي •
- تأليف اساتذة بجامعة الامارات العربية المتحدة، مراجعة وتقديم الدكتور جميل سعيد ، العين ١٩٨٣ ، ٣٣٠ ص ٠
 - إلى المرأة والتطور السياسي في المجتمع المعاصر في البلدان النامية .
 تألف منال بونس عبدال زاق الالوسي ، طمع السيدار العرسة ١٩٨٥.
- - نظام الاسرة وحل مشكلاتها في ضوء الاسلام •
- تأليف الدكتور عبدالرحمن الصابوني ، دار التوفيق النموذجية ١٩٨٣ ، ٢٨٧ ص ٠
 - علم النفس ، قاموس ، انكليزي ــ عربي ــ كردي .
 - تأليف عبدالستار طاهر شريف . بعداد ١٩٨٥ . ٢٥٢ ص .

🦔 مشروع معجم مصطلحات علم المواد .

اعداد وتحقيق الدكتور نبيل عبدالسلام هارون ، منشورات جامعة الملك عبدالعزيز ، كلية الهندسة المملكة العربية السعودية ١٩٨٥ ، ٣٠٨ ص ، ذ٢٠٠ .

الفهارس والكشيافات

- استخدام الحاسبات الالكترونية في اخراج وانتاج كشافات الدوريات
 تأليف الدكتورة نعيمة حسن رزوقي ، اعداد مركز التوثيق الاعـــالامي
 لدول الخليج العربي ، بغداد ١٩٨٥ ، ٩٩ ص •
- الاعلام والصحافة ، قائمة مؤلف ت يبلوغرافية معرفة ، اعداد مركز
 التوثيق الاعلام لدول الخليج العربي ، بغداد ١٩٨٤ ، ١٩٦١ ص .
- اسهام التونسيين في ائراء المعجم العربي (وقائع ندوة) اعداد الجمعية
 المعجمية العربية بتونس ١٩٨٥ ، ٣٠٣ ص ٠
 - الببليوغرافية الوطنية العراقية ، دراسة ببليوغرافية .

اصدار المكتبة الوطنية بغداد العدد ٢٨ ، ١٩٨٣/٢٩ ، ١٩٨٤ دار الحرية الطباعة ، ٤٠٨ + ٣٤٦ + ٥٠ ص ٠

- 🧩 توثيق احاديث السيد الرئيس صدام حسين (١٩٦٨ ــ ١٩٨٨) .
- اعداد عامر ابراهيم قنديلجي ، منشورات مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي ، بغداد ١٩٨٤ ، ٣٣٧ ص .
- الدراسة عن المرأة العربية (بيليوغرافية) اعداد عوض محمد الدوري ونجلة محمد البكري، دار آقاق عربية للطباعة والنشر بفداد
 ١٩٨٨ م

- الدليل العام للدوريات العربية المحفوظة بدار الكتب الوطنية تونس .
 طبع رونيو ۱۹۱ ص ، ۱۹۸۵ ٠
- لا دليل مركز التوثيق الأعلامي لدول الخليج العربي .

- دليل برنامج التعليم المستمر في جامعة بغداد للعـــام الدراسي ١٩٨٥ ــ
 ١٩٨٦ ٠
- اعداد مركز التعليم المستمر، جامعة بعداد ، ايلول ١٩٨٥ ، ٢٠٠ ص، ن٥٠
 - ي دليل الجامعات العربية (دليل احصائي) •

اصدار حميد الشيبي ، مطابع جامعة الملك سعود ، ١٩٨٤ ، ٦١٣٠ ص •

🚜 دراسات في الاعلام العربي •

- دليل مراكز التوثيق والمعلومات في دول الخليج العربي ، اصدار مركز
 التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي ، بغداد ١٩٨٤ ، ١٩٣٥ ص ٠
 - پ دليل الناشرين في دول الخليج العربي •
- اصدار مركز التوتيق الاعازمي لـــدول الخليج العربي بغـــداد ١٩٨٤ ، ١٧١ ص •
- له فهرس مخطوطات مكتبة الاوتاف المركزية في السليمانية ج ٢ ، مكتبة
 بيارة ـ طويلة ـ خورمال ـ اعداد محمود احمد ، مطبعة بغداد ١٩٨٨٠/٠٠
 ٠٠٠ ص . ٠

- فهرس مخطوطات _ مكتبة الاوقاف المركزية في السليمانية ج٣ خزائن
 ملا عبدالسلام، ملا جلال ، المحوي ، اعداد محمود احمد محمد ، مطبعة
 بغداد ١٩٨٤ ، ٢٩٨٥ ص ٠
 - فهرس مخطوطات مكتبة الاوقاف العامة في الموصل •
- نهرس المخطوطات العربية في مكتبة الاوقاف العامة ببغداد ج١ اعداد
 الدكتور عبدالله الجبوري مطبعة الارشاد ، بغداد ١٩٧٣ ، ٧٩٨ ص٠
- هرس مخطوطات مكتبة الاوقاف المركزية في السليمانية ج١ مكتبة
 البابانين ٠
 - اعداد محمود احمد محمد ، مطبعة بفداد ۱۹۸۳ ، ٥٩٤ ص .
- خهارس الخزانة الحسينية بالقصر الملكي (بالرباط) المجلسد الرابع ــ الفهرس الوصفي لمخطوطات المنطق وآداب البحث والموسيقى ونظم الدولة والفنون الحربية وجوامع العلموم مع مستدرك على المجلدين الثاني والثالث تصنيف محمد العربي الخطابي ، الرباط ١٩٨٥ ، ٢٣٧ ص
- فهرس وتصنيف المواد الثقافية في مراكز التوثيق والمعلومات ، اعداد غنية خماس صالح (السلسلة الاعلامية لدول الخليج العربي) ، بغداد ۱۹۸٤ ، ٥٦ ص •
 - الخطوطات العربية المصورة ، ج١٠

جمع واعداد الدكتور محمد عدنــان البخيت ، ونوفان رجا العمود ، منشورات الجامعــة الاردنية ، عمان ١٩٨٥ ، اصـــدار مركز الوثائق والمخطوطات ، ٢٢٦ ص ، ن٠ ٠

- لا فهرس المخطوطات الطبية بقسم التسراث العربي تصنيف هيا محمد
 الدوسري ، مراجعة الدكتور سامي مكي العاني ، دار الطليعة ١٩٨٤ ،
 ٢٦١ ص •
- قائمة رؤوس الموضوعات الخاصة بميدان التربية وعلم النفس ، اعداد
 امل عبدالرحمن وميامي احمد ابراهيم العدد (٢٠٦) لسنة ١٩٨٥، اصدار
 وزارة التربية ، مديرية التوثيق والدراسات ، طبع رونيو .
- الكشاف التحليلي لمجلة الرسالة الاسلامية للسنوات 1 v > 1.1. + 1 7 × 7 × 7 > 10 مطبعة الارشاد بغداد + 10 × 10 × 10
- الكشاف التحليلي لمجلة المرأة ج٢ ، للسنوات ١٩٧٨ ــ ١٩٨٠ اعــداد
 أميرة العلاق ، مطبعة وزارة الاوقاف والشؤون الدينية ، بغداد ١٩٨٤،
 ٣٣٨ ص ٠
 - ☀ كشاف مجلة دراسات الخليج العربي والجزيرةالعربية للسنوات ١٩٧٥ ــ
 - اصدار مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي بغـــداد ١٩٨٤ . ١٦٤ ص •
- ؛ كشاف مجلة عالم الفـــكر للسنوات ١٩٧٠ ــ ١٩٨٦ ، اصـــدار مركز التوثيق الاعلامي لدول الخايج العربي ، بغداد ١٩٨٣ ، ٨٥ ص ٠
- ه کشاف مجلة آفاق عربیة ـ العدد الاول المول ۱۹۷۰ ـ آب ۱۹۸۰ ،
 اصدار مرکز التوثیق الاعلامي لـدول الخلیج العربي بغـداد ۱۹۸۳ ،

- ٠٤ ص ٠
- کشاف مجلة التراث الشعبي ، سلسلة الکشافات رقم ـــ ٤ ـــ للسنوات
 ١٩٦٩ ١٩٨٦ ٠
- - 🧩 كشاف مجلة الدارة للسنوات ١٩٧٥ ــ ١٩٨٢ •
- اعداد مركز التوثيق الاعلامي لدول الخلبج العربي بعداد ١٩٨٤ ، ٨٨ص
- كشاف احصائي زيني لسجلات المحاكم الشرعية والاوقاف الاسلامية في بلا الشام، اعداد نوفان رجا الحمود، والدكتور محمد عدنان البخيت وسلامة صالح النعيمات ومحمود عطا الله ومحمد احمه يعقوب منشورات الجامعة الاردنية مركز الوثائق والمخطوطات ، عمان ١٩٨٤ ، ٢٩٣ ص ٠
- الكرة الطائرة العديثة ، تأليف حبيب الخالصي ، منشورات جامعة الامارات العربية المتحدة ، عمادة شؤون الطلاب ، مطابع البيان التجارية 1908 ، ١٩٥٠ ص •
- ملخصات رسائل الماجستير للسنة الدراسية ١٩٨٣ ــ ١٩٨٨ ألمرحلة ١٢،
 اعداد مركز التخطيط الحضري والاقليمي ، طبع رونيو ، مؤسسة المعاهد الفنية ، بدون تاريخ ، مختلف الترقيم .
- المخطوطات العربية في نيجريا الاتحادية ، تقرير اعده الطيب عبدالرحيم محمد ، راجعه واختصره ده خالد عبدالكريم جمعه ، منشورات معهد المخطوطات العربية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، الكويت ١٩٨٥ ، ٧٥ ص ٠
- 🚜 المخطوطات العربية في يوغسلافيا ، تقرير عن المخطوطات العربيــة في

- مدينة سراييفو ، وضعه عصام محمد الشنيطي ، منشـــورات معهـــد المخطوطات العربية ، الكويت ١٩٨٥ ، ٣٧ ص .
- المخطوطات العربية في الهند ، تقرير عن المخطوطات العربية في خمس مدن هندية، وضعه عصام محمد الشنيطي _ منشورات معهدالمنطوطات العربية _ الكويت ، ٢٥ ص .

تأليف الدكتور جاسم محمد جرجيس ، عبدالجبار عبدالرحمن السلسلة التوثيقية (؛) اصدار مركز التوثيق الاعلامي ، بغداد ١٩٨٥ . ٥٠ ص ٠

 ه مستخلصات تربوية لرسائل الدكتوراه والماجستير والدبلوم الصادرة باللغات الاجنسة .

اعداد كريمة عباس يوسف (العدد ٢٠٤) السنة ١٩٨٥ ، اصدار مديرية التوثيق والدراسات ، وزارة التربية ، طبع رونيو .

- به الموسم الثقافي ائتالت لجمع اللغة العربية الاردني . من منشورات مجمع اللغة العربية الاردني . ١٩٨٥ ، ٣٠٣ ص ٠
- معهد المخطوطات العربية _ اهداف ونشاطات _ المنظمة العربية للتربية
 والثقافة والعلوم
 - اعداد غازي سعيد جرادة ، الكويت ١٩٥٨ ، ٦٤ ص ٠
 - 🥦 النشرة العربية للمطبوعات •

اعداد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلسوم تونس ١٩٨٤ ، مختلف الترقيم ٠

نحو تخطيط موحد للاعلام العربي •

تأليف حسن محمد طوالبة ، اعداد مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي ــ بغداد ١٩٨٣ ، ١٣٢ ص ٠

ظرة في اعلام العالم الثالث من خلال الانظمة الاذاعية في الدول النامية •
 تأليف الدكتور ابراهيم الداقوقي ، اصدار مركز التوثيق الاعلامي لدول

پ وقائع اجتماعات المجلس التشريعي الثالث لمنطقة كردستان ١٩٨٠ ١٩٨٣ ، دار آقاق عربية للطباعة والنشر بفداد، ١٩٨٥ ، ٣٥٥ ص ، ن٠٠

الخليج العربي بغداد ١١٨ ص ٠



الفهرست

الصفحة

٣	ا ناواء الركن محمود شيت خطاب ابو موسى الاشعري ، الصحابي السفير القائد
٥٣	الدكتور جميسل اللائكة الصعوبات المفتملة على درب التمسريب
٦٨	الدكتور كامل حسن البصير لغة القرآن الكريم في موضوع الجريمة والعقاب
7.7	الدكتور نوري حمودي القي سي ابن زنيم الغزلي (حياته وشعره)
111	الدكتور ياسين خليل التجربة المختبرية في النراث العلمي المربي
101	الدكتون عبدالرحين الحاج صالح الذخيرة اللغوية المربية
۱٦٧	الدكتور عدنان م حمد سلمان اللغة العربية بين المنطق العقلي والاعتباط
717	الدكتور فاروق عور فوزي دراسة مقارنة بين النزعة العربية الإسلامية المقاومة للظلم والنزعة الفارسية المستكينة له
777	را المستقدم المستقد المسا مرائي عارون بن علي المنجم
	عرض الكتب
۲.1	الدكتور حاتم صالح الضامن ملاحظات على كتاب (حائبة ابن بري على كتاب المرب)
	انبساء وآراء السبيد صباح ياسين الإعظمي الكتب الميذاة الى مكتبة المجمع العلمي المراقي
701	خلال النصف الثاني من عام ١٩٨٥



مجلـــة المجمع العلمـي العراقي

انشئت سنة ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م تصدر اربعة اجزاء في السنة

سعر النسخة دينار ونصف وتضاف اليها اجرة البريسد

* * *

توجه الرسائل والبحوث الى الامين العام للمجمع

- البحوث والمسطلحات التي ينشرها الكتاب في هذه الجلة تعبر عن اراثهم
 الشخصية .
 - البحوث والمقالات التي لا تنشر ، لا ترد الى اصحابها .

(العنوان : بغداد / الوزيرية / ص.ب. ٢٠٢٣)

رقم الايداع في الكتبة الوطنية ببغسداد ١٦٧٦ لسسنة ١٩٨٦

مطبعة المجمع العلمي العراقي ٣٠٠٠ / ١٩٨٦



JOURNAL of the IRAQ ACADEMY

VOLUME 37
Part (2)



PUBLISHED BY THE IRAQ ACADEMY

BAGHDAD 1986